



2104

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

BELOEIL 15e année N° 29 - Le mercredi 29 août 1984 - 76 pages

■ **Performance décevante
des candidats
nationalistes**

page 12

■ **Le NPD a formé son
association de comté**

page 12



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

■ Les Conservateurs font salles combles

La venue de l'ex-premier ministre Joe Clark dans le comté de Verchères dimanche dernier a été couronnée de succès.

Arrivé à Saint-Hilaire en hélicoptère, M. Clark a pris la parole devant environ 350 personnes avant de se rendre à Boucherville où l'attendait une foule plus nombreuse encore.

M. Clark et les autres orateurs ont tenté de démontrer que le Québec n'était pas respecté par le Parti libéral et que seuls les Conservateurs pouvaient lui redonner la place qu'il mérite dans la fédération canadienne. À lire en page 10

TRANSFORMATION DU FOYER
SAVOY POUR LES
DÉLINQUANTS

■ **Les premières
données sont
positives mais
un groupe de
citoyens
s'oppose**

page 10

■ **Mont-
Saint-Hilaire
recourt aux
procédures
judiciaires pour
forcer la
raffinerie à
respecter
l'environnement**

page 10



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

■ Madame Turner n'est pas venue!

À défaut de Mme Geillis Turner, l'épouse du premier ministre Turner, c'est madame Lise Thibault, candidate libérale dans le comté montréalais de Gamelin, qui a été l'orateur-vedette de l'assemblée libérale de mercredi soir dernier à Saint-Marc.

La soirée a mal commencé, les invités de Bernard Loiselle ayant été chahutés par des employés de l'usine Pétromont, mais s'est quand même bien terminée malgré une certaine tristesse de plusieurs des trois cents sympathisants qui y ont participé. Voir en page 10

■ arts et spectacles page 40

■ restaurants page 54

■ annonces classées page 59

■ sports et loisirs page 70



Des Champs

Pontiac Buick (1982) Ltd

355 LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE

Une équipe d'expérience à votre service

Bel.: 467-3304 - Mtl.: 861-4481





Le cougar est mort pendu

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Le cougar dont il avait été question dans nos pages récemment est mort pendu au bout de sa corde. L'accident fatal est survenu sur le terrain de la pension où l'on avait exilé l'animal.

Tout avait commencé quelques jours après le déménagement de son propriétaire de Saint-Hilaire à Otterburn Park, lorsque le félin a intégré l'enclos que l'on avait construit pour lui, près de la maison. Les voisins pris de panique ont porté plainte auprès des autorités municipales, qui ont alors exigé le départ du cougar, arguant que sa présence contrevient aux règlements municipaux. Ceux-ci en effet, stipulent que l'on n'a pas le droit de garder un "félin sauvage de plus de quatre kilos".

Outré, le propriétaire, monsieur Lahaie déclare que son cougar était extrêmement docile et avait l'habitude d'être au milieu des gens; qu'il l'amenait souvent un peu partout et même dans les écoles pour ses conférences. En somme qu'il était tout à fait inoffensif. Mais après cela, il décide de l'envoyer en

pension à la campagne de peur que l'on ne s'y attaque.

C'est là que le cougar, en tentant de franchir une barrière, est resté suspendu par le cou au lien qui le retenait.

DU CHAGRIN ET DE LA COLÈRE

Monsieur Lahaie qui avait habité Mont-Saint-Hilaire avec son animal pendant un an sans problème, a été extrêmement choqué de l'attitude de ses nouveaux voisins. Prompt à réagir et usant de paroles enflammées, il a été jusqu'à laisser échapper sa colère sur les ondes de la radio locale: insatisfait de la réponse du maire Lacoste d'Otterburn Park à ses requêtes, il le déclare plus soucieux de protéger les intérêts des anglophones que ceux des francophones dans des termes passablement crus.

Se sentant attaqué injustement, le maire Lacoste réagit en envoyant à monsieur Lahaie une lettre d'avocat qualifiant ses propos de libel diffamatoire.

Un peu de temps a passé depuis tous ces événements. Monsieur Lahaie ne tient pas du tout à ce que les choses s'enveniment davantage. "Si personne ne

bouge, moi non plus, dit-il. Nous sommes, ma femme et moi, très tristes d'avoir perdu notre compagnon." Mais il veut tourner la page.

Il a mis sa maison en vente et voudrait maintenant trouver une ferme où il pourrait sans crainte, élever ses animaux favoris.

RÈGLEMENTS

Si l'on fait le tour des règlements municipaux, on s'aperçoit que monsieur Lahaie aurait pu se heurter au même article à Saint-Hilaire qu'à Otterburn. D'après monsieur André Gilbert de l'ASCA, compagnie chargée d'appliquer ces règlements, les deux municipalités ont exactement les mêmes, interdisant de garder les "serpents, iguanes, loups, coyottes ou autres animaux de race féline dont le poids excède quatre kilos".

Quant à Beloeil, celle-ci ne s'occupe que des chiens ou des chats et ne fait mention d'aucun autre animal.

Pour sa part, monsieur Gilbert fait remarquer que même en ce qui concerne les chiens, il y aurait un grand besoin d'éducation pour les maîtres. Leur ignorance est trop souvent la cause de nombreux accidents.

Déjà finies les vacances!

CAROLE CLÉMENT

Un peu plus de 10 000 élèves des niveaux primaire et secondaire de la région, reprendront le chemin de l'école aujourd'hui, demain ou vendredi encore que certains verront leurs vacances prolongées jusqu'à mercredi prochain.

Les autobus jaunes sortiront des garages et les automobilistes devront à nouveau faire preuve de plus de vigilance à l'approche des véhicules transportant les enfants et surtout, ils devront respecter leur signalisation.

Dans les 16 écoles desservies par la Commission scolaire de l'Argile Bleue, environ 5 800 élèves sont maintenant inscrits, ce qui représente une augmentation de 3,5% par rapport à septembre 1983.

Pour ces élèves du primaire, la rentrée scolaire se fait aujourd'hui, sauf pour certaines écoles. À l'école Notre-Dame d'Otterburn Park, où il avait été question d'un transfert d'élèves à cause du manque d'espace, tout le monde s'est entendu pour

que les 512 élèves inscrits cohabitent encore un an. Un groupe plus important avait déjà fréquenté la même école avec trois locaux modulaires en moins.

À Saint-Basile, les deux écoles de niveau primaire sous la juridiction de la Commission scolaire Mont-Fort accueilleront quelque 1093 enfants cette année à partir de demain le 30 août. Les écoles de Saint-Charles et de Saint-Denis, sur le territoire de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, attendent respectivement 148 et 279 enfants demain et vendredi.

CONGÉS

Les écoles anglophones Cedar de Beloeil et Mountainview d'Otterburn Park ouvrent leurs portes mardi prochain avec un total de 300 élèves alors qu'au niveau secondaire, le Richelieu Valley Regional High School situé à McMasterville compte cette année 900 élèves inscrits.

Du côté des polyvalentes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, le nombre d'étudiants est un peu plus important. À la polyvalente Beloeil, le

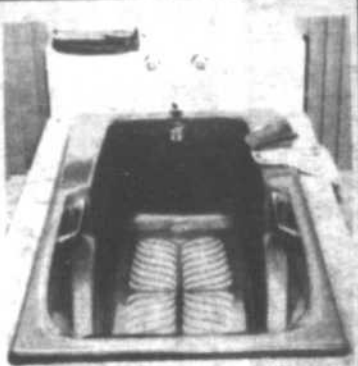
directeur Jean-Louis Lachapelle parle d'une année record avec quelque 1672 inscriptions contre 1638 l'an dernier. L'accueil des élèves se fait sur trois jours: aujourd'hui pour les secondaires IV et V, demain pour les II et III alors que les petits nouveaux auront le privilège de faire connaissance avec l'école et les professeurs en compagnie de leurs parents ce soir et demain soir.

La polyvalente Ozias-Leduc accueille ses élèves du secondaire III, IV et V aujourd'hui et ceux du premier cycle demain alors que les cours débuteront le vendredi 31 août. Environ 1228 étudiants sont attendus pour les 187 jours du calendrier scolaire du secondaire.

Enfin, plusieurs écoles ayant été prêtées pour la tenue du scrutin fédéral du 4 septembre, les enfants des écoles Dominique-Savio et Jolivent ainsi que les élèves de la Polybel bénéficieront d'un congé mobile hâtif. Un autre congé est prévu pour la majorité des élèves de la région le 11 septembre à l'occasion de la venue du pape Jean-Paul II à Montréal.

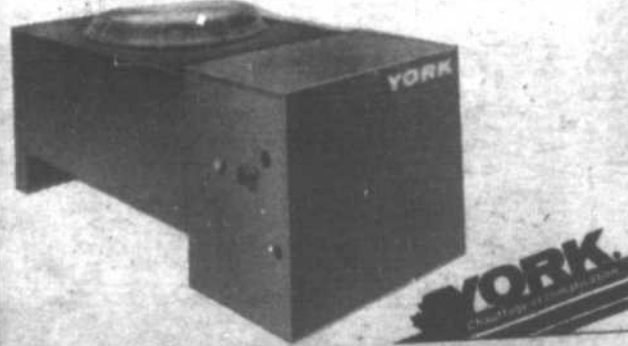
LA BAIGNOIRE

Fontaine



Robinets Héritage pour baignoire et douche
Robinets Héritage Suprême pour baignoire et douche

RENDEZ-VOUS UN SERVICE.
FAITES L'ACHAT D'UNE THERMOPOMPE YORK
LA SEULE FABRIQUÉE (ST-JÉRÔME) AU QUÉBEC



LEO DESROSIERS inc.
PLOMBERIE CHAUFFAGE VENTILATION

MAIL MONTENACH BÉROU 467-8832
2080 DES CASCADES-EST SAINT-HYACINTHE 774-7741

42 ans à votre service
PAYEZ ET EMPORTEZ

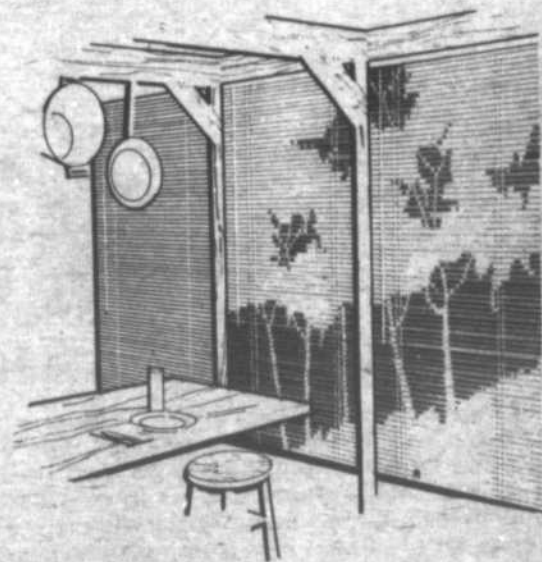


Grand spécial de papier peint de 25% à 50% de rabais (papier peint en magasin) 20% de rabais par catalogue plus de 500 catalogues

Grands spéciaux

sur nos stores verticaux en magasin.

Ne ratez pas cette chance!



DECOR ST-HILAIRE

Terrasses Mont St-Hilaire
Mont St-Hilaire 464-2141

Montclair SICO
MasterCard VISA

Un policier d'Otterburn Park épingle deux cambrioleurs

CAROLE CLÉMENT

Le dossier de l'introduction par effraction qui a eu lieu à la brasserie Le p'tit canot d'Otterburn Park, le 14 août, est en voie d'être réglé, selon le chef de la police locale, M. Réjean Noiseux.

Deux des trois malfaiteurs ont déjà été appréhendés et leur comparution a été fixée au mois prochain. Ils seront tous deux accusés d'introduction par effraction, de vol et de recel.

Il s'agit de Alain Pinel, 30 ans, et de Jean Hovington, 40 ans, tous deux domiciliés à Longueuil et connus de la police. Alain Pinel a été cueilli par les policiers d'Otterburn, assistés de leurs confrères de Beloeil, Saint-Hilaire et de la Sûreté du Québec, après un ratissage environ, vers 4h30 le matin du 14 août, une heure après que le constable Graham Quick ait remarqué quelque chose d'anormal à la brasserie du chein des Patriotes. Un système d'alarme défectueux avait permis à Pinel et ses deux comparses de s'introduire

à l'intérieur de la Brasserie, causant pour près de 3000\$ de dommages et récoltant une somme équivalente en liquide.

Alain Pinel avait pris la fuite à pied mais n'a pu se rendre très loin, traînant avec lui un lourd plâtre autour d'une jambe. La police l'a trouvé dans un buisson non loin du lieu du crime.

Quant à Hovington, il a été appréhendé par la police de Longueuil quelques jours plus tard à la suite d'une perquisition. Le troisième voleur, Bernard Pinel, âgé de 32 ans, était le conducteur de la voiture qui a servi au méfait, une Chevrolet Monza 1977 qui a percuté contre un arbre de la rue Connaught en prenant la fuite. La voiture est perdue totale mais il faut croire que son propriétaire s'en est assez bien tiré puisqu'il est toujours en liberté.

Vol de fourrures à Saint-Basile

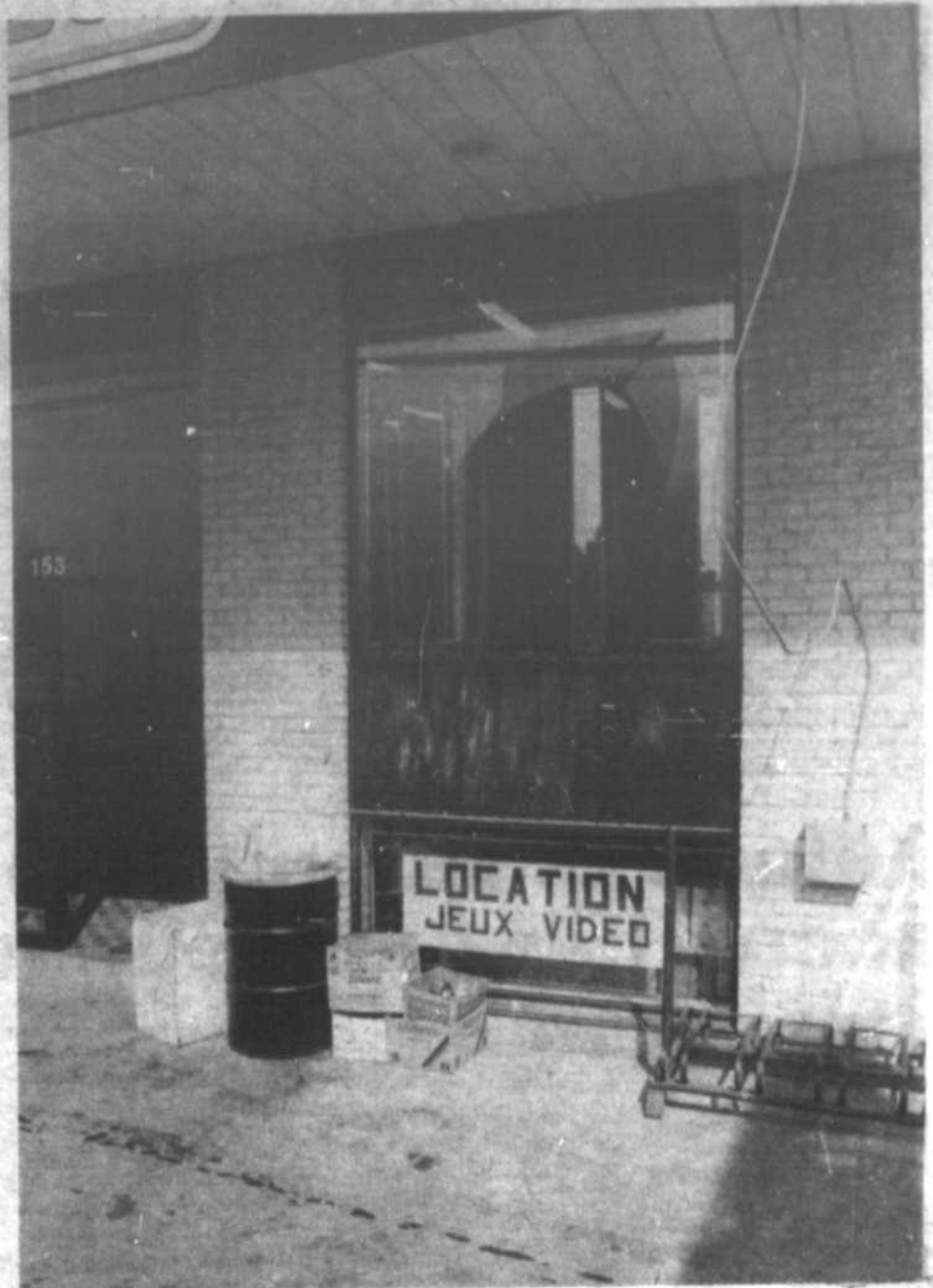
Par ailleurs, Saint-Basile a été le théâtre d'un autre cambriolage à 3h45 le

matin du vendredi 24 août.

Deux individus non identifiés se sont introduit par effraction au 153 Laurier, édifice abritant le Dépanneur Saint-Basile ainsi que Le foyer de la fourrure, causant des dégâts pour plusieurs centaines de dollars et mettant la main sur un téléviseur et un appareil vidéo d'une valeur approximative de 1500\$ en plus d'une quinzaine de manteaux de fourrure évalués à plusieurs dizaines de milliers de dollars.

Les malfaiteurs se sont introduits en fracassant la vitrine du dépanneur avec un cric de voiture et avaient déjà pris la fuite à l'arrivée de la police de Saint-Basile sur les lieux, quelques minutes plus tard.

Un vol semblable a été rapporté par la police de Saint-Hyacinthe environ une heure plus tôt, le matin du 24 août. L'enquêteur Jean-Camil Vivier de la sûreté municipale de Saint-Basile invite toute personne pouvant fournir des informations concernant ce vol à communiquer avec lui au 653-2722.



Deux malfaiteurs se sont introduits au Dépanneur Saint-Basile la semaine dernière en fracassant la vitrine avec un cric de voiture.

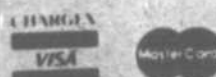
Venez voir nos
SPÉCIAUX
fin de saison sur les
TONDEUSES
en magasin



HRS214SXC



433 BOUL. LAURIER
(RTE 116)
MONT-ST-HILAIRE
464-6211



**Pontiac
Phoenix 84**



modèle de base
Pour aussi peu que

9 275\$

(transport et préparation inclus)

Informez-vous de nos rabais
fin de saison sur nos autres modèles.



DesChamps

Pontiac Buick (1982) Ltée

355 Laurier, Mont-Saint-Hilaire, Qué.
467-3304 - 861-4481

Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Les jeunes qui nous viennent de l'étranger ont été accueillis avec beaucoup de chaleur par leurs familles d'adoption, par nos jeunes qui ont déjà participé à ce programme à l'étranger ainsi que par d'autres étudiants d'ici qui se sont donné la mission de les piloter.

Beloeil et sa polyvalente accueillent six jeunes étrangers

DOMINIQUE LALIBERTÉ

C'est dans un climat empreint de beaucoup de chaleur et d'autant de curiosité que huit jeunes en provenance de sept pays différents ont rencontré leur famille d'accueil pour un an. La rencontre a eu lieu jeudi dernier au sous-sol de l'église Maria Goretti.

Les jeunes, âgés de seize à dix-huit ans participent à un échange international d'étudiants organisé par le comité Interculture de Beloëil. Arrivés le 17 et le 19 août, des États-Unis, de Hollande, de Colombie du Brésil de l'Australie, de l'Allemagne et de la Thaïlande, ils ont passé leurs premières journées dans notre pays, à la base de plein air D'Avignon, à Bromont en compagnie d'une centaine de leurs compagnons que l'on dirigeait ensuite à travers tout le Canada.

Ils sont six jeunes filles et deux jeunes hommes qui demeureront dans notre région le temps de compléter une année scolaire. Six d'entre eux résideront à Beloëil, une à Sainte-Julie et une autre à Longueuil. Ils fréquenteront les polyvalentes de Beloëil et de Longueuil.

Ce sont des secouristes américains qui ont fondé l'organisme d'échange peu après la première guerre mondiale, dans le but de promouvoir la paix dans le monde. Leur raisonnement était que l'on ne peut pas tuer quelqu'un que l'on connaît, sans raison personnelle. Pour sa part, l'organisation canadienne a son origine à Beloëil: Interculture Canada a été fondé il y a sept ans par Gérard Brunelle.

Jusqu'à date plusieurs de nos jeunes ont pu vivre des expériences fort enrichissantes dans de nombreux pays. Les familles qui reçoivent les jeunes sont choisies avec beaucoup de soin. Celles-

ci doivent répondre à un questionnaire de six pages sur tous les membres de la famille; puis on fait une entrevue avec chacun d'eux. Même chose pour l'étudiant; il aura une entrevue avec quelqu'un qui a déjà vécu le stage.

Ensuite, une fois l'étudiant rendu à bon port, un conseiller assurera son suivi de même que celui de la famille d'accueil. Le programme exige des déboursés de l'ordre de 4800\$ de la part de l'étudiant. Pour sa part, la famille s'engage à recevoir gratuitement le jeune étranger, "comme un frère", de souligner monsieur Davidson responsable de Interculture Canada à Beloëil. "On essaie aussi, ajoute-t-il de replacer chacun dans un contexte qui soit le plus près possible du sien propre?"

D'après tous ceux qui ont participé à ces échanges, les jeunes en retirent des bénéfices immenses, en

particulier beaucoup de maturité. Les premiers mois sont les plus difficiles à passer, moment où le choc des cultures se fait le plus ressentir. Mais à la fin du séjour, rares sont ceux qui sont contents de retourner chez eux.

Quelques-uns connaissent même des succès éclatants, comme Luis venu du Brésil et qui a résidé chez les Davidson: il a terminé son année en "français fort" avec 80% de moyenne.

Expérience précieuse également pour les familles qui reçoivent. Particulièrement s'il y a des jeunes à la maison pour profiter de la richesse d'une culture différente.

Tous ceux qui seraient intéressés à accueillir chez eux de jeunes étudiants étrangers sont priés de communiquer avec monsieur ou madame Davidson à 467-4957. Ils sont toujours à la recherche de nouvelles familles pour répondre à une forte demande.

La commission scolaire dit non aux parents des écoliers de Saint-Charles

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Comme nous l'avons déjà mentionné dans de précédents articles, plusieurs parents d'élèves de l'école Saint-Charles sont très déçus de la décision de la Commission scolaire de transférer cinq élèves de Saint-Charles à Saint-Denis, l'année prochaine.

Pour essayer de convaincre les commissaires de changer d'idée, une vingtaine d'entre eux se sont rendus à Saint-Hyacinthe, aux bureaux de la Commission scolaire, le 21 août dernier, lors d'une assemblée. Leur porte-parole, monsieur Raymond Royer leur a alors fait la proposition suivante: que le directeur de l'école dispose de 15% de sa charge de travail pour compléter les heures d'enseignement manquantes si on permettait aux élèves de première année qui doivent partir de rester à Saint-Charles. Ainsi, monsieur Blanchard continuerait d'affecter 70% de son temps à l'administration, ce qui lui en laisserait 15% à accorder au dossier que lui a confié la Commission scolaire sur l'étude de mesures d'évaluation.

Les parents avaient eu l'idée de ce réajustement de la tâche du directeur que deux raisons. La première étant l'opposition farouche de la

Commission scolaire à injecter plus de fonds dans l'administration de l'école. La seconde se basait sur le fait que lors de son embauche, en novembre dernier, la charge du directeur d'école se partageait comme suit: 60% de tâches administratives et 40% d'enseignement de la culture physique.

Toutefois, la Commission scolaire n'a pas considéré cette requête comme recevable et s'y opposa dans un vote global qui concernait le cas de plusieurs autres écoles. Et ce malgré des commentaires positifs de la part du commissaire de l'école Saint-Charles, Michel Tétreault.

Mais les parents ne s'avouent pas encore battus pour autant. Ils entendent se regrouper pour tenter de trouver une solution plus satisfaisante au problème.

Ce n'est d'ailleurs pas le seul auquel doivent faire face les parents de Saint-Charles. Car suite à la démission de quatre membres du comité d'école, celui-ci n'a plus le nombre suffisant de membres pour fonctionner, soit un minimum de sept.

Des élections devront donc être envisagées dans un avenir très rapproché.

On se rappellera qu'un conflit ayant trait au rôle du comité d'école était à l'origine de trois de ces démissions lors de la dernière assemblée.

LES SPÉCIALISTES

QUELS QUE SOIENT VOS BESOINS EN

- portes
- fenêtres
- revêtement vinyle et aluminium
- rampes d'escaliers en pin, chêne et merisier

AVEC OU SANS INSTALLATIONS

Notre personnel se fera un plaisir de vous renseigner. Pour de plus amples informations passer voir notre salle de montre ou communiquer avec notre représentant.

JEAN JUTRAS

Les Distributions J. Touchette Inc.

140 Boul. Laurier (rte 116) St-Basile-le-Grand 653-2265

FINI LES PAIEMENTS À VIE. POURQUOI PAYER LE CABLE?
Capter votre programmation canadienne et américaine

ENSEMBLE À PARTIR DE **399,95\$ ou 16,50\$ par mois** incluant:

- Antenne UHF - VHF - FM
- tour 30' en acier galvanisé
- Rotateur durable-réistant
- Flage 75 OMS
- Installation comprise

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
632-2872
246 St-Régis St-Constant

AUCUN DÉPÔT
SUBVENTION DE 60%
sur isolation et ventilation



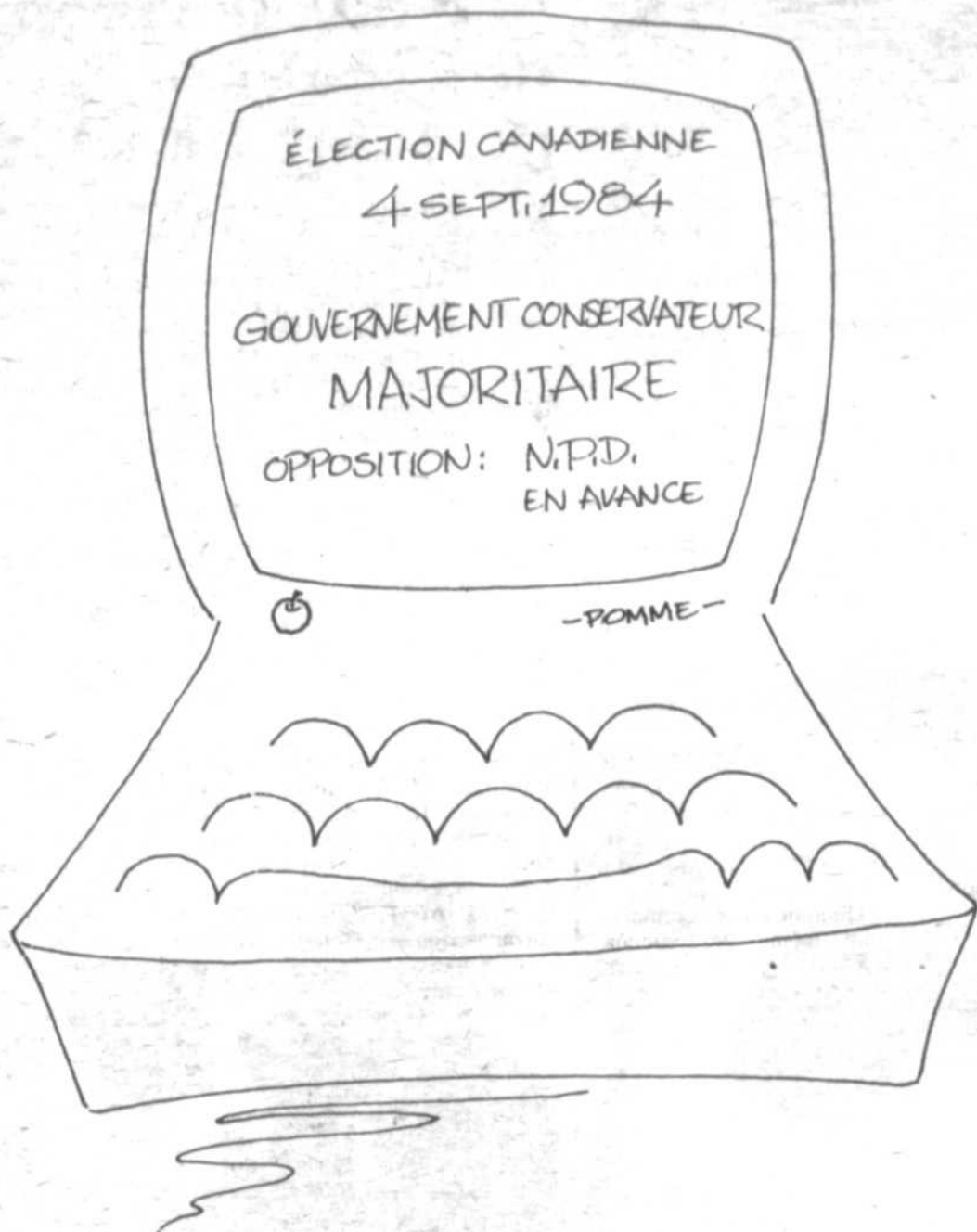
TURBINE
fabriqué entièrement en acier galvanisé

- ROBUSTE
- EFFICACE

Garantie à vie ou AIR-CO contrôle thermostatique

Votre représentante locale
Germaine - 464-2780
Estimation gratuite

...ET VOICI LES PRÉDICTIONS
DE L'ORDINATEUR PERSONNEL
DE LA CARICATURISTE:



Lucie '84

À votre service

L'Œil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Œil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.



Fondé en 1970

Tirage certifié: 22 200 copies

Hebdomadaire édité par L'Œil Régional Inc. couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédacteur en chef: Marc Ledoux
Rédaction: Jean-Marc Bouchard, Carole Clément, Lucie Fortier (caricature)
Photographe: Studio Christian Hébert
Publicité: Pierre Gilbert, Michelle Lamothe

Conception graphique: Christian Bourgeois
Secrétariat: Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers, Ginette Malo
Adresse: 513 boulevard Laurier, Beloeil, J3G 4H8
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Imprimerie: Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

éditorial

Les Libéraux auront mérité la défaite qu'on leur prédit

Dans six jours, des millions de Canadiens exerceront un des droits les plus fondamentaux de notre société. Même si les indécis sont encore nombreux, les sondages indiquent que la majorité a choisi: à moins d'un revirement improbable mais imprévisible, les Canadiens choisiront d'élire le parti de Brian Mulroney.

Cette vague bleue semble même assez puissante pour déferler jusque sur le Québec, traditionnel château-fort libéral. Le comté de Verchères qui a donné à Bernard Loiselle une des plus fortes majorités au pays pourrait également basculer. Selon les indications que nous possédons, les candidats Loiselle et Danis seraient à peu près nez-à-nez tandis que les tiers partis ne récolteraient chacun que quelques points de pourcentage.

On peut expliquer ce spectaculaire revirement par trois points principaux qui sont tous à mettre au passif du parti au pouvoir.

Le premier est sans contredit le prix que sont en train de payer les Libéraux pour l'arrogance dont ils font preuve depuis des années, particulièrement envers le Québec. Le député Loiselle n'a pas échappé à ce travers en cautionnant l'hypocrite engagement du gouvernement fédéral qui promettait, à la veille du référendum sur la souveraineté-association, une plus grande place pour le Québec dans la fédération canadienne. Les Québécois ont aussi été bernés quand on leur a promis 50% des retombées de la construction des avions de chasse F-18 ou une compensation de 200 millions à la suite de l'abandon des travaux à l'usine d'eau lourde Laprade. Les électeurs de Verchères se souviendront aussi du rôle joué par leur député dans le dossier du projet de loi S-31 ou dans celui de la modification de l'attribution de subventions au transport des grains de l'Ouest, deux mesures défavorables au Québec que le député de Verchères cautionnait.

Le deuxième point a trait au départ de Pierre Trudeau. Lui parti, les électeurs québécois sont beaucoup moins enclins à passer l'éponge sur l'arrogance des Libéraux qui donnent l'impression d'être les propriétaires de l'appareil administratif du pays. Des gens comme André Ouellette ont fortement contribué à l'édification de cette image négative. Enfin, M. Trudeau est parti bien tard, trop près de la fin du mandat normal du gouvernement, ce qui n'a pas laissé le temps au nouveau chef de faire la preuve qu'il était capable de faire le ménage dans le parti et de le débarrasser du bois mort.

La troisième raison a trait au style de campagne électorale déclenchée par les Libéraux alors qu'il se croyaient au faite de leur popularité. L'initiative de la campagne leur a échappé presque tout de suite et ils ont dû suivre les Conservateurs sur leur terrain: celui de la fabrication d'images et des vœux pieux. Le Parti libéral a un programme plus sérieux et plus cohérent, mais il a été incapable de le faire passer car les électeurs, qui comprennent mal le fonctionnement d'une économie nationale, se sont plus simplement dit que le passé est garant de l'avenir et que les dernières années n'avaient guère été reluisantes.

Cela dit, rien ne permet de croire que les Conservateurs feront mieux. Leur programme reprend les mêmes engagements que celui des Libéraux, à quelques détails près, comme une plus grande ouverture vers les provinces.

En fin de compte, ce que les Canadiens — et les Québécois en particulier — semblent vouloir, c'est du changement. Les conservateurs n'ont sans doute pas su faire la preuve que le changement serait pour le mieux mais leur campagne mieux menée aura su convaincre une majorité d'électeurs.

On peut se demander pourquoi l'électorat se prépare à appuyer un parti qui offre des idées si peu étoffées et un programme si peu cohérent, mais on ne peut certainement pas le blâmer d'exprimer son mécontentement envers un gouvernement qui non seulement n'a pas su tenir ses promesses mais qui l'a fait avec arrogance et sans apparence de remords.

Marc Ledoux

commentaires

Lettre ouverte aux nationalistes de Verchères

Dans quelques jours, l'exercice de la démocratie nous invitera à choisir parmi plusieurs candidats celui que nous évaluerons le plus apte à représenter ses concitoyens au gouvernement central.

A la présente élection, dans les circonscriptions québécoises, un élément nouveau est apparu: la formation d'un parti qui se veut exclusivement dévoué à la défense et aux intérêts du Québec. Le Parti Nationaliste offre une alternative aux partis traditionnels pan-canadiens: galvaniser, polariser les énergies nationalistes (indépendantistes, péquistes, ex-péquistes, sympathisants) et les manifester sur la scène fédérale. Le PN, c'est ni plus ni moins Québec à Ottawa.

Nous, nationalistes, lors d'élections fédérales antérieures démontrions un certain flottement et ce flottement se traduisait par une annulation de notre vote, par une abstention ou encore par un appui à un parti enregistré. Cette dispersion de nos choix diluait notre force, nous laissait sans représentativité de telle sorte que notre discours était totalement absent à Ottawa.

D'autre part, nous connaissons bien ce vieux désir qui nous habite et que nous pressentons comme une urgence: battre les rouges. Batta-les-rouges, oui, mais pas à n'importe quel prix! Non pas, en tout cas, pour élire son frère jumeau, sa copie conforme, son compère conservateur. En effet, pendant toute la campagne électorale, la télévision nous a montré de simples citoyens de l'Ouest

comme de l'Est canadien qui malgré toute leur bonne volonté ne réussissent pas à démarquer les idéologies, les types de réponses aux problèmes économiques, les politiques à l'égard des minorités, etc. Seul ce qui s'avère le plus superficiel, c'est-à-dire l'"image" des deux chefs apparaît différer quelque peu. Triste affaire!

Cette élection présente plus de gravité que l'absence de contenu présentée par les Libéraux et Conservateurs pourraient laisser croire. Devons-nous redire, encore une fois, toutes les tentatives d'affaiblissements que subit le gouvernement du Québec depuis 4 ans. Malgré toute notre vigilance, Ottawa s'est signalé par une série de coups de force, d'assauts percutants. On ne peut oublier la manière avec laquelle s'est effectuée le rapatriement unilatéral de la constitution, les coupures arbitraires dans les paiements de péréquation, la volonté de paralyser ou d'annuler les principaux effets de la loi 101, la perfidie de la loi S-31 retirée au dernier instant car trop honteuse.

Voilà les ingrédients qui pour nous, nationalistes, constituent l'enjeu électoral actuel. Le candidat du Parti Nationaliste a certes sa place dans la députation québécoise. Une place nécessaire, vitale à plusieurs points de vue.

Resumons-nous. Ce que ce comté a besoin, c'est un représentant de Verchères à Ottawa et non un représentant d'Ottawa dans Verchères.

Jean-Marie Danis,
Mont Saint-Hilaire

Bernard Loiselle déçu de la tournure de la campagne

JEAN-MARC BOUCHARD

De passage à Saint-Denis pour inaugurer Villa Saint-Denis et la salle communautaire l'âge d'or, le député Bernard Loiselle a profité de l'occasion pour expliquer sa déception et sa frustration sur la dernière campagne.

Le député qui sollicite un nouveau mandat s'est dit déçu que les grandes orientations économiques tracées par son parti, notamment pour

stimuler l'emploi et diminuer le déficit-record de 32 milliards, n'aient pas trouvé écho dans les journaux qui ont préféré monter en épingle "les tapes sur les fesses" du premier ministre.

Le député sortant s'est employé à démontrer que le Parti Libéral était la seule alternative pour remettre le Canada sur la voie de prospérité au sortir de la crise en dépit des sondages qui indiquent que les Canadiens veulent un changement à la tête du pays.

Entouré de quelques organisateurs, le député Loiselle a profité de l'occasion pour serrer la main aux nombreux électeurs, membres du Club de l'âge d'or de Saint-Denis, pour obtenir leur appui.

Devant plus de cent personnes, le député a inauguré la nouvelle résidence pour les personnes âgées, construite au coût d'un million de dollars par le gouvernement fédéral, à l'ombre du clocher de Saint-Denis. Le député Loiselle était on ne peut plus fier de la

réalisation que le projet avait suscité la controverse particulièrement en ce qui a trait à la préservation du noyau patrimonial de Saint-Denis. Maintenant que le projet est devenu réalité, le député estime que Villa Saint-Denis a contribué à rehausser le cachet de l'église et de la municipalité.

Avant de quitter Saint-Denis, Bernard Loiselle a profité de l'occasion pour assurer une aide financière de 30 000\$ pour la construction du chalet des loisirs.



Bernard Loiselle a profité de l'occasion pour rencontrer les Dionysiens qui l'ont fort bien accueilli.

Vente de la rentrée des classes

10% sur coton, poly-coton, corduroy, coton ouaté et triacétate ouaté.

Venez voir nos nouveautés automnales, une grande variété, riche en coloris.

Venez tôt, le choix n'en sera que meilleur les 29, 30, 31 août et les 5, 6 et 7 septembre '84. Patrons Butterick, Vogue et Jalie en magasin

Les Tissus Hortense enr.
277, rue Duvernay, Beauceville
Hortense Bousquet
Tél.: 464-0465

POISSONNERIE TRANS-QUÉBEC ENRG.

464-3323

963 BERNARD-PILON, BELOEIL

SPECIAUX DE LA SEMAINE

HARENG SALE .99 lb	2,19\$ kg	CREVETTE CUITE p.d.	4,50\$ lb	9,93\$ kg
CREVETTE DE MATANE cong., non décortiquée	2,25\$ lb	4,97\$ kg	SCAMPIES	10,89\$ lb
				24\$ kg

FERMÉ LE DIMANCHE JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE

Campagne provinciale en faveur de l'éducation aux adultes

"Ce qu'on ne sait pas peut faire mal" tel est le thème d'une campagne d'information orchestrée par la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec et les responsables de l'Éducation des adultes des Commissions scolaires. Ceux-ci, contrairement au dicton populaire "ce qu'on ignore ne fait pas mal" croient que les adultes ont avantage à acquérir toutes les connaissances leur permettant d'améliorer leurs conditions sociales et économiques. Cette campagne d'envergure provinciale vise à inciter les personnes à s'informer auprès de leurs commissions scolaires

respectives des différents services offerts aux adultes.

On sait que près de 200,000 personnes s'inscrivent chaque année à temps partiel ou à temps plein à différents types de cours ou d'activités éducatives en formation générale, formation professionnelle, éducation populaire, formation sur mesure et formation agricole entre autres.

Des services sont également dispensés aux adultes désireux de faire le point quant à leurs études, les buts qu'ils se sont fixés et les moyens éducatifs pour les atteindre, tant sur le plan personnel que professionnel. On

rejoint également par des cours qui s'adressent spécifiquement à eux, des groupes tels les analphabètes, les chômeurs, les travailleurs qui veulent se recycler, les décrocheurs, les personnes handicapées, les gens du 3e âge, etc... Tous sont invités à faire part de leurs besoins et leurs attentes à la commission scolaire de leur région.

À Saint-Hyacinthe on rejoint les Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska au 773-8403, de 8h30 à 22h00; pour la région de Beloeil - Mont Saint-Hilaire, on compose 467-0267 ou 467-0268 de 15h30 à 22h00.

Option retour: formation pour raccrocheurs

En septembre prochain, tout adulte ayant quitté ses études secondaires depuis au moins 9 mois et désirant les poursuivre pour améliorer ses connaissances de même que ses chances sur le marché du travail aura la possibilité de retourner aux études. En effet, ce projet qui a pour nom Option Retour - Formation pour Raccrocheurs est mis sur pied par les Services Éducatifs aux Adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska.

Il s'agit concrètement d'un programme de formation académique au niveau des matières du secondaire (français, mathématiques, anglais, sciences humaines et appliquées) grandement enrichi par le support d'activités de cheminement personnel et par la vie de groupe. L'étudiant n'est pas confiné à son travail académique mais il réussit à équilibrer et à partager

ses attentes avec ses compagnons et compagnes.

Il va sans dire que le tout est encadré par des intervenants spécialisés dans le domaine. C'est la très grande implication du Ministère de l'Éducation qui permet d'aller chercher les fonds nécessaires pour initier un tel programme. De plus, tous les étudiants bénéficiant de l'aide sociale et inscrit à la formation verront leurs subventions augmenter. Pour ce faire, ils n'auront qu'à se présenter au Centre Travail Québec pour rencontrer leur agent et ainsi s'inscrire au programme du Ministère des Affaires sociales.

Tout ce programme risque de générer d'importantes répercussions au niveau des jeunes entre 18 et 30 ans qui actuellement ne voyaient pas de débouchés face à leur avenir. Ils ont l'opportunité de se prendre en

main et de compléter ce qu'ils ont laissé en cours de route pour toutes sortes de raisons. Ce sont sur ces éléments de prise en charge, de communication et d'autonomie que la formation se base pour raffermir cette option-retour. L'étudiant doit parvenir à assumer pleinement son travail afin de le réussir et pour grandir au travers de cette réussite.

Les activités vont se dérouler au Centre de formation professionnelle (boulevard Casavant à Saint-Hyacinthe) sur semaine entre 9h et 16h30, et ce, de septembre à juin. D'ici le début du programme, et même durant l'année, les candidats peuvent se présenter à la commission les mercredis matin à 9h car il sera possible d'en faire partie tout au long de l'année.

Plus de renseignements en composant 773-8403 poste 362.

VIDEO

Nous avons en stock les plus récents films vidéo en Beta et VHS.

Carte de membre GRATUITE
avec la première location de film
louons aussi magnétoscope Beta et VHS

vaste choix de jeux vidéo pour location
COLECO, ATARI, et INTELLISION

Dépanneur St-Basile

153 boul. Laurier (route 116)
St-Basile 653-8586
Voisin de Électrolux

BOUCHERIE

BRODEUR

278 boul. Laurier, St-Hilaire 949, Bernard-Pilon, Beloeil
464-0281 464-4501

Extra Spécial

CUISSE DE POULET

Cong. env. 10 lb.

.98 2.16 kg



SPECIAL COUPE FRANÇAISE



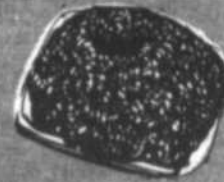
TOURNEDOS
portion 6
intérieur de ronde
1,89\$ ch.



ROSBIF
CHATEAUBRIAND
3,98\$ lb
8,77\$ kg.

EXTRA SPÉCIAL BOEUF HACHÉ

mi maigre — 10 lb pour
17,89\$
3,95\$ kg



maigre — 10 lb pour
22,89\$
5,05\$ kg

JAMBON FESSE

désossé aucune perte



2,28\$ lb
5,03\$ kg

IDÉAL POUR B.B.O. POINTE DE SURLONGE

env. 15 lb. - STEAK et BOEUF cat. A-1



A BROCHETTES
2,48\$ lb
5,47\$ kg

BROCHETTES

toutes préparées

2,28\$ ch.

PIZZA MAISON

Grandeur 9 pouces - Fraîches

2,79\$ chacune

Achat à la pièce. Boeuf de marque Rouge cat. A.

CÔTE DE BOEUF

(ribs)
env. 35 lbs

2,78\$ lb.
6,13\$ kg.

LONGE COURTE

Aloyau, T-Bone
env. 30-35 lbs

3,78\$ lb.
8,33\$ kg.

SURLONGE AVEC FILET

env. 30-35 lbs

2,88\$ lb.
6,34\$ kg.

LONGE LONGUE

t-Bone, surlonge,
steak, boston, filet
env. 80 lbs

3,28\$ lb.
7,23\$ kg.

CUISSE DE POULET

fraîches env. 10 lbs

3,06\$ kg **13,89\$**

POITRINE DE POULET

fraîche en 10 lb

5,05\$ kg **22,89\$**

BACON FUMÉ

2,28\$ lb. **5,03\$** kg.

BOEUF EN CUBE

extra-maigre

2,98\$ lb. **6,57\$** kg.

RÔTI DE PORC

Bout du filet désossé

3,28\$ lb. **7,23\$** kg.

LONGE DE PORC

Env. 15 lb. Côtelettes

2,18\$ lb. **4,81\$** kg.

EXTRA-SPÉCIAL

DERRIÈRE DE BOEUF

Cat A-1
Env. 175-200 lbs.

2,28\$ lb
5,03\$ kg

N'OUBLIEZ PAS NOTRE MINI-MARCHÉ BRODEUR 7 JOURS

226 rue St-Hyppolyte, St-Hilaire - Mont St-Hilaire
ANCIENNEMENT BOUCHERIE A. BRODEUR (arrière de l'église)

Tél.: 467-4003 A votre service 7 jours par semaine
de 9h. a.m. à 22h.

sur la scène municipale

Où s'arrête le territoire de Saint-Jean-Baptiste?

De concert avec Saint-Jean-Baptiste, le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire a demandé au ministère Énergie et Ressources d'établir clairement les limites entre les deux municipalités qui se chevauchent sur le Chemin des lots.

En 1966 au moment de la fusion des deux municipalités de Mont-Saint-Hilaire, village et paroisse, l'arpenteur-géomètre, par mégarde, a inclus dans le territoire de Mont-Saint-Hilaire une bande de terre appartenant à la corporation municipale de Saint-Jean-Baptiste. Avec l'adoption prochaine du schéma d'aménagement des Municipalités régionales de comté, le conseil municipal de Saint-Jean-Baptiste souhaiterait obtenir des titres clairs et connaître exactement les limites de son territoire. Les deux municipalités ont convenu de demander au gouvernement du Québec de faire ce travail et d'en assumer les frais soit quelque 12 000\$. Le ministère n'a pas encore fait connaître sa réponse. (JMB)

L'adhésion de Saint-Basile au CIAVR: c'est non!

Depuis sa menace de retenir le paiement du compte d'eau de ses contribuables en janvier dernier, Saint-Basile attend toujours la réponse à sa demande de devenir membre du Comité intermunicipal d'aqueduc de la vallée du Richelieu qui devait lui parvenir le premier juillet dernier.

Depuis, Saint-Basile attend toujours mais nous avons appris que la réponse sera non et le tout sera confirmé par lettre dans quelques jours.

La municipalité du maire Bégin continuera donc d'être considérée comme une ville-cliente en dépit du fait que Saint-Basile est le troisième plus grand consommateur d'eau du CIAVR après Beloeil et Mont-Saint-Hilaire. Compte tenu de l'importance de sa consommation, Saint-Basile forçait la porte du CIAVR pour être admis comme membre et ainsi avoir droit de vote et de regard sur les décisions et l'administration de l'organisme intermunicipal. Ce n'est pas le cas et le CIAVR continuera d'être un club sélect des quatre villes fondatrices soit Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et McMasterville.

Selon ce que l'on sait, trois des quatre maires qui dirigent le CIAVR s'opposent catégoriquement à l'adhésion de Saint-Basile et seul le maire Charbonneau serait enclin à accueillir la municipalité du maire Bégin quoiqu'il n'a jamais fait connaître sa position publiquement. (JMB)

Le CIT est formé

Après des mois de tergiversations causés par Saint-Bruno qui se faisait tirer l'oreille, le Comité intermunicipal de transport (CIT) a été officiellement formé et le protocole d'entente sur la répartition du déficit des municipalités a été accepté par les différentes villes du corridor. Le C.I.T. comprendra donc les villes de Saint-Bruno, Saint-Basile, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Sainte-Madeleine et Sainte-Marie-Madeleine, Saint-Hyacinthe et Saint-Thomas-d'Aquin.

Il ne reste plus qu'à obtenir l'aval du ministre des Transports ce qui ne serait qu'une formalité. Seul Saint-Thomas-d'Aquin a fait connaître son opposition à joindre les rangs du Comité intermunicipal ce qui ne change rien ou presque à la composition de l'organisme ce qui n'était pas le cas quand Saint-Bruno trainait de la patte. (JMB)

16 municipalités se divisent 68 000\$ pour l'essor du loisir

Seize municipalités de la région se partageront 68 403\$ dans le cadre du Programme national de soutien aux activités de loisir.

Ce programme national a été créé, il y a trois ans, par le gouvernement du Québec pour venir en aide au loisir municipal conformément au désir des municipalités d'être le maître d'oeuvre dans cette sphère d'activité. La subvention gouvernementale comprend une enveloppe de base pour les municipalités urbaines et un montant forfaitaire pour les municipalités rurales (de moins de 5 000 âmes) pour favoriser l'intermunicipalisation du loisir.

Beloeil a décroché la plus grosse part de l'aide financière soit 24 000\$. McMasterville a

touché 5 840\$, plus 1 277\$ pour l'intermunicipalisation soit un peu moins qu'Otterburn Park qui a reçu une enveloppe de 6 900\$ et 1 500\$ pour le volet incitatif à l'intermunicipalisation. Saint-Antoine aura droit à 2 450\$ et 1 071\$ pour l'intermunicipalisation, Saint-Charles, 1 300\$, un peu plus que la paroisse de Saint-Charles qui a obtenu 763\$. Le village de Saint-Denis bénéficiera d'une aide d'un peu moins de 2 000\$ comparativement à 826\$ pour sa voisine, la paroisse de Saint-Denis.

Plus près de nous, la municipalité de Saint-Marc obtiendra 1 085\$ et Saint-Mathieu-de-Beloeil 1 078\$. Finalement, Sainte-Madeleine

héritera de 3 000\$ soit beaucoup plus que sa voisine, Sainte-Marie-Madeleine qui obtiendra 1 071\$.

UNE EXCEPTION

Dans la région, seul Mont-Saint-Hilaire n'obtiendra pas un sou compte tenu de son indice de richesse calculé à partir de l'évaluation municipal et de l'effort fiscal de ses contribuables.

Quant à l'utilisation de l'argent, les municipalités l'investissent dans les infrastructures sauf Beloeil qui répartit la subvention aux organismes du milieu, reconnus par elle, selon le nombre de membres et selon qu'ils favorisent la participation ou l'élite. (JMB).

ÉQUIPEMENTS DE LOISIRS MUNICIPAUX Le député Charbonneau obtient cinq subventions

Les municipalités des villages de Saint-Charles-sur-Richelieu, de Sainte-Madeleine et de McMasterville recevront prochainement des subventions du gouvernement du Québec afin de les aider à défrayer une partie des coûts de construction de cinq

projets d'équipements communautaires de loisir.

Le député Jean-Pierre Charbonneau qui a fait débloquer les fonds dans le cadre du programme d'aide au développement des équipements de loisir (P.A.D.E.L.), a indiqué

que les subventions totalisaient 32 214\$.

Les autorités du village de Sainte-Madeleine recevront 11 020\$ pour aménager un terrain de jeu et le local du club d'âge d'or. Pour leur part, les élus municipaux de McMasterville bénéfi-

cieront de 14 944\$ pour aménager une aire de service et procéder à la réfection d'un parc public.

Quant aux loisirs de Saint-Charles-sur-Richelieu, ils recevront 6 250\$ pour aménager le terrain de jeu. (communiqué)

246 rue St-Georges
Mont St-Hilaire
Tél.: 464-2514

LES HÛTRES SONT ARRIVÉES

<p>HÛTRE MALPÈQUE 3,95\$ douzaine</p>	<p>HÛTRES EN FUT pour la soupe 7,95\$ la livre</p>
<p>FILET DE SOLE cong. individuellement 3,49\$ la livre</p>	
<p>FLÉTAN FRAIS "ATLANTIQUE" 4,95\$ la livre</p>	

INSCRIPTIONS

Service de laminage et d'encadrement

COURS
Aquarelle
Bandes dessinées
Dessin
Peinture à l'huile et acrylique

COURS CERAMIQUE
- atelier
- vente de cru
- vitrail

L'item d'art

545, boul. Laurier, St-Hilaire 467-0404

BOUCHERIE DES GOURMETS 557 Boul. Laurier, Beloeil. Tél.: 467-5139		
<p>SUPER SPÉCIAL BOEUF HACHÉ FRAIS Mi-maigre, au 5 kg \$3.49 kg \$1.58 lb</p>	<p>SUPER-SPÉCIAL CUISSES DE POULET FRAICHES \$2.16 kg .98c lb</p>	<p>SUPER SPÉCIAL ROSBIF PARISIEN COUPE FRANÇAISE 8,77\$ kg 3,98\$ lb</p>
<p>SUPER SPÉCIAL BOEUF HACHÉ FRAIS maigre au 5 kg \$5,03 kg \$2,28 lb</p>	<p>SUPER-SPÉCIAL POITRINES DE POULET FRAICHES \$4,81 kg \$2,18 lb</p>	<p>LONGE DE PORC COMPLÈTE env. 15 lbs. \$ 5.03 kg \$2.28 lb</p>
<p>SPÉCIAL BIFTECK BOSTON dossé - Cat. A-1 \$12.96 kg \$5.88 lb</p>	<p>SPÉCIAL BOEUF EN CUBES À BOUILLIR, MAIGRE \$5,47 kg \$2,48 lb</p>	<p>LONGE LONGUE Complète env. 70 lbs cat. A1 \$7.16 kg \$3.25 lb</p>
<p>SPÉCIAL BOEUF HACHÉ FRAIS mi-maigre \$4.14 kg \$1.88 lb</p>	<p>SPÉCIAL RÔTI DE PORC FRAIS SOC DÉOSSÉ ROULÉ \$3,92 kg \$1,78 lb</p>	<p>SURLONGE COMPLÈTE Cat. A1 \$6.35 kg \$2.88 lb</p> <p>RIB DE BOEUF COMPLÈTE Cat. A1 6,06 kg 2.75 lb</p>
<p>SUPER SPÉCIAL RÔTI DE FLET DE PORC DÉOSSÉ ROULÉ FRAIS \$ 7.89 kg \$3.58 lb</p>	<p>SUPER SPÉCIAL BIFTECK coupe française ou cubes à brochettes \$9.88 kg \$4.48 lb</p>	<p>EXTRA SPÉCIAL DERRIÈRE DE BOEUF Env. 160 à 190 lbs. Catégorie A1. 4,96\$ kg 2,25\$ lb.</p>
<p>EXTRA SPÉCIAL CÔTES LEVÉES</p> <p>DE PORC fraiches (spare ribs) \$4,37 kg \$1,98 lb</p>	<p>SPÉCIAL BACON fumé à l'érable \$5.69 kg \$2.58 lb</p> <p>TOURNEDOS 6 à 7 oz. chacun \$1.89 chacun</p>	<p>SPECIALS DU 28 AOUT AU 1er SEPT. 1984</p> <p>CHEDDAR DOUX blanc ou jaune Riviera EN SUPER SPÉCIAL \$6,57 kg \$2,98 lb</p>

Bernard Loisel ne manifeste toujours pas d'inquiétude

MARC LEDOUX

Le député sortant Bernard Loisel rejette du revers de la main les sondages et les analyses qui prévoient une percée importante des Conservateurs au Canada, au Québec et dans le comté de Verchères.

Il admet simplement que les Libéraux ont connu un "creux" au milieu de la campagne, il y a trois semaines, mais que les sondages internes du Parti libéral indiquent une nette remontée. Les derniers sondages nationaux sont cependant venus infirmer les déclarations du candidat libéral.

Dans son comté, fort d'une majorité de 32.000 voix, une des plus fortes du Canada, il se voit facilement réélu, maintenant même qu'il conservera le pourcentage de ses appuis (deux électeurs sur trois). Dans le comté, il ne concède que 20 ou 25% des votes à son adversaire et au Québec, il a parié sa chemise qu'il n'y aura pas plus de cinq comtés conservateurs le 5 septembre.

Il prétend que les sondages ne reflètent pas la réalité (c'est le "parti des

indécis" qui remporte ces sondages, dit-il) et met en doute la méthodologie de certaines firmes de sondage d'opinion. M. Loisel s'en prend également aux médias d'information qui ont monté en épingle des futilités plutôt que d'aborder les véritables enjeux que sont la croissance économique, le virage technologique et la réduction du déficit.

Même s'il refuse de considérer la possibilité d'une victoire conservatrice, il admet quand même que la campagne a été plus difficile que par le passé, une façon de dire que les Conservateurs sont, pour une fois au Québec à tout le moins, pris davantage au sérieux.

LES THÈMES DE CAMPAGNE

Dès le début de sa campagne, Bernard Loisel le avait choisi de n'aborder que des thèmes qu'il juge majeurs et sérieux: les acquis libéraux en matière de programmes sociaux, son implication dans plusieurs dossiers importants, notamment celui du développement de la recherche scientifique, ainsi que la crédibilité dont il jouit dans le comté et au pays. M. Loisel a été

secrétaire parlementaire et a participé à plusieurs comités et missions à l'étranger, la plupart du temps reliés à l'économie. Depuis son appui entier au nouveau chef John Turner, plusieurs points voient en lui un député ministrable.

Mais son message est mal passé. Les électeurs avaient plutôt les yeux tournés vers les chefs, leurs débats télévisés et les manchettes à sensation que leurs bons mots ou leurs gaffes leur ont valu. Marcel Danis l'a compris et il s'est attaché à imiter le style de la campagne nationale en faisant des rassemblements, en multipliant sa publicité, en se promenant partout et en misant sur le thème du changement, principal sinon seul thème électoral des Conservateurs.

DES COUPS DE DENTS

Au cours de sa dernière conférence de presse, Bernard Loisel est sorti de la ligne de conduite qu'il maintenait depuis le début et a montré les dents en réponse à ce qu'il considère comme des coups bas de ses adversaires.

Ces derniers se sont attachés à critiquer son

Voir LOISELLE en page 67

Les Conservateurs ont fait salles combles dimanche

Gros succès pour les Conservateurs du comté de Verchères dimanche dernier: les deux réunions partisans et le dîner-bénéfice au programme de cette journée ont rassemblé plus de monde que n'avaient prévu les organisateurs.

Plus de 350 sympathisants conservateurs étaient réunis à Mont-Saint-Hilaire pour un brunch du midi tandis qu'à Boucherville, un peu plus tard, dans l'après-midi, une foule plus nombreuse encore est venue écouter l'ex-premier ministre Joe Clark et le candidat Marcel Danis. Le

senateur Arthur Tremblay, spécialiste des questions constitutionnelles, participait également à la rencontre de Saint-Hilaire.

Le thème principal abordé par les orateurs tout au long de la journée a surtout été un plaidoyer en faveur d'une forte représentation du Québec et des Québécois. MM. Tremblay, Clark et Danis ont fait valoir "le profond changement d'attitude des Conservateurs envers le Québec."

"Après quinze ans de règne libéral, marqué de conflits systématiques entre le gouvernement fédéral et les provinces, la

preuve est faite que le Parti libéral ne peut assurer une juste place au Québec" a déclaré le sénateur Tremblay alors que Joe Clark a parlé d'une coalition entre vieux Conservateurs, ex-Unionnistes, partisans du "oui", Créditistes et Libéraux provinciaux en faveur du PPC, le seul parti qui peut maintenant assurer au Québec une plus juste représentation au sein de la fédération canadienne.

M. Clark a promis que le gouvernement du Québec, légitimement élu, serait respecté par le Parti conservateur qui n'hésitera pas à négocier avec lui, comme d'ailleurs avec tous les autres gouvernements provinciaux. Il a rappelé que le chef du Parti libéral avait au contraire décidé d'ignorer le gouvernement Lévesque parce qu'il n'aimait pas son "étiquette" (séparatiste).

Les mêmes thèmes ont été repris, un peu plus élaborés, à Boucherville. En fin d'après-midi, le candidat Danis recevait 17 des 22 maires du comté à sa maison privée pour un cocktail qui a précédé un dîner-bénéfice à 100\$ le couvert dans un restaurant chic de Boucherville.

Partout, l'ambiance était à l'optimisme. La vague bleue que tout le monde prédit semble être bien réelle dans le comté. (ML)



Joe Clark est venu à Saint-Hilaire en hélicoptère. Il a été accueilli par Marcel Danis et par Michel Lassonde, un des organisateurs de la campagne conservatrice.

Virulente attaque de Danis contre Loisel et les Libéraux

MARC LEDOUX

Les sondages qui ne cessent de montrer que l'écart entre Libéraux et Conservateurs se creuse chaque jour davantage combient d'aise le candidat Marcel Danis qui a choisi de battre le fer pendant qu'il est chaud et de consacrer sa dernière conférence de presse à dénoncer son adversaire.

Attaquant avec beaucoup de virulence, M. Danis a dénoncé son adversaire comme étant "un résident d'Ontario qui fait des promesses qu'il ne sait pas tenir, qui ne défend ni le Québec ni les travailleurs de son comté, qui se moque de ses électeurs et qui leur demande ensuite de l'appuyer".

Le candidat conservateur s'est longuement attardé à démontrer qu'aucune des principales promesses du Parti libéral et du député Loisel n'ont été tenues. Il a rappelé que "l'humiliante défaite" subie par le gouverne-

ment Clark en 1980 était due à la promesse des Libéraux de ne pas imposer une surtaxe de 18 cents le gallon sur l'essence et de réduire le déficit ainsi que le taux de chômage. "Le prix de l'essence a grimpé de 1,50\$, la dette publique a considérablement augmenté et le nombre des chômeurs, surtout chez les jeunes, est plus élevé que jamais" a déclaré M. Danis qui accuse aussi le gouvernement libéral d'avoir berné la population du Québec en lui promettant 50% des retombées de la construction de l'avion militaire F-18. Il a également ironisé sur la loterie loto-select "la seule loterie du monde à essayer déficit sur déficit" et a dénoncé une autre fois les 19 nominations politiques qui coûteront 84 millions de dollars aux Canadiens.

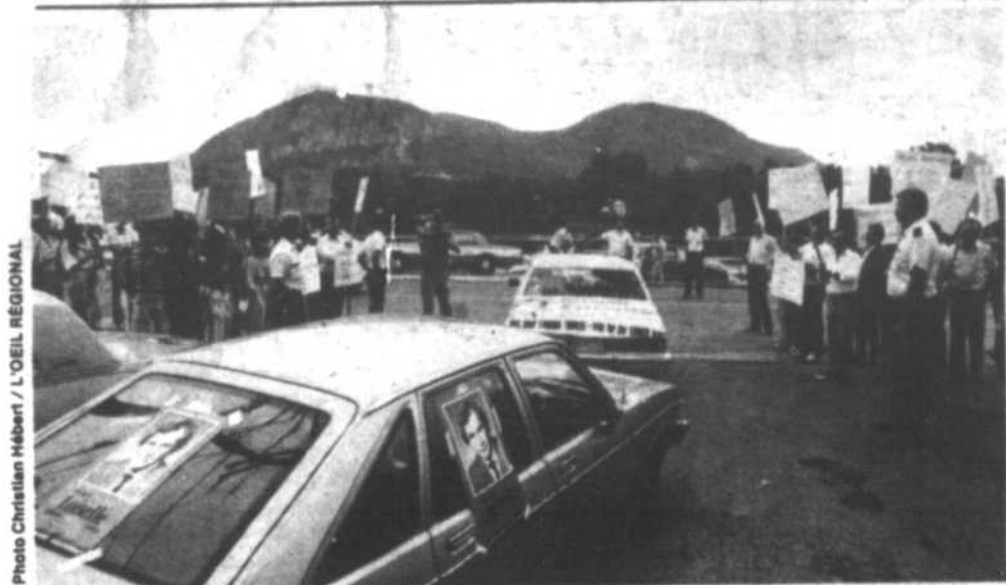
"Il n'est pas surprenant que le niveau de vie au Canada soit passé du 3e au 17e rang mondial. Encore un peu de ce gouvernement et nous ferons partie des pays défavorisés."

Marcel Danis a de plus rappelé qu'un des parrains du projet de loi S-31, qui interdisait à la Caisse de dépôt du Québec d'investir dans le Canadien Pacifique, s'appelait Bernard Loisel.

Il a enfin souligné que les Libéraux ont toujours refusé toute forme de concertation et de négociation réelle avec les provinces, une source continue de conflits. "Il a oublié ce qu'est une confédération" a-t-il dit à l'adresse du gouvernement libéral.

Il a poursuivi ses attaques en accusant le député sortant "de se défiler devant le problème Pétromont et de ne pas dire toute la vérité aux intervenants dans ce dossier". M. Danis a rappelé que la fermeture de Pétromont était inacceptable pour les 250 chefs de famille qui y travaillent et pour les 330 compagnies qui dépendent de sa production. Il a réitéré sa volonté de ne négliger aucun effort

Voir DANIS en page 67



Les candidats libéraux, maires invités et organisateurs ont fait une sortie sous les quolibets des employés de Pétromont dont l'usine est menacée de fermeture à brève échéance.

Madame Turner n'est pas venue...

Déception pour les organisateurs de la campagne libérale dans le comté: Mme Geills Turner, l'épouse du premier ministre, n'est pas venue dans le comté comme prévu dans la soirée de mercredi dernier.

Le parti avait prévu de réunir quelque mille personnes des comtés avoisinants à Saint-Marc, sur le parterre de l'auberge Handfield, mais la foule s'est limitée à 300, les autres comtés ayant été prévenus de ne pas déplacer leur monde.

Pour ajouter à la déception, une trentaine d'employés de Pétromont, armés de pancartes qui ne laissaient aucune équivo-

que sur leurs préférences politiques, ont copieusement abreuvé de quolibets les candidats libéraux, les maires de la région et les organisateurs qui s'étaient réunis au club nautique de Beloeil avant de se rendre à Saint-Marc.

La soirée s'est malgré tout bien déroulée même si l'ambiance ne peut être qualifiée de joyeuse.

Le discours de la candidate de Gamelin, madame Lise Thibault, s'est avéré le plus intéressant. Mme Thibault a surtout vanté les mérites des programmes sociaux adoptés par les Libéraux et dénoncé l'image fabriquée du chef conservateur.

Le député Loisel a pour sa part tenté de redonner confiance à ses troupes en disant que les sondages internes du parti montraient une nette remontée des Libéraux. M. Loisel a aussi pris la défense de John Turner, un chef pour qui les idées et la cohérence comptent plus que les images.

Le bouffon de la soirée aura été le député sortant de Richelieu, M. Leduc, un homme âgé qui a réussi à parler cinq minutes en débitant des clichés éculés sur la femme. Heureusement, Mme Thibault, qui ne méritait pas d'entendre de telles platitudes après sa brillante intervention, avait déjà quitté les lieux. (ML)

Les journalistes des hebdomadaires sont frustrés

Les journalistes des hebdomadaires publiés le mercredi sont frustrés. Ils ne pourront en effet communiquer à leurs lecteurs les résultats détaillés de l'élection fédérale au lendemain du scrutin, le 5 septembre. Au moment où les résultats seront connus, leurs journaux tourneront sur les presses à imprimer.

Les lecteurs de L'Oeil Régional devront donc attendre la livraison du 12 septembre non pas pour savoir qui a gagné, mais pour prendre connaissance des résultats détaillés ville par ville, ainsi que des commentaires et des analyses que feront le vainqueur de les vaincus.

Où seront-ils?

Le soir de l'élection, il est de tradition que les partis invitent leurs travailleurs et les sympathisants à passer la soirée à un endroit donné soit pour célébrer la victoire, soit pour analyser la défaite.

Le Parti libéral a déjà réservé la salle Réceptions Nepveu, rue Brébeuf à Beloeil. La salle sera ouverte dès le début de la soirée et le candidat Loiselle devrait s'y présenter peu après 20 heures.

Pour leur part, les Conservateurs donnent rendez-vous à leurs partisans à l'hôtel Boucherville, 536, boulevard Marie-Victorin, en bordure du fleuve, au coeur du vieux village de Boucherville.

Les néo-démocrates ont donné rendez-vous à leurs sympathisants dans la maison de l'organisateur principal, Robert Ewart, au 486 de la rue Helen à Otterburn Park. Là aussi, tout le monde est cordialement invité.

Quant aux nationalistes, ils se réuniront soit chez le candidat Michel Lepage, à Mont-Saint-Hilaire, soit au local du Parti québécois (rue Ledoux à Beloeil), qui sert de quartier général au PN pour la durée de la campagne.

Lepage concède la victoire à Danis

Au cours d'une conférence de presse qu'il donnait en compagnie des autres candidats du Parti nationaliste de la Rive-Sud, Michel Lepage, candidat dans Verchères a concédé la victoire au candidat conservateur, Marcel Danis.

M. Lepage, qui est le responsable des sondages d'opinion pour le Parti québécois, a fait faire un sondage scientifique, à échantillonnage restreint, qui a indiqué que le conservateur se dirigeait vers une victoire de justesse.

Il n'a pas voulu dire les pourcentages respectifs de chacun des candidats, mais en insistant un peu, le journal a fini par apprendre que M. Danis mènerait par six points de pourcentage. La marge d'erreur d'un sondage à échantillonnage restreint est toutefois de 7% ce qui signifie, au mieux pour M. Loiselle, que les candidats sont nez-à-nez.



Bernard Loiselle, que l'on voit en compagnie de son agent officiel, Jean-Jacques Barette, avait l'air songeur mercredi soir dernier.

Loiselle est-il trop confiant ou visionnaire?

À écouter Bernard Loiselle nier que les sondages représentent à tout le moins une indication valable de la tendance de l'électorat, on se surprend à se demander s'il joue un jeu ou s'il est vraiment sûr de ses chiffres.

À plusieurs reprises, même en insistant, il a refusé de croire sérieusement en une victoire conservatrice et surtout pas en la victoire de son adversaire dans le comté. Il maintient en outre son objectif de début de campagne: récolter au moins 68% des suffrages exprimés et ce malgré tous les sondages qui indiquent une très forte poussée des Conservateurs partout au Canada.

Sûr de lui, il a d'ailleurs parié sa chemise que les Conservateurs ne feraient pas élire plus de cinq députés au Québec. L'auteur de ces lignes a promis de veiller à ce que les termes de ce pari soient respectés.

Les fonds du Parti nationaliste

Les quatre candidats du Parti nationaliste mis en cause par trois démissionnaires de la Société nationale des Québécois Richelieu-Yamaska, qui a prêté 21000\$ au Parti nationaliste pour mener sa campagne, ont qualifié cette attaque de "tempête dans un verre d'eau".

La semaine dernière, Mario Martel, Nathalie Venne et Michèle Gaudet, qui

Suite à la page 13

Karaté ATE-WAZA

Conditionnement physique
Auto-défense - Pour tous

KIMONO GRATUIT
4,50\$ par semaine

valable à l'inscription annuelle.
Membre de la Fédération F.A.W.C.N.M.

Cours débutant le 3 septembre 1984



Cours
jour
et
soir

Robert Paquette, 4e Dan
181, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327

Special
prix enfants
de 5 ans et plus

isolation Pierre Jarry Itée

NOUVEAU

Subvention de \$500.00 pour les
maisons construites
avant le 1er septembre 1977

FIBERGLAS
CANADA

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

Tout genre d'isolation
Insonorisation
Recouvrement anti-feu
Ventilation

Estimation et consultation
gratuites



Pour information,
appelez à
467-4958 et
464-0548

TUILES CERAMIQUES NOUVEAU:

Nous sommes maintenant
dépositaire des
Tuiles Ramca
8 grands
manufacturiers
de céramiques
dans la même
salle de
montre.

**NOS
PRIX**

à partir
de
1,09\$
p.c.

Nous
prenons
le temps
de
vous servir
et de
vous
conseiller

Jean Guitard prop.

ERAMIQUE

SAINT-HILAIRE ENR.



351 RUE BLAIN
464-2212



Marcel Danis a laissé tomber son complet-cravate.

Danis moins crispé

Sont-ce les sondages qui démontrent que son parti court vers une victoire éclatante? Est-ce la fatigue accumulée? À moins que ce ne soit sur les conseils de ses organisateurs?

Le candidat conservateur Marcel Danis a semblé moins crispé, plus sûr de lui, au cours de sa dernière conférence de presse avec les journalistes du comté, jeudi dernier. Il s'est même présenté la cravate desserrée alors qu'au début il était vêtu d'un complet impeccable qu'il n'a laissé tomber, sans toucher à la cravate, que pour faire quelques photos sur lesquelles il ne parvenait que difficilement à avoir l'air décontracté.



Michel Lepage, à gauche, en compagnie du candidat de Chambly et du chef du Parti nationaliste.

Performance décevante les candidats nationalistes

MARC LEDOUX

En convoquant une conférence de presse commune la semaine dernière à Longueuil, les dix candidats du Parti nationaliste de la Rive-Sud voulaient faire la preuve de leur sérieux.

Ils n'ont malheureusement réussi qu'à faire la preuve qu'ils ont encore de l'expérience à prendre avant d'entrer dans les liges majeures de la politique.

Les journalistes présents ont eu droit à une interminable série de onze discours (les dix candidats plus le chef, Denis

Monière) sur des sujets qui se voulaient différents mais qui n'ont évidemment pas manqué de se recouper.

Résultat: sur deux heures de conférence, les journalistes n'ont eu droit qu'à vingt-deux minutes de gestion "parce qu'il fallait libérer la salle"...

Certains candidats se sont montrés articulés et convaincants, notamment Denise Imbeau, dans Longueuil, ou Guy Vachon, dans Richelieu, la plupart des autres n'ont guère décollé.

Le pire, et de loin, a été Bertrand Desrosiers, de Saint-Hyacinthe / Bagot, qui a employé un langage scatologique indigne d'un

parti politique qui se veut un tant soit peu respectable.

Le seul vraiment honnête a été le candidat de Verchères, Michel Lepage, qui a concédé la victoire au candidat conservateur demandant d'une façon plus réaliste qu'on lui accorde un vote suffisant pour exercer une bonne opposition.

Les autres candidats se sont présentés, ou se sont fait présenter, comme "les futurs députés" de leur comté respectif, ce qui provoquait inévitablement les applaudissements assourdissants et malvenus d'une assemblée pourtant assez réduite.

Domage!

Seize membres pour la première association néo-démocrate du comté

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Le NPD a maintenant son association dans le comté de Verchères. Suite à la nomination du pasteur James Christie comme candidat du Nouveau Parti démocratique, un groupe de ses supporters se sont réunis pour former officiellement une association.

Une vingtaine de personnes ont assisté mercredi soir dernier à la première assemblée; seize de celles-ci payaient leur cotisation de

membres et élisaient le premier exécutif.

Celui-ci se compose comme suit: Bob Ewart, président, Linda Rozée, vice-présidente, Peggi Rieger, secrétaire et Janice Christie, trésorière.

UNE ASSOCIATION BILINGUE

La réunion s'est tenue également en français et en anglais, les membres étant francophones et anglophones dans une proportion de un tiers / deux tiers environ.

On y présentait le secrétaire au recrutement un permanent du NPD

Québec, Sean Lynch, qui n'a pas manqué de souligner que son père et ses grands-parents étaient résidents d'Ottawa Park et que lui-même y avait passé ses premières années.

L'essentiel de son message était que désormais, le Nouveau Parti démocratique avait l'intention de s'attaquer à l'organisation d'une base solide du parti dans tous les comtés du Québec, au lieu d'essayer de susciter l'adhésion de membres par des discussions idéologiques. On espère la formation de cinquante associations de comté à travers la province.

DU TRAVAIL APRÈS LE 4 SEPTEMBRE

Pour ce faire, on a déjà franchi une première étape: celle d'avoir trouvé soixante-quinze candidats crédibles et non pas ce qu'on appelle des candidats "poteau", comme cela a trop souvent été le cas par le passé.

Par ailleurs, le nombre de membres du parti a

Suite à la page 13



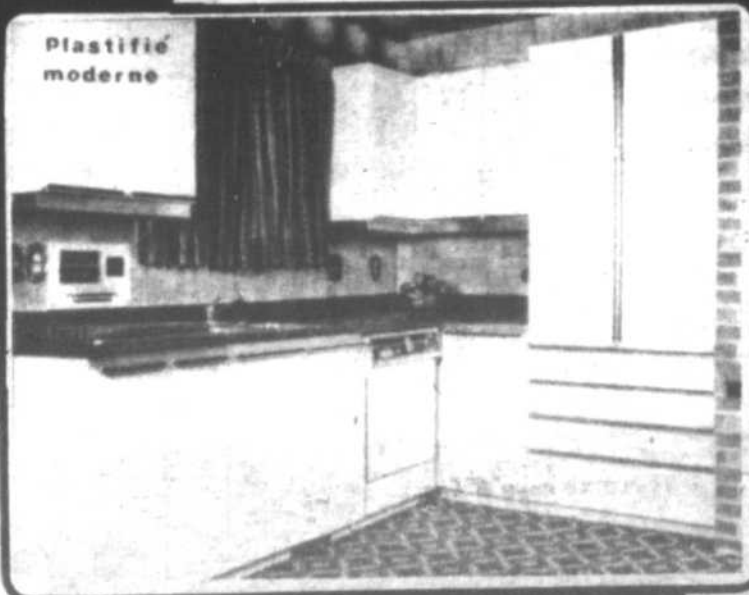
La formation de la première association de comté pour le NPD s'est faite dans un climat très joyeux. Le pasteur Christie, candidat aux prochaines élections, Bob Ewart, le nouveau président et Sean Lynch, secrétaire au recrutement auprès du NPD Québec, en étaient vivement satisfaits.

CUISINE FUTURA Enr

2574 Bernard Pilon
Beloil
464-1504

Fabricants et spécialistes en aménagement de cuisine moderne et vanité en mélamine et arborite. Livraison et installation rapides. Spécialistes en rénovation.

OUVERT
Lundi au Jeudi
8h à 17h
Vendredi 8h à 21h
Samedi 9h à 15h



Plastifié moderne

Meubles spéciaux faits sur demande.

ÉLECTION '84 À CKBS-1240

Lundi le 4 septembre dès 19h. Pierre Miquelon et une équipe de dix journalistes, vous donneront tous les résultats dans les comtés de St-Hyacinthe, Bagot et Verchères, ainsi que pour le reste du pays.

-Statistiques - Entrevues - Résultats vous seront transmis dès 19h00.

ÉLECTION '84 À CKBS-1240

étaient jusque récemment président, vice-président et secrétaire de la SNQ Richelieu-Yamaska ont dénoncé l'octroi de prêts de 7000\$ à l'organisation nationale du PN ainsi que des prêts de 3500\$ à quatre organisations de comté du même parti en alléguant que cet argent avait été obtenu à la suite d'un "putsh" par lequel ces trois personnes ont été mises en minorité par cinq personnes, membres actifs du Parti nationaliste, dont trois sont aujourd'hui candidats.

Interrogés, les mis en cause ont plaidé leur innocence en disant que la SNQ se devait de faire de l'action nationaliste et qu'un prêt au Parti nationaliste était certainement une bonne façon de faire la promotion du nationalisme québécois. Le candidat du comté de Verchères, une des cinq personnes mises en cause, a de plus promis qu'il veillerait personnellement à ce que la dette contractée par son organisation soit intégralement remboursée d'ici janvier.

Même s'il ne s'agit que d'une tempête dans un verre d'eau, les trois démissionnaires ont eu droit à de nombreuses épithètes qui mettent en lumière de profonds conflits de personnalité.

Après de chicanes aussi stériles, on ne doit pas s'étonner que le nationalisme québécois bat de l'aile.

140 000\$ pour la Plaza Duvernay

140 000\$ POUR LA PLAZA DUVERNAY

L'association des marchands de Plaza Duvernay recevra un octroi de 140 000\$ du gouvernement fédéral pour aménager un mail en partie piétonnier sur la rue. Il s'agit surtout de réaménager le stationnement et d'installer du mobilier urbain afin d'enjoliver cette rue commerçante de Beloeil.

Cet octroi fait partie des derniers annoncés par le député Bernard Loiselle. Outre les marchands, l'aéroport municipal de Saint-Mathieu-de-Beloeil recevra un montant additionnel de 75000\$ pour installer de l'éclairage et aménager une voie de service pour les avions. Une somme de 60000\$ a également été consentie pour l'aménagement d'une salle communautaire attenante au nouveau HLM de Saint-Denis et qui servira au Club de l'âge d'or de cette municipalité. Dans la même veine, la fabrique de Saint-Charles a reçu 25000\$ pour la rénovation de l'église; les Chevaliers de Colomb de Beloeil recevront 15000\$ pour compléter des travaux à leur salle de la rue Hubert tandis que le comité des loisirs de Saint-Denis a bénéficié de 30000\$ pour construire un chalet. La Légion royale canadienne de Beloeil recevra pour sa part une subvention de 25000\$ pour rénover son local de la rue Choquette alors que les Loisirs de Saint-Charles auront 55000\$ pour bâtir un chalet communautaire.

D'autres montants allant à des organismes des autres villes du comté ont aussi été annoncés.

Ces subventions proviennent du Programme de stimulation immédiate de l'emploi, un programme mis sur pied par le gouvernement fédéral pour injecter rapidement de l'argent dans l'économie du pays. 2,3 millions ont ainsi été

dépensés dans le comté de Verchères depuis deux ans.

Bernard Loiselle, qui recevait les demandes et recommandait les subventions, a souligné qu'il n'était pas particulièrement en faveur de ce genre de subventions et qu'il souhaitait que ce programme disparaisse, ce qui signifierait à ses yeux que l'économie du pays se porte mieux.

Les employés de Pétromont derrière Danis

Les employés de l'usine Pétromont à Varennes, regroupés dans le mouvement Pétrochimie-Action, se sont prononcés en faveur du candidat conservateur Marcel Danis.

Pétrochimie-Action considère que le marasme dans lequel est plongé Pétromont est le résultat direct du Programme énergétique national, adopté par le gouvernement libéral, et considère que les Libéraux veulent "couler la pétrochimie au Québec au profit de l'ouest du pays".



L'exécutif du PQ du comté choisi Michel Lepage... mais tout indique que les Péquistes ont choisi Danis.

L'exécutif du PQ appuie Lepage

Après le député péquiste de Verchères, c'est l'exécutif du Parti québécois de ce comté qui appuie le candidat nationaliste Michel Lepage.

Un communiqué du PQ-Verchères indique que "le PN a comme visée de défendre et de promouvoir d'abord et avant tout les intérêts des Québécois sur la scène fédérale, le Parti québécois évalue que ce parti mérite la confiance de la population. D'autre part, poursuit le communiqué, chaque Péquiste demeure totalement libre d'accorder son vote à qui il le veut bien. Il n'y a de la part du PQ-Verchères ni ultimatum, ni mot d'ordre à ses membres pour diriger le vote".

700 000\$ pour Sidbec-Dosco

Quelques dizaines d'employés de l'aciérie Sidbec-Dosco à Contrecoeur bénéficieront des cours payés par le gouvernement fédéral selon le programme national de formation du Canada.

36 mécaniciens d'entretien recevront une formation d'appoint qui leur permettra d'assurer un entretien adéquat des équipements de l'usine et d'effectuer les réparations avec un maximum d'efficacité.

Plusieurs autres employés de la sidérurgie du Québec bénéficieront aussi de cours en électronique. Le montant de la participation est de 699 443\$ et provient du ministère de l'Immigration et de l'Emploi du Canada.

également sensiblement augmenté passant de cinq cent avant la campagne à près de deux mille maintenant.

Toutefois, on ne se fait pas beaucoup d'illusions sur les chances de victoire à ces élections-ci: on espère que peut-être dans l'Estrie un candidat pourra l'emporter ou encore, plus près de nous, dans Chambly.

Quoi qu'il en soit, Sean

Lynch encourageait ses troupes en leur disant que le véritable travail commencera le lendemain du 4 septembre. Dans ce sens, il estimait qu'une victoire conservatrice leur serait extrêmement utile: quelques années de gouvernement conservateur donneraient aux gens le désir de véritables réformes sociales, d'après lui.

C'est monsieur Lynch également qui a enjoint

les nouveaux membres de se préparer au rôle de véritable opposition qu'auront à jouer tous les comtés et il leur a conseillé de bien connaître les dossiers qui seront entre les mains du candidat vainqueur.

Fait encourageant pour les nouvelles recrues: aux dernières élections le Nouveau Parti démocratique se plaçait au deuxième rang derrière le vainqueur, avec 7052 votes.

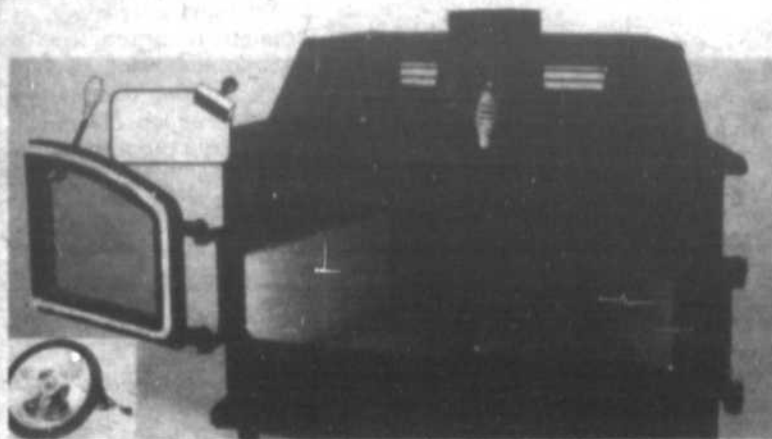
Unitotal

votre quincaillier conseil

SCIE À CHAÎNE #5011 NB

Tronçonneuse Mobita rég.: 170,35\$ SPÉCIAL:

124,95\$



POÊLE VOYAGEUR porte de verre avec ventilation et pare-étincelles

689\$

MATERIAUX MEUNIER & FRÈRES INC.

3200, rue Bedard C.P. 150

St-Jean-Baptiste de Rouville

Tél.: 467-2322

GRANDE VENTE DE LASER



Nous devons les liquider

Taux de financement exceptionnel de **14.5%**

Les 29, 30 et 31 août '84 À prix ridiculement bas

à partir de

9 276,90\$

(transport et préparation en sus)

Allez-y en confiance! Allez-y en Chrysler!



DODGE CHRYSLER DE SAINT-BASILE INC.

225, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand

653-0114

878-1241

LOCATION À LONG TERME





**prévention
en action**

250 vélos volés l'an dernier

Avis à tous les jeunes, à leurs parents, à tous les citoyens: il s'est volé à Beloeil l'année dernière plus de 250 bicyclettes; et sur ce nombre, très peu ont été retrouvées et quelques-unes seulement furent remises à leur propriétaire, faute d'identification positive.

Que fait la police, direz-vous? Mais... que faisons-nous nous-même? Prenons-nous seulement quelques moyens de prévention? Nos enfants sont-ils prévenus des moyens à prendre pour protéger leur bicyclette contre les voleurs? Nos bicyclettes sont-elles burinées, identifiées, marquées de façon à ce qu'elles soient facile à reconnaître pour prouver leur appartenance?

Les parents gardent-ils en sécurité la facture d'achat des bicyclettes de la famille, le nom du manufacturier, le modèle et le numéro de série, pour présenter aux policiers lorsque perdue et retrouvée?

Voici quelques conseils pratiques que les parents devraient donner à leurs enfants dès qu'ils sont propriétaires d'une bicyclette: — Soit responsable de ta bicyclette! — Ne laisse jamais ta bicyclette sans surveillance si non verrouillée, pour entrer dans un magasin ou ailleurs, même si ce n'est que pour quelques minutes! Toujours barrer et attacher ta bicyclette à un objet solide: une colonne, un poteau, une partie solide.

Combien de bicyclettes sont volées près des entrées des magasins, des résidences, des écoles! Quelques-unes sont perdues à tout jamais; d'autres sont retrouvées, abandonnées sur le bord des routes, dans les bosquets, surtout celles qui portent une marque d'identification. Les voleurs ne peuvent facilement revendre une bicyclette marquée, ils seraient repérés aussitôt.

AIDE-MÉMOIRE

Voyons si nous nous rappelons des moyens de sécurité à prendre pour nos bicyclettes:

- 1... Identifier les bicyclettes;
- 2... Garder les papiers d'identification et de propriété en lieu sûr;
- 3... Posséder des cadenas, des chaînes ou autres moyens de protection pour attacher nos bicyclettes;
- 4... Surveiller nos bicyclettes ou les barrer si laissées autour de la maison ou ailleurs sans surveillance;
- 5... Ranger nos bicyclettes dans notre remise, notre garage, notre sous-sol.

Et si vous vous souciez vraiment de vos vélos, demandez à vos voisins immédiats de jeter un coup d'oeil de temps à autre, et vous ferez de même. C'est ça la **Protection du voisinage!**

**Septembre
est le mois
de l'arthrite.
Pensons-y!**



Patriotes: 12 000\$ pour six fêtes locales

Le Comité de la fête des Patriotes de Saint-Charles et Saint-Denis a tenu à préciser une nouvelle parue dans L'Oeil Régional du 22 août annonçant l'octroi d'un somme de 12000\$ du gouvernement québécois pour financer la commémoration des événements de 1837-38.

Le comité veut souligner que cette somme lui a été remise pour être répartie entre six comités locaux. Cette année, comme l'an passé, les divers comités qui organisent

des activités en l'honneur des Patriotes ont décidé de coordonner leurs efforts pour synchroniser les célébrations et également pour présenter une demande de subvention commune. Comme il n'existe pas d'organisme national pour chapeauter ces groupes, ceux-ci ont mandaté le comité de Saint-Charles et Saint-Denis pour faire la demande.

La répartition de la subvention entre les six comités se fera comme suit: Les Amis

de Chénier (2246\$); Le Comité des Patriotes 1837-38, Montréal/Rive Sud, 294\$; la Société des Patriotes du Québec, Napierville/L'Acadie, 1963\$; le Comité des Patriotes, Saint-Philippe de La Prairie 1213\$; La Société historique de la seigneurie de Beauharnois 1270\$ et le Comité de la fête des Patriotes de Saint-Charles et Saint-Denis 3212\$.

La nouvelle parue dans L'Oeil Régional pouvait laisser entendre que seul le comité

de Saint-Charles et Saint-Denis bénéficierait de la subvention de 12000\$, ce qui n'est pas le cas.

Les six groupes songent à former une "corporation nationale des Patriotes" qui aurait justement pour objectifs d'aider chacun à mieux célébrer la mémoire des héros de 1837-38; qui travaillerait à la réalisation d'une sorte de musée national des Patriotes (à Saint-Denis probablement) et qui commencerait à planifier le 150e

anniversaire en 1987-1988.

Un dernier mot. Cette année, à Saint-Denis, la fête aura lieu le 25 novembre et elle mettra en relief le 150e anniversaire de la fondation de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal en 1834. Comme on le sait, celle-ci a été fondée par les membres du Parti Patriote de M. Papineau, qui travaillaient de toutes leurs forces à la prospérité du Bas-Canada, le Québec d'alors. (Oeil Perrier).

**IL NE VOUS RESTE
PLUS QUE
3 JOURS
les 29, 30 et 31 août**

SOLDE À TOUT CASSER

Encore un très beau choix de Bronco II, Escort LTD, Tempo, Thunderbird.

**Vite!
Pendant qu'il
en reste!**

MONT BRUNO FORD
177 BOUL. LAURIER, ST-BASILE-LE-GRAND
653-3613

Essayez donc une Ford pour voir!



MONT BRUNO FORD
177 BOUL. LAURIER, ST-BASILE-LE-GRAND
653-3613

Le Canada est bien engagé dans la course à l'hydrogène, l'énergie de l'avenir

ERIC DEVLIN

Service Hebdo-Science

Lorsqu'un jour nous aurons épuisé toutes les ressources de la planète en pétrole, gaz naturel et charbon, comment alors allons-nous faire voler nos avions, rouler nos voitures et chauffer nos maisons? L'hydrogène serait la réponse, si on se fie à de nombreux rapports scientifiques et gouvernementaux.

"Nous sommes dans une période de transition vers l'hydrogène", déclarait Richard Champagne, président-directeur général du Conseil de l'industrie de l'hydrogène, lors du 5e congrès mondial sur l'hydrogène, tenu cet été à Toronto. Selon M. Champagne, la technologie est si avancée que le gouvernement finance maintenant des projets industriels.

UNE CHIMIE SIMPLE

L'hydrogène est l'élément le plus abondant dans l'univers; ce gaz est le carburant des étoiles. Entre les galaxies, il existe de vastes nuages d'hydrogène.

L'eau est une combinaison d'hydrogène et d'oxygène. Les hydrocarbures sont une combinaison de carbone et d'hydrogène. On produit l'hydrogène à partir du gaz naturel, mais la technologie est maintenant au point pour briser les molécules d'eau à l'aide d'un courant électrique et ainsi produire de l'oxygène et de l'hydrogène.

SHAWINIGAN EN TÊTE

À ce propos, la première usine au

monde d'hydrogène gazeux produit par électrolyse sera construite cette année à Shawinigan au coût de 52 millions de dollars. Les sept millions de pieds cubes d'hydrogène qui sortiront de cette usine en 1986 serviront à fabriquer de l'ammoniaque. Ce produit est couramment utilisé comme fertilisant.

La technologie développée par la compagnie Electrolyser a été testée pendant deux ans à Varennes dans les laboratoires d'Hydro-Québec. L'usine de Shawinigan permettra de vérifier la viabilité économique de la technologie mise au point par Electrolyser. Il faut dire que ce système est assez efficace puisqu'il produit au moins trois fois plus d'hydrogène que les autres systèmes électrolytiques concurrents.

UN CANULAR ÉNERGÉTIQUE

Mais l'hydrogène, est-ce bien sérieux? Durant la crise de l'énergie, on a prophétisé l'arrivée de plusieurs nouvelles formes d'énergie... sans déloger le bon vieux pétrole. Wallace Boogs, qui a travaillé durant 20 ans pour la Nasa, croit que la transition vers l'hydrogène n'est plus qu'une question de temps. "La navette spatiale va bientôt consommer 10 tonnes d'hydrogène par jour, affirme-t-il, et ce n'est qu'un des nombreux exemples d'application".

LES AVANTAGES D'H₂

Pourquoi l'hydrogène est-il favorisé pour remplacer le pétrole? Selon le Dr Joachim

Nitsch, du Centre de recherche aérospatial allemand, l'avantage de l'hydrogène est sa compatibilité avec les autres sources d'énergie. En effet, l'hydrogène peut être une forme de stockage pour l'hydroélectricité, l'énergie nucléaire, l'énergie éolienne et solaire. Les ingénieurs allemands ont conçu plusieurs mégaprojets pour installer des milliers de capteurs solaires en Afrique, qui convertiraient l'énergie solaire en électricité puis en hydrogène.

À l'université Johns Hopkins, on a imaginé un système de production de l'hydrogène digne des meilleurs romans de science-fiction. Il s'agit d'une usine flottante qui "pomperait" la chaleur des océans tropicaux pour la convertir en électricité. Mais que faire avec toute cette électricité sur un bateau sinon que de la convertir en hydrogène! La maîtrise des technologies pour exploiter l'énergie solaire présente un grand attrait. Comme le soulignait James Bolton, du département de chimie de l'université Western Ontario, l'énergie solaire reçue par la Terre en une année équivaut à 10 000 fois la consommation mondiale pour la même période.

DES COÛTS ÉLEVÉS

Même si l'hydrogène coûte présentement plus cher à produire que toute autre forme d'énergie, plusieurs chercheurs sont d'avis qu'il faudra tenir compte dorénavant des précipitations acides et à ce chapitre l'hydrogène est champion. Voir HYDROGÈNE en page 66.

FISSURES de BÉTON (crack) fondations & planchers... INFILTRATION D'EAU!... "INJECTION à L'EPOXY"

MULCO à la SOLUTION...

Réfection garantie
Travail exécuté sans endommager ni excaver
Pour informations

656-8356

Représentant
Phil Dolan

MULCO



ESTIMATION

L'OEIL REGIONAL - Mercredi le 29 août 1984 - Page 15

Division:

- Orthèse-prothèse du pied
- Chaussures orthopédiques et de confort
- Appareil orthopédique
- cordonnerie

Heures d'accueil:
Lundi: fermé
mardi, mercredi: 9h à 17h30
jeudi, vendredi: 9h. à 20h.
samedi: 9h à 16h.

LABORATOIRE
M.P. LANGELIER INC.

Permis 2103 - 623 - 1

**675 boul. Laurier, Beloeil
(Édifice Langelier)
467-0762**

**MAINTENANT
SITUÉ AU**

Bonnie Stuart

Disponibles en 7 largeurs

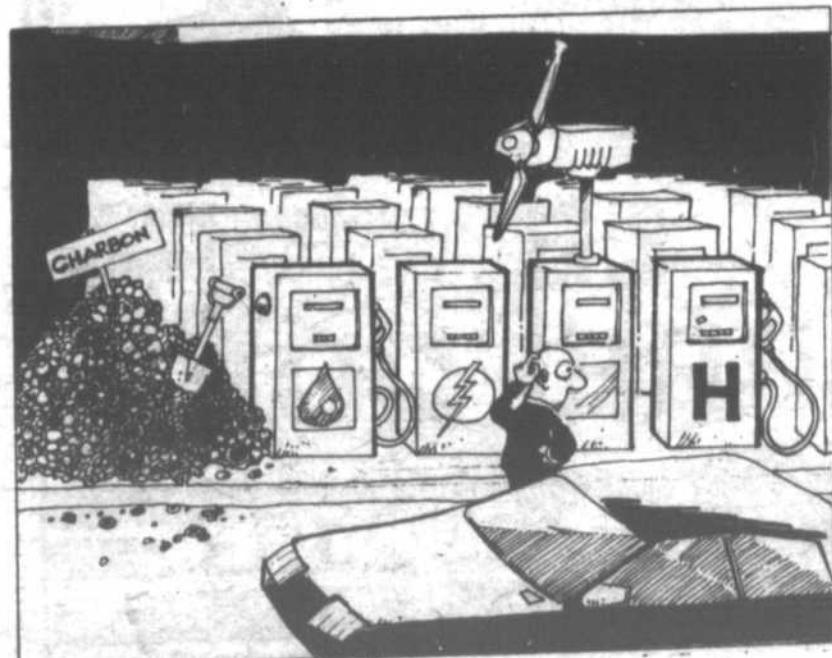
"Votre enfant a droit à ce qu'il y a de mieux"

**POUR UNE EXPANSION ASSURÉE
JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE
ÉDIFICE LANGELIER**



Idéal pour bureau ou commerce de service
ESPACE À LOUER
467-0762 ou 464-4843

Espace à louer
de 600 à 1,400 pl. ca.



Clôture des activités estivales pour les jeunes déficients mentaux

Il y a de cela peu de temps, le camp Loisirs d'été 84 parrainé par l'AVRDM (l'Association de la vallée du Richelieu pour les déficients mentaux) prenait fin. Et ce, après que les sept moniteurs dynamiques eurent donné une petite fête en l'honneur des enfants dont l'âge variait entre cinq et quinze ans. Nul doute que la présence remarquée des deux charmants clowns avec leurs ballons multicolores en assurèrent la réussite. Enfin, les jeunes, le visage peinturluré, repartirent chez eux très heureux d'avoir participé à ce terrain de jeu où ils apprirent divers jeux, exercices, contes, chansons et bricolages. Les visites au restaurant McDo-

nald et au Jardins des merveilles leur ont procuré des instants inoubliables. Ainsi, s'avère-t-il important de mentionner que ce sont les subventions du gouvernement fédéral dans le cadre des programmes Été-Canada qui permirent financièrement la poursuite de ces activités.

En somme, nous adressons un remerciement particulier à tous ceux qui sans, le succès de cette entreprise n'aurait pu être ce qu'il est soit: monsieur le curé Charles Omer Chevalier de la paroisse Sainte-Maria-Goretti pour nous avoir cédés gentiment, le sous-sol de l'église; monsieur Legault, directeur de l'école Notre-Dame, pour nous avoir

aimablement fourni les locaux appropriés; aux autorités de la piscine municipale d'Otterburn Park pour nous avoir accordé des baignades régulières. Nous témoignons notre gratitude aux dirigeants des Ateliers Richelieu pour avoir guidé notre visite et aux résidents de Fleur de Soleil, pour l'agréable soirée passée en leur compagnie.

Et puis, primordiallement, nous tenons à souligner le travail exemplaire des administrateurs de l'AVRDM qui s'engagent encore comme à chaque été, dans la mise en place et le bon fonctionnement de ce projet d'envergure indispensable.

Louise Fréchette

Les handicapés mentaux ont le droit de voter

Saviez-vous qu'une personne handicapée mentale peut voter? En effet, d'après la Charte des droits de la personne "Toute personne légalement habilitée, sauf si elle est sous la tutelle du curateur public, ce qui est rare. Elles ont donc le droit d'être inscrites sur la liste électorale et le devoir de voter aux élections, comme tout autre citoyen.

Elles ont donc le droit de recevoir l'information qui leur est nécessaire pour le faire au mieux de leurs

connaissances. C'est pour cette raison que nous avons commencé, aux Ateliers Richelieu, un petit programme de sensibilisation et de préparation de vos bénéficiaires quant aux élections du 4 septembre prochain. Cela va de l'explication des termes techniques à la lecture des journaux et à la pratique du vote.

De plus, nous espérons pouvoir tenir une rencontre avec les représentants des partis de notre circonscription. Il ne s'agirait

pas d'un débat, mais plutôt d'une rencontre amicale avec les personnes handicapées, ou seraient exposées les politiques des différents partis et où on pourrait poser des questions. Nous espérons pouvoir tenir cette rencontre le jeudi 30 août.

De cette façon, les bénéficiaires des Ateliers Richelieu pourront faire un choix en connaissance de cause et exercer leur droit de vote comme tout autre citoyen.

NOUVEAU NOUVEAU

VU LA RÉCENTE EXPANSION DE NOTRE NOUVEAU GARAGE

pony



le directeur général du Carrefour de la Voiture Importée inc., M. Gilles Girouard, offre maintenant un service de 13 heures par jour.



Gilles Girouard
Directeur général

SERVICES **pony**

Lundi	8h à 21h
Mardi	8h à 21h
Mercredi	8h à 21h
Jeudi	8h à 21h
Vendredi	8h à 17h

Pour un entretien personnalisé et des mécaniciens d'expérience

Il nous reste 76 Pony pour une livraison

immédiate soit
automatique
ou manuelle.

Venez les monter!



LE

CARREFOUR

de la voiture importée inc.

2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe J2S 7E5 Tél.: 774-6344

LE CLUB VIDEO

Mont Saint-Hilaire
248 Saint-Georges,
Mont Saint-Hilaire
464-1367

SPÉCIAL D'ÉTÉ
carte de membre
pour 1 an
15\$

disponible à ce
prix jusqu'au
15 septembre.

LOCATION:

- Films vidéo cassette
- Beta, V.H.S., Français, Anglais
- Appareils vidéo
- Nouveaux Films à chaque semaine
- Près de 50% en français

(ouvert 7 jours)

sur
semaine
location
d'un appareil
Beta ou V.H.S.
du lundi 13h.
au jeudi 18h.
pour **12\$**
(pour membre seulement)



signé
doris lussier

Tout

J'aurais l'impression d'être non seulement égoïste mais injuste envers vous qui n'avez pas tous le temps que j'ai, moi, pour lire, si je ne vous faisais pas bénéficier des jolies choses dont je fais mon miel à presque plein temps. Aussi me proposai-je de vous en offrir en vrac, comme ça, pour que vous fassiez votre choix parmi ces perles de sagesse ou d'humour.

LES STATISTIQUES

On a déjà dit des statistiques qu'elles n'étaient qu'une forme sophistiquée du mensonge. Vous connaissez la formule célèbre: "Il y a trois sortes de mensonges: les petits mensonges, les gros mensonges et...les statistiques!" Georges Vedel a trouvé une façon différente et non moins imagée de voir la chose. Il a écrit: "Les statistiques sont comme les maillots de bain: elles révèlent ce qui est suggestif et cachent ce qui est vital."

DEMI-MONDE

L'unité du monde ne cesse de s'effriter. Le pauvre, il se divise de plus en plus. Les journaux ne cessent de parler, par exemple, du tiers-monde, pour désigner les pays sous-développés. Ils parleront sans doute demain du quart-monde, pour parler des riches et des repus. Ils oublient le demi-monde, celui de nos soeurs, les péripathéticiennes, qui se sont données comme vocation de voler au secours des hommes en détresse sur un simple coup de téléphone. On les appelle, à cause de cela, les "call-girls". Que ceux et celles qui seraient prêts à les lapider au nom de la morale se retiennent de leur jeter la pierre, se rappelant l'attitude du Christ lui-même devant la femme adultère. Il ne faut pas mépriser les dames du demi-monde, car, comme les définit si joliment Gavarni, ce sont des "femmes qui gagnent" à être connues!"

Et puis de nos jours la vertu des filles est une chose difficile à défendre. Il leur est bien malaisé en effet de garder un trésor dont tous les hommes portent sur eux la clé...

Doris Lussier



"Cris et chuchotements" d'Ingmar Bergman à Radio-Québec

Le vendredi 31 août à 21 heures, dans le cadre de "Cinéma", la télévision de Radio-Québec présente "Cris et chuchotements", un film suédois réalisé en 1972 par Ingmar Bergman, et interprété entre autres par Liv Ullmann, Ingrid Thulin, Harriet Anderson et Kari Sylwan. Trois soeurs se retrouvent réunies dans la maison de leur enfance où l'une d'elles, Agnès, est mourante. L'ainée, Karin, est l'épouse d'un diplomate plus âgé qu'elle avec qui elle a des relations très tendues. Maria, sa cadette, est une coquette dont la liaison avec un médecin a fait causer le suicide de son mari. Après sa mort, Agnès, au cours d'une nuit hallucinante, sollicite le réconfort de ses soeurs et ne le reçoit que de la part d'une servante, Anna. "Cris et chuchotements", un film à regarder à l'Autre télévision.

CAVALIER

84



Venez voir nos modèles en salle de montre
Voyez un de nos représentants dès aujourd'hui



Luc Poirier
assistant général
des ventes



Serge Savois
représentant



Fred Huet
représentant



Léo Voghel
représentant



Pierre Lambert
représentant



Jules Millier
représentant



Jacques Manny
représentant



DUPRÉ CHEVROLET-OLDSMOBILE-CADILLAC INC.
16 boul. Laurier - McMasterville Région 467-2804
Département des pièces ouvert de 8h à 18h et entre midi et 13h du lundi au vendredi ligne directe 467-9455
un des plus grande salle de montre au Québec
le service d'abord
location à long terme (camion, automobile) financement G.M.A.C.
47 ans d'expérience dans les produits G.M.

MU. 861-6339



Membre de la
CORPORATION DES
CONCESSIONNAIRES
D'AUTOMOBILES
DU QUÉBEC

Détenteur du trophée
"Triple Couronne"

AIR CLIMATISÉ

DISCO CLUB

8 SUPER 9

DE RICHELIEU

par la route 133, 1/4 mille au nord de la 112

SAMEDI 1er SEPTEMBRE 84

Venez vous amuser et vous tordre de rire avec le spectacle de

TIC ET TAC
LES SOSIES DE DING ET DONG

Admission 3.00\$

DANCE MUSIC DE 21.00 HRES À 3.00 HRES A.M.

18 ans et plus

Inf. 658-5170

Plus qu'un crusing bar



au droit et à l'oeil

La charte canadienne et les fouilles abusives

Le village Tréstranquille abrite une population de personnes à la retraite. Oasis de calme, ce paradis fût récemment transformé par un "gang à cheveux long".
Appréciant le charme de la place, la bande décida de s'y établir. À cet effet, ses membres achetèrent une grande maison pour y vivre 6 mois par année. Les constructions et aménagements vont de plus belle et la bande s'incorpore peu à peu au reste des habitants, qui doivent l'avouer, trouvent les jeunes pas mal serviables.

Le maire du village est cependant très contrarié des changements survenus depuis l'arrivée des "joyeux arrivants". Il se félicitait dans un passé pas si lointain, d'avoir un âge moyen de 65 ans dans son village. Il doit maintenant répondre, quant on le lui demande, que l'âge moyen est de 62 ans. Bien plus, il craint que plusieurs groupes suivent l'exemple des "joyeux arrivants" et viennent s'établir au village.

Afin d'éviter ce courant de jeunesse possible il demande à son beau-frère, chef et unique policier permanent, de fouiller systématiquement tout jeune "étranger" arrivant.

Arthur fait si bien son travail que la ville acquiert vite une réputation d'être hostile aux jeunes.

Claudette qui vient fréquemment au village pour visiter sa grand-mère en a assez de se faire fouiller à chacune de ses allées et venues. Étant très au courant des récentes lois elle s'oppose à toute autre fouille alléguant que depuis la charte canadienne de 1982 chacun a droit à la protection contre les fouilles, les perquisitions ou les saisies abusives.

Arthur après avoir consulté et vérifié avec un avocat ces prétentions, apprit que Claudette était de fait bien informée et qu'une fouille faite de façon systématique sans motif valable est abusive en soi et prohibée par la charte.

Depuis le village Tréstranquille a été rebaptisé le village Tout-âge et le maire a pris sa retraite.

Bastien et Williams, avocats

la bouffique maillot

Odette Bastarache



Grande variété de maillots
- ballet classique
- ballet-jazz
- danse exercice
Accessoires break dancing
Chaussons de danse de toutes sortes
Accessoires de danse etc
Aussi maillots et costumes de scène sur mesure.

ouvert au public

333, De Rouville, Beloeil 467-5182
467-0738



FERME
Claude et Monique Bernard

1254 Osias Leduc, Saint-Hilaire

Spécialités: oeufs, fraises, rhubarbe, tomates, MAÏS SUCRÉ

Chers clients, Chères amies.
AU 15 SEPTEMBRE NOUS CESSERONS TOUTES NOS VENTES AU COMPTOIR. RÉ-OUVERTURE PRÉVUE AU TEMPS DES FRAISES SOIT LE 15 JUIN 85



Gratitude et reconnaissance pour ces vingt merveilleuses années.

Thank you very much for the past 20 beautiful years
LES BERNARD

NOUVEAUX SERVICES



- Service d'arrosage, pelouse, arbres, arbustes et haies.
- Service d'aménagement de terrain, plan et devis, pose d'arbres et d'arbustes, pose de clôtures et de haies
- Émondage d'arbres et d'arbustes
- Service de déneigement résidentiel et commercial
- prix spéciaux pour groupe
- Service d'entretien de piscine:
- fermeture et ouverture



Fleurs & Jardins Soleil
FLEURISTE ET CENTRE DU JARDIN (1984) Inc
177 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil

Tél.: 467-1021
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 9h à 18h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche - 9h à 17h

Choix de 200 rosiers en pot 9,99\$

ARBRES ET ARBUSTES
33% de réduction
Réservez dès maintenant

MOUSSE DE TOURBE
4' 5,99\$
6' 7,99\$
quantité limitée

BOIS DE FOYER
BOIS FRANC
38\$ corde
BOIS D'ÉRABLE
40\$ corde
4 CORDES ET PLUS
PRIX SPECIAL



Pour une naissance douce...
RENCONTRES PRÉNATALES

- Information complète
- Partage en petit groupe
- Exercices en milieu aquatique
- Détente, relaxation

Pour information et inscription, contacter
Cécile Séguin, infirmière,
464-3211

LA PROMENADE DES PETITS



pour vos articles de bébé

- chaise haute • table à langer
- couchettes • parc • siège d'auto
- meubles juvéniles



464-1184

Galerie Montaroch
528 Boul. Laurier, Beloeil
(Québec) J3G 4H8
(près cinéma)



En cette fin de semaine de
la Fête des travailleurs, je
désire souhaiter à tous et
chacun un week-end
rempli de joie, repos et
bonheur.



M. Serge Pepin

Les Super Marchés Serge Pepin

360, boul. L'Heureux, Beloeil

94, rue St-Mathieu, Beloeil

345, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

TRANSITION TRAVAIL AU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Un programme pour les femmes qui veulent retravailler

Le cégep de Saint-Hyacinthe offre à toutes les femmes qui désirent retourner sur le marché du travail après une absence de cinq ans un programme intensif de cours d'une durée de six semaines, dont la prochaine session débutera en septembre. Les femmes intéressées sont convoquées à une séance d'information le mercredi 5 septembre à 19h30 à la salle de régie (B-2125) du cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe.

Ce programme, désigné sous le nom de Transition Travail, a été créé spécialement pour les femmes afin de répondre à leurs besoins. Il vise surtout à permettre à la femme, de:

- effectuer le passage du foyer au marché du travail;
- prendre conscience des conséquences d'un retour au travail;
- choisir un métier

qui tient compte des intérêts, des possibilités, des contraintes personnelles et de celles du marché du travail;

- réactiver les habiletés générales requises dans un emploi;
- acquérir les techniques pour la recherche d'un emploi;
- connaître le marché du travail, débouchés, secteurs saturés ou non, conditions générales de travail, etc.

Le programme Transition Travail se divise en 5 parties:

- orientation (exploration du marché du travail);
- "déroutage" (analyse des goûts, compétences);
- habiletés spécifiques (développement d'habiletés telles que la prise de décision, le travail en groupe, le curriculum, etc.);
- législation (sensibilisation à la syndicalisation, aux droits, etc.);

- exploration (visites chez les employeurs, le

centre d'emploi, etc.).

Transition Travail n'est pas un cours magistral. Il s'agit plutôt d'activités très variées: exercices pratiques gradués, travaux d'équipe, visites individuelles ou collectives. Plusieurs personnes-ressources (animatrice, conseillère en orientation, psychologue) sont là pour soutenir la démarche.

Pour information supplémentaire, s'adresser à Édith Garon-Bernard, à 773-6800, poste 286.

La recherche sur l'arthrite, pour la joie de revivre.

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE SOCIÉTÉ D'ARTHRITE



TRANSFORMATION BI-ÉNERGIE



Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste
Membre de la corporation des maîtres électriciens du Québec.

Au service de la population depuis 37 ans.

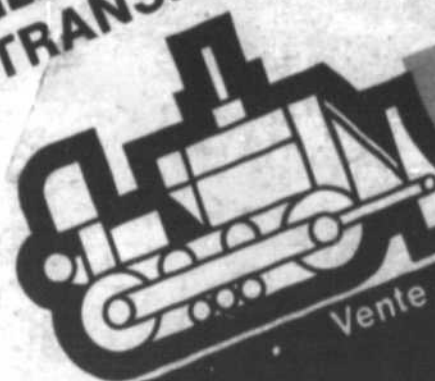
Transformation de chauffage de l'huile à l'électricité.

Programme de subventions gouvernementales P.C.R.P. et Bi-Énergie
À votre demande, il nous fera plaisir de vous conseiller et de vous donner toutes les informations nécessaires pour adapter le plus économiquement possible votre système de chauffage, selon vos besoins.

En plus nous avons le personnel qualifié pour l'installation et la maintenance de ces appareils. Service de 24 heures par jour.

3113 RUE PRINCIPALE, SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE
JOL 280 - TÉL.: 467-5583

EXCAVATION REAL ROY inc. TRANSPORTS



Excavation, coupe d'eaux, installation septique, creusement de piscines.

Vente et transport de sable, terre de toute sorte, pierre concassée.
TOURBE - PAVÉ UNI - TERRASSEMENT - DÉNEIGEMENT
653-8175 - 653-2334

VENTE POUR MINI-VEDETTES

Le retour à l'école, c'est amusant à la Baie, St-Bruno

- Concours Retour à l'école! Deux grands prix à gagner (valeur totale de \$1 651.98)! Règlements de ce concours sur les formules de participation, aux rayons des vêtements pour enfants et de la papeterie, à la Baie!

JUSQU'AU SAMEDI 1er SEPTEMBRE!

Ballons distribués aux enfants! De 11h à 15h les 25 août et 1er septembre...

- Tours de magie de l'Oncle Tom. Le 24 août à 19h.

Le mime Trop Tard. Le 25 août, à 11h et à 14h.

Ateliers de maquillage. Le 25 août, à 12h et 15h.



LA BAIE

Kickers

Pour la rentrée



Un soulier reconnu pour sa durabilité et son allure mode.
Disponible présentement en marine, pour garçon et fillette.
Bottines en gris ou châtaigne.

boutique
bon pied bel oeil inc

Chaussures pour Dames - Hommes et Enfants

332 Boul. LAURIER, BELOEIL
467-1844

LE 4 SEPTEMBRE

Avec
Brian Mulroney,
ça va changer!



MARCEL
DANIS

Un homme formé et préparé à assumer un rôle important dans
le prochain gouvernement.



VERCHÈRES

« Le maintien et la création d'emplois, l'épanouissement de notre
communauté, la protection de nos terres et de notre
environnement, sont nos priorités dans Verchères. »

LE 4 SEPTEMBRE

VOTONS

Danis, Marcel

Progressiste — Conservateur





qui sont nos marchands ?



Cela fera bientôt un an que Katherine Klassen a ouvert son studio de la rue Bréboeuf à Beloeil. Elle a commencé avec deux cours à la salle Hertel, maintenant elle a dix professeurs pour l'assister.

Être en forme pour vivre mieux

"Au bout de huit semaines, à raison de deux séances par semaine, on peut déjà voir son corps se transformer" affirme sûre d'elle, Katherine Klassen du studio de danse aérobique qui porte son nom. "L'exercice ne touche pas que le corps, ajoute-t-elle, mais aussi la manière de voir les choses. En supprimant le stress, on devient plus positif dans tous les autres aspects de la vie".

Katherine, qui ouvrait le studio de la rue Bréboeuf à Beloeil en septembre 1983 se dit vraiment concernée par le mieux être des gens et des femmes en particulier. Bachelier en éducation physique, elle a également dix ans d'expérience en compétition de sprint et de marathon. Elle assure qu'il est essentiel de bien exécuter les mouvements pour en retirer tout le bienfait, expliquant qu'il vaut mieux "ne rien faire du tout que de le faire mal".

C'est ici qu'intervient le

professeur, s'assurant que l'élève apprend et maîtrise correctement le mouvement. Dix professeurs, à part Katherine, enseignent au studio des disciplines aussi diverses que le baladi (danse u ventre) et l'auto-défense, la danse aérobique et la danse-exercice, le ballet classique, le ballet-jazz, le fameux break dancing ainsi que du conditionnement spécialement conçu pour les hommes. De plus, pour les jeunes adeptes de patinage artistique Katherine a mis sur pied un cours de danse aérobique dans le but de raffiner leurs mouvements et de leur donner plus d'endurance et de flexibilité.

DE L'EXERCICE ADAPTÉ AUX BESOINS DE CHACUN

"Il est bien important pour nous, continue Katherine Klassen, d'apporter une attention particulière à chaque personne et de lui fournir un programme qui lui

convient". C'est d'ailleurs dans le but d'aider plusieurs personnes qui avaient perdu l'habitude de faire de l'exercice et qui voulaient quand même se mettre en forme que nous avons conçu le programme de danse-exercice. Ce programme met l'accent sur la flexibilité et le raffermissement des muscles mais pas sur l'endurance comme la danse aérobique.

Quel que soit le programme, on apporte beaucoup de soin au choix de la musique. Celle-ci sera entraînante pour le début de la session, classique pour les pliés et exotique ou spéciale pour permettre d'avoir un aperçu de tous les styles de danse qui existent: connaître les rythmes du moyen ou de l'extrême orient, par exemple. Enfin, une bonne place est faite à l'expression par le mouvement, à ce qui permet de lui donner un sens.

Bref, de quoi satisfaire les plus exigeants.



Il est essentiel de bien exécuter tous les mouvements. Mal faits, ceux-ci peuvent causer plus de tort que de bien.



Guy Burelle

Coiffure, esthétique

220 Bréboeuf, Beloeil

Coiffure: 464-4610 Esthétique: 464-5202

Il nous fait plaisir de vous présenter une avant-première de notre collection privée. Des créations vous seront présentées à différentes reprises. Voici mesdames l'opportunité de collectionner des Créations exécutées pour vous.

Celle-ci intitulée "Cachette" une idée (2 versions) exécutée par deux stylistes différents.

Pour une coiffure adaptée à votre personnalité, venez nous rencontrer avec ou sans photo.

Qui sait, peut-être serez-vous notre prochain modèle?



Modèle: Marie-Hélène Hamel
Technique couleur permanente: Nicole Burelle
Maquillage: Louise Touchette
Styliste: Guy Burelle



Modèle: Anne Boucher
Technique couleur permanente: Nicole Burelle
Maquillage: Louise Touchette
Styliste: Eve Nadeau

MIAOUF



Photo Christian Hébert / L'ŒIL RÉGIONAL



Les puces!

— "Quel drame! chien-chien a des puces. Faut se débarrasser de lui".

— "La pire chose à faire, c'est bien celle-là, car qui croyez vous que les puces mangeront si elles n'ont plus chien-chien?"

Du calme, braves gens, les puces c'est comme les maringouins, ça pique, il faut simplement savoir les combattre. Avant de vous précipiter chez l'exterminateur, il existe un produit peu coûteux qui s'appelle "Puro Guard" qui se vend chez Elphège Grenier et peut-être aussi chez d'autres marchands. Ce produit est une poudre, à base de sels puisés tout au fond de la mer; les puces en raffolent et après ce repas assaisonné, elles meurent lentement par déshydratation. Ce produit est inoffensif pour les plantes, les animaux et les humains. L'autre chose à faire, c'est, lorsque les puces sont nombreuses, de faire prendre un bain à la bête infestée avec un bon shampooing spécialement conçu pour cela. La troisième chose à faire, quand ce n'est pas la première à titre préventif, c'est de faire porter un bon collier anti-puces à votre animal. Hagen et Vaporette par exemple font un excellent collier qui provoque fort peu d'allergie. Une précaution supplémentaire, c'est le vaporisateur Srecto, vendu seulement chez votre vétérinaire et qui permet de maintenir une bonne surveillance sur vos bêtes... et vos tapis.

À L'ADOPTION

Du côté des chiens

Pépé, la femelle doberman / **Pompom**, le monstre Saint-Bernard croisé avec un tank de la dernière guerre / **Un chiot épagneul** croisé avec Labrador / **Fred**, un shihuahua croisé accidentellement avec un papillon (il n'a cependant pas d'ailes) / **Museau**, le mini-collie style balayouse, il fait tout le temps le ménage autour de lui / **Dusty**, qui sera bientôt en... si personne ne l'adopte. Dusty est un terrier de dix ans qui aimerait être adopté par quelqu'un d'aussi vieux que lui / et **Benhur**, le samoyède.

Du côté des chats

Capucin, l'himalayen qui fait occasionnellement ses besoins ailleurs que dans l'ptit coin / **Arthur**, un beau gros garçon tabby qui a conservé sa panoplie de mâle / **Soda**, un charmant jeune homme beige à la recherche d'un bon "club" / **Auto Stop**, une vagabonde qui nous vient d'Espagne, noire, rousse et blanche, au pelage court / et **Moussaillon**, le petit chat orange à poil long... poil au menton.

HORAIRE

Vous désirez adopter un animal? Les portes de la Grange Verte vous sont ouvertes les mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche de treize à dix-sept heures.

La Grange Verte de Miaouf Adoption est située au 595, boulevard Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire et les numéros de téléphone pour nous rejoindre sont les suivants: 467-0893 et 467-0870. Bonne semaine à tous.

Madame Miaouf

SPÉCIAUX POUR LA RENTRÉE



HAMSTER
3,49\$



PERRUCHE
6,95\$

SOURIS
.99c

GERBOISES
2,99\$



1007 St-Joseph, Beloeil

464-2851



671-3772
676-1843

6 Desaulniers Blvd.
Suite 206, St. Lambert,
Qué. J4P 1L6

CONTINUING EDUCATION
SOUTH SHORE PROTESTANT
REGIONAL SCHOOL BOARD

Fall '84 programs start the week of October 1.

To obtain your high school diploma, upgrade vocational skills, learn a second language, take an interest or hobby course REGISTER at the following centres between 7 p.m. and 9 p.m.

Centennial Regional High School
880 Hudson Street, Greenfield Park Sept. 10, 11, 12, 13

Chambly Conty High School
675 Green Street, St. Lambert Sept. 10

Richelieu Valley Regional High School
720 Morin Street, McMasterville Sept. 11

William Latter School
1300 Barré Street, Chambly Sept. 12

Courtland Park School
1075 Wolfe St., St. Bruno Sept. 19

Notice south shore residents: Our flyer will be with your Gazette Sat., Sept. 1.



SALAISSON

Beloeil

VIANDES
POISSONS
CHARCUTERIES

MÊME ÉDIFICE QUE LA BANQUE NATIONALE

228, BOUL. LAURIER, BELOEIL

467-4814

Ouvert le lundi - Depuis plus de 20 ans
à votre service

SPECIAL

ROSBIF DE COUPE
FRANÇAISE
3,89\$ lb 8,58\$ kg

VEAU

FOIE DE VEAU DE
LAIT FRAIS
4,49\$ lb 9,90\$ kg

ACHATS AU 5 KG

BOEUF HACHÉ EXTRA MAIGRE
2,19\$ lb 4,83\$ kg
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
1,69\$ lb 3,73\$ kg

SPÉCIAL

BOEUF EN CUBES
EXTRA-MAIGRE
2,49\$ lb 5,49\$ kg

SUPER



SPÉCIAL

RÔTI DE VEAU FRAIS
épaule de choix, désossée

2,49\$ lb 5,49\$ kg

CUBES DE VEAU
FRAIS

2,69\$ lb 5,93\$ kg

JARRET DE
VEAU

1,09\$ lb
2,40\$ kg

BIFTECK DE
SURLONGE

3,09\$ lb
6,81\$ kg

VEAU HACHÉ
extra-maigre

1,99\$ lb
4,39\$ kg

PIECES CHOISIES POUR CONGELATEUR

ARRIÈRE DE
BOEUF

A-1 2,19\$ lb 4,83\$ kg
C-1 1,99\$ lb 4,39\$ kg

FESSE DE
BOEUF

A-1 1,99\$ lb 4,39\$ kg
C-1 1,85\$ lb 4,08\$ kg

SURLONGE

A-1 2,59\$ lb 5,71\$ kg
C-1 2,19\$ lb 4,83\$ kg

Ballet-jazz pour les 6 ans et plus à McMasterville

Le Service des Loisirs de McMasterville invite les élèves à se réinscrire aux cours de ballet-jazz pour la session automne 1984. Mlle Claire Gagnon assure l'animation des ateliers.

Les cours sont offerts les mardis, au chalet municipal, 255, boul. Constable, à McMasterville, pour les groupes d'âges suivants: 6-8 ans de 16h30 à 17h30, 9-11 ans de 18h00 à 19h30 et les 12-16 ans de 19h30 à 21h00. Le coût d'inscription pour les enfants de 6-8 ans est de 20\$ pour les résidents et 23\$ pour les non-résidents et pour les jeunes de 9-16 ans, le coût est de 30\$ pour les résidents et de 35\$ pour les non-résidents. La session est d'une durée de 14 semaines.

De plus, les cours de ballet-jazz présentés aux adultes se déroulent

tous les mercredis à la païestre de la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, à McMasterville, pour les deux groupes suivants: soient les débutantes de 19h00 à 20h30 et les avancées de 20h30 à 22h00. La durée du cours est de quatorze semaines et le coût demandé est de 35\$ pour les résidents et 40\$ pour les non-résidents.

Les inscriptions

pour tous les groupes auront lieu le mardi 11 septembre de 19h00 à 21h00 au chalet municipal, 255, boulevard Constable, McMasterville.

N'oubliez pas que le nombre d'inscriptions est limité. Les cours débuteront les 18 et 19 septembre prochain. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Service des Loisirs à 467-8195.

Les amants de l'opéra

(SHS) Glenn Wilson, de l'Institut de psychiatrie de Londres, vient de trouver une réponse à l'angoissante question: pourquoi les barytons sont-ils de meilleurs amants que les ténors? Parce que les barytons ont beaucoup plus de testostérone que les ténors, qui ont en revanche plus d'oestrogènes. Wilson fait

reposer sa constatation sur l'étude de 350 chanteurs d'opéra de Londres.

Cette différence se ferait à la puberté et serait liée au développement des cordes vocales. Vous pouvez toujours essayer d'exercer votre voix. On ne sait jamais ce que pourrait entraîner un changement de registre...

**Session d'automne
YOGA pré et post natal**

YOGA prénatal: 12 rencontres commençant lundi le 10 septembre de 19h30 à 21h30.
YOGA postnatal: 8 rencontres commençant mercredi le 12 septembre de 13h à 14h30.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUEZ AVEC Danielle Despatis St-Aubin à

467-6322

Votre toutou préféré n'aura jamais été si beau!

Tonte et toilette

AquaZoo

464-2851



Pantorama

JEANS \$10 DE RABAIS

ROBERTO

(DU PRIX REGULIER)

Pour Elle... cet automne
**BLOUSES — CHANDAIS
COTON-OUATÉ**
20% DE RABAIS
(DU PRIX REG.)

Pour Lui... cet automne
**CHEMISES — CHANDAIS
COTON-OUATÉ**
20% DE RABAIS
(DU PRIX REG.)

(Valide jusqu'au 1er sept. 84)

MAIL MONTENACH
LES PROMENADES ST-BRUNO

Automobiles J.G. BEAUDRY INC.
905, rue Després, Saint-Hyacinthe
Garantie Internationale
Tél.: 464-1273

NISSAN

Vu le succès obtenu, nous continuons notre vente spéciale pour une autre semaine. Venez nous rencontrer et vous repartirez avec un camion Nissan 1984.



Spécial de la semaine

Démonstrateur
Camion 1984, Hustler, 4x4 tout équipé

Prix de détail suggéré	12 814\$
rabais spécial	2 514\$
Prix net	10 300\$
plus taxe provinciale	

LES AUBAINES DE LA SEMAINE

 <p>PORTES PATIO THERMO Série 900 Aero 6'x7' 418⁹⁵\$ Triple vitrage, série 823 763⁹⁵\$</p>	 <p>PORTE INTERIEURE EN PIN Panneau plaqué 30"x80"x1 3/8" 6395\$</p>
 <p>FENÊTRES COULISSANTES vinyle blanc, 35 7/16" x 23 5/8" 6700\$</p>	 <p>PORTES EN PIN NATUREL extérieur avec vitre et moustiquaire 34"x82"x1 3/4" 9995\$</p>

VOUS POUVEZ LE FAIRE VOUS-MÊME et ÉCONOMISER OU NOS EXPERTS PEUVENT LE FAIRE POUR VOUS

les distributions
JULES TOUCHETTE INC.

VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT
140 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand **653-2265**

Inscriptions à l'Atelier libre de peinture de Beloeil

Après la pause estivale, l'Atelier libre reprend ses activités. On se rappelle que l'atelier est un organisme à but non lucratif dont les principaux objectifs sont de favoriser l'apprentissage des arts plastiques et de stimuler la recherche et la créativité.

Pour y parvenir, différents ateliers ont été créés sous la direction d'animateurs(trices) fort compétents(tes), dy-

namiques et dévoués(ées).

La programmation établie pour le prochain semestre se résume ainsi: aquarelle (Pierre Tougas ou Jacques Bélanger), peinture à l'huile (Pierre Duhamel), dessin (Yvonne Dorion), créativité (Nicole Tremblay), travail de plein air (Tania Lebedeff) et travail libre. Le coût des cours varie entre 60 et 100\$.

L'inscription se tiendra le lundi 10

septembre et le mercredi 12 septembre, de 19h30 à 21h30, au 566 rue Richelieu, à Beloeil (à proximité du centre culturel). Carte de membre obligatoire au coût de 30\$ pour l'année (20% de plus pour les gens de l'extérieur). Les frais de cours sont payables en entier au moment de l'inscription.

Pour tout renseignement supplémentaire, composez 467-3724 ou 464-1431.

Cours aux adultes à la polyvalente Beloeil

Les Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska vous prient de noter que les séances d'inscription aux activités éducatives et cours du soir ont présentement lieu à Saint-Hyacinthe et se poursuivront à Beloeil la semaine prochaine.

Les horaires sont comme suit: les 27, 28, 29 et 30 août à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700, rue Bouchard à Saint-Hyacinthe et les 4, 5, 6 et 7 septembre à la polyvalente Beloeil, 725, rue De Lévis à Beloeil de 19h00 à 21h00 aux deux endroits.

On peut rejoindre les Services éducatifs aux adultes au 773-8403 de 8h30 à 20h30 ou 467-0267 de 15h00 à 23h00.

N.B. Nous vous prions de noter que l'inscription du 4 septembre 1984 (soir des élections) à la polyvalente Beloeil aura lieu tel que prévu.

L'automne à vos pieds



Ce modèle de chaussure est disponible pointure 5 à 10 B, taupe, noir, rouge 7 à 9 AA, noir et taupe seulement.

bon pied bel oeil inc. Chaussures pour Dames, Hommes et Enfants
332 Boul. LAURIER, BELOEIL. 467-1844

to ans 8 est non est-telle

LES DÉCORATIONS

Carmen Gauthier INC.

Vaste choix de dentelles, douillettes, catalogue papier peint, stores verticaux et horizontaux

SPECIAL DU MOIS DE SEPTEMBRE



25% de réduction

Dépositaire
SICO

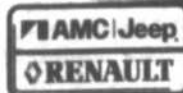
sur les duvets (couettes)
plumes d'oiseaux ou fibres synthétiques

Service de décoration à domicile

224, BOUL. LAURIER, BELOEIL (QC) J3G 4G7 • 464-0273

La machine à voyager dans le temps existe!

Remontez le temps en Renault Alliance... Payez le prix de 1983 pour le modèle de base 1984, soit: 6 845\$.*



* Pour les modèles de base Alliance 84 et Encore 84. Transport et préparation en sus. Certains équipements illustrés sont offerts en option.

RENAULT
ENCORE RENAULT

CASTELNEAU AUTO INC.
625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-6005 Mtl.: 464-5500

community news

Pétromont closure would be callous, tragic and ill-concieved

The threatened closing of Petromont Varennes is more than a tragedy in itself: it should be of grave concern to all thinking Canadians.

As the N.D.P. candidate in the riding of Verchères, Petromont's future has weighed heavily with me for weeks. After study in the research completed by both Provincial and Federal N.D.P. staff, and after lengthy consultation with N.D.P. Québec leader, Jean-Paul Harney, I am now prepared to issue a statement concerning Petromont.

Four major points are outstanding:

1. **The arrogance and callousness of the Liberal government is clearly evident in**

comments made both by Finance Minister, Marc Lalonde, and the Liberal incumbent in Verchères, Bernard Loiselle.

Lalonde is quoted as saying: "We've lost enough millions in that already."

Loiselle told the Sunday Express: "It would be cheaper for us to pay the six million dollar payroll and let everyone go home."

Such an off-hand manner is not an acceptable way of dealing with the potential unemployment and hardship of a minimum of 250 workers and their families, not to mention the effect on the rest of the Verchère community.

2. **The decision to withhold aid to Petro-**

mont seems based entirely on short term expediency and rationalization.

We have yet to hear how the closing of Petromont will affect the entire Québec Petro-chemical industry. Are we speaking of 250 jobs, or of an eventual 2,500 jobs - or more? The workers in Québec's Petro-chemical industry, their families, indeed all of us need to know.

3. Both Tory leader Brian Mulroney, and Liberal Chief John Turner have spoken regularly about the need to improve the climate for foreign investment. At whose expense? Canadian firms like Petromont? The whose benefit - Québec workers, or

the profit-takers of the multinational corporations, who, thanks to generations of indistinguishable Liberal and Conservatives leadership have found Canada and "easy mark"?

4. Mr. Mulroney has promised support for Petromont. He has also promised world oil prices to Peter Loughheed, and protection for Sarnia's Petro-chemical industry to Bill Davis. He cannot keep all three. They are mutually exclusive.

Which promise will he break?

The promise to Peter the Powerful?

The promise to Big Bill's Blue Machine?

Or the promise to Petromont?

Tory history suggests that Québec will

be low on Mr. Mulroney's list of priorities if he is elected.

Until these questions are answered, the doors to Petromont must remain open. Petromont's employees and their families must not be left the victims of political and economic expediency.

Neither the Liberals nor the Conservatives have been credible in their response to the crisis at Petromont.

Now more than ever we need the N.D.P. - to study the Petromont situation in the light of the whole economy, and to put people first in the running of business and government. **(James Christie, NDP Candidate)**

THE FRAGRANT GARDEN, BY JASMINE (127)

Preserving herbs

There is a sweetness in the air that is indescribable as it is a mixture of a number of natural fragrances. The apple branches are weighted down with fruit and around the Melba tree, there is a surprisingly sweet flower-like perfume. The basil and savory are in bloom and attract a number of insects that stop to drink the nectar. The hot sun evaporates some of the oils of the basil and a delicious clove aroma surrounds the plants. The temptation is strong just to sit and enjoy it all but the hard fact is that most culinary herbs are now at their best, that is they have the highest level of fragrant oils when they are just coming into bloom. It is then that they must be harvested and preserved.

Two notable exceptions are parsley which, being a biennial, will flower the second year after sowing and can be harvested when the outer leaves are full grown and perennial sage which blooms in spring and is ready for cutting from mid-summer to early fall. Its aroma is strong at all times.

Not all herbs can be preserved and still keep their aromatic qualities. Chives lose

most of their taste when dried, even by the commercial freeze-dried process. Those thin green flakes sold in small glass jars may be very pretty spread on a Vichyssoise or a gazpacho but they don't add much apart from visual impact. The serious chef will cut leaves fresh from the garden during the summer and will lift and pot a clump for growing on a sunny windowsill during the winter. Only fresh chives are worth using in the kitchen.

We have grown the curly, the very curly and the flat (Italian) parsley, the latter because nutritionists say it contains more iron and other beneficial elements than other kinds. The curly varieties are of course more attractive as a garnish but we believe the herb should be included in the cooling process to add essential vitamins to the diet and not just placed on the edge of a plate to add color. For this reason, we are now growing the Italian variety exclusively.

Several methods can be used to preserve herbs. In the dry method, the aim is to remove the moisture while retaining the color of the leaves. The leaves can be spread one layer thick in a very

slow oven and removed when they are crackly dry. The temperature must be kept around 200 deg. F. with the oven door ajar as for grilling. Another method has them spread over a screen, again one layer thick, placed either in the attic or in a warm room where there is a steady movement of air. Both of these methods are practical for large quantities and professional herb growers use them in large

ovens and in barns in preference to other home methods.

We prefer a simpler way and that is, for most herbs, to swish them quickly in cold water and tamp-dry them with a cloth or paper towel. Then we pack them in small individual freezer bags each with just enough to last us a week and place the bags in the freezer without prior drying. True, the leaves are limp when thawed but their

fragrant oils are intact and looks don't matter much anyway if the herb leaves are to be used to flavor a sauce or a cooked dish.

For summer (annual) savory, we use the air-dry method. The plants are cut close to the ground and are then hung upside down inside large brown paper bags to dry slowly. The bags are held partially closed with an elastic

See HERBS on page 67



Girl Guides and Brownies' registration day

Beloil and McMasterville girl guides and brownies' registration will take place on September 6th, at 50 Cedar Street in Beloil, from 7:30 to 9:00 P.M. The fee is 17.50\$. The categories are: from age 6 to 9; Brownies from 9 to 12; Guides and from 12 to 15; Pathfinders.

Parents are requested to register their daughter in person. Additional forms are to be filled out this year.

Ladies, leaders are desperately needed for guides. come and share your experience and discover your own hidden skills. Make your contribution to your community and help us to make guiding in our area as successful as in the past.

For additional information please contact Mrs. Donna Da Silva, commissioner Richelieu District, at 461-2820 after 6:00 P.M.

Boy Scouts' registration day

First St-Hilaire and Otterburn Park Scout-

ing Association will hold their registration day on September 5th, from 7:30 to 9 p.m., in the gymnasium at Apple Valley School (corner of Chemin des Patriotes and Helen Street), in Otterburn Park. Due to the lack of leaders available, registrations will be limited. First come, first served, and there will be a waiting list for the others.

Registration fee follows level and ranges from 25\$ to 30\$. Location, time and day of meetings will be devined on registration day.

Also, all parents are invited, mother and/or father to come and give a few hours of their time every week as leader or assistant leader.

in a nutshell

This will be the end of the summer series. We are looking forward to beginning the Calendar of Events, as soon as people contact us. Please call 467-6136 by Wednesday of each week.

The Women's Participation Group

This group was formed in 1980 under the Auspices of the South Shore Protestant Regional School Board. At the same time, many sister groups were established on the south shore and, like ours, are still going strong. Our membership consists of women who have chosen to remain at home to raise families or otherwise, who want more than the usual coffee klatch conversation, who want to learn something about topics of special interest of them. We are members of the National Action Committee on the Status of Women, the Montreal Women's Network and the South Shore Community Network.

Every so often there are planning meetings at which those with a particular preference can speak up and, if a resource person is available, a date is set. In the past, we have had a diverse group of guest speakers - notary, calligrapher, baker, parapsychologist, lawyer, meat specialist. We have learned about irodology, handwriting analysis, glass etching, antiques, flower arranging and silversmithing. We regularly visit the Mont St. Hilaire Nature Centre and the Marcell Museum in St. Lambert. We are a very informal group and would welcome warmly new members. An excellent babysitter is available so you can

See GROUP on page 67

SOME PEOPLE BUY G.M. PRODUCTS ANYWHERE.

OTHERS BUY FROM A SOLID LOCAL FIRM BACKED BY 47 YEARS OF EXCELLENT SERVICE TO THE COMMUNITY.

DUPRE
CHEVROLET-OLDSMOBILE-CADILLAC-INC.
18 BOUL. LAURIER
McMASTERVILLE, QUÉ.
Tél.: 467-2804
861-6339

Pré-maternelle pour les 4 et 5 ans à McMasterville

Le Service des Loisirs a conçu un atelier spécialement pour les enfants âgés de 4 et 5 ans.

La responsabilité de cet atelier a été confiée à Mme Claire Gauthier diplômée en enseignement pré-scolaire.

L'objectif de l'atelier est de stimuler l'expression et la créativité du petit par des activités dirigées et de favoriser sa socialisation par des jeux libres.

Une programmation des plus adéquates a été préparée en vue d'amuser vos bouts d'choux.

Le programme réunit entre autres, l'apprentissage des comptines, chants et rondes, la musique et la rythmique de même que l'expérimentation du dessin, bricolage et de la peinture.

L'activité se déroule le mardi de 9h00 à

11h00 et le jeudi de 13h00 à 15h00.

Le coût d'inscription est de 50\$ pour les résidents et de 55\$ pour les non-résidents (matériel inclus). La session est d'une durée de 12 semaines à raison de 4 heures par semaine. L'activité débute le 18 septembre 1984.

Pour tous les parents qui sont intéressés d'inscrire leur enfant,

vous devez vous présenter le mardi 11 septembre de 19h00 à 21h00 au chalet municipal, 255, boul. Constable, McMasterville. La carte d'assurance-maladie sera exigée comme preuve d'âge. Le nombre d'inscriptions se limite à 15 enfants par atelier.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Service des Loisirs à 467-8195.

Initiation au dessin et à la peinture à Beloeil

En plus de ses activités régulières, l'Atelier libre de peinture de Beloeil offre un atelier d'initiation au dessin et à la peinture sous la direction de Louise Lamothe.

Cet atelier se tiendra les lundi soir, de 19 à 22

heures pour une période de 12 semaines et débutera le 17 septembre prochain.

Les buts de cet atelier sont de faire la découverte des notions de base du dessin (dimensions, proportions, organisation

spatiale, ombres et lumières, etc...) et de faire une exploration au niveau de la couleur (cercle chromatique, couleurs et contrastes, harmonies, etc...).

Le coût du cours est de 55\$ (20% de plus pour les gens de

l'extérieur). Le matériel requis est disponible à l'atelier pour la somme de 35\$. L'inscription se tiendra les 10 et 12 septembre prochain, au 566, rue Richelieu à Beloeil de 19h30 à 21h30. Renseignements: 467-3724 ou 464-1431.



Le véhicule le plus économique

(SHS) Sept cent treize kilomètres avec un litre d'essence (ou plus de 2000 milles au gallon): voilà le nouveau record nord-américain pour un

véhicule-moteur, établi dernièrement lors d'un concours à Oakville, en Ontario. Construit par des étudiants en génie de l'Université de la

Saskatchewan, Zenith VI est un véhicule de 40 kilos mu par un moteur de tondeuse à gazon. Coût du voyage Québec - Montréal: vingt cents!



NPD — QUÉBEC — NPD



JAMES CHRISTIE

dans / in

VERCHÈRES

Plus que jamais...
Il faut voter
NPD.

Now More Than Ever...
We Need The
NDP.



Autorisé par Janice Christie
Agent officiel de James Christie



Une note d'intérêt

UNE ÉCOLE DE MUSIQUE À BELOEIL

Une école de musique sera située au 327 de Rouville, Téléphone 464-1114
Directeurs: Francine Lacroix et Marcel St-Maurice



LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ST-MAURICE Inc.

ST-MAURICE MUSIQUE INC. reprend ses activités musicales le 4 septembre prochain. En plus de faire la vente des principaux instruments: Piano - synthétiseur - Drum - Guitare électrique et classique — Flûte à bec - Flûte traversière - Clarinette - Saxophone ainsi que méthodes et musique en feuilles, St-Maurice Musique Inc. offre des cours pour la plupart des instruments. Notre but: Qualité d'enseignement, formation complète tant sur le plan théorique que pratique.

QUELQUES PROFESSEURS:

Lucie Giar: flûte traversière
D.E.C. en musique. Bach, en enseignement de la musique et interprétation de la flûte traversière à l'Université de Montréal en cours. Première flûtiste dans la société Philharmonique de St-Hyacinthe de l'Harmonie des Deux-Rives de Beloeil, de l'Orchestre Symphonique de la rive sud. 7 années d'expérience dans l'enseignement privé.
Yvon Goulet: saxophone
Diplômé de l'Université Concordia. Bach spécialisé en musique commerciale, arrangement, composition et improvisation. Diplôme de l'Université de Montréal certifiant en enseignement de la musique.

Francine Lacroix: piano
Diplômée de l'Université du Québec à Montréal. Bach spécialisée en enseignement de la musique et en interprétation au piano spécialisée en enseignement du piano depuis 12 ans. Accompagnatrice pour l'Université de Montréal, l'UQUAM, et l'Université McGill. Instigatrice du Concert Jeunesse de notre région.

Ursule Mercier: Piano
DEC en musique au Collège Marguerite

Bourgeois: Bach en enseignement de la musique et en interprétation en piano à l'UQUAM en cours. 3 ans d'expérience en enseignement privé. Accompagnatrice de divers instrumentistes.

Louise Robineau: Piano
D.E.C. terminée en 1971. Une année d'expérience dans une pré-maternelle ainsi que 3 ans d'expérience dans l'enseignement privé du piano. Cours de perfectionnement en littérature musicale à l'UQUAM. Poursuit actuellement des cours privés en piano.

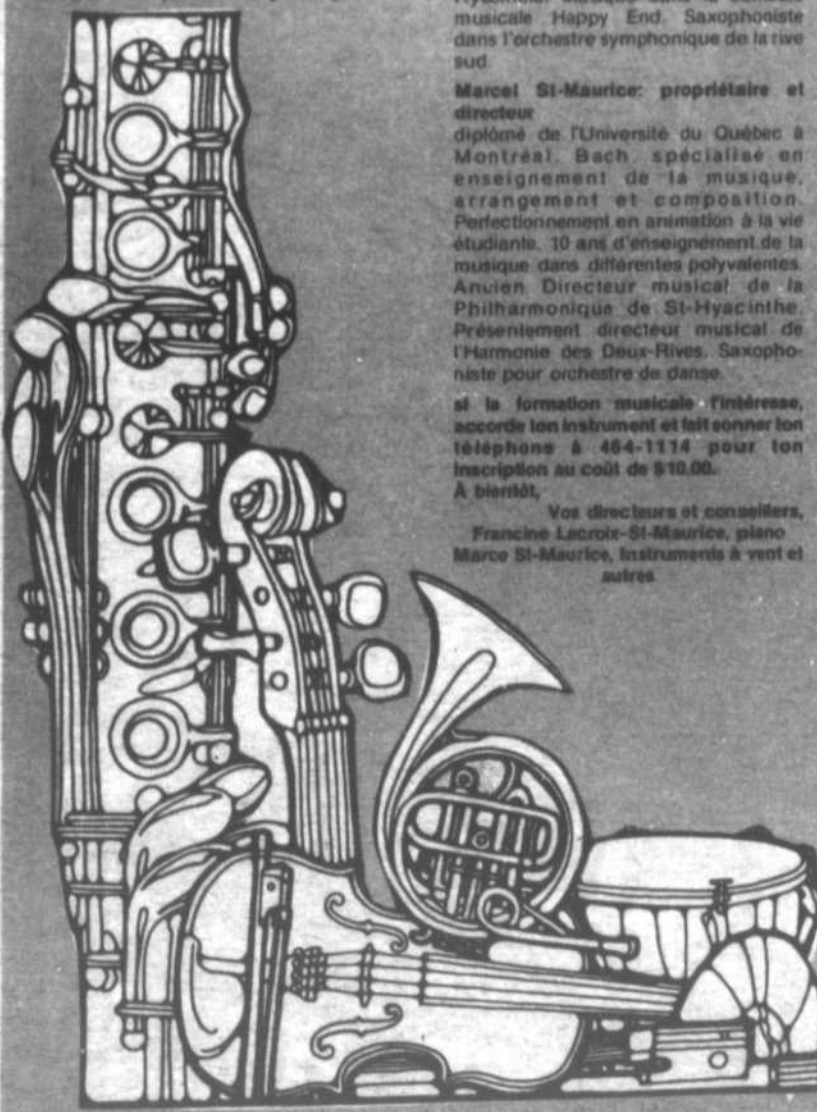
Anne Saurelle: Piano
Formation au niveau universitaire en interprétation au piano depuis 14 ans. 5 années d'expérience en enseignement du piano. Cours du baccalauréat en enseignement de la musique à l'UQUAM. Séminaire de perfectionnement en enseignement du piano à l'école préparatoire de musique de l'UQUAM.

Daniel Tétrault: saxophone et clarinette
Bach en interprétation populaire à Concordia. Petits groupes de jazz, formations populaires. Professeur à l'école publique de Drummond (2 ans) et à l'école publique Victor Martin de St-Hyacinthe. Musique dans la comédie musicale Happy End. Saxophoniste dans l'orchestre symphonique de la rive sud.

Marcel St-Maurice: propriétaire et directeur
diplômé de l'Université du Québec à Montréal. Bach spécialisée en enseignement de la musique, arrangement et composition. Perfectionnement en animation à la vie étudiante. 10 ans d'enseignement de la musique dans différentes polyvalentes. Ancien Directeur musical de la Philharmonique de St-Hyacinthe. Présentement directeur musical de l'Harmonie des Deux-Rives. Saxophoniste pour orchestre de danse.

si la formation musicale l'intéresse, accorde ton instrument et fait sonner ton téléphone à 464-1114 pour ton inscription au coût de \$10.00.

À bientôt,
Vos directeurs et conseillers,
Francine Lacroix - St-Maurice, piano
Marce St-Maurice, instruments à vent et autres



Nourrir l'enfant d'âge préscolaire

M.A. AMER

C'est durant les années qui précèdent l'entrée à l'école qu'il faut établir de bonnes habitudes en matière de nutrition, un poids normal et un style de vie actif que l'enfant pratiquera au long de sa vie. C'est par l'expérience et l'exemple que les habitudes d'un enfant seront influencées. Les parents et tous ceux qui côtoient les enfants d'âge pré-scolaire ont la responsabilité toute spéciale de leur

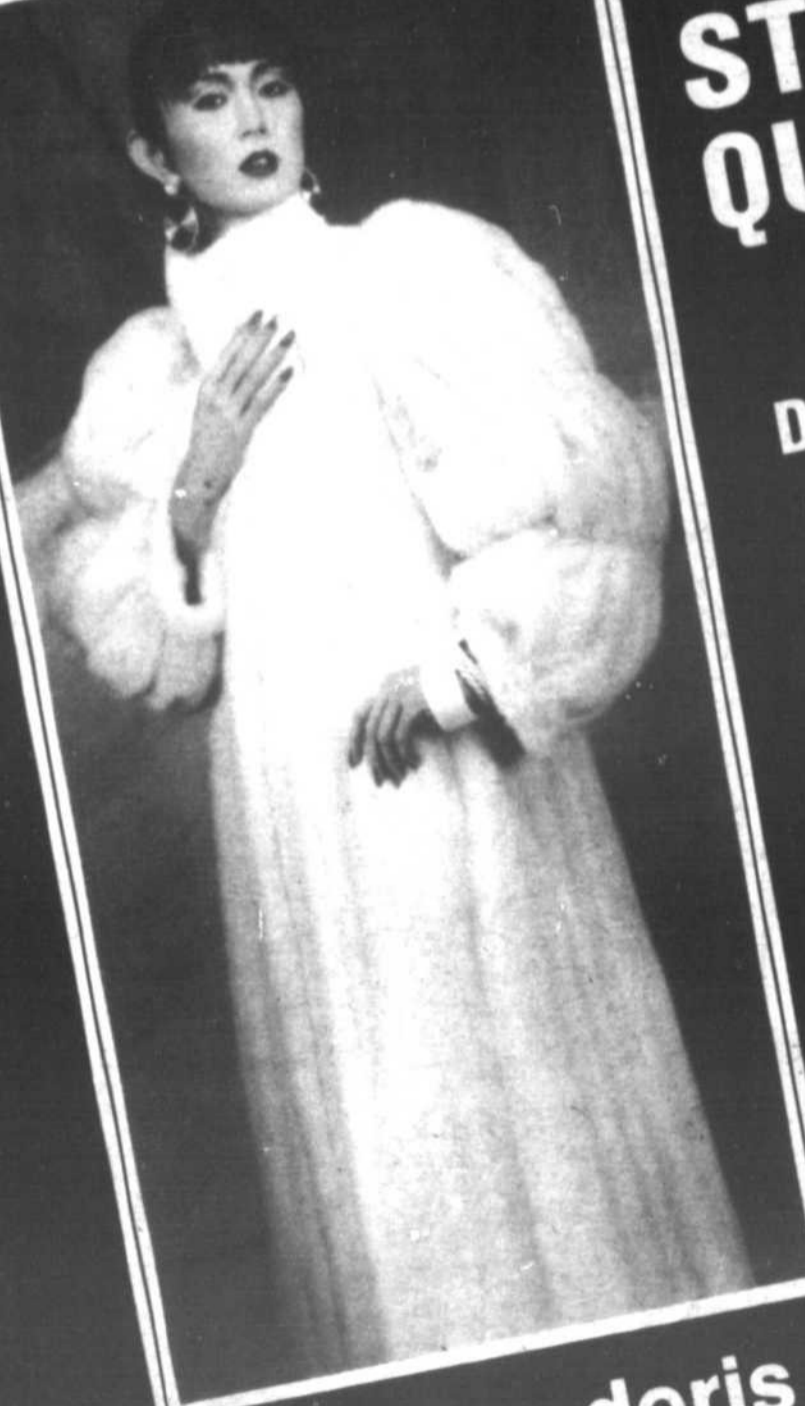
donner un exemple positif en se nourrissant bien eux-mêmes, et de leur procurer un vaste choix parmi les quatre groupes d'aliments. Faire manger certains légumes aux enfants s'avère parfois un problème. S'ils préfèrent tel légume cru, il faut leur laisser manger ce légume cru plutôt que de les forcer à consommer un légume cuit. Parfois, il est sage de leur laisser prendre la quantité qu'ils désirent. Essayer un peu de tel aliment vaut mieux que de ne pas en prendre du tout. L'enfant d'âge pré-

scolaire a besoin d'environ 2-2½ tasses de lait par jour, le lait étant un élément essentiel dans la formation de bons os et de bonnes dents. Cependant, certains jeunes enfants ont tendance à boire plus de lait qu'il n'est nécessaire au détriment d'autres aliments. Dans ce cas, on suggère de servir le lait vers la fin du repas. On doit limiter les sucreries et les desserts ne doivent pas servir de récompense pour "avoir bien vidé son assiette". Les portions servies de-

vraient être plutôt petites et les collations basées sur le Guide alimentaire canadien. Voici un exemple du menu d'une journée:
Déjeuner: 125 mL de jus de pomme, 50 mL de farine d'avoine, 50 mL de lait, ½ tranche de pain grillé.
Avant-midi: ½ rouleau de blé entier et 125 mL de lait.
Dîner: 2/3 de tasse de macaroni au fromage (fait avec du lait et du fromage), ½ carotte et 2 biscuits au gruau et au beurre d'arachides.
Après-midi: ½ banane et 125 mL de lait.

Souper: 60 g de poulet, 125 ml de patates pilées, 50 ml de fèves vertes, 125ml de lait et ½ poire.
 Selon les termes du Guide alimentaire canadien, ce menu procure 2¼ portions de lait, 4 portions de fruits et légumes, 3 portions de pain et céréales, 2 portions de viande, poisson, poulet ou équivalents.
Le docteur Amer est un bio-chimiste spécialisé en nutrition. Dans ses textes il cherche à éviter une langue trop scientifique afin de communiquer avec le grand public.

**ÉPARGNEZ
VOYEZ DORIS**



**CHOIX
STYLE
QUALITÉ**

DE
15%
À
20%
DE RABAIS

PERSONNEL COURTOIS
ET COMPÉTENT
POUR VOUS CONSEILLER

f fourrure doris inc.
Synonyme de qualité
437, ave. Mondor, Saint-Hyacinthe

COLLECTION 84-85

773-4695
774-6083

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

GROS ET DETAIL



NOUS REPARONS LES STORES VERTICAUX

**PORTE PATIO
75" x 84"**

- 69.95\$ • VINYLE UNI PLAT
- TISSUS "Parelon" 28 couleurs
- 89.95\$ • VINYLE COURBE
- VINYLE RAYÉ 10 couleurs
- 99.95\$ • GROOVER Pour tapisserie
- TISSUS "Tissage" 12 couleurs

Rail régulier et accessoires inclus. Prix en vigueur du 29 août au 5 septembre '84.

VALENCE GRATUITE
Sur présentation de ce coupon

**50%
DE RABAIS**



LOT DE 500
COUVRE-LITS
**10% à 50%
DE RABAIS**

NOUVEAU
5,000 MÈTRES
COTON IMPRIMÉ
1.49\$ à 2.49\$ le mètre

SUPER SPECIAL
LOT DE 1000 mètres
LAINAGE À CARREAUX
150 cm
2.98\$ le mètre

Lundi - Mardi - Mercredi 9h00 à 17h30
Jeudi - Vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

**DRAPERIES-TISSUS
PARENT**

700 ouest,
CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOTRE FORCE: LE SERVICE APRES VENTE

NOUVEAU: DÉCORATRICE DIPLOMÉE
SERVICE À DOMICILE
NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILLES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS

25 EMPLOYÉS À VOTRE SERVICE
SERVICE À DOMICILE
NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILLES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS

L'énergie à la mode

ÉRIC DEVLIN
Service Hebdo-Science

Avez-vous remarqué comment les scientifiques lancent une mode? Prenons par exemple le secteur de l'énergie: c'est fou, on change "d'énergie de l'avenir" comme on change de chemise!

Aux nouvelles, on vient de proclamer que l'ammoniaque est maintenant le carburant de demain pour les véhicules automobiles. C'est Mme Blancheville et M. Net qui vont être contents! Mais pourquoi l'ammoniaque et non plus l'hydrogène comme l'année dernière ou le gaz propane comme il y a six mois? Tout simplement parce qu'un chercheur de North Bay en Ontario, M. Gregory Vézina, a fait un peu de lobby et a réussi à promener l'ancien ministre de l'Énergie, M. Marc Lalonde, dans une

voiture fonctionnant à l'ammoniaque. Après sa randonnée, M. Lalonde a eu le malheur de dire: "C'est très intéressant!", et voilà tout le pays roulant à l'ammoniaque!

Évidemment on peut trouver des avantages à l'ammoniaque. Ce carburant est facile à fabriquer puisqu'il est formé d'azote et d'hydrogène. L'azote est le principal élément de l'air que nous respirons et l'hydrogène peut être extrait de l'eau. L'ammoniaque n'est pas explosif comme l'hydrogène, ce qui lui confère un avantage certain. Mais ne disait-on pas de l'hydrogène qu'il était un carburant idéal car il pouvait se mélanger au gaz naturel et donc profiter de toute l'infrastructure que l'on construit actuellement pour le distribuer?

Évidemment, à chaque fois qu'un chercheur lance une

mode énergétique, il a soin de calmer notre paranoïa de la pénurie et du coût. Ainsi M. Gregory Vézina proclame bien haut que l'ammoniaque sera plus économique que l'essence et qu'il ne peut y avoir de pénurie. Il est vrai que l'on a dit la même chose de l'hydrogène, du gaz propane et de l'éthanol.

Au fait, on entend plus parler des voitures fonctionnant à l'alcool de bois. Ce privilège est revenu au genre humain uniquement...

Une autre forme d'énergie sur laquelle on avait mis beaucoup d'espoir et

d'argent est le nucléaire. Cette forme d'énergie devait satisfaire le quart ou la moitié même de nos besoins en l'an 2000. Aujourd'hui, on ne termine même pas les centrales nucléaires en chantier depuis dix ans!

Mais alors quelle est la vraie forme d'énergie de l'an 2000? Finalement cela a peu d'importance, tant que les hommes et les femmes de science aient toujours autant d'idées! L'énergie peut prendre tellement de formes. Ne dit-on pas que faire l'amour équivaut à courir un kilomètre?

Aidez-nous à
guérir les
maladies du rein



PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui est avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confier encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été demandée, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

P.B.

Payez-vous trop d'impôt?

Je peux vous aider à alléger votre fardeau fiscal.



Réjean Martel
3255, De la Fabrique
St-Jean-Baptiste
467-2024

Investors
PLANIFICATION FINANCIÈRE
POUR LES PARTICULIERS

SPÉCIAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 2 SEPTEMBRE
ROSES 12\$

à la douzaine au comptoir seulement

PLANTÉS VERTES 30% d'escompte

sur certaines variétés

JARDINIÈRES SUSPENDUES
pot de 10" 11.50\$

FLEURISTE FERME FLORALE INC.

2190, rte 116, St-Bruno
Fleuriste: 653-0193

Serres: 653-8754
Pépinière: 653-6383

OUVERT TOUTS LES DIMANCHES
LIVRAISON QUOTIDIENNE RIVE-SUD-MONTRÉAL



la caisse populaire des jardins
de Saint-Jean Baptiste de Rouville

Roger Deslandes, directeur

POUR MIEUX VOUS SERVIR À
LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS
de Saint-Jean Baptiste de Rouville

NOUVELLES HEURES D'ACCUEIL
DÉBUTANT LE 10 SEPTEMBRE 1984

LUNDI	10:00 hres à 15:00 hres
MARDI	10:00 hres à 15:00 hres
MERCREDI	10:00 hres à 15:00 hres
* JEUDI	10:00 hres à 19:00 hres
* VENDREDI	10:00 hres à 18:00 hres



SEANI

ÉPICERIE BRODEUR

a maintenant à votre disposition une boucherie française

OUVERT 7 JOURS

BOEUF A BROCHETTE
9,58\$ kg
4,35\$ lb

FONDUE CHINOISE
9,58\$ kg
4,35\$ lb

Extra Spécial TOURNEDOS
7 à 8 oz.
1,95\$ chacun

Extra Spécial LAPIN FRAIS
7,89\$ kg
3,58\$ lb

879, boul. Laurier
467-3345 Beloeil

Le 81 boul. Laurier
à McMasterville
**doit liquider
tous ces véhicules
démonstrateurs**

Spéciaux très intéressants
467-3396



babillard

Cours de poterie à Saint-Marc

Avec la collaboration du cégep de Saint-Hyacinthe et du Cercle des fermières de Saint-Marc, nous vous offrons la possibilité de suivre un nouveau cours de poterie (façonnage manuel). Le cours aux adultes s'adresse aux élèves débutants et avancés. La soirée d'inscription se tiendra le mercredi 5 septembre de 19h30 à 21h à la salle municipale de Saint-Marc. Le coût est de 40\$ pour les nouveaux inscrits avec copie de votre acte de naissance ainsi que votre dernier relevé de notes (secondaire ou autres). Pour les anciens, possédant déjà un dossier à Saint-Hyacinthe le coût est de 25\$.

Le cours est d'une durée de 15 semaines (45 heures) et le matériel est fourni.

Pour plus d'information, contactez Mme Dufort (584-2990) ou Ginette Maheu (787-2778).

Cours de poterie à Saint-Antoine

Un nouveau cours de poterie est offert à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Ce cours s'adresse aux élèves débutants et avancés. Il est offert par le cégep de Saint-Hyacinthe avec la collaboration des Loisirs de Saint-Antoine. L'inscription se fera le vendredi 7 septembre de 19h30 à 21h à l'école Georges-Étienne-Cartier. Le coût est de 40\$ pour les nouveaux inscrits avec copie de votre acte de naissance ainsi que votre dernier relevé de notes (secondaire ou autres). Pour les anciens, possédant déjà un dossier au cégep, le coût est de 25\$.

Le cours, axé sur le façonnage manuel, est d'une durée de 15 semaines et le matériel est fourni. Les cours débuteront le 14 sept.

Bienvenue à tous. Pour plus d'informations, contactez Ginette Maheu à 787-2778.

Grâce à la recherche sur l'arthrite, des milliers de Canadiens goûtent la joie de revivre.



CLIMATISATION AUTOMOBILE
ENRCA
Arthur Vallée, Technicien
Benoit Fournier 464-0627
188, CARPENTIER (ANGLE BERNARD-PILON) BELOEIL QC

En plus de la réparation de transmission automatique, manuelle et différentiel, Transmission Automatique Beloeil offre maintenant un service de climatisation auto-camion.
Pièces en inventaire.

COURS DE DANSES SOCIALES avec BERNARD BRUNET

membre des DANCE MASTERS OF AMERICA
DANCE EDUCATORS OF AMERICA
A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 20 ANS



Fox-Trot
Valse
Américaine
&
Vernaise
Rumba
Tango

Samba
Triple
Swing
Mambo
Cha-Cha
Méringue
Rock 'N' Roll

Les cours auront lieu aux endroits suivants:

DIMANCHE À McMASTERVILLE
commençant le 9 septembre au Collège
Saint-Joseph 265, 3e Avenue, McMasterville
1er Cours pour débutants 19h
2e Cours pour avancés 20h15
Pour informations, appelez
M. Mme Brunet 467-5728
Mme R. Daniel 467-4659

LUNDI À BELOEIL
commençant le 10 septembre à la
Salle de réception 221
221 rue Bréboeuf, Beloeil
1er Cours pour débutants 19h30
2e Cours mt d'aille d'argent 20h45

MERCREDI À BELOEIL
PRATIQUE GÉNÉRALE POUR TOUS

JEUDI À ST-BRUNO
commençant le 13 septembre
au sous-sol de la Brasserie Au Moustachu
630 ouest Clairevue
Cours pour débutants 19h30

VENDREDI À ST-LAMBERT
commençant le 7 septembre au Centre
Communautaire St-Michel
31, rue Lorne, St-Lambert
1er Cours pour débutants 19h30
2e Cours pour avancés 20h45

Vous pouvez vous inscrire en tout temps.
Pour informations
Appelez M. ou Mme B. Brunet 467-5728

LA SECRE-TECH



Tenue de
livre
Secrétaire
général

D.Q. Inc.
**Placement de personnel
de bureau**
464-7100

À LOUER

espace intérieur pour entreposage pour l'hiver
ex: autos, roulettes, bateaux...
Pour informations: Frank Wm Austin
467-2804



**Beaulieu
Lamoureux inc.**
CENTRE LUMINAIRE

263 BOUL. LAURIER, ST-BASILE 653-1752

POUR LE RETOUR EN CLASSE



**LAMPE
AVEC SUPPORT**

rég. \$29.95

spéc.

\$22.95

8 couleurs disponibles au même bas prix

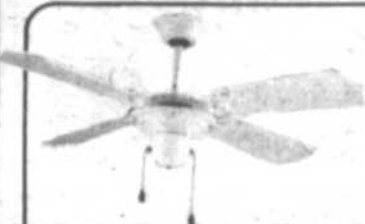


MODÈLE DE TABLE

AVEC BASE rég. \$20.40

spéc. **\$15.95**

UNE AUBAINE À NE PAS MANQUER



VENTILATEUR REVERSIBLE BLANC

4 PALES, bois blanc, lumière adaptable

spéc. **\$87.25**

VENTILATEUR REVERSIBLE LAITON

OU LAITON ANTIQUE,
4 pales 48 po., bois rotin,
lumière adaptable

spéc. **\$189.00**

Fixtures en sus.

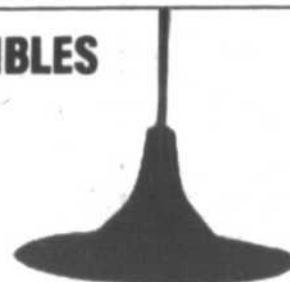


**SUSPENSIONS EN MÉTAL DISPONIBLES
EN PLUSIEURS COULEURS MODE**

12 po. rég. \$23.95 spéc. \$18.95

16 po. rég. \$31.95 spéc. \$25.95

18 po. rég. \$35.95 spéc. \$28.95



POUR COMPLÉTER VOTRE NOUVEAU DÉCOR

nous avons maintenant les fixtures
sur rail ou individuelles en gris ou bourgogne.
Laiton ou laiton antique

à partir de

\$12.50



En vente jusqu'au 30 septembre 84 ou épuisement de la marchandise.



de la première réunion en septembre etc. etc. Plus de détails seront donnés sur ces différentes activités à mesure qu'elles seront mises sur pied, mais si vous désirez en connaître plus long sur notre groupe, ses buts et son fonctionnement, n'hésitez pas à contacter l'Afées de McMasterville à 467-1362 ou 467-2617.

L'Afées de McMasterville se prépare pour la rentrée

Depuis quelques semaines, un vent de remue-ménage souffle sur l'Afées de McMasterville. Ce sont les membres du nouveau conseil élu en juin dernier qui s'affairent à préparer la reprise des activités en septembre prochain. Il faut se mettre au travail tôt car de nombreux projets sont en marche pour l'automne, différents cours dont un entre autres sur la sexualité, seront offerts aux femmes de McMasterville par l'entremise de l'Afées, des conférences, une soirée de bienvenue à l'occasion

Pour briser l'isolement au foyer: les Matinées Mères-Enfants

Matinées-mères-enfants est un organisme à but non lucratif mis sur pied et géré par un groupe de mamans bénévoles poursuivant le double objectif de briser l'isolement des mères ou pères au foyer et de favoriser la socialisation des enfants d'âge préscolaire (jusqu'à cinq ans). De nombreux témoignages de mamans ont confirmé les besoins réels de la communauté en ce sens.

Pour une troisième année consécutive, on permet aux parents d'échanger leur vécu dans des domaines variés et d'acquérir de nouvelles connais-

ces par des mini-exposés animés par des conférenciers invités sur des sujets touchant à la famille, la psychologie de l'enfant, la sexologie etc.; ou tout simplement de trouver un endroit de détente.

Parallèlement, l'enfant sera dirigé à la garderie non loin des parents, sous la compétence d'une gardienne et de parents bénévoles. Il pourra se faire de nouveaux amis et éveiller ses capacités à de nouvelles expériences: musique, rondes, comptines etc.

La session débutera le 25 septembre au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire pour se terminer le 13 décembre, à raison de deux matinées par semaine, le mardi et le jeudi de 9h à 11h.

Les inscriptions se tiendront au même endroit, près de la piscine, le 17, 18 et 19 septembre de 14h à 21h pour les résidents et le 21 septembre de 14h à 21h pour les non-résidents.

Le coût est de 40\$ pour les résidents et 50\$ pour les non-résidents (ce qui représente 1.66\$ par matinée peu importe le nombre d'enfants). Pour plus de renseignements, appelez à 464-3289 ou 464-2353.

Bédéphiles, à vos marques!

Si vous êtes un passionné de bandes dessinées, vous avez ouvert l'Œil... à la bonne page. Ce cours est pour vous. Il vous apprendra à connaître le processus de création des grands noms de la BD.

Il est vraisemblable que vous preniez déjà beaucoup de plaisir à vos lectures mais lorsque vous connaîtrez tous les trucs de cette fine alchimie qu'est la conception d'un album, il ne vous manquera plus ce petit quelque chose qui faisait que la satisfaction n'était pas totale.

Vous aimerez apprendre, vous améliorerez et peut-être même découvrirez-vous de purs génies. Cet enseignement, théorique et pratique, vous sera donné par quelqu'un du métier, illustrateur dans la publicité et l'édition, auteur, entre autres, de deux albums de BD "Octave Sansoucy": La Dolce Vita, et En Voiture, le troisième à paraître dans un futur très très proche.

Inutile d'appeler Haroun Tazieff pour qu'il fasse taire le volcan que je sens sourdre en vous. V'nez dans notre comic (s) tripl! Deux chiffres et

neuf lettres à fixer dans votre tête déjà pleine d'images: 28 septembre. C'est la date de début des ateliers.

La session de cours s'étalera sur 16 heures

et se donnera les vendredis de 19 à 21 heures, entre le 28 septembre et le 16 novembre, à la salle Ozias-Leduc du centre civique de Mont-Saint-

Hilaire. Le cours coûte 70\$, il est animé par Patrice Dubray. Pour renseignements ou inscription, composez 467-3817.



UNE GARANTIE D'ACTION

A

COMMITMENT

- Développement de la recherche scientifique
- Coordination des programmes économiques
- Modernisation des trains de banlieue
- Déplacement de la voie ferrée de Boucherville et de Varennes
- Politiques contre la discrimination envers les femmes
- Amélioration des programmes d'emplois et de formation pour les jeunes

- Scientific Research & Development
- Coordination of Economic Programs
- Support of Agricultural Industry and produce
- Updating of commuter train
- Relocation of train tracks in Boucherville and in Varennes
- Policy against feminine discrimination
- Improving job creation programs and youth training

Pour une rencontre avec BERNARD LOISELLE DÉJEUNER-CAUSERIE, le 2 septembre

To meet with BERNARD LOISELLE BREAKFAST-MEETING, September 2nd

Salle Cyr & Nepveu

221, Bréboeuf, Belœil

9:30 A.M. — Informations: 464-6271



LOISELLE, Bernard
Verchères Libéral



Autorisé et payé par J.J. Barrette, agent officiel de Bernard Loiselle

COLLE EN BATON PRITT
7.8 gr. non toxique
valeur: 1,19\$
SPÉCIAL:
.79c

DICTIONNAIRE PETIT LAROUSSE ILLUSTRÉ 1984
valeur: 37,50\$
SPÉCIAL:
29,95\$

MIRADO DE BÉROL
10 crayons HB
valeur: 4,29\$
SPÉCIAL:
2,59\$

EN PRIME 2\$ DE REMBOURSEMENT
Bérol Prismacolor - Boîte de 60 crayons à colorier - valeur: 29,99\$
SPÉCIAL: **13,99\$**
Limite de 3 par client

SACS D'ÉCOLE
25% DE RABAIS
du prix régulier

CADENAS À COMBINAISON
Dudley
valeur: 4,89\$
SPÉCIAL:
2,95\$

GOMME À EFFACER
Staedler #52650
valeur: .65c
SPÉCIAL:
.39c

CRAYON 0,5 mm Bérol cassette
valeur: 4,95\$
SPÉCIAL:
2,97\$

LIQUID PAPER
valeur: 1,55\$
SPÉCIAL:
.89c

CAHIER CANADA
32 feuilles
SPÉCIAL:
1,09\$

FEUILLES MOBILES (250)
SPÉCIAL:
1,69\$

CAHIER ANNEAUX 1"
valeur: 4,34\$
SPÉCIAL:
1,79\$

PAPIER A DACTYLO 150
valeur: 3,09\$
SPÉCIAL:
1,99\$

LAMPE CLAIR LUXO
valeur: 29,95\$
SPÉCIAL:
19,95\$

CALCULATRICE TI-55 II
valeur: 64,95\$
SPÉCIAL:
48,95\$

STYLO PAPER MATE
valeur: .35c
SPÉCIAL:
.19c



*L'endroit
tout
indiqué
pour les
écoliers*

Prix en vigueur jusqu'au 29 septembre.

LIBRAIRIE JETTÉ INC.

Papeterie, articles et ameublement de bureau, planification commerciale

BUREAULAB

72 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-8981

BATEAU ET TOILE enr.



588 Lefebvre
St-Charles
sur Richelieu

Confection de toile
Rembourrage d'intérieur
Remorque sur mesure

Estimation gratuite
(514) 584-2683
584-3943



**COLLECTION
84-85**

Vente avant-saison

Aucune femme,
ni aucune fourrure
ne se ressemblent!

Notre défi d'experts:
Vous rendre encore
plus élégante, dans un
manteau de qualité,
à la coupe mode,
maix exclusive
et personnelle!



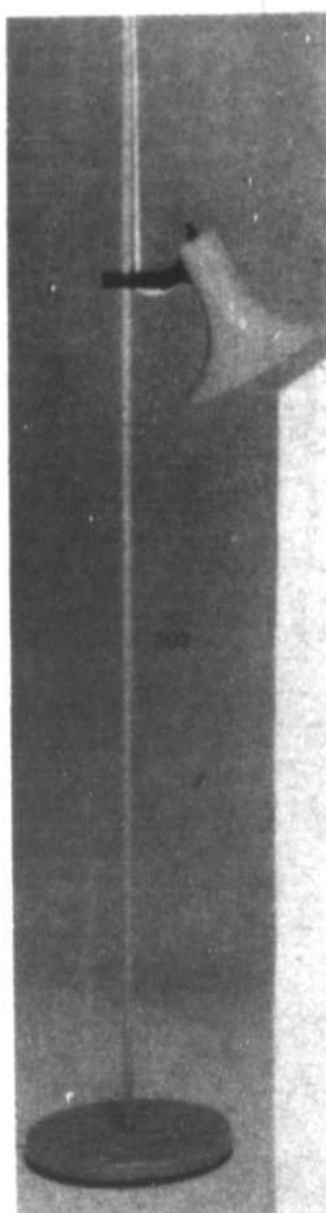
LE CHOIX
DE LA FEMME
EXIGEANTE!

**Louvet
Fourreurs
Inc.**

86 avenue de la Montagne
Mont St-Grégoire,
Qué. J0J 1K0
(514) 347-7953

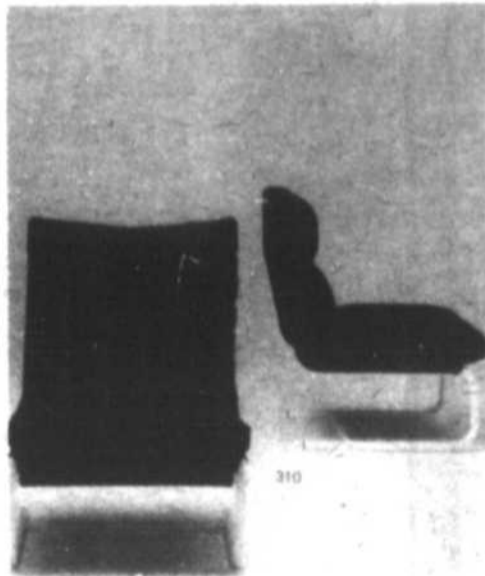
boutique
KIT
international

DES PRIX FOUS,
FOUS, FOUS...



Lampe sur pied
#201, 203
1 abat-jour
rég.: 59,95\$

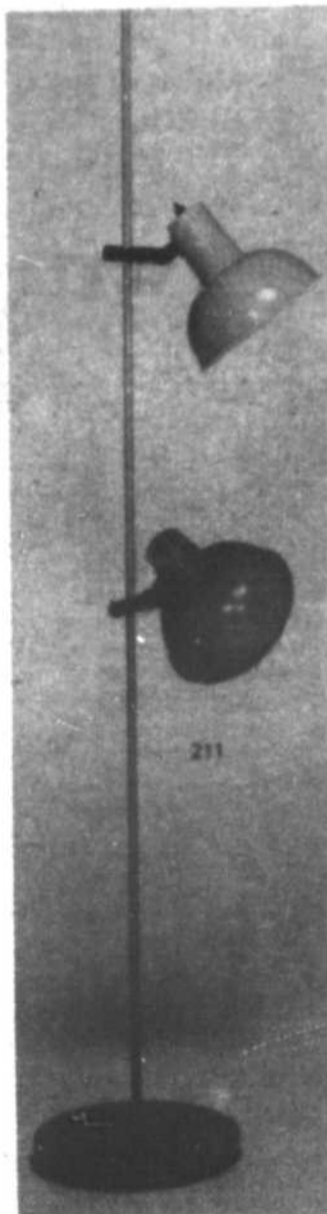
SPECIAL **44,95\$**



Fauteuil
#310
rég.: 134,95\$
SPECIAL:

99,95\$

disponible en rouge, jaune, bleu,
noir à pois



LAMPE SUR PIED
#211, 213
2 abat-jour
rég.: 84,95\$

SPECIAL: **62,95\$**

Les meubles sont disponibles immédiatement:
vous choisissez et vous emportez...

Plusieurs autres spéciaux en magasin.

Prix en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise.

boutique
KIT
international

508, boulevard Laurier
Galeries Montenach

464-5616





Rencontre de l'AQPAMM

L'Association québécoise des parents et amis du malade mental, section Rivière-Sud, tiendra sa rencontre régulière le mercredi 5 septembre, à 19h30, au CLSC Longueuil-Ouest, 201 ouest, rue Curé-Poirier à Longueuil.

Le thème de discussion sera: "Quatre façons de mieux communiquer avec une personne souffrant de troubles psychiques." Tous sont les bienvenus. Entrée libre.

Le Cercle des fermières de Sainte-Madeleine invite toutes les intéressées à assister à sa première réunion qui aura lieu mercredi prochain, le 5 septembre, à l'école Saint-Joseph à compter de 20 heures.

Le programme de l'année sera remis.

Relever le défi en amenant une voisine ou une amie.

Des informations sur le défilé de mode du 9 octobre seront également données à cette occasion. Une invitation particulière est lancée aux nouvelles résidentes de Sainte-Madeleine.



horaire des cliniques itinérantes

Le CLSC de la vallée des Patriotes informe de la tenue d'une clinique de vaccination le mardi 4 septembre à la sacristie de l'église Saint-Mathieu, à Beloeil, de 10h à midi et de 13h30 à 16h.

La clinique se tient également tous les vendredis au Vieux-Presbytère de Saint-Bruno, 15, rue des Peupliers, de 13h30 à 15h30.

Le CLSC avise de plus qu'il connaît présentement une pénurie de vaccin contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos (D.C.T.). Les vaccins Sabin (poliomyélite) et MMR (rougeole, rubéole, oreillons) sont toutefois disponibles. Le CLSC avisera la population de tout changement de la situation. Apportez votre carnet de vaccination lors des cliniques.

On fête à l'Âge d'or de Beloeil

Le Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil recommence ses activités mercredi soir prochain, 5 septembre, par sa soirée mensuelle de bingo.

Une partie de cartes aura lieu le lendemain, 6 septembre, tandis que le samedi 8 septembre aura lieu une soirée dansante.

Le prix de cette soirée est de 3\$ pour les membres et 3,50\$ pour les non-membres. Cordiale bienvenue à tous.

Première réunion des Fermières de Sainte-Madeleine

"Fermières, femmes de défis" est le thème choisi pour l'année 1984-85.

ÉLECTROLYSE
 Travail fait par infirmière licenciée
 \$18.00 pour une heure
 Pauline Gardner
 10 ans d'expérience
464-3421

HORLOGER
 Spécialiste qui répare vos horloges grand-père et coucou,
 30 ans d'expérience
464-3421

Salon
Jean Sébastien
 Coiffure enr.
 255 Choquette, Beloeil Tél.: 467-2085
Féminité séduisante...

- coloration
- coupe
- permanente

Votre succès reflète le nôtre!

BRONZAGE
Jean Sébastien enr.
 255 Choquette, Beloeil Tél.: 467-2085

NOUVEAU
 Luce St-Hilaire, prop.

TEINT — BEAUTÉ — SANTÉ...
 Pourquoi perdre un bronzage durement acquis durant l'été!
 Décor ultra-moderne, ambiance relaxante.
 Bienvenue!

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

LES CUIRS

Rigi
 MODE

OUVERTURE LE 31 AOÛT

et son prêt à porter

Collection des plus grands dessinateurs canadiens et européens.

**442, rue St-Simon
 Saint-Hyacinthe
 Tél.: 773-4695**

d'un Optimiste à l'autre

Beloëil

Le président désigné du club Optimiste de Beloëil, Rolland Clermont, entrera en fonction officiellement le premier octobre prochain, mais déjà, il est à compléter les cadres de son organisation. Son secrétaire-trésorier sera nul autre que Donnell Harvey qui agit cette année à titre de lieutenant-gouverneur. Ses deux vices-président seront: Émilien Thiboutot (Émilien est également commissaire d'école) et Rolland Tremblay (Pizza-Pro).

La remise officielle des pouvoirs se fera le 22 septembre prochain au restaurant Au Chambord à l'occasion d'une rencontre mixte.

Dans le cadre des tournois de qualification pour sélectionner les golfeurs juniors qui nous représenteront au grand tournoi international le jeune Josée Dubreuil s'est classée au troisième rang lors du tournoi du District centre du Québec. Le jeune Stéphane Talbot (frère du célèbre Daniel

Talbot, golfeur professionnel) s'est classé deuxième.

Le récent tournoi de golf "Invitation" qui se tenait sur le magnifique parcours de Beloëil a encore une fois cette année connu un véritable succès. L'organisation était sans bavure, la température clémente et les amateurs de golf en ont profité.

La course "Terry Fox" a elle aussi connue un immense succès, grâce à Roger Castongay, les membres de son organisation et de son adjoint Claude Lussier.

Mont-Saint-Hilaire

pour une deuxième année l'échange d'étudiants n'est plus qu'un heureux souvenir. Depuis plusieurs mois les deux organisateurs de ce programme: Claudette et Bruce Chartier ont travaillé ferme pour structurer un programme intéressant et enrichissant pour nos jeunes visiteurs de Vancouver. Durant les dix dernières journées

tous ont pu constater que rien n'avait été laissé au hasard et que chaque activité avait été minutieusement préparée pour rencontrer les normes sévères d'Hospitalité Canada qui a défrayé les coûts de transports de cet échange.

À l'occasion du souper et de la réception civique offerts par la ville de Mont-Saint-Hilaire, les accompagnateurs n'avaient que des éloges à l'endroit des responsables de ce programme.

Monique et Fernand Gauthier qui accompagnaient nos jeunes souhaiteraient renouveler cette expérience unique.

Samedi dernier à l'occasion d'une rencontre mixte où le lard braisé était à l'honneur les optimistes de Mont Saint-Hilaire en ont profité pour élire René Leclair au temple de la renommée Optimiste. En effet, samedi dernier René était nommé "Membre à vie" de l'Organisation Optimiste International, avec tous les honneurs et privilèges

que comprend cette Distinction.

Saint-Jean-Baptiste

Le récent tournoi de golf organisé par le club Optimiste de Saint-Jean-Baptiste, sur le magnifique terrain de Rouville a réuni plus de 150 amateurs de ce sport qui devient de plus en plus populaire.

Le meilleur pointage "Brut" chez les femmes est allé à Micheline Verronneau. Le meilleur "Brut" chez les hommes est allé à Paul Jodoin avec un 78.

Le meilleur pointage "net" chez les femmes est allé à France Robert avec un 68 et chez les hommes à Pierre Gendron avec un 69%.

Une mention spéciale est allée à Guy Fabre, professionnel du terrain avec un score de 69 (trois sous la normale).

Sur les trous numéro 7 et 18, des prix étaient offerts à ceux et celles qui plaçaient leurs balles le plus près du

Voir OPTIMISTE en page 66


POURQUOI L'EAU DE SOURCE AMARO?

Parce que l'eau de source AMARO est embouteillée sans subir aucun traitement, rien n'a été ajouté, rien n'a été enlevé.

Très faible en sels minéraux. Service incomparable.

Notre spécial sur refroidisseurs d'eau se poursuit encore quelques jours à ce bas prix... profitez-en. Plusieurs choix de modèles.

Distribution Philippe Ménard 773-6034
St-Hyacinthe Service résidentiel, commercial



PLOMBERIUM*

ANDRÉ BOUCHER
136 Montée des Trente 467-5243

Les experts en plomberie

LA COLLECTION CRANE

Une conception moderne, un design superbe et une fabrication soignée. Des appareils reproduits en fonction des constructions neuves ou des rénovations, offert en une grande variété de couleurs. Crane est la norme depuis près de 100 ans Parlez-en à votre membre PLOMBERIUM.



MONTEREY #3-77
Toilette Monobloc
Chasse d'eau assourdie

Ensemble Empress

CRANE



Modèle EMPRESS #2-925
Baignoire en acrylique pouvant remplacer votre bain existant. Poignée de sûreté sur les côtés. Robinetterie et trop-plein inclus. Disponible en tourbillon.



SONNET 1-345
Lavabo en porcelaine à encastrer
Robinet en sus



Modèle BIARRITZ #3-267
Bidet avec robinet



DIANA 1-21
Lavabo sur colonne en porcelaine
Robinet en sus

Spéciaux valides du 26 août au 3 septembre 1984

L'OEIL RÉGIONAL - MERCREDI 19 AOÛT 1984

L'OEIL RÉGIONAL - Mercredi 19 août 1984 - Page 41

LA RENTRÉE...

**C'est chez-nous...
Voyez nos spéciaux
en magasin**

Prix en vigueur jusqu'au
15 septembre 1984 ou jusqu'à
épuisement de la marchandise



Spécial Sacs à dos en nylon. 4,69\$ <small>et plus</small>	Boîte de 30 mines - 5mm <small>Prix rég.: 2,19\$</small> SPECIAL 1,29\$	Couvertures Duo-Tang <small>couleurs assorties</small> SPECIAL: .25 ch.	Crayons de mine Mirado 174-HB .25 ch.	Chaise sur roulettes <small>couleur noire - prix rég.: 109\$</small> SPECIAL: 59,95\$	20% d'escompte sur sacs pas d'étiquette "vente spéciale" Voyez notre choix de sacs en cuir véritable	Lampes attrayantes <small>choix de couleurs clair 4m - rég.: 29,95\$</small> SPECIAL 19,95\$
Machine à écrire électrique Brother 12 <small>avec ruban correcteur</small> <small>Prix rég.: 419,95\$</small> SPECIAL 319\$	Lampes collège SPECIAL: 44,95\$	Cahier d'exercices Canada .99 <small>paquet de 4 cahiers</small>	Rouleau de protège <small>tout pour couvrir les livres</small> .99 ch.	Bureau 24" x 48" <small>1 tiroir classer avec serrure 1 tiroir utilité couleur: chêne pâle</small> SPECIAL: 195\$	Aiguiseur à crayons mural - rég.: 13,95\$ SPECIAL 8,99\$	COLLE EN BÂTON <small>format de 7.5 g.</small> SPECIAL .69c
Machine à écrire Olympia Report Electronique <small>ruban correcteur - chariot de 15" chariot fixe - écriture sur disque (marguerite - prix rég.: 945\$)</small> SPECIAL: 498\$	Liquide correcteur blanc "liquid paper" Spécial: .79 ch.	Crayons à colorier Prismacolor 60 couleurs <small>Notre prix: 14,95\$ Remise de Bérol au combattant Votre prix: 12,95\$</small>	Voyez notre choix de matériel Staedtler pour dessinateur	Dictionnaire Nouveau Bescherelle <small>l'art de conjuguer</small> SPECIAL 4,19\$	GLOBE TERRESTRE <small>12" diamètre, couleurs vives, en relief - rég.: 41\$</small> SPECIAL 21,95\$	CALCULATRICE ELECTRONIQUE <small>CANON LC-35 - 2 Simulateurs de base - mémoires - Poutillage - rasins carrés</small> SPECIAL 11,49\$
Feuilles mobiles <small>paquet de 250 feuilles 1,89\$ paquet de 1000 feuilles 6,89\$</small>	Relieurs 3 anneaux 1" capacité 1,69\$ ch.	Dictionnaire Petit Robert #1 SPECIAL 37,49\$	Cadenas à numéros Dudley SPECIAL 3,59\$	Sac d'école en nylon Cooper SPECIAL 7,95\$	DICTIONNAIRE Larousse Illustré SPECIAL 28,95\$	CALCULATRICE ELECTRONIQUE SCIENTIFIQUE <small>Texas TI-30</small> SPECIAL 28,95\$

LIBRAIRIE LANDRY Inc.
 245 DUVERNAY, BELOEIL
 464-1072

EN MAGASIN — NOMBREUX SPECIAUX SUR PAPETERIE SCOLAIRE

LIBRAIRIE LANDRY Inc.
 245 DUVERNAY, BELOEIL
 464-1072

Toujours des bas prix ... tous les jours!

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.



Les Grands Voiliers
M. LE DÉTAILLANT
M. LE DÉTAILLANT
M. LE DÉTAILLANT

784

SOYEZ DE LA COURSE TRANSAT AVEC LE JEU DES GRANDS VOILIERS
RÉG. 59.84 SEULEMENT



99¢

PRÉPARATION POUR GÂTEAUX SUPER-MOELLEUX BETTY CROCKER AU CHOIX - BTE DE 510 g



214 /kg 97¢

DINDE SURGEEE CATEGORIE CANADA "A"
7 kg et MOINS
DESOLÉS: LIMITE DE 2 DINDES PAR CLIENT



169

MINI CRÈMES-DESSERTS LAURA SECORD SAVEUR AU CHOIX BTE DE 142 g - PQT DE 4
OU YOGOURT SAVEUR AU CHOIX BTE DE 125 g - PQT DE 4

MINI CRÈMES-DESSERTS LAURA SECORD
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 142 g - PQT DE 4
OU YOGOURT
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 125 g - PQT DE 4



99¢

BOISSON AUX FRUITS BESSEY'S SAVEUR AU CHOIX BOUT. DE 200 mL PQT DE 6 ou BOUT. DE 2.27 LITRES

BOISSON AUX FRUITS BESSEY'S
SAVEUR AU CHOIX
BOUT. DE 200 mL
PQT DE 6
ou BOUT. DE 2.27 LITRES



6 POUR 299

PEPSI, DIET PEPSI, PEPSI DÉCA, PEPSI DÉCA DIÈTE ou TEEM 6 BOUT. CONS. DE 750 mL DÉPOT EN BOUT. 300 mL BOUTE. DESOLÉS: LIMITE DE 3 CARTONS PAR CLIENT

PEPSI, DIET PEPSI, PEPSI DÉCA, PEPSI DÉCA DIÈTE ou TEEM
6 BOUT. CONS.
DE 750 mL
DÉPOT EN BOUT.
300 mL BOUTE.
DESOLÉS: LIMITE DE
3 CARTONS PAR CLIENT



159

BISCUITS CHRISTIE OREO SAC DE 450 g

BISCUITS CHRISTIE OREO
SAC DE 450 g



159

CRÈME GLACÉE ICE CASTLE SAVEUR AU CHOIX FORMAT RECT. DE 2 LITRES


CRÈME GLACÉE ICE CASTLE
SAVEUR AU CHOIX
FORMAT RECT. DE 2 LITRES



218 /kg 99¢

À VOTRE CHOIX - RAISINS VERTS SANS PÉPINS THOMPSON, RAISINS NOIRS EXOTIC ou RAISINS ROUGES TOKAY - DE LA CALIFORNIE PRODUIT DES É.-U. - CANADA No 1

218 /kg
99¢ /lb



89¢

SAUCISSES FUMÉES SWIFT PQT DE 375 g

SAUCISSES FUMÉES SWIFT
PQT DE 375 g



4 / 1.00

NOURRITURE POUR CHATS 9-LIVES - SAVEUR AU CHOIX BTE DE 170 g

NOURRITURE POUR CHATS 9-LIVES -
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 170 g



69¢

CHOU FLEUR DE CULTURE CANADIENNE CANADA No 1 GROSSEUR 12 - PIÈCE

CHOU FLEUR DE CULTURE CANADIENNE
CANADA No 1
GROSSEUR 12 - PIÈCE



437 198 /kg 1.98

BOEUF HACHÉ MAIGRE (PROVENANT DE PARTIES FRAICHES SEULEMENT)

BOEUF HACHÉ MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAICHES SEULEMENT)



1.09

CROUTILLES DULAC ou RUFFLES BARBECUE ou ORDINAIRE SAC DE 200 g

CROUTILLES DULAC ou RUFFLES
BARBECUE ou
ORDINAIRE
SAC DE 200 g



86.39¢

POIVRONS VERTS DE CULTURE CANADIENNE GROS FORMAT

POIVRONS VERTS DE CULTURE CANADIENNE
GROS FORMAT



159

CRETONS STEINBERG CONT. DE 300 g

CRETONS STEINBERG
CONT. DE 300 g



20¢ DE RABAIS

À L'ACHAT DE CROUTILLES DULAC ou RUFFLES BARBECUE ou ORDINAIRE SAC DE 200 g
Lorsque vous présentez ce coupon à la caisse.
M. LE DÉTAILLANT: Aux fins de remboursement pour le:
A.C. SUPERMARCHÉ DE CHOIX INC. 221 Millar Avenue, C.P. 217, St-John, Nouveau-Brunswick E2 1 5A1
Limite: un coupon par achat / Date d'expiration: 1 er septembre 1984 2263261

À L'ACHAT DE CROUTILLES DULAC ou RUFFLES
BARBECUE ou ORDINAIRE
SAC DE 200 g
Lorsque vous présentez ce coupon à la caisse.
M. LE DÉTAILLANT: Aux fins de remboursement pour le:
A.C. SUPERMARCHÉ DE CHOIX INC. 221 Millar Avenue, C.P. 217, St-John, Nouveau-Brunswick E2 1 5A1



1.79¢

MANDARINES MALENGUENA PRODUIT DE L'URUGUAY

MANDARINES MALENGUENA
PRODUIT DE L'URUGUAY

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Prix en vigueur du lundi 27 août au samedi 1er septembre, 1984 inclusivement.



**STEINBERG
LE SUPERMARCHÉ
DE CHOIX**

DU NOUVEAU

POUR VOUS!

Lundi le 3 septembre fermé - mardi ouvert de 8h à 15h30



Teintures à bois Rez semi-transparentes

Travaux de bois naturel pour l'intérieur et l'extérieur. Pour clôtures, volées de terrasse, bardages, parcs, meubles de jardin, bancs de parc, meubles extérieurs, quincaillerie, murs de sables laminaires et autres. Protège et rehausse le bois de son grain et de la texture du bois.

Solde "fin de saison"

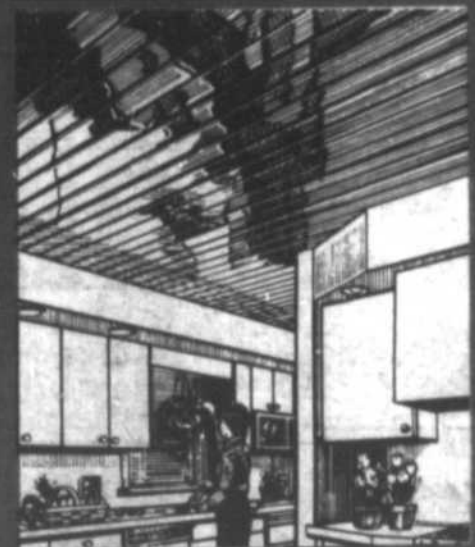
- (1) traitement rouge canyon
- (2) traitement sépia naturelle (redwood)
- (3) traitement noir naturel

12,88\$

DU NOUVEAU!

PLAFONDS

Ajoutez la touche du décorateur à une pièce de la maison



Un plafond Parabeam donne l'aspect moderne que l'on voit dans les grandes revues de décoration. Il se pose si facilement qu'une fois de semaine suffit. Venez voir et imaginez l'embellissement qu'apportera un plafond Parabeam à votre maison.

- Création d'un rare élégance
- Facile à poser
- Cuivre lustré, chrome chatoyant, blanc chaud
- Facile à nettoyer
- Idéal pour cuisines, salles de bain, cabinets de travail et entrées

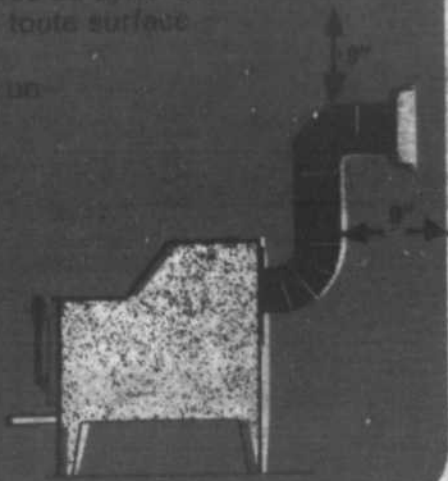
Si la sécurité vous intéresse... Cheminée modèle "E" vent



Par Red-I-Vent
Le seul tuyau de cheminée conçu spécialement pour les poêles à bois hermétiques.
HOMOLOGATION

Tuyau de cheminée "E" Vent
le tuyau de cheminée le plus sûr possible.
Les installations de cheminées "E" Vent illustrées sont faites à partir de pièces en stock.
La cheminée "E" Vent est homologuée par les laboratoires du syndicat
et garantie pour être utilisée sans modification, à 9" de toute surface
combustible.
La cheminée "E" Vent peut être utilisée pour remplacer un
tuyau de cheminée existant dangereux.
La cheminée "E" Vent est garantie 10 ans.

N.B. ce tuyau de cheminée à double parois, est approuvé par votre cie d'assurance et votre service de prévention des incendies.



Monsieur dismat

Cyr & Nepveu Inc.

215, rue Bréboeuf
Beloeil
467-3351



arts et spectacles

Les Productions de la Coulisse auront bientôt un an

Il y a bientôt un an que Les Productions de la Coulisse s'inscrivent dans l'histoire du spectacle à Beloeil. Cet organisme, sans but lucratif, regroupe des personnes bénévoles qui veulent créer, dans cette ville et la région, une véritable vie culturelle. Les Productions de la Coulisse Inc. présentent, entre autres, des ciné-conférences, des variétés et de la musique; nous obtenons aussi l'appui financier et l'étroite collaboration des commerçants, des journaux locaux et le Ministère des Affaires culturelles.

Les amateurs de films et d'aventures sont les spectateurs privilégiés des Productions de la Coulisse, car les ciné-conférences de la série Les Grands Explorateurs rejoignent nos préoccupations éducatives et culturelles.

Le grand public, pour sa part, peut assister à des spectacles de choix. Les Productions de la Coulisse présentent de grands artistes de la scène au Québec et d'ailleurs, que ce soit dans le domaine du théâtre, de la musique, de la danse, de la chanson ou du variétés.

Grâce aux Productions de la Coulisse, ces spectacles sont facilement accessibles à la population de la région de Beloeil et ils permettent de mieux connaître les artistes et les créateurs de son époque. Les Productions de la Coulisse souhaitent ainsi développer des exigences de qualité et un esprit créateur au sein du public.

Pour assurer la survie et le succès des Productions de la Coulisse, le dévouement et les ressources économique de la population sont mises à contribution.

La ville de Beloeil, par son service culturel, apporte également un soutien à la poursuite des objectifs des Productions de la Coulisse.

Les Productions de la Coulisse veulent continuer à développer une vie culturelle dans Beloeil et sa région: de nombreux projets sont en voie de réalisation, comme de nouvelles séries de spectacles de danse, de musique et de théâtre.

Faciliter l'accès au public à une vie culturelle toujours plus intense, voilà notre objectif.

Les Grands Explorateurs cette saison à Beloeil

Déjà douze saisons que les Grands Explorateurs sont présents dans la région. Pour l'an prochain la saison promet d'être exceptionnelle. Au programme le 23 septembre: "Étrange Sahara des Peuls" avec Maximilien Dauber. Un monde marginal, monde révolu, fascinant où liberté et beauté fusionnent et nous redonnent le goût oublié de l'immensité. Nomades, les Peuls mènent une éternelle errance qui n'est soumise à aucune autorité. Leur voyage est celui de la liberté, des jeux de l'amour et de la beauté.

Le 28 octobre: "Torngat pays des mauvais esprits" (Ungava-Labrador) avec Marc Blais. Jamais une équipe de blancs

n'avait osé s'aventurer en hiver dans les Torngat, (ces Alpes québécoises) l'une des régions les plus inhospitalières du globe. D'une rare beauté, la péninsule d'Ungava Labrador constitue un pays en soi, pays de contrastes et de légendes, où subsistent encore les restes millénaires de ses premiers occupants et qu'envahit désormais la mer au rythme des migrations du plus gros troupeau de caribous sauvages au monde.

Le 10 février: "L'Argentine des grands espaces" avec Daniel Dreux. Il n'est pas facile d'appréhender l'Argentine dans sa totalité. Ce véritable continent naît dans les forêts subtropicales du

Nord, pour aller mourir entre les vents et glaces infinis de l'Antarctique.

Le 3 mars: "Il était une fois l'Ouest Américain" avec Alain de la Porte. Parti sur les traces des pionniers à la conquête de l'Ouest, parcourant 45,000 km à pied, en roulotte, en jeep, en canot ou en hélicoptère, découvrant un univers démesuré...

Le 24 mars: "20,000 lieux sous la terre" avec Alain Baptizat. L'exploration souterraine est souvent mouvementée, et la conquête d'un grand gouffre ne se fait pas sans émotion, ni sans risque...

En finalement le 14 avril: "Égypte hommes et dieux du Nil" avec Gérard Civet. L'Égypte, la vallée du Nil...

toute une imagerie légendaire. Découvrez les mystères et les splendeurs de l'Antienne Égypte. Un témoignage envoûtant; une épopée de plus de 5,000 ans; des images inoubliables de cette terre des Pharaons, célèbre mais qui demeure, encore aujourd'hui, énigmatique.

Les Grands Explorateurs sont toujours présentés le dimanche après-midi à 14h30 au centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu. Le billet de saison est de 32,50\$ (adulte), 27,50\$ (étudiant/âge d'or/enfants). Donc 6 spectacles pour le prix de 5. Pour plus d'informations ou pour recevoir un dépliant couleur de la saison 1984-1985 composez 464-5865.



Ann Brockman.

Du nouveau à L'Entre-Jambe pour la rentrée

L'Entre-Jambe poursuivra ses activités cet automne avec un choix de cours complet: ballet classique pour tous, pointes, ballet-jazz, jazz-moderne et danse-exercice.

Du nouveau pour la rentrée: des cours de danse moderne ainsi

que des cours de yoga qui seront donnés par Madame Gaétane Audette, diplômée du centre canadien de yoga.

L'école de danse l'Entre-Jambe, qui opère sous la direction de Ann Brockman, diplômée des ballets jazz de Montréal, offre

des programmes destinés aux enfants de 6 à 11 ans, aux adolescents et aux adultes ainsi qu'une technique de yoga spécialement étudiée pour le troisième âge.

Pour de plus amples informations, composez 467-5796 ou 464-5687.

Receptions

221

221 rue Bréboeuf 467-3390

Invitation à la population
Venez déjeuner avec votre député libéral,
M. Bernard Loiselle, dimanche le
2 septembre à partir de 9h30.
Bienvenue à tous.
Billet: 4\$ à l'entrée



220 rue Bréboeuf

Le club de Rencontre

Richelieu-Yamaska enr.

Danse sociale avec aminateur tous les vendredis de 20:30 à 2:30 a.m.
Aucun jean toléré. Admission: 4,00\$

CLAUDE MATTEAU

l'animateur par excellence
Claude invite tous(tes) ses amis(es) à venir le rencontrer.

L'endroit rêvé pour des rencontres agréables

Permis S.A.Q.

Les couples ne sont pas admis.

SUBVENTIONS DE 67 230\$

Québec soutient les arts de la scène à Beloeil

Quatre compagnies de productions artistiques de Beloeil, le théâtre de l'Arrière-Scène, le Café théâtre Le Pont tournant, les Productions de la Cou-lisse et le théâtre des Deux Rives recevront des subventions totalisant 67 230\$ de la part du ministère

des Affaires culturelles du Québec et du ministère des Loisirs.

L'annonce de l'octroi des subventions respectives de 50 000\$, 5 000\$, 7 330\$ et 4 900\$ a été faite par le député Jean-Pierre Charbonneau qui depuis des années soutien

les efforts de ceux et celles qui oeuvrent à la promotion des arts d'interprétation dans notre milieu.

"Selon moi, ces entreprises culturelles jouent un rôle majeur dans la région. Voilà pourquoi le gouvernement leur vient en aide, dans certains

cas depuis plusieurs années", a déclaré le député de Verchères qui félicite par ailleurs les dirigeants de ces compagnies pour la qualité toujours excellente des productions présentées au public de la région et d'ailleurs même. (communiqué).

Le Doigté Magistral: le jury régional est formé

Le jury régional chargé de sélectionner les meilleures oeuvres de la première exposition régionale d'artisanat de loisir connue sous le nom de "Doigté magistral" vient d'être formé. Le jury est constitué de personnalités prestigieuses du milieu culturel, soit de Madame Pauline Brière, de Monsieur Yvon Cozic et de Monsieur Pierre Ouvrard.

Madame Brière s'intéresse à la céramique et oeuvre dans ce

domaine depuis plus de vingt ans. Bien connue dans la région du Haut-Richelieu, Madame Brière a été et demeure impliquée au sein de plusieurs organismes à vocation culturelle et sociale et est sollicitée de toute part à titre de personne-ressource afin d'apporter son expertise à plusieurs organisations.

Quant à Monsieur Cozic, il est un des sculpteurs les plus

réputés au pays: près d'une trentaine d'expositions individuelles tant au Canada, à Paris qu'à Londres, et participation à près d'une soixantaine d'expositions de groupes sont inscrites à la feuille de route de cet actuel résident de Longueuil dont la notoriété ne fait que s'accroître.

Enfin, Monsieur Pierre Ouvrard est un artisan-relieur dont les oeuvres se retrouvent

partout dans le monde: les gouvernements, notamment, aiment bien remettre à leurs visiteurs de marque des livres reliés par Pierre Ouvrard, résident de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Pierre Ouvrard, avec ses trente ans de relieuse et ses prix internationaux complète merveilleusement bien le jury du "Doigté magistral", qui aura lieu à Saint-Jean-sur-Richelieu du 13 au 16 septembre prochain.

Vente d'INVENTAIRE

20 30 40 50%

de réduction sur la
marchandise en solde



ALBANY TÉTRAULT inc.
MEUBLES

CENTRE D'ACHAT DOUVILLE
5425, BOUL. LAURIER,
SAINT-HYACINTHE
TEL: 774-6280 Mtl. : 861-5155



Devenez mannequin

SPECIALISTES EN FORMATION ET PLACEMENT POUR:

- DÉFILES DE MODE
- PROMOTIONS COMMERCIALES
- SHOWROOM
- PUBLICITÉ, COMMERCIAUX
- CINÉMA, TÉLÉVISION
- PHOTOGRAPHIE
- EXPOSITIONS
- CONGRÈS
- CONVENTIONS, ETC.

Orlando Galletta Inc.,
vous proposent de devenir
mannequins
modèles
hôtesses d'accueil
figurantes
démonstratrices, etc.

COURS DISPONIBLE POUR HOMME ET FEMME

LES AGENCES DE MANNEQUINS

Orlando Galletta inc.

1397 rue St-Denis, Montréal, Québec H2S 2R8

Tel: (514) 270-8236

AU MOTEL DU PARADIS

St-Jean-Baptiste de Rouville

VEZ REENTENDRE LA
MUSIQUE DES ANNÉES '50-'60

César et les Romains,
Les Classels, Les Gendarmes,
Elvis, etc.

SPECTACLE SOUVENIR

en vedette
RÉJEAN MARK et Orchestre

vendredi - samedi
31 août et 1 septembre
adm. 2\$
dimanche 2 septembre — 21h30

LA SOIRÉE DUR-DUR

COURS DE DANSE SOCIALE

(Cha-cha, Triple swing, Valse, etc.)

APPRENEZ
Simplement,
Facilement,
Amicalement.



GROUPES
MINI-GROUPES
SEMI-PRIVE
PRIVE

Alain Tremblay et Lise Plouffe
CHAMPIONS PROFESSIONNELS AU
FESTIVAL PROVINCIAL DU QUÉBEC 84
1er Rising Star Moderne et 3e Rising Star Latin

Débutant le 10 septembre:
GROUPE: 3.50\$ / pers. / 90 min.
MINI GROUPE: 5.00\$ / pers. 60 min.
(4-6 couples)

INSCRIPTIONS

464-7066

Silence, on joue!

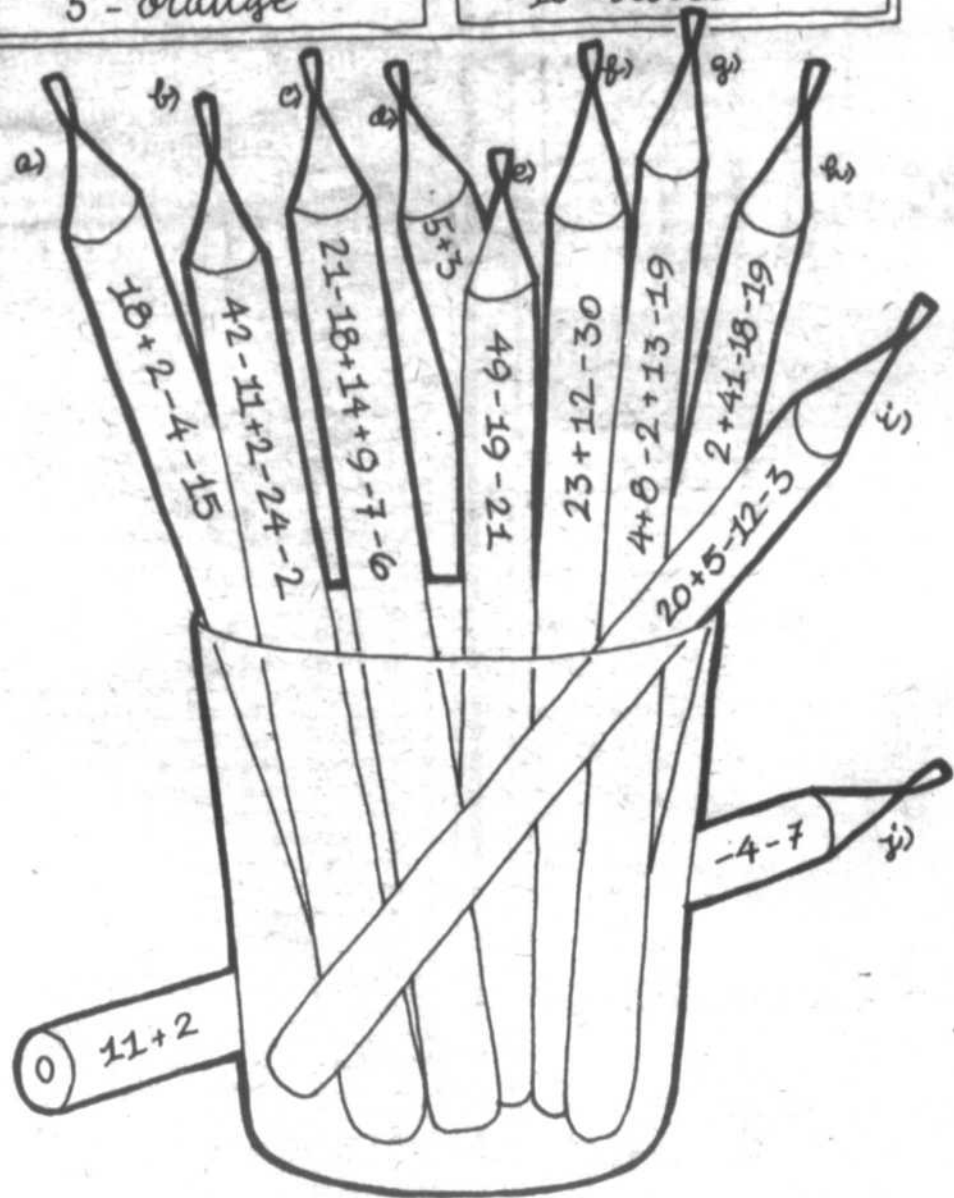
avec Lucie B. Fortier

Mes crayons de couleur...
sont plutôt blêmes!

Tu en as, peut-être toi, de plus gais
que les miens! Afin de redonner vie
à mes crayons, il te faut résoudre
les problèmes pais, à chaque bonne
réponse correspond une couleur dans
la liste ci-dessous.

Calcule bien!

1 - rouge	6 - jaune
2 - brun	7 - rose
3 - vert	8 - noir
4 - gris	9 - bleu
5 - orange	10 - violet



L'Académie de danse

Odette Bastarache

présente



**Gymnastique
Rythmique Plus**

Dames

Gymnastique rythmique selon votre horaire. Venez le matin, l'après-midi ou le soir, comme il vous convient, jusqu'à 30 heures de cours. 50 ans et plus, vous êtes les bienvenues. Le jour: service de garderie disponible.

Adolescents, Enfants

Gymnastique au sol, tel que vu aux Jeux Olympiques.

Hommes

Cours de jour, de soir, de fin de semaine.

LES ENSEIGNEMENTS

**BALLET
CLASSIQUE**

ODETTE BASTARACHE

Cours pour enfants et adultes, débutants ou avancés. Possibilité de un ou deux cours par semaine. Les cours sont donnés avec un(e) pianiste. Le costume est obligatoire.

Break Dance

Pour enfants, Adolescents, Adultes. Possibilité de un ou plusieurs cours par semaine.

Break Jazz

Un cours de perfectionnement en break dance qui comprend:

- Ballet Jazz
- Karaté
- Gymnastique
- Break Dance



Ballet Jazz

TROUPE MILLE ET UN PAS D'ILLUSION



Pour tous, avec ou sans expérience. Cours préparatoire à la troupe selon l'expérience. Possibilité de un ou plusieurs cours par semaine.

Cours spécialisés pour Patinage Artistique



L'objectif des cours est d'aider la personne à atteindre le maximum de perfectionnement, ce qui lui assurera souplesse, coordination et équilibre. Les cours s'adressent aux garçons et aux filles de tout âges.

Les cours comprennent: • Ballet classique
• Ballet-jazz
• Gymnastique rythmique

Possibilité de un ou deux cours par semaine.

333 de Rouville, Beloeil

467-5182

467-0738

Abonnement au mois pour tous les cours
Inscriptions tous les jours de 11h a.m. à 20h
sauf le dimanche

Répondre: a) rouge b) rose c) vert d) noir e) bleu f) orange g) gris h) brun i) violet j) violet

CAPSULES Le secret des pyramides

(SHS) Comment les travailleurs égyptiens ont-ils pu transporter les immenses blocs de pierre qui constituent les célèbres pyramides? La question a amené depuis des siècles plusieurs réponses différentes, mais aucune aussi originale que celle, toute récente, du chimiste français, Joseph Davidovits. Celui-ci soutient que les Égyptiens n'ont pas transporté ces lourds blocs de pierre... ils les ont fabriqués sur place. Leur procédé, croit-il, consistait en un mélange de calcaire broyé et d'un ciment minéral que l'on coulait dans des moules de bois... quelques heures plus tard, c'était aussi dur que du roc. Lors d'un récent symposium à



l'Institut Smithsonian à Washington, Davidovits a déclaré que ses analyses révélaient la présence dans les matériaux des pyramides de minéraux absents des carrières voisines, ainsi qu'un pourcentage élevé d'un type de colle polymérique. De plus, contrairement aux roches environnantes, ce matériau était peu dense et contenait même de petites bulles d'air. Cette théorie est cependant très controversée dans les milieux archéologiques.

Mulroney favorable aux hebdomadaires



Les éditeurs et la Société des postes sont, on le sait, en désaccord. Ce litige vient de ce que la société d'État s'engage toujours plus sur le marché de la distribution des circulaires. Interrogé sur le sujet, le chef du Parti progressiste-conservateur, M. Brian Mulroney, lors de son passage dans la région du Saguenay, s'est prononcé. "Cette société n'est pas là pour nuire à l'entreprise privée" devait préciser le leader tory.

Par ailleurs, le "Courrier du Sud" a pris connaissance d'un communiqué du caucus québécois du Parti progressiste-conservateur, où les membres du caucus et les candidats se prononcent sur le dossier. Le communiqué fait en effet mention "de la concurrence déloyale menée par Poste Canada qui cause des pertes plus que considérables aux hebdomadaires du Québec et vise la distribution des circulaires commerciaux". Le communiqué fait en outre mention que c'est à l'unanimité que le caucus appuie les hebdomadaires dans ce dossier.

L'ÉCOLE DE MUSIQUE COURNOYER

cours privés

PIANO

"pour tous, débutants inclus de la maternelle à l'âge d'or"
"Méthode personnalisée favorisant votre désir d'expression dans
L'interprétation — L'accompagnement
L'arrangement — L'improvisation
La composition

du Classique au Jazz

À l'aide des RÈGLES MUSICALES COURNOYER
médaillé d'or Bruxelles 75

Parce que la musique est avant tout une culture, un moyen d'expression, nous enseignons 12 mois par année.



653-4866
Montréal
et région

Beloil
St-Hilaire

SESSION AUTOMNE 1984 STUDIO BALLET JAZZ

Richard Taillon 11e années d'opération



Session débutant le 10 septembre au 15 décembre (14 semaines)
Cours de Ballet Jazz et Dansexercice
• Débutant • Intermédiaire • Avancé • Jour ou soir
Choix de cours pour enfants, adultes, adolescents(es).
* Aucune formation de base n'est requise pour débutant.
* Possibilité pour nos élèves de participer au spectacle de fin d'année

Informations et inscriptions: 463-1652

1295 Ste-Hélène
Longueuil

77 boul. Laurier
Beloil

Permis du ministère: 290556



L'ASSOCIATION DANSE-BEL

organise un

COURS DE DANSE SOCIALE
avec **MONIQUE & MICHEL VALLÉE**,
professeurs diplômés de la F.L.D.Q. et
membres de la C.P.D.D.S.Q.

à BELOEIL
À L'ÉCOLE DOMINIQUE-SAVIO, 300 rue Hertel.

VENDREDI, le 7 septembre '84

1ère année: 19h30 à 21h30

2e année: 21h30 à 23h30

Danse de groupe de 18h30 à 19h30

Prix: 4,00\$ par personne pour 2 heures de cours
sans contrat, ni engagement et
payable à chaque semaine.

INFORMATIONS: 649-2609

Clinique d'Electrolyse Antoinette Doré

Technicienne en électrolyse diplômée

99, rue des Fauvettes,
Saint-Basile-le-Grand

Pour rendez-vous Tel.: (514) 461-0167

Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin

Permis culture personnelle 749857
Loi sur l'enseignement privé
Membre du Bureau d'éthique commerciale



50 HEURES (1 SOIR / SEMAINE)
23 SEMAINES

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS
PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS

- Démarche
- Maintien & Attitude
- Votre personnalité & le parfum
- Les Réceptions et vous
- Art de la table
- Etiquette et Protocole
- Mode et Art vestimentaire
- Garde-Robe planifiée
- Votre personnalité en "COULEURS"
- Hygiène / Diététique / Menus minceur
- Parler avec naturel & aisance
- Charme & Art de bien communiquer
- Bonheur & Succès
- Confiance & Motivation
- Découverte de soi
- Connaître et servir les Vins
- Les spiritueux et leurs vérités
- Soins esthétiques & actualités beauté (esthéticienne)
- Conseils & techniques de Maquillage personnalisé
- Votre Coiffure et Vous (Coiffeur styliste)
- La Femme et ses droits (avocat)
- La Femme et la sexologie (sexologue)
- Vivre pleinement sa vie (motivologue)
- Décoration intérieure (décorateur)
- (idées pour aménager - dissimuler - décorer)
- Sécurité & bien-être, bien s'administrer (comptable)
- Comment Voyager (agent touristique)
- Soirées d'informations.

ATTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez à votre curriculum vitae.

VIDÉO: vous pourrez vous visionner et vous analyser sur la télévision à circuit fermé si vous le désirez.

Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déductible d'impôt.

25 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la PERSONNALITÉ

DÉFILÉ DE MODE: (facultatif)

Plus de 150 succursales pour vous servir dans Montréal, Laval, Rivé-Sud, les Laurentides, l'Estrie, la Mauricie, la Beauce, les Bois-Francs, Saguenay-Lac St-Jean, Gaspésie, Québec et autres.

SECRETARIAT
GÉNÉRAL

(514)

481-7711



BELOEIL
SALLE DE RÉCEPTION NEPEVE
221 BRÉBŒUF
INFORMATION &
INSCRIPTION
MARDI 28 AOÛT &
4 SEPT. - 19h30
481-7711

STE-JULIE
ARÉNA STE-JULIE
201 BOUL. N.D. LAPERRÉ
INFORMATION &
INSCRIPTION
MERCREDI 29 AOÛT
& 5 SEPT. - 19h30
481-7711

LES PETITES DÉBROUILLARDS

La patate enfermée

Les plantes ont une façon bien à elles de se comporter à la lumière et dans l'obscurité. Pour connaître leur secret, je vous invite à réaliser cette expérience.

Recouvrez l'intérieur d'une boîte à chaussures avec du carton noir au fini mat. Avec du ruban adhésif, fixez trois morceaux de carton rigide à l'intérieur. Percez un trou de 3 cm de diamètre environ à une extrémité de la boîte.

Placez une pomme de terre germée dans un petit pot de terre. Ajoutez un peu d'eau dans le pot et déposez-le dans la section la plus éloignée de l'ouverture.

Sur le dessus de la boîte, posez un autre morceau de carton noir. Pliez-en les bords pour qu'il forme un couvercle étanche. Posez votre installation dans un endroit ensoleillé. Au bout

de plusieurs jours, les pousses se fauileront entre les petits murs de carton et atteindront même l'autre extrémité de la boîte.

Si vous aviez laissé la pomme de terre à la lumière, les germes seraient restés courts, trapus et colorés. Comment expliquer cette différence ?

La lumière exerce une grande influence sur la croissance des cellules végétales. Elles allongent plus vite à l'ombre qu'au soleil. C'est aussi pour cette raison qu'une plante posée devant une fenêtre semble attirée par la lumière. Le côté de la tige exposé au soleil grandit moins vite que l'autre. Si la plante n'est pas tournée deux ou trois fois par jour, la tige se courbe vers la fenêtre. On appelle ce phénomène le phototropisme.



LIMOUSINES
TRANS CONTINENTAL ENRG.
 Pour mariages - voyages notisés - aéroport - conventions ou juste pour le plaisir
 Limousine de grand luxe - Pour plus de renseignements:
464-7014

COURS DE CUISINE
au MICRO-ONDES
 en 4 leçons avec dégustation et menus.
Prix: 100\$
584-2987

Originaire de Beloeil, le docteur Claude Tétreault y pratique la chirurgie dentaire depuis vingt-cinq ans. Après des études primaires à Beloeil et des études classiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe, il fit ses études universitaires à la Faculté de Médecine Dentaire de l'Université de Montréal, où, en juin 1959, il obtint son Doctorat avec mention "cum laude".
 Marié et père de quatre enfants, le docteur Tétreault habite toujours la ville de Beloeil. Après plusieurs années de pratique au 365 Place Laurier, il aménageait dernièrement dans de nouveaux locaux à l'intérieur du Mail Montenach.

COURS DE PREMIERS SOINS AVANCÉS
 Session automne 1984

Offrez-vous l'opportunité d'enrichir théoriquement et en pratique, les techniques de premiers soins avancés, en suivant l'un de nos cours disponibles:

- Soins de base d'urgence médical (SBUM) (Soins avancés)
- Premiers soins sur la ferme (PSF)
- Premiers soins industriels (PSI)
- Techniques de la réanimation cardiaque (RCR)
- Initiation à la réanimation cardiaque (RCS)
- Initiation à la réanimation cardiaque chez un bébé (Cardio-bébé)
- Premiers soins à l'école

PAR L'ÉDUCATION VOUS POUVEZ:

- Garder votre calme lors d'un accident ou maladie.
- Donner les premiers soins appropriés.
- Prévenir l'aggravation des blessures.
- Peut-être sauver des vies.

Le but de ces cours, est d'initier le plus grand nombre de personnes aux techniques de premiers soins.

Inscription: Le 5 septembre 1984
 Début des cours: Le 12 septembre 1984
 Endroit: Beloeil

Pour informations:

Cégep de St-Hyacinthe
 a/s Mr. Carol Proulx 773-6800
 Louise Godmer asst. inst 467-7223
 Dollard Chouinard inst. 467-7328

N.B.: Informations de Beloeil: de 13.00 à 22.00 hrs

Tél.: 467-2324

Dr Claude Tétreault
 CHIRURGIEN DENTISTE - DENTAL SURGEON
 Mail Montenach, local A-1
 600, boul. Laurier
 Beloeil, Qué. J3G 4J2

Rendez-vous et urgence
 Lun., Mer., Merc. 9h à 18h
 Jeu., Ven. 9h à 21h
 Samedi 9h à 17h
 1111-10P

Les Best-Sellers

Librairie Livco

TITRE	AUTEUR	PRIX ORD.	PRIX LIVCO
L	Amour et responsabilité	Jean-Paul II	12,95\$ / 9,95\$
I	Les conserves	Sœur Berthe	9,95\$ / 7,95\$
V	La progression Aquitaine	Robert Ludlum	18,95\$ / 15,95\$
C	Loulouane	Maurice Denzière	14,95\$ / 11,95\$
O	Les jupes-culottes	Françoise Dorin	17,95\$ / 14,95\$
X	Soyez bien dans votre assiette jusqu'à 80 ans et plus	Dr. C. Koussine	14,95\$ / 11,95\$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
 SEMAINE DU 29 AOÛT AU 11 SEPTEMBRE 1984

AU PIED MARIN
 881 Richelieu, Beloeil, 464-0909

Benoit Trahan, "chansonnier", viendra nous divertir avec son bagage de chansons québécoises, tel Plume, Offenbach, Paul Piché, etc...

C'est un rendez-vous les 30, 31 août et 1er septembre

CHA CHA MERINGUE SWING

VALSE MAMBO RUMBA

SAMBA FOX TROT TANGO

ÉCOLE DE DANSE
NORMAND & MICHELINE

464-2609

904 Des Prés, McMasterville.

Apprenez la danse sociale en cours semi-privé au prix de cours de groupe.

Groupe de 4 à 6 couples maximum, donnés par 2 professeurs diplômés de l'Association des écoles de danse professionnelles du Québec.

Cours débutant le 9 septembre
 Permis du Ministère de l'Éducation: 290557

Pour informations:
464-2609

L'importance du déjeuner

M.A. AMER

De nos jours, que ce soit au travail, à l'école ou dans les activités sociales, tout se fait en grande vitesse. Tous, des enfants aux citoyens âgés, avons besoin de l'énergie et de la vivacité requises par nos occupations. Il n'y a pas de meilleur moyen pour commencer la journée que d'absorber un déjeuner nourrissant. Plusieurs sondages ont montré que les enfants et les adultes qui déjeunent sont beau-

coup plus alertes durant l'avant-midi que ceux qui sautent le petit déjeuner.

Nous savons qu'il est important de déjeuner, mais que peut-on faire contre le coupable qui saute le petit déjeuner? Ce peut-être votre jeune fille, votre mari ou vous-même.

Le petit déjeuner n'est pas nécessairement le plat traditionnel d'oeufs et de bacon. Il y a une multitude d'options. Le déjeuner devrait comprendre un aliment de chacun des quatre groupes: du lait, de la viande, du poisson, de la volaille

ou un met équivalent, du pain et des céréales, des fruits et des légumes. Un "eggnog" fait avec une cuillerée à table de jus d'orange concentré, le tout passé au mélangeur, procure un petit déjeuner instantané. Couronnez le tout d'une rôti de blé entier avec du beurre.

Pour les gens pressés, un petit déjeuner qu'on apporte avec soi peut-être la solution. Prendre un petit déjeuner peut signifier moins de tentation pour une pâtisserie danoise à l'heure de la pause-café. Vous pouvez

manger une orange, une pomme, une poire ou des raisins... du pain aux raisins recouvert de fromage ou de beurre d'arachides accompagne bien un fruit. Ce genre de petit déjeuner n'est peut-être pas aussi complet que d'autres, mais il vous fournira l'énergie et les éléments nutritifs qu'il vous faut pour bien commencer la journée.

Le docteur Amer est un bio-chimiste spécialisé en nutrition. Dans ses textes il cherche à éviter une langue trop scientifique afin de communiquer avec le grand public.

STUDIO ELOUISE DIONNE



Cours de jour et de soir
Adultes et enfants

Ballet-jazz
Ballet jazz 40 et plus
Mini jazz - 3 à 5 ans
Ballet classique
Technique exercice
Break dance
Danse aérobique

52, rue Robert

St-Basile-le-Grand

653-8369

Nouveau local

Boutique de costumes et souliers

VITRAIL VITRAIL VITRAIL VITRAIL VITRAIL

COURS DE VITRAIL
Débutant - Avancé
INSCRIPTION IMMÉDIATE
COUPE VERRE GRATUIT AU
25 PREMIERS INSCRITS

SALON DU VITRAIL
1957 Chemin du Tremblay
(Près Aréna Jean Béliveau)
Longueuil 468-1766

VITRAIL VITRAIL VITRAIL VITRAIL VITRAIL

J.D. Mahy Musique enr.
320 De Rouville
Beloeil

ÉCOLE:
Prof. Aff. Vincent d'Indy.
Notre objectif est de donner à l'étudiant une formation complète tant sur le plan théorique que pratique.
Instruments offerts: PIANO - ORGUE, flûte à bec et traversière, violon - guitare - chant.
Les inscriptions sont acceptées en tout temps

MAGASIN:
GRANDS CHOIX D'INSTRUMENTS ET DE FEUILLES ET ALBUMS DE MUSIQUE CLASSIQUE ET POPULAIRE.
467-5644

COURS DE TENUE DE BAR
BARMAN ET BARMAID

Session:
17-24 septembre
1-8-15
octobre
de 19h à 22h

Les cours seront donnés à la Salle de Réceptions Nepveu
220 Bréboeuf, Beloeil (au sous-sol)
Tél.: 327-3709

"C'est tellement plaisant d'apprendre à bien recevoir ses amis à la maison"
Culture personnelle & professionnelle
Permis 749590

SHIATSU

Le Centre de plein-être à Montréal offre ses prochaines sessions de formation en massage Shiatsu à compter de septembre 1984.

Cette formation totalisant 250 heures conduit à l'obtention d'un certificat reconnu par l'Association des masseurs de Montréal.

Directrice du centre:
YUKI RIOUX, sexologue thérapeute en Shiatsu, auteure de "Shiatsu et Sensualité" aux Éditions de l'Homme

Rens.: (514) 524-7818
du lundi au vendredi
entre 9 h et 16 h

SOYEZ POPULAIRES FAITES VOUS DE NOUVEAUX AMIS!
Inscrivez-vous dès maintenant

COURS DE DANSES SOCIALES

Cours débutant au milieu de septembre au Club de curling Mont-Bruno
PROF.: CARL CARLSEN
1390 rue Goyer, St-Bruno
Pour informations:
365-4582

AU THEATRE D'ETE DE ST OURS...

LE THEATRE FACE A FACE
En collaboration avec CKBS 1240 St-Hyacinthe
Présente une comédie... musicale
Texte et mise en scène: Francine Charland

Distribution: Cécile Buisnière
Francine Charland
Raymond Desmarceau
Joane Larue
Jacques Marquis

RESERVATION: St-Ours: 785-2732
785-2053
St-Hyacinthe: 796-2258

du 8 juin au 9 septembre 1984
du mercredi au dimanche à 20h30 - Admission 9\$

DANSE AEROBIQUE & EXERCICES

220 Bréboeuf, Beloeil
en face de la salle de réceptions Cyr et Nepveu

STUDIO KATHERINE
464-1641

BALLET JAZZ atelier chorégraphique
EXERCICES pour l'oiseau matinal
Conditionnement pour hommes
BALADI danse du ventre
auto défense: karaté - femmes - hommes
PROGRAMME d'amaigrissement
BREAK DANCING
DANSE AEROBIQUE WIREAUX L. H. M
DANSE EXERCICE

*Programme d'amaigrissement
-uniquement pour celles qui ont 25 livres et plus en trop
-exercices appropriés
-discussion de groupe
Nous promettons des résultats!

Le développement physique de votre enfant est important, faites-nous confiance!

Nous comptons de nombreux élèves, dont tous les membres du club de patinage artistique de Beloeil. Nous offrons les cours suivants:
Pré-ballet - Ballet classique - Ballet jazz - Danse aérobic

- 10 professeurs à votre service
- 2 grands studios
- service de garderie
- femmes • hommes • adolescents • enfants
- air climatisé
- cours le matin • après-midi • soir
- choix de 74 heures de cours par semaine

Plusieurs spectacles et démonstrations seront présentés durant l'année avec la participation des étudiants dans chaque discipline.

De meilleures prothèses? Ça a du bon sang!

Remodeler ou remplacer des organes qui ne fonctionnent plus, voilà une des orientations que la médecine a privilégié depuis plusieurs années. Dans le cas des artères, ces vaisseaux où circule le sang dans l'organisme, les chirurgiens, disposent depuis 30 ans d'un arsenal de substituts appelés prothèses artérielles.

Il existe actuellement près d'une quarantaine de variétés de ces petits conduits sanguins faits de plastique ou

d'anciennes artères, tous fabriqués en Grande-Bretagne et aux États-Unis.

Si le Canada ne fabrique pas encore de prothèses artérielles, chercheurs et chirurgiens multiplient leurs expériences afin d'améliorer les prothèses existantes qui n'ont pas su répondre adéquatement aux attentes médicales. En effet, au Québec, plus de la moitié des patients qui ont subi une greffe ont dû être réopérés.

POUR UNE

CLIENTÈLE PLUS JEUNE

Prenant la parole lors du 23e Symposium annuel de l'Association canadienne des techniciens des animaux de laboratoire, le Dr Guidoin, responsable du Laboratoire de chirurgie expérimentale de l'Université Laval à Québec, a précisé les objectifs de son équipe.

"D'abord, satisfaire une clientèle plus jeune qui exige une prothèse dont la durabilité est supérieure à son espérance de vie: il s'agit d'une

propriété qui a été négligée au cours des études antérieures au profit de la perméabilité, c'est-à-dire de la capacité de transporter le sang. Ensuite, diminuer les réopérations de 5 à 10%."

Leaders dans le domaine au Québec, les membres de l'équipe du Dr Guidoin, de concert avec des collègues du département de génie mécanique de l'université, ont récemment mis au point diverses machines servant à mesurer l'efficacité des conduits artériels.

L'une d'elles, la populaire machine de fatigue, ou vicocytteur, simule la circulation sanguine chez l'humain en soumettant les prothèses à une pression cyclique semblable à celle de l'homme. Ainsi met-elle à l'épreuve.

D'autres appareils évaluent différentes propriétés des prothèses comme la résistance à l'éclatement, à la déformation et à la déchirure.

LE SINGE: MEILLEUR AMI DE

L'HOMME

Bien que ces appareils soient couramment utilisés afin de fournir un matériel plus adéquat aux chirurgiens, l'équipe du laboratoire ne cesse cependant de travailler par expérimentation animale et essais cliniques sur des humains. "Ces expériences sont capitales, souligne Robert Guidoin. Elles nous permettent de percevoir la réaction biologique de l'individu face à la prothèse."

L'expérimentation animale utilise le chien

et le singe, parce qu'il vieillit de 3 à 7 fois plus vite que l'homme, le chien permet d'étudier les problèmes de vieillissement d'un organisme porteur d'un corps étranger. Le singe, quant à lui, est l'animal dont la physiologie ressemble le plus à celle de l'homme. Il est donc possible d'établir un parallèle entre ses réactions et les nôtres.

Ce qui peut prévenir certains accidents post-opératoires lorsqu'une prothèse est greffée à un humain.

HENRI DENIS PATIO

vous offre

Le Meuble en Kit
...de haute qualité

*Vivez léger!
Vivez heureux!
Vivez spontané!*

avec

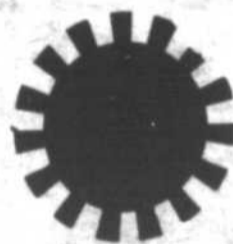
Le Meuble de l'appartement moderne...

Le Meuble de l'ère vidéo...

Le Meuble jeune pour ceux qui vivent jeune!!!



Louissette vous invite



622 Bernard-Pilon - McMasterville
467-3205

VENTE LIQUIDATION

Meubles de patio

20% à 50% DE RABAIS

profitez-en aujourd'hui

Dernière fin de semaine! Prix 84

Premiers arrivés - Premiers servis

A BAS PRIX SUPER IMBATTABLE 50 AMEUBLEMENTS

Moderne, Futuriste, Colonial
32 morceaux avec poêle, réfrigérateur de couleur pour \$1.995.
\$25. constant. 48 MOIS SANS INTÉRÊT sur max de côté.
Centre d'économie du Meuble
5200 St-Hubert, 274-8790
Ouvert tous les soirs jusqu'à 21h.

FRAMBOISES À VENDRE

Cueillez-les vous-même chez
NAZAIRE PALARDY ET FILS
191, rang Argenteuil
St-Damase
Cité St-Hyacinthe

Tél.: 797-3402

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée)

C.R.

PRIÈRE AU ST-ESPRIT

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

L.S. RC.

ALAN McLEAN
Service Hebdo-Science

Ça chante de moins en moins dans nos forêts

Le vacher à tête brune pourrait être responsable de la diminution du nombre d'oiseaux chanteurs dans nos forêts. C'est du moins ce qui ressort d'une étude du département d'écologie de l'Université de Wisconsin à Madison.

Le vacher à tête brune est un oiseau parasite qui pond toujours ses oeufs dans le nid d'un autre. Cet hôte couve alors

l'oeuf du vacher et lorsque celui-ci éclos, il le nourrit et l'élève comme s'il était le sien. Il en résulte généralement une diminution du taux de survie des jeunes et parfois même, seul le jeune vacher atteindra l'âge adulte.

Plusieurs espèces d'oiseaux qui ont cohabité avec le vacher à tête brune ont

développé des mécanismes de protection; la désertion du nid, la construction d'un nouveau nid par-dessus l'oeuf parasite, ou tout simplement la destruction de l'oeuf étranger. Mais les autres espèces qui n'ont pas évolué avec un tel parasitisme sont sans mécanisme de défense et sont, par conséquent, très

vulnérables.

Les oiseaux chanteurs de l'est américain et du Québec n'ayant aucun mécanisme de défense contre les oeufs parasites, ils ont élevé de nombreux jeunes vachers au détriment de leur propre espèce. Ce fut le cas de plusieurs fauvelles, de viréos, de moucherolles, de tangaras et de grives.

L'intensité du parasitisme peut être si forte que certaines espèces ont de la difficulté à élever suffisamment de jeunes pour maintenir leur population à un taux raisonnable. Par exemple, des études ont montré qu'un nid sur quatre construit par le moucherolle vert est parasité; un nid sur trois chez la fauvelle

flamboyante; tandis que chez le viréo aux yeux rouges, le parasitisme du vacher touche trois nids sur quatre. Dans le cas du moucherolle vert, celui-ci n'élève même pas ses propres oisillons si un vacher a pondu un oeuf dans son nid!

Avec l'arrivée des premiers Européens, la forêt a graduellement

fait place à l'agriculture, les arbres ont été coupés pour le papier et la construction. Avec le temps, de nouvelles prairies se sont développées, favorisant par conséquent l'expansion géographique du vacher à tête brune vers l'est. Mais ce n'est que depuis les dernières décennies que leur nombre a augmenté de façon importante entraînant ainsi une diminution de la densité de la population des oiseaux chanteurs forestiers.

SESSION AUTOMNE 1984 — INSCRIPTION — 3, 4, 5, 6, 7 septembre de 13h00 à 21h00

289, rue Brunelle, Beloeil




464-2000

BRONZAGE

SOLEIL • CABINE ET LIT SOLAIRE
Le seul endroit où vous pouvez alterner pour bronzer - cabine ou lit solaire

POURQUOI PAYER PLUS?

- Obtenez relaxation et détente
- Combattez le stress, la fatigue
- AVEC NOTRE BAIN TOURBILLON

EN PLUS

- Salon de coiffure La Détente
- Salon d'esthétique Jocelyne
- Salon Mylène-ongles acryliques

DANSE EXERCICE -

Gymnastique rythmée - Evane Fortier - mardi et jeudi - 10h, 14h, 19h, 20h15.

YOGA

La pratique du yoga axée sur la relaxation
Yvan Marchand - mercredi - 19h00

SHIATSU

Initiation au massage Shiatsu
Diane Guay - vendredi - 19h00

DANSE ORIENTALE -

Baladi - Danièle mercredi - 19h00

RENCONTRES PRÉNATALES

Pour une naissance douce...

- partage en petit groupe
- exercices en milieu aquatique
- détente, relaxation

Information et inscription:

Cécile Séguin, infirmière

464-3211



MASSOTHÉRAPEUTE — Diane Guay 464-2000, 467-1447 — GRATUIT — Bain tourbillon après chaque cours

AVIS IMPORTANT AVIS IMPORTANT AVIS IMPORTANT AVIS IMPORTANT

COURS AUX ADULTES

Cégep de Saint-Hyacinthe

INSCRIPTIONS TARDIVES

Le vendredi 31 août de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Il reste des places disponibles dans certains cours à temps partiel, en autre en:

Anglais (tous les niveaux)
Économique, consommation et consultation budgétaire
Arts plastiques (céramique, photographie, etc.)
Théâtre

Informatique
Négociation collective
Techniques du bâtiment
Auxiliaire infirmière (recyclage)

Transition travail
Préparation à la retraite
Animation, relation d'aide
Nouveau départ

Comment exploiter un commerce de détail
L'ordinateur et la PME
Aménagement du territoire (secrétaires municipaux)
Vente professionnelle.

Les cours sont offertes par:

Le Service d'éducation des adultes du Cégep de Saint-Hyacinthe

3,000 rue Boullé - St-Hyacinthe - 773-6800

VERCHÈRES, ON S'EN OCCUPE INVOLVED TOGETHER IN VERCHERES

DES RÉALISATIONS CONCRÈTES DEPUIS 4 ANS CONCRETE ACHIEVEMENTS FOR THE PAST 4 YEARS

■ Conseil national de recherches \$ 33,816,590
National Research Council

■ Expansion économique régionale \$ 55,878,244
Regional Economic Expansion

■ Programmes de création d'emplois \$ 6,580,376
Job Creation Programs

■ Programme RELAIS \$ 1,746,306
RELAIS Program

■ Hospitalité Canada \$ 92,225
Hospitality Canada

■ Travaux Publics \$ 1,480,863
Public Works

■ Agriculture \$ 5,381,369

■ SCHL \$ 5,751,245
CHMC

■ Nouveaux Horizons \$ 335,746
New Horizons

■ Été Canada \$ 1,142,308
Summer Canada

UN AUTRE MANDAT

ACCOMPLI...



ANOTHER MANDATE

ACHIEVED...

LOISELLE, Bernard
Verchères Libéral



Autorisé et payé par J.J. Barrette, agent officiel de Bernard Loiseau



babillard

La fabrique Sainte-Maria-Goretti fait un onzième gagnant

Les organisateurs sont heureux d'annoncer que M. Marcel Chabot de la rue Nadeau à McMasterville a gagné le 11ième certificat de voyage attribué par la fabrique dans le cadre du tirage organisé en vue d'amasser des fonds pour l'acquisition d'un orgue à tuyaux pour l'église.

Le prochain et dernier tirage aura lieu dimanche le 16 septembre prochain.

Cours de musique à Saint-Mathieu-de-Beloeil

Pour l'année 1984-85, les Loisirs "Aux quatre Vents" de Saint-Mathieu-de-Beloeil offrent des cours de musique de groupe selon le concept Zoltan Kodaly.

Une soirée d'information se tiendra mercredi le 5 septembre à 20 heures au Centre communautaire 5000, rue des Loisirs à Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Ces cours seront donnés par madame

Gabrielle Létourneau de l'Institut Kodaly du Canada, filiale de Montréal. Ils auront lieu le jeudi, à compter du 20 septembre, au centre communautaire de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Ces cours qui s'adressent aux niveaux pré-scolaire, élémentaire et adulte sont basés sur le chant.

Pour de plus amples informations, vous pouvez vous adresser à: madame Monique Caza, 464-2766. (jour et soir) ou madame Margo Beaudet, 467-2813. (soir).

Danse aérobique à McMasterville

Une invitation est lancée à tous les adultes (hommes ou femmes) qui veulent conserver leur bonne forme. Ce cours vous permet d'améliorer votre système cardiovasculaire en plus de tonifier tous les muscles du corps. Le programme contient

une série d'exercices sur un rythme donné.

Afin d'être plus bénéfique, la série de cours est présentée 2 fois par semaine sur une période de 8 semaines. Ils se dérouleront le mardi de 19h30 à 20h30, à l'école La Farandole 1 (Pavillon Saint-Joseph), 265, 3ième Avenue, et le jeudi de 19h00 à 20h00, à la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin. Si vous êtes intéressé à participer, veuillez vous présenter à la soirée d'inscriptions, le mardi 11 septembre prochain entre 19h00 et 21h00 au Chalet Municipal, 255, boul. Constable, McMasterville.

Le coût d'inscription pour les résidents est de 30\$ pour 2 heures par semaine et pour les non-résidents, 35\$.

Pour informations supplémentaires, veuillez communiquer avec le Service des loisirs à 467-8195.

Mouvement scout

Les parents de garçons intéressés à faire partie de la première Association du scoutisme de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park sont priés de noter qu'une soirée d'inscription aura lieu le mercredi 5 septembre de 19h30 à 21h au gymnase de l'école Appel-Valley (au croisement de la rue Helen et du chemin des Patriotes) à Otterburn Park.

Les inscriptions ne seront acceptées qu'en fonction du nombre de moniteurs disponibles. Les premiers arrivés seront donc privilégiés. Selon l'âge, les coûts d'inscription varient de 25 à 30\$.

Les lieux de rencontre seront précisés au moment de l'inscription.

Le mouvement scout invite de plus les parents disponibles à offrir quelques heures par semaine à titre de moniteurs.



LE POILU

salon de coiffure pour hommes

Votre genre de vie est votre affaire, votre coiffure est notre spécialité
Spécialiste en

- coupe de style
 - modeling et permanente sur rendez-vous
- Maurice, Rita, Lise, Danielle
4 coiffeurs dynamiques
Nous sommes ouvert du mardi au samedi
14, rue Savaria
Saint-Basile-le-Grand
Plaza St-Basile

653-0291

LES SPECIALISTES en armoire de cuisine



Venez visiter notre salle de montre ou téléphonez-nous pour une estimation gratuite. Vous en serez convaincu. Vous serez surpris de nos prix, de la qualité de nos meubles et de l'installation.



750, BOUL. CASAVANT, PLACE CASAVANT ST-HYACINTHE J2S 7S3 — 773-1343

Ligne complète
Cayoquette — MKS — Multiplex
Moderne et chêne

**LA VÉRITÉ
TOUTE LA VÉRITÉ
RIEN QUE LA VÉRITÉ**

SUR LES SILENCIEUX ET LES FREINS GARANTIS À VIE

COMPÉTITION: Nos compétiteurs garantissent, tant que vous possédez votre auto, le silencieux et les sabots et plaquettes de freins seulement.

OCTO FREINS ET SILENCIEUX: Le programme de protection majeur d'OCTO FREINS ET SILENCIEUX garantie, tant que vous possédez votre auto, TOUTES vos pièces de système d'échappement, TOUTES vos pièces de système de freins et d'amortisseurs ("MONROE") qui sont remplacées.

**LA VÉRITÉ, C'EST ÇA!
C'EST TOUTE LA VÉRITÉ ET RIEN QUE LA VÉRITÉ.**
CHEZ OCTO FREINS ET SILENCIEUX, on n'fait pas les choses à moitié, j'vous en donne ma parole.

**FREINS ET SILENCIEUX
OCTO**



557, boul. Laurier,
McMasterville
464-2400

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi, mercredi de 8h à 18h
Jeudi, vendredi de 8h à 21h - Samedi de 8h à 12h

Plus de 500,000 clients satisfaits partout au Québec

COURS À TEMPS PLEIN OFFERTS AUX ADULTES

Quelques places sont encore disponibles dans les cours suivants:

- 1°- CUISINE D'ÉTABLISSEMENT
Polyvalente Beloeil, 725 De Lévis, Beloeil
du 84-09-10 au 85-06-21 (205 jours)
- 2°- CONDUITE DE MACHINES À BOIS
Polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700
Bouchard, Saint-Hyacinthe
du 84-09-17 au 85-03-08 (125 jours)

À QUI ÇA S'ADRESSE:

Tout adulte, qu'il soit en emploi ou non et qui est désireux d'acquérir une formation de base ou un perfectionnement peut s'inscrire à ces cours en autant qu'il remplisse les conditions d'admission.

COMMENT S'INSCRIRE:

L'adulte s'adresse au Centre d'Emploi du Canada qui est chargé de faire la sélection des candidats(tes).

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

Des dépliants explicatifs sont disponibles au Centre d'Emploi du Canada à Saint-Hyacinthe et à Beloeil ou aux bureaux des Services éducatifs aux adultes, 2275 Ste-Anne à Saint-Hyacinthe.

Les Services éducatifs aux adultes
La Commission scolaire régionale de l'Yamaska

ACCORDEUR DE PIANO FERNAND MARCOTTE

Au service de l'école de musique Vincent d'Indy, offre ce service 20 ans d'expérience. Membre de la fraternité des accordeurs. Conseiller en achat et vente.

A VENDRE PIANO USAGÉ. ENTièrement RECONDITIONNÉ AVEC GARANTIE ÉCRITE

522-1512



LAMO ENTREPRISES

Vous offrent un souvenir impérissable de vos chers disparus.

Par leurs photos encadrées dans l'acrylique fixées à leur monument. Communiquer avec notre représentant:

BELOEIL
TEL: 467-9767

SUPER VENTE INVENTAIRE

du mercredi 29 août au samedi 1er septembre seulement
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Cours de Photographie

Apprenez à utiliser au maximum votre appareil
 Inscription à l'avance au comptoir.
 Cours débutant le mercredi 19 septembre

Inscription au club de photo de Beloeil.
 Cotisation: 15\$ étudiant
 25\$ individuel
 30\$ couple
 Activités débutant le lundi 17 septembre
 Pour informations:

VIVITAR



TEC
 135 mm - 239,99\$
 quantité 7

179,99\$
109,99\$



ZOOM

70-210 / F4.5
 Canon (2) - Olympus (4)
 Pentax (3) - Nikon (3)
149,95\$

28 m / F2.8 - Nikon - Minolta - Olympus -
 Canon - Pentax
79,95\$

28 - 90 - Série I Nikon (1) - Pentax (1) - Canon (1)
 28 - 85 - Nikon (6) - Minolta (1) - Olympus (3)
259,95\$
169,95\$

ZOOM DISPONIBLE
 75-300
 80-200

KODAK



CAROUSSEL
 4200 (2)
199,99\$
 4600 (4)
279,99\$
 5200 (1)
329,99\$

CAROUSSEL 80
2/10,99\$
CAROUSSEL 140
2/19,90\$

MINOLTA



X700 + 50 mm F2
 369,99\$
 Dos dateur
 179,99\$
 Etui, sac Minolta
 99,99\$

339\$
119,95\$
49,95\$
 Zoom 35-70
 289,99\$
199,99\$

Flash Minolta
 360 PX
159,99\$
 280 PX
99\$
 132 PX
79,99\$

Autres
 Spéciaux
 370-570
 Freedom II

NIKON



FG 20 (6)
 50m 1.8
 Moteur MDE (2)
 EM/FG FG20 - 169,95\$
 Dos dateur (1)
 pour FE-FM - 239,99\$

259,99\$
119,99\$
169,99\$

Flash SB19
 T19,99\$
79,99\$
 Moteur MD14 (2)
229,99\$

LES PRODUCTIONS PRAC INC.

316, boul. Laurier (face au McDonald)
 BELOEIL

464-3622



Développement en 24 heures

25% sur c-41 ou film gratuit. Photo Passeport 5 minutes



L'Atelier de céramique cherche de nouveaux membres

L'Atelier de céramique de Beloeil, qui a fêté ses 25 ans il y a deux ans, se spécialise dans le façonnage de l'argile à la main.

Toutes les personnes qui ont déjà suivi un cours d'initiation ou qui s'intéressent à la céramique sont invitées à la réunion des membres qui aura lieu mercredi, le 5 septembre prochain à 19h30 à La Grange, située à l'arrière du centre culturel de Beloeil.

Le fonctionnement de l'atelier ainsi que le programme des animations pour la prochaine saison seront discutés au cours de cette soirée. N'hésitez pas à communiquer avec Yolande Fortin (467-7058) ou Louise-Annick Brisson (467-2258) pour obtenir plus de renseignements.

Du Cercle des fermières de Saint-Marc

Septembre nous revient et c'est avec joie que nous fétons les retrouvailles en organisant une dégustation de mets préparés avec les fruits et les légumes de nos potagers.

Dernier appel pour celles qui n'auraient pas payé leurs cotisations, nous serions très heureuses d'accueillir de nouveaux membres.

Nos réunions ont lieu à la salle municipale à 20 heures le deuxième lundi du mois. Celle-ci débute le 10 septembre 1984. Au programme: cette année nous aurons des

ateliers soient: en couture, tissage, tressage, tricot etc., selon la demande.

Des cours sont aussi au programme. Nous ferons des voyages. Nous aurons comme invités un avocat, une diététicienne, une personne qualifiée pour nous renseigner sur la loi 40 et autres. Un bingo est organisé pour la mi-octobre, pour décembre un souper et aussi une dégustation de vins et fromages, on vous réserve d'autres activités.

Notre comptoir familial, au sous-sol de la salle municipale ouvrira ses portes, le jeudi 30 août à 18 heures. Comme l'an dernier nous recevrons les choses dont vous disposez et nous les revendons à un prix modique, celui-ci est

ouvert tous les jeudis de 18 heures à 21 heures.

Comme l'an dernier, la bibliothèque sera ouverte avant nos réunions à partir de 19h30.

Cours de navigation de plaisance

Le cours de navigation de plaisance des Canadian Power Squadsrons fournit un aperçu général sur la navigation sécuritaire, tant pour les adeptes de la voile que pour ceux du moteur. Il est utile et intéressant aussi bien pour le plaisancier expérimenté que pour le novice. Le cours procure des connaissances valables pour quiconque navigue sur les eaux canadiennes que ce soit sur mer, lac ou

rivière, quelque soit le genre ou la grosseur de l'embarcation utilisée. Voici quelques-uns des sujets traités en détail dans ce cours: manoeuvre d'une embarcation, filins et ancrage, matelotage général, cartes marines et pilotage, compas marin, aides à la navigation, règles de la route, équipement et lois de la navigation et sécurité sur l'eau.

L'Escadrille Saint-Lambert offre l'occasion de suivre ce cours, et d'autres plus avancés. Venez en profiter en vous inscrivant le lundi 17 septembre, de 19h à 21h, à l'école polyvalente Beloeil, 725, rue de Lévis.

Pour plus de renseignements, contactez Vicky Carignan à 464-3851.

Le service de pré-arrangements: protection familiale et économie



Pour de plus amples informations, contactez M. Gilles Demers au: 467-4780

Comme l'assurance-vie dont il est le complément, notre service pré-arrangements protège votre famille et la dégage de nombreuses responsabilités. De plus, il garantit le respect de vos décisions personnelles: inhumation ou crémation, cérémonie intime ou solennelle, etc.

- capital déposé en fiducie pour votre protection.
- Abri sûr contre l'augmentation des prix.
- Remboursement entier du capital, sur demande.
- Investissement par versements mensuels si désiré.

Salon funéraire Maurice Demers Inc.

Entreprise établie depuis 1910
881 Mgr. de Laval
Beloeil
Service d'ambulances pour toute la région 467-9466

OFFRE SPECIALE



SCELLEUR au LATEX Blanc V23 \$14⁹⁹/_{4 L}

Intérieur à l'alkyde SEMI-LUSTRE Blanc et off white 103 \$14⁹⁹/_{4 L}

Latex d'intérieur SEMI-LUSTRE Blanc et off white 322 \$14⁹⁹/_{4 L}

Latex d'intérieur Extérieur Blanc mat V800 \$14⁹⁹/_{4 L}

Latex d'intérieur Blanc 1000 \$8⁹⁵/_{4 L}

CÉRAMIQUE — TAPISSERIE

CHARLEMAGNE

104, boul. Laurier, Beloeil 464-1053
(Visa, Master Card acceptés)

SUPER SPÉCIAUX DOMIAN AUTO ENR.

219, boul. Laurier

Beloeil

Vous offre maintenant les services de nettoyage d'auto professionnelle

CIRE SEULEMENT 60\$	LAVAGE MOTEUR 30\$	LAVAGE SIÈGES 30\$
Lavage à la main int./ext. 8\$	MOULURE PNEUS 20\$	TOIT VINYL 20\$
SHAMPOOING TAPIS 25\$	COMPOUND CIRE 75\$	NETTOYAGE VALISE 20\$

Evaluation gratuite sur retouche de peinture

André Chicoine pour vous servir

Pour rendez-vous
467-7929 — 464-2535

SPECIAL RETOUR DE VACANCES SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SEULEMENT

- Nettoyage complet Rég.: 220.\$

SPECIAL: 140\$

Jusqu'au 1er octobre 1984



2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

948 Boul. Laurier
Beloeil
464-8375

955 Bernard-Pilon
Beloeil
464-4440

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi
8h30 à 18h
Jeudi - vendredi
8h30 à 21h
Samedi
8h30 à 17h

Boulangerie
Pâtisserie française
Café Terra
Biscuits Voortman
Fromagerie - Buffet
Gâteaux de noces
Forêt noire

OUVERT LE DIMANCHE

1\$

1\$

Ce coupon vous donne droit à 1\$ de rabais sur tout achat de 5\$ et plus sur nos produits de boulangerie et pâtisserie.

Valide du 28 août au 2 septembre.

1\$

1\$

Aidez-nous à guérir les maladies du rein

Donnez à la

LA FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN





Où dînons-nous ce soir?

À l'arrivée des jours plus chauds, on ressent tous le besoin des repas plus légers. Les salades, les sandwiches et les plats de viande froide figurent désormais au menu. Au comptoir de la charcuterie, on offre un vaste assortiment de produits de boeuf tels que le rôti de boeuf cuit, les pains de viande et les divers saucissons qui permettent de préparer en un clin d'oeil des mets légers et infiniment savoureux.

L'amélioration des méthodes d'apprêtage et d'emballage ont permis d'augmenter les variétés des produits de charcuterie. De nos jours, l'usine de transformation compte souvent sur l'ordinateur pour la formulation de certains produits comme les saucisses fumées et les viandes cuites de sorte que les hauts standards de qualité soient respectés et que le produit soit des plus nutritifs.

Vu les nouvelles formules et les recettes constamment mises au point pour satisfaire

La charcuterie au boeuf est appréciée durant l'été



les goûts des consommateurs, la charcuterie au boeuf jouit d'une popularité sans cesse grandissante. Au départ, le prix de ces produits peut paraître un peu élevé; toutefois, étant donné qu'il n'y a pas de perte, à la

portion, ils s'avèrent fort économiques.

À l'achat de la charcuterie au boeuf, calculez environ 125 g (1/4 lb) par personne. Pour un pique-nique, veillez à conserver les viandes dans une glacière à une tempé-

rature inférieure à 4°C (40°F). La meilleure façon de transporter au terrain de camping les denrées périssables comme la charcuterie de boeuf est de les faire congeler et de les emballer dans une glacière. Les denrées

se garderont alors de un à deux jours. Toutefois, dès qu'elles auront dégelé, il faudra les utiliser le plus tôt possible.

En outre, la charcuterie au boeuf ajoute de la variété dans le menu en plus d'être pratique. Pour les sandwiches, les salades ou les plats de résistance, ces produits sont légers, nutritifs et délicieux. Voici quelques idées qui vous plairont sûrement.

SOUS-MARINS AU BOEUF

500 g (1 lb) de boeuf tranché mince
4 petits pains croûtes ou sous-marins, grillés
213 mL (boîte de 7 1/2 oz) de sauce tomate ou à pizza
3 tomates, tranchées
1 gros piment vert, tranché
125 mL (1/2 tasse) d'échalotes, hachées
250 mL (1 1/4 tasse) de

fromage mozzarella râpé, ou 4 tranches

Tartiner chaque pain de sauce. Couvrir de rôti de boeuf, de tomates et de piments vert. Parsemer d'échalotes et garnir de fromage râpé, griller jusqu'à ce que le fromage fonde. 4 portions.

SALADE DE BOEUF ESTIVALE

500 g (1 lb) de tranches de boeuf cuit
4 pommes de terre cuites
Vinaigrette
250 g (1/2 lb) de haricots verts, cuits
1 oignon, tranché
4 tomates, coupées en quartiers
2 oeufs cuits durs, coupés en quartiers
Trancher les pommes de terre. Assaisonner et mélanger délicatement avec la moitié de la vinaigrette. Déposer au centre d'un plat de service.

Entourer de tranches de boeuf, de haricots, d'oignons, de tomates et d'oeufs. Humecter le tout du reste de la vinaigrette. Garnir de filets d'anchois, d'olives de persils et d'échalotes hachées. 4 portions.

VINAIGRETTE

1 gousse d'ail
2 mL (1/2 c. à thé) de sel
1 mL (1/4 c. à thé) de poivre
5 mL (1 c. à thé) de moutarde préparée
25 mL (2 c. à table) de vinaigre
125 mL (1/2 tasse) d'huile

Émincer la gousse d'ail avec le sel, le poivre et la moutarde. Ajouter le vinaigre et l'huile. Bien mélanger.

Pour obtenir un livret de recettes, "Un succès boeuf au barbecue" envoyez vos nom et adresse plus 0,50\$ pour les frais de poste et de manutention au Centre d'information sur le boeuf, Dépt. GM7, C.P. 1160, Succursale Pointe-Claire, Pointe-Claire, Québec H9S 4H9.



LE MONTAGNARD...

Tout le confort au pied du Mont... Où relaxer est un art! Voilà une bien grande prétention vous direz! Cependant tous ceux qui ont vécu l'expérience sont d'accord... "Le Montagnard fait bien les choses!"

Pourquoi ne pas venir vous récréer au bar "Les Cimes" où les gens de tous les âges s'y donnent rendez-vous dans une atmosphère simple et chaleureuse.

À notre 5 à 7 spécial

Vous pourrez déguster: crudité, hors d'oeuvre, fromage à volonté etc. Venez nous rencontrer vous êtes tous les bienvenues.



Les mille et une facettes du fromage hollandais

De toutes les variétés de fromages sur nos marchés à l'heure actuelle, il y en a deux, plus particulièrement, qui se classent au premier rang pour la gamme de possibilités qu'ils offrent en cuisine: les fameux Gouda et Edam de Hollande.

Nature, au goût fin de noisette, on les sert en dés, en cubes, en tranches, en bâtonnets, en paillettes. Quand et comment? Au goûter, au casse-croûte, à l'heure de l'apéritif ou du dessert, sur le plateau de fromages, en sandwichs dans la boîte à lunch et le panier à pique-nique, dans les assiettes et les salades de légumes, etc. La liste n'a pas de fin.

Cuisinés, ils rehaussent de leur saveur délicate tout ingrédient auquel on les associe sans en masquer le goût original. Ici encore, la liste de leurs multiples possibilités est infinie: sandwichs grillés, sauces, fondues, croquettes, escalopes et bouchées frites, plats au gratin, salades moulées de légumes ou de fruits, etc. Ils se prêtent à toutes les inventions culinaires, aux limites de l'imagination...

Un premier exemple pour démontrer notre point: une recette de Filets de poisson et de crevettes baignant dans une sauce onctueuse enrichie de fromage de Hollande. Un plat principal à faire honneur à une table des grands jours.

Un deuxième exemple — toujours dans le même ordre d'idées — se rapporte, cette fois-ci, à un mets froid qui fera le bonheur de



Salade moulée à l'ananas et aux mandarines; filet de poisson et crevettes en sauce au fromage de Hollande.

l'hôtesse qui prévoit une réception sous forme de buffet: une salade moulée à l'ananas et aux mandarines débordant de paillettes de Gouda. La note d'élégance du menu d'un repas de première communion, d'un goûter de "shower" de fiançailles ou encore de la table de Pâques comme accompagnement du jambon traditionnel.

Si vous désirez vous procurer d'autres recettes mettant en vedette les fameux fromages Gouda et Edam de Hollande, veuillez adresser votre demande comme suit: Série de Cartes de recettes Holland Cheese Exporters Association, 3271, rue Bloor ouest, bureau 202, Toronto (Ontario) M8X 1E2.

FILETS DE POISSON ET CREVETTES EN SAUCE AU FROMAGE DE HOLLANDE

500 g (1 lb) de filets de poisson (de son choix)
1 paquet (198 g/7 oz)

de crevettes fraîches surgelées, décongelées

1 boîte (284 mL/10 oz) de crème de crevettes condensée
500 mL (2 tasses) de fromage Gouda ou Edam de Hollande râpé

125 mL (1/2 tasse) de crème sure
25 mL (2 c. à table) de sherry sec
5 mL (1 c. à thé) de sauce Worcestershire
1 mL (1/4 c. à thé) de paprika.

Éponger les filets de poissons avec du papier absorbant. Les disposer dans un plat à gratin peu profond de 1,5 L (6 tasses). Recouvrir de crevettes. Mélanger, dans une casserole moyenne, la crème de crevettes, 375 mL (1 1/2 tasse) de fromage râpé, la crème sure, le sherry et la sauce Worcestershire. Faire chauffer à feu modéré, en remuant sans arrêt, jusqu'à ce que le fromage soit fondu. En napper le poisson et les crevettes. Parsemer du reste

de fromage 125 mL (1/2 tasse) et saupoudrer de paprika. Cuire au four, à 180°C (350°C), de 20 à 30 mn ou jusqu'à ce que le poisson soit opaque et s'effeuille. (Quantité: 4 portions)

CUISSON AUX MICRO-ONDES

Disposer les filets de poisson dans un plat approprié à la cuisson aux micro-ondes. Préparer la recette selon la méthode précitée. Mettre au four et cuire à puissance maximale (high) de 12 à 15 mn, en tournant le plat d'un quart de tour à toutes les 3 mn (si l'appareil n'est pas muni d'une table tournante). Le mets est prêt quand le poisson est opaque et s'effeuille.

SALADE MOULÉE À L'ANANAS ET AUX MANDARINES

1 boîte (284 mL/10 oz) de mandarines en quartiers

Voir FROMAGE en page 69



André Drapeau propriétaire

LES PÂTES MAISONS C'EST TOUTE LA DIFFÉRENCE!

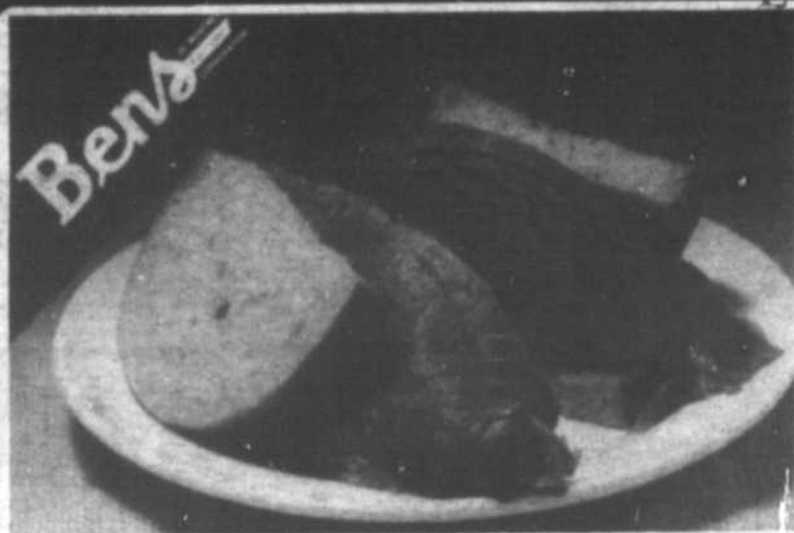
C'est dans l'ambiance chaleureuse d'une maison historique, que vous pourrez déguster des plats inspirés d'un répertoire de la fine cuisine italienne authentique.

Fermé le lundi

Table d'hôte les fins de semaine
Dîners d'affaires tous les midis

Restaurant Osteria
du vieux beloeil
914 boulevard Laurier, Vieux-Beloeil
Pour réservations: 464-7491
fine cuisine italienne

Ne soyez pas les derniers à dire que vous avez mangé un smoked meat BENS de Montréal à St-Hilaire



ICI NOUS SERVONS LE FAMEUX

"SMOKED MEAT"

(sandwich au boeuf mariné)

Bens

pointe de poitrine

Le seul endroit de la région où vous pouvez déguster le fameux "smoked meat" exclusif de Bens de Montréal

RESTAURANT DU PONT NOIR

488, Ch. des Patriotes Sud, Mt-St-Hilaire
Au pied de la gare d'Ottoburn Park

467-0779

Rien de mieux que le goût chez Mikes.



SOUPE, METS ITALIENS, POMMES DE TERRE FRITES, POUTINE

ECONOMISEZ CHEZ MIKES

Spéciaux du jour à prix réduit
7 jours par semaine 11h. à 19h.
(Aux tables seulement)

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,15\$ rég.: 11,15\$
En vigueur mercredi et jeudi les 29 et 30 août 1984
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

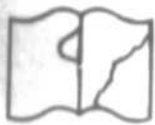
Sur présentation de ce coupon
PIZZA LARGE 14" TOUTE GARNIE
7,50\$ rég.: 8,85\$
En vigueur lundi et mardi, les 3 et 4 septembre 1984
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,15\$ rég.: 11,15\$
En vigueur vendredi, samedi et dimanche 31 août, 1er et 2 septembre
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,15\$ Rég.: 11,15\$
En vigueur mercredi le 5 septembre 1984
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,15\$ rég.: 11,15\$
En vigueur vendredi, samedi et dimanche 31 août, 1er et 2 septembre
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

MIKES
464-5233
BELOEIL
516 boul. Laurier, Mail Montnach
Livraison à Beloeil, McMasterville, Saint-Hilaire, Ottoburn Park. Minimum 5\$
Saint-Basile. Minimum 8\$
Livraison à partir de 16h30



Original défectueux

Page 56 - L'OEIL RÉGIONAL - Mercredi le 29 août 1984

Un menu vite fait, bien fait

Avec la rentrée scolaire, vos journées vont être plus remplies que jamais. Ce menu ne prendra que peu de temps à réaliser. Il est composé d'une soupe copieuse au poulet et aux nouilles, de paupiettes de boeuf Marinara, d'un pot-pourri de légumes et de gâteau au chocolat.

SOUPE COPIEUSE AU POULET ET AUX NOUILLES

2 c. à soupe (25 mL) de beurre ou de margarine

1 gros oignon, coupé en rondelles

1 c. à thé (1 mL) de muscade moulue

2 boîtes (10oz/284 mL) de soupe condensée "Grand-mère"

1 poulet et aux nouilles Campbell

2 boîtes d'eau

Dans une casserole de deux pintes (2 L) à feu moyen, faire revenir l'oignon avec la muscade dans le beurre chaud jusqu'à ce qu'il soit tendre. Ajouter soupe et eau amener à ébullition, en remuant de temps en temps. Verser la louche dans des bols à soupe. Pour 4 personnes.

PAUPIETTES DE BOEUF MARINARA

1 lb (500 g) de bifeck de ronde, coupé en tranches fines

1 tasse (250 mL) de mélange à farce assaisonné aux fines herbes

2 c. à soupe (25 mL) de shortening

1 boîte (10 oz/284 mL) de soupe aux tomates condensée Campbell

Marteler la viande et la découper en 8 morceaux. Placer environ 2 c. à soupe (25 mL) de farce près du centre de chaque morceau. Rouler, rabattre les extrémités et fixer avec des cure-



dents ou des brochettes. Dans une petite poêle, faire revenir les paupiettes dans le shortening, vider la graisse. Ajouter la soupe, couvrir et faire cuire à feu doux pendant 45 minutes ou jusqu'à ce que la viande soit tendre. Remuer de temps en temps. Éclaircir la sauce au goût avec de l'eau. Pour 4 personnes.

Suggestion: Mettre un gâteau Pepperidge Farm à décongeler dans le réfrigérateur pendant

la matinée. Une fois dégelé, passer un couteau tout autour.

Mettre au réfrigérateur les portions non utilisées.

HOC SUN

Salle à manger et livraison
LICENCE COMPLETE

順 METS CHINOIS 福
CHINESE FOOD
AT ITS BEST

Tél.: 467-6767

214 boul. Laurier à Beloeil

(ce n'est pas situé dans le centre d'achat, nous sommes situé juste avant la station service Shell)

LA BOLÉE



Air climatisé

CRÊPERIE BRETONNE
GAUFRIERIE RESTAURANT
TERRASSE BISTRO

Table d'hôte à partir de 5,30\$

744 Richelieu 467-8856

Licence complète

RESTAURANT la grange de st-charles

12 chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu
467-5543

Table d'hôte 10,75\$ à 16,75\$

Tous les dimanches, méchoui d'agneau 2 pers. 25\$
Service de réception, mariage, etc...

Dégustation de vins et fromages
le 22 septembre

Party de fin de saison
le 6 octobre
prière de réserver

Horaires d'automne du jeudi au dimanche à compter de 16 heures

Fermeture saisonnière le 8 octobre
Disponible en tout temps pour les réservations de groupe.

RÔTISSERIE LE BON COQ



Repas pour deux

2 cuisses 2 pains 2 frites
2 sauces 5,95\$ 2 choux

(.50\$ d'extra pour chaque poitrine au lieu d'une cuisse)

Salle à manger et comptoir.

Livraison: 1,50\$ de plus.

Cette offre expire lundi le 3 septembre 1984

512 boulevard Laurier, Mail Montenach
467-1206

N'oubliez pas de le mentionner lorsque vous placez votre commande

LA CRÊPERIE DU VIEUX-BELOEIL

940 RICHELIEU
BELOEIL, QUEBEC
464-1726

C'est dans une maison Victorienne que le nouveau restaurant

"LA PAIX"

vous accueille avec

UNE FINE CUISINE FRANÇAISE
ET EUROPÉENNE

Table d'hôte du Mardi au Dimanche avec spécialités de différents pays.

(Une spécialité différente est servie tous les soirs)

PÂTES ET GÂTEAUX MAISON FRAIS
TOUS LES JOURS

Apportez votre vin!

Ouvert du mardi au samedi de 18h à 23h

Le dimanche de 18h à 22h

Fermé le lundi

RESTAURANT

"LA PAIX"

20, rue Union, Saint-Charles sur Richelieu
Avec réservation seulement

584-3663

Bar
Restaurant

Le Toit Rouge

4205 BERNARD-PILON - 464-1714 - NOIR 105

Dimanche 2 septembre

Menu spécial

À notre bar salon

Orchestre

jeudi, vendredi, samedi et
dimanche

Notre concours d'amateur se
poursuit jeudi le 30 août



RÔTISSERIE RICHELIEU B.B.Q.

967 Bernard-Pilon, Beloeil
467-0278 ou 467-0279

Livraison: Beloeil, St-Hilaire,
Otterburn Park, McMasterville

En vigueur du 29 août au 5 septembre

Obtenez 2 quarts de poulet (au choix du chef)

5,95\$ plus taxe
COMPTOIR SEULEMENT

SURVEILLEZ L'OUVERTURE DE NOTRE SALLE À MANGER

Restaurant Landes
 CUISINE ALLEMANDE ET FRANÇAISE
 Heures d'ouverture: Lundi fermé
 Jour: mardi au vendredi de 11h à 14h - soir: mardi au dimanche de 18h30 à 23h



Spécial du midi
 avec bar salade
 Table d'hôte
 tous les soirs.

265, rue Duvernay, Beloeil
 Pour réservation 467-6181 

 **LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA**
 262, DUVERNAY, BELOEIL

467-6161 SI OCCUPÉ: 464-1771  **Plaza Duvernay**

\$1 COUPON \$1
 sur achat d'un
 sous-marin 14"
 Valide jusqu'au 5 sept.
 au comptoir ou aux
 tables seulement

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

RABAIS SPÉCIAL
 À l'achat d'une large ou
 X large. Sur présenta-
 tion au comptoir seule-
 ment. Valide jusqu'au
 5 sept. 1984. Un cou-
 pon par achat. Non vali-
 de sur autres spéciaux.

2\$

Restaurant Valdo

71, Boul. Laurier
 Mont-Saint-Hilaire
 467-5006

Licence complète
 Nouveaux cuisiniers

4 spéciaux du lundi au samedi
 spécialité:
 steak - poulet et poisson

Restaurant La Musardière
 Fine cuisine française

• American Express
 • Master Card
 • Visa
 ACCEPTÉES

"Une des meilleures tables de Montréal et sa région"
(Charles Petit-Martinon - Journal de Montréal)

Table d'hôte le midi: à partir de **5,95\$**
 Du lun. au ven.: 11:30 à 14:00 hres

Table d'hôte le soir: à partir de **12,50\$**
 Du lun. au ven.: 17:30 hres
 Fermé le mardi Sam. - Dim.: 17:00 hres

Une propriété des familles Desgré-Lachapelle

21, RUE MESSIER
 MONT ST-HILAIRE **POUR RÉSERVATION 467-3201**



 **Le Saint-Mathieu**

<p>BRUNCH 11h30 à 15h30 Croissant et chocolatine Oeufs Florentine ou Oeufs Bénédictine ou Oeufs aux crevettes ou Oeufs aux asperges Dessert du jour café 6,25\$</p>	<p>MENU DE GENS D'AFFAIRES (11:30 à 15:30) Jus de tomate ou Potage ou Entrée Salade du jour 5,75\$ ou Menu du jour 6,75\$ Dessert du Jour Thé ou café</p>	<p>LES GRILLADES (servies avec pommes de terre au four)</p> <ul style="list-style-type: none"> - le Steak de Bavette 7,50\$ - le New York Cut 15,50\$ - L'Entrecôte 11,50\$ - la Côte à l'Os (Rib Steak) 11,25\$ - le Steak Hamburger 6,50\$ - les Côtelettes d'Agneau 9,75\$ - la Truite grillée 7,75\$
--	---	---

NOTRE MENU A LA CARTE EST TOUJOURS DISPONIBLE

Venez déguster nos grillades sur le charbon de bois à la terrasse.

LA CUISINE EST OUVERTE JUSQU'À MINUIT TOUTS LES SOIRS
 12 rue saint-mathieu, vieux beloeil
 réservations: (514) 464-7650

UNE SEULE ADRESSE POUR UNE BONNE PIZZA.

CHEZ RENÉ PIZZERIA

314 boul. Laurier, Beloeil 

467-8683
Goût délicieux

Recette italienne authentique
 Livraison gratuite à partir de
 11h30 jusqu'à la fermeture.

Qualité et saveur font de nous les meilleurs.

La Crêperie de la Montagne

TABLE D'HÔTE

midi à partir de 4,25\$
soir à partir de 12,95\$

Ouvert 7 jours par semaine

Chef:
Pascal Berthelot

427 Ozias Leduc
Mont-Saint-Hilaire
467-5555



Ça vaut l'détour

La Spagatteria

Réservez toujours à l'avance
464-2426

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi de 11h à 23h
Jeudi de 11h à 23h30
Vendredi et samedi de 11h à 1h a.m.
Dimanche de 16h à 23h

955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426



Pizzeria BELOEIL

949, Bernard Pilon
Beloeil

Licence complète.

464-4333

Numéro

1

SPÉCIAL 7ième ANNIVERSAIRE

jeudi, vendredi, samedi et dimanche
les 30, 31 août, 1er et 2 septembre.

Pizza médium

toute garnie
rég.: 7,85\$

6\$

SPÉCIAL:

PIZZA LARGE

toute garnie
rég.: 10,60\$

9\$

SPÉCIAL:

comptoir et salle à manger seulement.
10% de rabais non applicable
sur notre spécial

DU LUNDI AU VENDREDI
Venez déguster nos spéciaux du midi

467-1821 annonces classées

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple
15 mots ou moins: **55¢**
10¢ chaque mot additionnel.

Annonce classée encadrée:
Maximum 60 mots: **105¢**



Les annonces sont payables d'avance avant 14h le lundi. Les cartes de crédit Visa et MasterCard sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES #100 À 390 - À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 185 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulettes
- 270 Tentés-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces auto/camions

#400 À 490 - À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulettes

#500 À 590 - OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employés(es) demandés(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 - SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impot
- 690 Perdu/trouvé

100 AMEUBLEMENT

ANTIQUITÉS: mobilier de salle à diner provincial français 1910, entièrement décoré, bahut, table, 6 chaises, 950\$, 464-1997.

SET de cuisine comprenant une table de 41" x 37", avec 2 extensions de 18" et 10 chaises dont dossiers et sièges en foam. Le tout comme neuf, assés valises de voyage et serviette de documents en cuir. Boyau d'arrosage de 100', rack d'auto, rondelles de patio, etc. BeLoeil, 467-3996.

2 LITS, style colonial, matelas 7" pouvant se superposer. Table de nuit, 350\$, 464-4710.

FRIGIDAIRE 2 portes, blanc, fonctionne bien, très propre, 250\$. Poêle électrique, blanc, 24", 220 volts, fonctionne bien, 60\$. Mini laveuse-essoreuse, blanche, fonctionne bien, très propre, 80\$. Mobilier de chambre en érable, 5 morceaux, propres, 125\$. 2 lampes thyranie en verre de couleur vert et blanc, comme neuves, 135\$ l'ensemble. Bicyclette motocross, 40\$. Tél.: 464-4588 après 18h.

CAUSEUSE, divan-til, couleur bleu, lazy boy, couleur gris-bleu, tapis style oriental, 70 x 47", coffre à linge, simili bois, robe de mariée (46). Le tout 770\$, 464-0034.

SOFA rouge avec table en verre chromée, comme neuve, 467-5739.

ENSEMBLE DE SALON MODULAIRE STYLE "aircom" de couleurs vert bouteille en velours, très propre, comprenant 3 pièces, un divan-til, un sofa, une table ronde 36" avec vitre de 42". Prix 275\$ négociable appelez 464-2782.

BOUVIER des Flandres, femelle de 11 mois, vaccinée, opérée, enclos à cage disponibles, prix à discuter, soir 464-6526.

PRENDRAIS chevaux en pension pour période hivernale. Prix à discuter selon condition. Pour informations après 18h la semaine 792-2318, demandez Michel, St-Bernard de Michaudville.

BERNACHES du Canada, Juvéniles, (outarde). Permis nécessaire, 120 Rousseau Nord, St-Marc-sur-Richelieu, 584-2109.

BERGER Allemand femelle née le 19 mars 1984, enregistrée, tatouée, vaccinée, 150\$, 464-0614.

MAGNIFIQUES chatons à vendre, himalayen et persan, enregistrés, CDH et US, pedigree, vaccinés, santé garantie. Aussi service d'accouplement offert. Chatterie Enr. PETJOY, St-Anoine-sur-Richelieu, 787-2294, 787-2802.

BANCS d'église en pin, 6 chaises à bûches et autres chaises droites et bergantes, grosse commode en pin autres avec miroir, coffre, machine à coudre, buffet (sûr bois), lit en fer, lit en bois, table en pin à panneaux rabattants, divers, maison privée 878-3460.

ENCAN D'ANTIQUITÉS, 2 sept. 1984. Hotel Sheraton, 2405 Ile Charron. Marchandises provenant des 4 coins de la Province. Meubles en pin, en chêne - noyer érable, seront vendus sans réserve. André Fortin encanteur licencié.

REFRIGERATEURS, laveuse, sècheuses, poêles reconditionnés garantis, 467-1964.

REFRIGERATEUR Danby ignis, en bonne condition, 100\$ ou toute offre raisonnable acceptée 467-9963.

UN COMBINÉ comprenant: lave-vaisselle, poêle, four et la hotte "Speed Queen" 1980, très propre, prix ferme 800\$, 464-1263 ou 464-2374.

CONGÉLATEUR "Yiking" 16 pieds cubes, comme neuf, valeur 450\$ pour 300\$. Appelez 464-5588 le soir 364-9331.

2 PAIRES de ski K2-712 neuf, Dynastar Starsoft, 1984 neuf, 467-3434.

TAPIS tissés, entièrement neuf, 7 pieds de diamètre, 200\$. Boutique "La Roche" 467-0399.

REMISEZ DES MAINTENANT, hêtre et merisier, 12 et 16 pouces. Bois d'allumage. Tél. 1-787-3427, 584-3304.

L'AS DU BOIS DE FOYER, merisier, hêtre, érable, 445-1179.

BOIS DE FOYER, 12", 16" et 4 pieds, bois franc mélangé, réservez dès aujourd'hui, 584-2171.

BOIS DE CHAUFFAGE, bois franc mélangé, 35\$ la corde, prêt à chauffer, Arbec Enr., 695-6636.

BOIS CONSTRUCTION épinette de toute sorte, plywood, aspenite, ten test, bois foyer, terre mélangé, sable à remplissage, 464-3213.

BOIS DE FOYER ET BOIS D'ALLUMAGE, 467-8288 ou 649-0723.

BOIS de foyer sec à vendre, 768-5530.

LAMPADAIRE AU MERCURE 400 watts idéal pour éclairer grande cour ou commerce, 464-2780.

VENDRAIS POÊLE À BOIS AVEC FOUR ET RÉCHAUD à 190\$ et lave-vaisselle G.E. encadré à 175\$ après 17h, 464-7461.

FOURNAISE "KALOR" 9,000 BTU, 1 an d'usage, très propre, 375\$. Incluant la prise de courant pour la brancher. Michel 464-3371.

2 FENÊTRES en vinyle, hauteur 47", largeur 49", 200\$ pour les 2. 1 fenêtre thermos, hauteur 71", largeur 54", 300\$. 461-9295.

VERRE TREMPÉ: pour serres, patios, abris, etc. 34" x 76": 10\$, 28" x 76": 8\$, après 17h (514) 774-7585.

LAVABO commercial blanc avec chaudière, 25\$. 464-1263, 464-1271.

BICYCLE à trois roues pour adulte, bois de chauffage sec. Cause de déménagement. 461-1652.

Bar avec repose bras rembourré fini imitation de bois style contemporain. Comprend: radio AM-FM stéréo, table tournante et cassette à 8 pistes en bonne condition plus 4 tablettes intérieures pour espace de rangement. Meuble très propre. Prix demandé 2200.00 Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer au 653-7109 après 17:00 h.

TRAILER de 1,000 lb., avec winch, 6 mois d'usage, 600\$. 307 Richelieu, St-Basile. 464-5384.

T.V. couleur Philips Modular 4, meuble très propre, grandeur 26". Bonne offre. 464-3580.

AMPLIFICATEUR de marque "Russel" et support pour micro, 200\$. 467-2282.

CAROSSE "Gendron" à l'état neuf, 125\$. Mobilier de cuisine, 100\$. Radio stéréo allemand à ondes courtes, 100\$. Mobilier de salon, un an d'usage, 200\$. 464-3230.

SUPER FENDEUSE à vendre, 4 cordes à l'heure, 2,500\$. Ensemble complet bain - toilette - lavabo et comptoir ilas, 200\$. 467-1828.

"ORDINATEUR COMMODORE 64K", avec unité de disques 1541, Cassettes "Easy Calc de Commodore". Valeur 900\$ vendrais 700\$. Le soir 464-4118.

CAISSE enregistreuse "Tec", 8 entrées, comme neuve, 795-3805.

SET de salon colonial avec lampes. Set de chambre lit et bureau. Set de poids et athlètes, avec banc, Guitare, Bicyclette 10 vitesses, store horizontal jaune environ 53" x 37", chaise d'appoint, 467-1709 ou 464-5242.

ÉCRAN insonorisé, 5 de 48" x 60" et 5 24" x 60". Rég. 1,585\$ spéc: 800\$ 464-1263 ou 464-1271.

SCHAISES de bureau, 185 ch. 464-1263 ou 464-1271.

REFRIGÉRATEUR 2 portes blanc, très propre 250\$. Portes intérieures 2 de 79" x 29" avec poignées 255\$/ch., 1 de 79" x 23" 155. 464-0494.

1 DACTYLO I.B.M. à boules 350\$, 2 autres électriques 200\$. 5 bicyclettes 100\$, laveuse 100\$, 464-1737, 300 Brebeou, BeLoeil.

2 BUREAUX noyer 24" x 48", 1 litoir régulier, 1 filière, 125\$ ch. 464-1263 464-1271.

MÉTIER à tisser "Leclerc" 60", contrebalance, avec ensouple ourbissior, banc, candelier, navette volante. Lainé à liquider. 464-3506.

REMORQUE 4' x 8' fermée, montée sur roues 15" avec chapeau 14' aluminium en parfait état, 1,400\$ les deux. 464-0674.

TABLE DE BILLARD 4 x 8, ardoise, tapis neuf, payant à 25\$. Friteuse électrique. Plaque chauffante au gaz. 464-0614.

Laveuse et sècheuse G.E. 10 mois d'usage - lit 30 pouces. Fontaine pour eau de source avec 4 bouteilles. Stores vénitiens blanc, horizontal, grandeur 52" par 35 pces. Lames de 1 pouce. Four toaster Proctor Silex, set de cuisine avec 2 chaises. Beaucoup d'autres objets ainsi que linge pour dame gr. 18 ans. Tél.: 1-774-0506.

MOBILIER de chambre à coucher Provincial Français, valeur 2,900\$, demande 1,500\$. 464-5447 après 16h.

MEUBLES, congélateur, articles de hockey, souffeuse, bûches, vaisselle, tapis, valises, télévisions, livres, etc... 467-8523.

CLAVIER électronique "Korg", avec amplificateur, possibilité de 84 accords électroniques, 9 mois d'usage, prix demandé 900\$ à discuter, 464-5888.

LINGE D'ENFANT usagé, en bon état, 0-24 mois. Prix très avantageux. 464-0426.

BALANÇOIRE, gilets, machine à écrire "Remington", caisse enregistreuse N.C.R., table, table à thé, lampe de table, machine à gravure, table de pic nic, etc. 464-5010.

PISCINE hors-terre à vendre 21', filtreur "Colco", deck en bois, et accessoires, prix 500\$. 467-0322.

DIVERS ARTICLES de bébé à vendre, table à langer, chaise haute, banc d'auto, etc... 467-3347.

REMORQUE DOUBLE, 66" x 108", pneus neufs 13" radiaux, rideaux de 24" démontables, système électrique en bon état. 464-2615.

TOILETTE commerciale blanche, avec couver et réservoir, 50\$ 464-1263 464-1271.

SYSTÈME DE CHAUFFAGE à l'huile avec conduits et réservoir 200 gal. humidificateur et thermostat, le tout en très bon état, 140\$, 467-9881.

PROJECTEUR audiovisuel, portatif, Courier 16, modèle 69-0 avec étui projecteur et 2 cartouches. Rég. 700\$ spéc: 350\$. 464-1263 464-1271.

TOILE SOLAIRE 27', 603. Ramasseur de feuilles, 105. Filtre Jacuzzi 150 lbs. stainless, moteur 1/2 HP, 235\$. 1 an d'usage, 464-6611.

SI VOUS VOULEZ UN BON TUYAU communiquez avec Flo-Ty, dépositaire des produits Rehau et Big O, tuyau égoût, aqueduc, ponceau, épuration, drainage, fosse septique en fibre de verre, produit de qualité et de longue durée, 467-1134.

TUYAUX D'ACIER ONDULÉS, municipalité, contracteur, cultivateur, pour pont et drainage à partir de 4" de diamètre à 96" de diam. en longueur de 20'. Nous avons aussi en stock, tuyaux Big-O ondulés. Vente gros et détail, les plus bas prix de la région, avant d'acheter venez comparer nos prix, s'adresser à John Fraser Enr. 1444, rue St-Edouard St-Jude, Canine de St-Hyacinthe, tél.: 514-792-3898.

Bois épinette neuf, spécial-spécial. Basse d'inventaire, prix pied linéaire, 2x3 11 pi - 2x4 19 pi - 2x6 26 pi - 2x8 44 pi - 2x10 47 pi. Contre plaqué épinette 3/8 7.40\$ - 1/2 19.50\$ - 5/8 12.90\$ - 3/4 16.50\$. Aspenite 7/16 5.40\$ - 5/8 8.50\$ - 3/4 10.50\$. Planche 1x6 carre ou emboutie. Spécial sur grosse quantité. Tant qu'il y en aura. Paradis Inc. 3040 boul. Laurier, Ste-Rosalie à St-Hyacinthe. Les quantités peuvent être limitées. 1-514-774-1242 Livraison compétition.

MONSIEUR PIANO, accordement et réparation de piano. Estimation gratuite. Pianos usagés à vendre. Satisfaction garantie. 658-3274.

LES Instruments de Musique St-Maurice enr. 327 de Rouville, BeLoeil, 464-1114. Cours de musique, vente, réparation, location, consignation. Piano à partir de 1,000\$. Drum neuf ou usagé, très bon prix. Spécial d'août '84, guitare classique "ARIA" 99\$.

ORGUE ELGAM, 2 claviers, 13 pédales, si intéressé: 464-0708 après 16h.

PIANO d'appartement Lesage, comme neuf, Jour: 282-7778, soir: 787-2839.

MACHINERIE D'EBENISTERIE A VENDRE. Jour 464-5616, soir 1-787-2141.

BELOEIL, Salon de coiffure à vendre, prix à discuter, pour information, téléphonez à 653-3165.

MONT ST-HILAIRE: Édifice commercial 6,000 p.c. sur terrain de 22,359 p.c. 20 chambres, très grande salle de réception et danse. \$119,000. Paul Fréchette 467-2885 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER.

IMPRIMERIE ARTISANALE COMPLÈTE avec clientèle établie. Spécialités: Faire-part - remerciements de sympathie. Atelier de production pour travaux commerciaux. 464-4873 ou 464-2509

ST-HILAIRE: Garage: 30x26. Réparation d'auto. Plus bonne maison privée. Le tout pour \$79,500.00. Rock Benoit 467-0381 MONTRÉAL TRUST, courtier 467-1120.

SAINT-MATHEU-DE-BELOEIL: Bâtisse commerciale métallique, 50' x 80', complètement isolée, hauteur 16', 220 volts, 400 ampères, 3 portes de garage 12' x 12', terrain 29,317 p.c., stationnement extérieur, complètement asphalté pour 25 autos. Près de la 20, sortie 105. Xavier Abélé 464-8501 Re/Max Suprême Inc. Courtier.

MC MASTERVILLE: BELOEIL: Bâtisse commerciale, petite industrie, pour location, 5 bureaux, 1 espace 65 x 70, situé près de la 116-20. Paul Fréchette 467-2885 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER.

BELOEIL - Prix réduit urgent faut vendre, pour raison de santé.

Bungalow 24' x 36', sous-sol fini, foyer. Face à un parc, Xavier Abélé 464-8501. Re/Max Suprême Inc. Courtier.

BELOEIL - Pour 39,900\$ vous avez s/d avec armoires en chêne, four encastré, plaque chauffante, planchers de chêne au sous-sol, taxes 5185. Xavier Abélé 464-8501 RE/MAX Suprême inc. courtier.

Bungalow 74, bi-énergie, sous-sol fini, piscine, cabanon, etc. taxes basses, 348 Beauvoir, McMasterville. Prix très intéressant. 464-0918 ou 467-3830

ST-MARC maison 1976, avec terrain de 14 arpents. Après 18h. au 584-3718.

BELOEIL, Prix réduit. Vente rapide, cause transfert. Briques/pièces, grand terrain paysagé, rue paisible: Monseigneur Moreau. 46.900\$. 464-7542.

REDUCED \$7000 for quick sale stone and brick "bungalow" 3 bedrooms, dining, living, kitchen. Finished basement, central heat/air, swimming pool, must be seen. \$52,000 call 467-6156 or 467-3939. No Agents.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU, québécoise, pierre et cède, construction 1981, 32 x 47, fenêtres françaises, système intercom, système d'alarme, armoire en chêne, four encastré, lave-vaisselle, porte et boilerie héritage, foyer au salon, chauffage électrique, sous-sol isolé avec sortie extérieure, chambre froide, salle à diner, 2 salles de bain, terrain 200 x 400 boisé, taxes 400\$, garage détaché de 20 x 23 pi, pièces finies au génier, 95,000\$, 584-3679 pas d'agent.

AUBAINE à McMasterville: Bungalow 1977, 7 pièces, chauffage électrique, extérieur paysagé, pavé, clôturé, piscine. Pas d'agent. 467-9377.

ST-MATHEU-DE-BELOEIL: Split, 10 pièces, 2 foyers, 3 salles de bain, garage double, intérieur élégant et très soigné, 15,300 p.c., beaucoup d'extra, prix pour vendre, taxes 580\$. Xavier Abélé 464-8501. RE/MAX Suprême inc. courtier.

CONSTRUCTION 1984, Ste-Madeleine, Domaine du Lac Huron, cottage 2 étages, 3 chambres, garage isolé 24'x26', très bon prix. 795-6439.

BORD DE L'EAU, magnifique maison, 4 papiers, cuisine, armoire merisier, 2 salles de bain céramique, foyer, beaucoup d'extra. Faut Voir pas d'agent, prix réel, 60,000\$, tél: 787-3295.

MAISON à vendre, 6 logements neufs à Ste-Madeleine. 797-3475.

St-Hilaire à vendre, condominium, 4 1/2, foyer, stationnement intérieur pour deux voitures, piscine. 464-4993

ST-DENIS sur Richelieu, bungalow 35'x42', 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, armoire, en chêne, grande salle de jeux au sous-sol, chambre froide. Abris d'auto, cour asphaltée, terrain 100'x300' paysagé, avec remise de 10'x20'. Téléphonez à 787-2656 après 17h.

OTT, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, 16'x24" on L. Terrain 9,600 p.c. Taxes 6025. L. Ouellet, après 18h. 33,000\$. 464-1078.

SECTEUR Riviera, uni-familial, 5 1/2 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, plusieurs extras, sans agent. 51,000\$. 464-0870.

ST-DENIS SUR RICHELIEU: Bungalow 7 pièces, grand terrain, 16,000 p.c. site en pleine nature. Aqueduc et fosse septique. Bas prix. Paul Fréchette 467-2885 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER.

OTTERBURN PARK: Bungalow 4 chambres, garage double avec atelier, beau terrain 10,920 p.c. Près de tout, idéal pour famille. Paul Fréchette 467-2885 467-1120 MONTRÉAL TRUST COURTIER.

ST-HILAIRE - Magnifique bungalow construction récente, secteur résidentiel. Avec piscine, système d'alarme, sous-sol fini, foyer à combustion lente, porte-patio dans la cuisine. Paysagement exceptionnel. Grand terrain. Cabanon. Demandez Fernand English ou Muguette 465-5580 IMMEUBLES EXPRESS INC. COURTIER

ST-HILAIRE: Bungalow tout briques, foyer, sous-sol fini, près route 116 et centre d'achats ANDRÉ GIARD 467-5962 LE PERMANENT COURTIER M.L.S.

BELOEIL, bungalow 7 pièces, sous-sol fini, foyer, électrique tuyauterie cuivre, terrain, 35.427 p.c. comptant 15,000\$. C. Ready, Goulet Courtier inc. 374-5744.

OTTERBURN PARK: Beau terrain double, boisé, rue Laurier 59,500 G. Paquin, 651-5300, 671-7929 MONTRÉAL TRUST COURTIER.

MONT ST-HILAIRE: Grand terrain boisé, secteur de choix, aussi à BeLoeil Otterburn Park. YOLANDE DUBOIS: 467-1211, 464-6725 TRUST GÉNÉRAL courtier.

AUBAINE - VISITE LIBRE - samedi 1er sept., dimanche 2 sept., lundi 3 sept., de 10h à 17h ou sur rendez-vous. Bungalow entièrement aménagé, 4 chambres foyer au salon, grande cuisine, salle à diner, solarium, patio privé, antenne, grand garage, paysager, prix: 58,900\$. Offre raisonnable acceptée. Pas d'agent. Tél. 467-3869

ST-HILAIRE - Prix réduit grand bungalow 8 pces face au parc - vue sur la montagne à l'arrière opportunité, contactez Pierrette M. Moreau 651-1000 670-4244 MONTRÉAL TRUST COURTIER.

ST-HYACINTHE: A vendre par le propriétaire, Maison en rangée, 5 1/2 pièces, 2 salles de bain, 3 grandes chambres, foyer au salon, terrain clôturé, remise, taxes raisonnables, prix à discuter. Après 17h: 774-4715.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS
Otterburn Park - Maison à revenu, très luxe, 6 chambres à coucher, 2 cuisines, 2 salles de bain, four encastré Jenn-Air - plancher, boilerie et portes fini. Bain tourbillon - sous-sol sur tapis mur à mur semi-meublé, terrain bien paysagé, cabanon 10x12 - revenu important. Int. 464-4807

260 ROULOTTE
Otterburn Park - Maison à revenu, très luxe, 6 chambres à coucher, 2 cuisines, 2 salles de bain, four encastré Jenn-Air - plancher, boilerie et portes fini. Bain tourbillon - sous-sol sur tapis mur à mur semi-meublé, terrain bien paysagé, cabanon 10x12 - revenu important. Int. 464-4807

A VENDRE ROULOTTE APPALACHE 1984, servie 2 mois, valeur de 13,000\$. Prix demandé 10,000\$, cause de maladie. Michel 653-5317.

270 TENTE-ROULOTTE
Tente-roulotte Lionel, 1981, couche 8, toute équipée, comme neuve, 3,200\$ 467-5426.

BON AIR 82, avec auvent, BA 850 653-2377.

TENTE-ROULOTTE Lionel 6 places avec toit rigide ayant deux auvents dont un avec cuisinière, frein hydraulique neuf, support à bateau, une toilette chimique, une chaudière au gaz, un fluorescent, une roue de secours, essieu renforcé, toile hydrofuge, rideaux neufs, pneus neufs et deux miroirs. 464-6431.

TENTE-ROULOTTE Lionel, 1974, toit rigide, couche 4, 500 livres, bon état, 600\$ ou meilleur offre. 467-1529.

280 TERRAINS

BELOEIL, rue Du Bosquet, terrain résidentiel, prêt à construire, services en place, 90' X 75', 11,000\$ après 18h. 467-6456.

ST-HILAIRE, STONERIDGE, boul. Montnach, 95 X 122, béton, taxes 150\$, 467-9967.

TERRAIN A VENDRE prêt à bâtir 18,632 p.c., à St-Denis, 8,900\$, 467-9618.

300 AUTOMOBILES

PNEUS MICHELIN, Pirelli, Dunlop. Prix d'escompte. Pneus usagés. Installation et balancement gratuit. Sanco 467-8200.

PNEUS usagés hiver, été, toute grande, jantes (rius) usagés, 467-9222.

GAJAGE PARRA & PINTO, vendit automobiles, neuves et usagées Mécanique générale voitures européennes et japonnaises 111 boul. Laurier, 467-0798.

RADIO AM/FM stéréo cassette, garantie 1 an à partir de 65\$ Booster égalisateur, haut-parleur, antenne, installation. Sanco 467-8200.

DO-MI-AN AUTO ENR.
Nettoyage d'auto professionnel. Compound + Cire 65\$, Shampooing intérieur 60\$. Lavage à la main, intérieur et extérieur 85

PONTIAC BUICK SKY-HAWK T. Type, 23, 27,000 km, tout équipé, air climatisé, radio cassette, vitres électriques 5 vitesses Manuel 467-4675.

OLDSMOBIL REGNCY 1974, bonne condition, meilleur offre. Mt. 464-3932 après 18h.

PONTIAC J 2000 Familiale, 1982, excellente condition. Prix réduit 464-7113 ou 469-1163 demandez Serge.

PONTIAC PHEONIX 1980, traction avant, v-6 économique, très propre, après 18h, 464-6524.

CHEVETTE SCOOTER 1981, peinture neuve, très bonne condition manuel, 4 vitesses, 464-1586.

ACHETONS autos d'occasion 78 à '84. Payons comptant. Vendons autos avec garantie, milage illimité. 467-7929

CUTLASS SUPREME 1979, 100,000 KM, vitres électrique, radio AM-FM stéréo, volant inclinable 3,000\$ 464-0404.

HORIZON 1979, de luxe, manuelle, 92,000 km, bien entretenue, très propre, 2,300\$, 464-1882.

IMPALA FAMILIALE, 1976, 3 sièges, air, 500\$, 467-1024 467-1041.

BUICK 1975, 6 cylindres, 2 roues d'hiver, 4 roues d'été, 500\$ 467-7912.

MERCURY GRAND MARQUIS 79, équipé de A à Z et plus, 5,800, 464-4050 après 18h.

B.M.W. 2002, TH, 1974, 65,000 M.M. très bonne condition 6,200\$, après 18h, 774-9582.

CAMARO 1979, 305 p.c., automatique, servo, AM/FM cassette garantie 1 an, vrai bijou. Automobiles Supra enr. tél. 461-2521.

ACHAT ET VENTE d'autos et camions. Réjean Charbonneau Auto Enr. 464-3444. Région de Saint-Hyacinthe 773-2366

ARIES K, 1981, 2.6, sièges baquets, automatique, console, AM/FM stéréo 48,000 km, balance de garantie Chrysler, 2 ans, vrai bijou. Automobiles Supra enr. tél. 461-2521.

PONTIAC J 2000, automatique, 4 cylindres, 4 portes, AM/FM stéréo sièges baquets, console, 49,000 km, garantie 1 an, vrai bijou. Automobiles Supra enr. Mt. 461-2521.

GRAND PRIX, 1980, 267 p.c., automatique, servo, sièges baquets, console AM-FM stéréo cassette, garantie 1 an. Automobiles Supra enr. Tél. 461-2521.

MUSTANT GHIA 1980, 6 cylindres, automatique AM/FM stéréo, toit ouvrant garantie 1 an, taxi voir. Automobiles Supra enr. Mt. 461-2521.

Automobiles: Marcellin Cadieux. Achetons autos usagés et autos pour ferraille, vendons pièces et autos usagées à 467-3041 ou 467-1356 ou 787-2301

HONDA CIVIC S.V. 82. Bas millage, condition parfaite, comme neuve, garantie 1 an, taxi voir. Automobiles Supra enr. Mt. 461-2521.

VOLARE PREMIER S.W. 77 automatique 6 cylindres, servo. Radio très bonne condition, bas prix, taxi voir. Automobiles Supra enr. Mt. 461-2521.

DATSUN PULSAR 83, 5 vitesses, toit ouvrant, AM/FM, cassettes, belle voiture sport, garantie 1 an, taxi voir. Automobiles Supra enr. Mt. 461-2521.

ACADIAN, 1981, automatique, 2 portes, AM/FM, Michelin, sièges baquets garantie 1 an. Automobiles Supra enr. Tél. 461-2521.

DODGE CORONET: 1973, 43,000 milles. Propre comme neuf et en parfaite condition prix 2000\$. Tél.: 467-8093

PACER 1976, pas de rouille, servo-direction, peinture très belle, 60,000 milles, 1,000 discutable. 467-2762.

DATSUN 1400 cc, 1981, manuel, 2 pneus d'hiver, 3,500\$, 795-6401.

MUSTANG, 1975, Fair condition, new tires and brakes, battery, exhaust pipe, 600\$ 464-6272.

SUZUKI convertible, 1983, fini lapis, valise, radio AM-FM cassettes, 4 haut-parleurs avec equalizer, 31,000 km. 461-2242.

CHRYSLER LE BARON 1980, V6 penché, 45,000 milles, 1,000 comptant, balance financement possible. Claudine Proulx, 467-1643.

DODGE DIPLOMAT 1978, bonne condition air climatisé, 2 portes "Hard top" 464-4742.

PONTIAC PHOENIX, 1980, manuelle, 4 cylindres, mécanique A1, 80,000 km. Excellente condition, 3,500\$ 795-6332.

THÉROUX AUTOMOBILE ENR. Dodge Ram, pick-up 1983, 6 cyl., aut. 7,000 km, 7,450\$. Citation X11, 1980, V6, 86,000 km, 3,800\$. Camaro Berlina 1979, stéréo cassette, 91,000 km, 305 p.c. 4,950\$. Phoenix 1978, V6, 68,000 m., 2,300\$. 191 boul. Laurier. McMAsterville, 464-5511

ZEPHIR 1978, mécanique A-1, peinture 1 an, téléphone après 18h. 464-0388.

CITATION 1981, 6 cylindres 4 vitesses, toit ouvrant, 2 tons (bleu-gris), Hatch Back, très propre 464-3680.

VEGA GT 1974, 38,000 milles, carrosserie en mauvaise état, mécanique en bon état, 2 pneus neufs. 250\$. 464-0742.

JETTA 1981, particulier 121,000 KM, mécanique et carrosserie parfaite, toit soleil et air cond., 5 vitesses, raison: divorce, 467-8937 18h à 20h.

PONTIAC PHOENIX 1978, moteur 305 mécanique en excellente condition, prix demandé, 1,600\$ négociable, appelez après 17hrs. 464-2762.

BATEAUX CHALoupES
SIDEWINDER SPORT 1980, bleu et gris, métal flake, Johnson 140

HP, tout équipé, remorque Espadon neuve, 7,500\$. François 464-6213, 464-7518.

CADORETTE 14' fibre de verre, moteur Johnson 40 forces parfait état, 1,400\$, 464-3436

A VENDRE BATEAU GONDOLLE ESPADON, 20 pieds avec moteur 20 HP, 1983. Prix 3,500\$. Michel 653-5317.

CHALOUPE ALUMINIUM 16', moteur Mercury 20 forces avec contrôle (direction) et remorque. 2,000\$, en soirée. 464-5736.

320 CAMIONS
CAMION GMC, 1974, 1/2 tonne, mécanique en très bonne condition, très propre. Aubaine 1,000\$. 464-0051.

340 MOTOCYCLETTES
YAMAHA MAXIM 550, 1982 acheté en 1983, 10,000 km, protégé moteur et pneu neuf, prix 1,700\$. 464-0172.

HONDA 350, 1973, 300\$. 464-3079.

YAMAHA SECA 750, 1982, excellente condition (seulement 3000 milles) avec 2 full faces. Tél. 464-6154.

KAWASAKI 1982, 440 LTD, belt drive, 7,000 km, état neuf, 1,200\$. Demandez Pierre au 467-5739.

YAMAHA DT 125, 1983, refroidie au liquide, en excellente condition, téléphoner à 464-4718.

MOTO-CROSS Yamaha, 80 cc, mécanique A-1, prix demandé 350\$, négociable, Benoît au 467-1107.

PIÈCES AUTO/CAMION
4 PNEUS d'hiver avec roues 13 pouces, servis 1 hiver. 773-6148 jour 795-6431 soir.

400 BUREAUX
BELOEIL, boul. Laurier, face au Mail Montnach, édifice Lechasseur. Nouvellement réaménagé, climatisé, chauffé, éclairé, insonorisé. Disponible 15 septembre. 750 p.c. et 400 p.c. 467-2844/467-2480.

420 CHAMBRES
CHAMBRE pension si desire, étudiants - travailleurs etc., 467-3422.

CHAMBRES à louer à Beloeil, sur le bord du Richelieu. 140\$ par mois. 467-6481.

Chambre à louer à la semaine ou au mois, au Motel VALDO. 71 Boul. Laurier, St-Hilaire. 467-7503

CHAMBRE à louer à la semaine au Motel St-Hilaire. 467-2891.

ST-HILAIRE pour étudiants, sous-sol à partager avec étudiants, salon, chambre de bains, cuisine, références. 464-6378 après 16h30.

FOYERS POUR RETRAITES
RÉSIDENTE TROISIÈME ÂGE, vie familiale, activités, tout confort, très bonne nourriture. Surveillante 24 heures. Médecins. Autobus privée. 464-0831.

MONSIEUR ou Madame, 50 ans ou plus, vous aimeriez vous trouver une place et vous sentir comme chez-vous, dans la joie et la tranquillité et dans le confort, venez me voir j'ai ce qu'il vous faut. 464-7984.

430
MONT-ST-HILAIRE: Entrepôt à louer, 800 pi. carré, dans le centre près de tout, après 5 heures, 467-3421.

440
LOCALS COMMERCIAUX: 600, 700 et 800 pi. ca. pour bureaux et services prof., en construction. Disponibles 1er juillet. Jour: 467-0762, Soir.: 467-6758

CENTRE COMMERCIAL Provingo, boul. Laurier, Beloeil, 2000 pieds carrés (20 X 100), ou une moindre superficie. Loyer très acceptable. R. Beaulieu, 844-2811 ou 467-7919.

Au 3111 rue Principale à St-Jean-Baptiste de Rouville, 208 pi² (16' X 13'). Secrétariat fourni, éclairage, chauffage, stationnement, salle d'attente jour et soir, climatisé, 2 vitrines face à la rue. Coût \$150.00/mois. Dentistes déjà en place. Pour renseignements 467-8482.

450 LOGEMENTS
2 1/2 À LOUER à Beloeil. Libre pour le 1er juillet. Appelez José 464-1719.

BELOEIL - Grand 5%, libre immédiatement, déneigement et taxes compris. Pour informations, appelez au 467-0143 après 18h.

BELOEIL, boul. Cartier, 4%, chauffé, près des services, 464-6252.

ST-HILAIRE 4% ou 4 1/2 dans quartier polyvalente. Superbes logements avec grande cuisine, très propres. Emménagez immédiatement payez seulement en août 467-6469.

VOUS CHERCHEZ un beau 4% ou 5% pas cher? Avec notre système de mois GRATUIT sur l'année vous trouverez l'appartement qu'il vous faut au meilleur prix possible! A Beloeil à côté du Montnach face à la forêt, grandes chambres, tout confort etc... Il faut nous appeler 467-9622.

STE-JULIE, ici on loue plus qu'un logement! Vous trouverez le calme, du service et un endroit bien entretenu. Grands 3% - 4% chauffés, eau chaude, ascenseur, garage, piscine. Avant de louer venez nous voir! 649-1643.

BELOEIL, 5%, taxes payées, 350\$/mois, libre immédiatement, 467-0167 jour 464-7487 soir.

ST-JEAN-BAPTISTE de Rouville, 4%, 2e étage, grand stationnement, libre 1er septembre, 245\$/mois. 464-1874.

BELOEIL, près boul. Laurier, face au centre d'achats, 4% moderne et bien éclairé, entrée laveuse-sècheuse, 350\$/mois. Libre début octobre 467-2844/467-2480.

BELOEIL, grand 4%, près centre d'achats, entrée laveuse-sècheuse, prise auto, stationnement, concierge, casier de rangement, libre le 1er octobre, 305\$/mois. 464-0265 (après 18h.).

BELOEIL, 1 1/2 - 2% meublé, au mois, libre immédiatement 467-9920, 467-6890.

BORD DE L'EAU, beau 2% et 3% meublé ou non au choix, décor neuf, pièces fermées, très propres, près des services, stationnement. Références demandées. 467-5408.

SPLENDIDE vue sur le Richelieu et Ville de St-Hilaire au flanc du Mont St-Hilaire, oasis de paix et de tranquillité, 4%, tapis mur à mur, libre immédiatement 464-7630 entre 9h et 5h 641-3795.

3% 250\$/MOIS, 4%, 275\$/mois, bord du Richelieu, 461-0811.

MOIS D'AOUT GRATUIT SUR BERNARD-PILON un 4%, près du centre d'achats, entrée laveuse-sècheuse, prise auto, stationnement, concierge et locker, 588-2549 ou 464-4849

ST-BASILE LE GRAND, bachelor près arène, chauffé, éclairé, stationnement 220\$/mois. 653-5235 après 18h.

BELOEIL: Grand 5%, libre immédiatement, déneigement et taxes compris, près des Galeries Montnach, situé au 326 Brunelle # 4. Pour informations 464-0654.

APPARTEMENT 1%, chauffé, éclairé, stationnement, Tél. 467-7983.

"À LOUER": Libre, appartement semi meublé, 1% pièce, à 2 minutes de l'arrêt de l'autobus, banques, pharmacie et épicerie, à Mont-St-Hilaire, pour personnes d'âge mûr, de préférence. S'adresser à 467-5335.

ST-HILAIRE, 3% et 4%, tapis mur à mur, foyer, installation laveuse-sècheuse, près de la polyvalente, 467-2971.

ST-HILAIRE, 2%, à louer, chauffé, éclairé, semi-meublé, 225\$/mois. Int.: 467-7429.

Condo, St-Hilaire, 4 1/2 (2 niveaux), stationnement intérieur, tout béton. 464-4993

ST-BASILE, 3%, tout compris 325\$/mois. 671-8374 ou 653-8021.

ST-HILAIRE, grand 4% avec beaucoup de rangement, installation laveuse-sècheuse, près de tous les services. 464-6725.

MCMASTERVILLE, grand 5%, tapis mur à mur, franklin au sous-sol, patio, stationnement pour 2 voitures, téléphonez à 464-3553.

GRAND 5% à sous-louer, tapis déneigement compris, 400\$/mois, libre 1er octobre 467-1368.

ST-BASILE-LE-GRAND, 3% sous-sol meublé, idéal pour personne seule ou jeune couple, 653-0828.

GRAND 4%, McMAsterville, à sous-louer, 230\$/m. 467-4268.

ST-BASILE, 4% avec cave, installation laveuse-sècheuse, solaire, grand terrain, 653-8508.

BELOEIL, très beau logement, insonorisé, 5% avec plancher de béton, libre 1er septembre, après 17h, 679-3304.

4% SOUS-SOL (maison) 290\$ tout compris, entrée laveuse-sècheuse. 464-2082.

MONT SAINT-HILAIRE, 4% chauffé, éclairé, foyer, tapis, lave-vaisselle, poêle, 598-2287 entre 9h30 et 12h, 13h30 et 16h.

450 MAISONS
ST-MARC, sur le bord de l'eau, maison de campagne rénovée, 9 pièces, cave ciment, garage immense terrain. Libre le 1er décembre, 480\$/mois. 584-3784 ou 467-9622.

BELOEIL, grand 4%, entrée laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, près de toutes commodités, libre immédiatement, 1er mois gratuit, 335\$/mois. 464-6862 ou 467-2691.

BELOEIL, 3%-4% meublé, laveuse-sècheuse incluse, couple paisible. Références exigées. 467-6045.

BELOEIL, 3% 375\$ par an, vue sur le

Richelieu 3 milles St-Basile ou Beloeil, 461-1652.

COTTAGE À BELOEIL, près du McDonald, 5% pièces, 350\$/mois, libre immédiatement, 464-2988.

VIEILLE MAISON DE CAMPAGNE À LOUER, 2 étages, situé dans le rang des étangs à St-Hilaire, 467-4744 ou 467-4406.

MAISON À LOUER avec option d'achat, sous-sol fini, cabanon, grand terrain. Trans-Action Imm. Ebluer Inc. Gilles Ostiguy, 521-0077.

MAISON À LOUER immédiatement, 75, rue Trudeau à Beloeil, s'adresser au 467-5468.

SEMI-DÉTACHÉ, très propre, grand terrain closuré, 2675 par mois, libre le 1er novembre. Appelez à 464-6885 entre 13h et 17h et 464-2905 après 18h.

EMPLOYÉS/ÈSES DEMANDÉS/ÈSES
520

ON DEMANDE: couturière à domicile, avec expérience, sur "Over Look et Machine Simple Industrielle", travail à l'année. 460-4091.

L'AGENCE JOANNE SHESKAY recherche des personnes de tout âge pour commerciaux de T.V., photos commerciales et photos de mode, Rive-Sud, demandez Marc Dussault, 653-7953 ou 288-0330 à M.S.

ATTENTION ÉTUDIANTS(ES) de 9 à 18 ans, vous voulez vous faire de l'argent et des amis durant l'été. Compagnie de confiserie à besoin de vous, salaire et service souvent limités mais jamais égaux, travail seul ou en équipe. 381-0166.

PERSONNE AMBITIEUSE DEMANDÉE pour travail à temps plein ou partiel le soir, produits subventionnés donnent formation et territoire protégés, rémunération minimum pour chaque évaluation plus commission intéressante, s'adresser à 469-2663.

GARDIENNE avec références pour 3 enfants d'âge scolaire. Reçu demandé. Appeler avant 14h. 464-0902.

GARDIENNE d'âge mûre, propre, honnête, adorant les enfants et aimant faire la cuisine, St-Hilaire. 467-8680.

DAME POUR GARDER enfants de 7 à 11 ans, de 15 à 18h, 10hrs travaux ménagers, 2 à 5 jours/semaine. 464-1460.

PERSONNE FIABLE et aimant les enfants, pour garder 3 enfants (1-5-7 ans) les mardis, mercredis et jeudis de 8h30 à 15h30, à St-Hilaire secteur AIDR, doit se voyager et ne pas fumer. Références s.v.p. 464-4861.

CHERCHE DAMÉ responsable pour garder 1 garçon de 6 ans, près de l'école Jacques Rochelleau de St-Basile ou pouvant se déplacer à mon domicile. Lundi - mardi - mercredi après 18h, jeudi - vendredi après 21h. 461-2009.

RECHERCHE un mélangeur à ciment. Tél.: 464-5068.

DAME DEMANDÉE pour garder enfants chez-moi, 9 et 11 ans, à l'occasion, fin de semaine ou voyage, qualités requises: honnête et aimant les enfants. 467-4004

PERSONNE FIABLE pour garder chez-moi, 2 enfants 4 & 6 ans, légers travaux ménagers, 4 jours/semaine, St-Jean-Baptiste. 467-2318 après 19h.

DEMANDE TÉLÉVISION coureur défectueuse qui ne fonctionne plus, pour démonter en pièces. 464-0857.

ENFANTS - ADULTES. Audition gratuite et photos souvenir, dessin d'essai de mode, remise gratuitement au candidat qualifié. Enfants 6 mois et plus beaux et expressifs et adultes de 18 à 25 à 45 ans avec beauté charme et personnalité, pour intermédiaire entre T.V., ciné, revues et publicité. Pas de cours, pas de nus, de 11h à 20h. 679-8420.

TEMPS PLEIN - PARTIEL 21 ans et PLUS Aimez-vous diriger ou être dirigé? Viateur vous offre l'opportunité d'en faire le choix. Occasion d'affaire dans votre secteur. Formation complète incluse. Possibilité de 450\$, 900\$ et plus par semaine. Offre limitée. Appelez sans frais: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

PERSONNE RESPONSABLE, TRÈS PROPRE, 1 journée/semaine, pour ménage dans maison privée. 464-2125.

GARDIENNE chez-moi, 2 enfants, St-Basile, après 17h. 653-6261.

BELOEIL, près boul. Laurier, face au centre d'achats, 4% moderne et bien éclairé, entrée laveuse-sècheuse, 350\$/mois. Libre début octobre 467-2844/467-2480.

BELOEIL, grand 4%, près centre d'achats, entrée laveuse-sècheuse, prise auto, stationnement, concierge, casier de rangement, libre le 1er octobre, 305\$/mois. 464-0265 (après 18h.).

BELOEIL, 1 1/2 - 2% meublé, au mois, libre immédiatement 467-9920, 467-6890.

BORD DE L'EAU, beau 2% et 3% meublé ou non au choix, décor neuf, pièces fermées, très propres, près des services, stationnement. Références demandées. 467-5408.

SPLENDIDE vue sur le Richelieu et Ville de St-Hilaire au flanc du Mont St-Hilaire, oasis de paix et de tranquillité, 4%, tapis mur à mur, libre immédiatement 464-7630 entre 9h et 5h 641-3795.

3% 250\$/MOIS, 4%, 275\$/mois, bord du Richelieu, 461-0811.

MOIS D'AOUT GRATUIT SUR BERNARD-PILON un 4%, près du centre d'achats, entrée laveuse-sècheuse, prise auto, stationnement, concierge et locker, 588-2549 ou 464-4849

ST-BASILE LE GRAND, bachelor près arène, chauffé, éclairé, stationnement 220\$/mois. 653-5235 après 18h.

BELOEIL: Grand 5%, libre immédiatement, déneigement et taxes compris, près des Galeries Montnach, situé au 326 Brunelle # 4. Pour informations 464-0654.

APPARTEMENT 1%, chauffé, éclairé, stationnement, Tél. 467-7983.

"À LOUER": Libre, appartement semi meublé, 1% pièce, à 2 minutes de l'arrêt de l'autobus, banques, pharmacie et épicerie, à Mont-St-Hilaire, pour personnes d'âge mûr, de préférence. S'adresser à 467-5335.

ST-HILAIRE, 3% et 4%, tapis mur à mur, foyer, installation laveuse-sècheuse, près de la polyvalente, 467-2971.

ST-HILAIRE, 2%, à louer, chauffé, éclairé, semi-meublé, 225\$/mois. Int.: 467-7429.

MÉCANICIEN automobile, 1ère classe, salaire avantageux. 464-5541

BESOIN DE PERSONNES pour enseigner le soin de la peau, les techniques du maquillage et aussi développer le concept de la couleur, temps partiel, aucun investissement, pour entrevue 464-1664.

TRAVAIL agréable et intéressant pour homme et femme, ayant une bonne présentation et un bon caractère. Pas de mise à pied. Possibilité de gagner 250\$ à 500\$ par semaine pour commencer. Possibilité d'avancement. Avantages intéressants. Formation et/ou expérience, sans importance. Appelez 653-7800.

CHERCHE gardienne chez-moi, à St-Basile pour 2 enfants (2 et 5 ans) 3 jours/semaine. 653-8288.

RECHERCHE. Particulier sérieux recherche garage ou bâtiment pouvant servir à bricoler, de préférence 20'x40' et plus avec porte, à loyer raisonnable, pour usage personnel. Stéphane 651-9013, François 464-5868

ON demande comédienne(nes) (âgés entre 22 et 40 ans) immédiatement pour troupe de théâtre, doit se voyager, disponible en tout temps. Si intéressé communiquez avec Mme Francine Churland au 796-2298 (St-Thomas D'Aquin).

À PARTIR DU 4 septembre, personne fiable, 3 jours 1/2 semaine pour garde d'enfant de 12 ans et entretien, doit loger, 1-787-2851 ou 866-6048, St-Antoine.

560 SERVICES OFFERTS
SERVICE ENTRETIEN SUPERIEUR ENRG. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Pose de planches et parqueterie. 584-2443.

PEINTURE, tapisserie et réparation de gyproc. 467-5377.

DÉCAPAGE, finition et réparation de meuble, estimation gratuite. Tél.: 461-1991.

BRICKS, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite. 464-3379.

OUVRAGE GÉNÉRALE en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

À BAS PRIX. Déménagements: local, longue distance, outre-mer. Entreposage, estimation gratuite, boîtes vides. Demandez Pierre 937-9491.

ENTRETIEN MÉNAGER. Ferais votre ménage à la semaine ou à votre convenance. Équipement et produits de qualité. Assurance responsabilité fournie. Références si désirés. Charles Contel enr. 653 3760

TRANSPORT DE SABLE, pierres concassées, terre de remplissage, terre de finition, pépino. 467-8101.

COUTURIÈRE, fait réparation de tout genre, bord de robe, pantalon, etc... confection de vêtements et de la draperie. 464-1676.

TERRASSEMENT VERT - Vente de tourbe, pavé uni, arbre, arbuste, terre et sable, haies de cèdre. Coupage d'arbre dangereux, taillage d'arbre. Jean Déry: 467-1909, Daniel Rémy: 464-2955.

PEINTURE, lavage de vitres, maison travaux divers, prix raisonnable. 467-6634

CONTRACTEUR CHARPENTIER-MENUISIER, rénovation et réparation de tous genres. 584-3553.

FERAIS COMPTABILITÉ, tenue de livres, états financiers, etc... Tél.: 653-5382.

REPARATION laveuse, sècheuse, poêle, J.Y. Pouliot 467-1806.
NOUS faisons ménage hebdomadaire et bi-mensuel. Appelez à 464-2955, 464-2589.

SERVICE COMPTABLE P.M.E. Tenue de livres, salaires et

remises, budgets, états financiers, négociation de financement, etc. 467-4151.

CARPENTER, qualified, renovation, rough finishing, spec. stairways. 464-8144.

MENUISIER qualifié, rénovation, finition, escalier. 464-8144.

NOUVEAU À STE-MADELEINE Madame, vous voulez être belle jusqu'au bout des doigts? Venez me voir. Pose d'ongle mi-acrylique, mi-acétate. Nouvelle méthode, vos ongles paraîtront plus naturels que jamais. En spécial du 4 au 30 septembre à 205, Micheline Jalbert, 1230 St-Simon. 795-6586

HOMME CHERCHE TRAVAIL en rénovation ou en réparation de tout genre. 467-2979.

BAR TENDER avec formation, offre ses services pour banquet, réception, mariage ou autres. Pour information demandez Johanne. 464-0886.

560 TRANSPORT DEMANDE/OFFRE
PRENDRAIS passager de St-Hilaire ou Beauceville au centre ville de Montréal de 9h30 à 17h, soir 464-5788.

VOYAGERAIS personne de Saint-Jean-Baptiste à St-Hyacinthe, soir et matin, 464-3294.

TRANSPORT demandé Beauceville. L'Assomption (Montréal), 464-1490.

CO-VOITURAGE demande transport de St-Basile à Montréal (centre ville) départ de St-Basile entre 7h et 7h30. Peut me rendre sur la 116. 461-1983, 873-5326 demandez Lyne Paquin.

610 COURS
ÉCOLE de Musique Cournoyer, cours de piano, Beauceville, accompagnement, arrangement, improvisation, composition, 653-4886.

École "J.D. MAHY MUSIQUE ENR" 320 De Rouville. Piano, orgue, violon, classique et rythmique, guitare classique pour débutant. Rite à bec, flûte traversière, Chant. Matières théoriques: Théorie, Solfège, dictée, harmonie, histoire et analyse. Prof: AFF. Vincent D'Indy. Inscription: Aft: 467-5844

COURS PRIVÉS de français orthographique, conversation anglaise, comptabilité, etc... cours commercial condensé, cours de recyclage pour enfants, jeunes gens et adultes, par professeur compétent. Téléphone: 464-0416 à Beauceville, Qué.

PHILDAR BELOEIL, cours d'aiguilles et de crochet, débutant en septembre. INSCRIPTIONS 464-8424 pour débutantes et avancées.

COURS de base et haute couture inscription à partir du 20 août pour inf.: tél.: 464-1975.

ÉCOLE DE MUSIQUE BOIS-VERT LTÉE 600 boul. Laurier, Beauceville, école reconnue par le ministère de l'éducation #440527. Cours classique et populaire. Instruments variés: piano, orgue, flûte, guitare, clarinette, violon, basse, accordéon, etc... Cours d'initiation pour les tous-petits de 4 à 7 ans. 464-0918

LES INSTRUMENTS de Musique St-Maurice enr., tél. 464-1114. Cours de piano, orgue, guitare, percussion, flûte, clarinette, saxophone, etc. Professeurs diplômés.

COURS D'INITIATION à la musique pour enfants de 4 à 7 ans, par professeur qualifiée, inscriptions 464-0277

APPRENEZ à décorer vous-même vos gâteaux. Série de 10 cours.

630 DIVERS
AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: achetez et vendez, réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières usagés, 171 rue St-Jean-Baptiste, Beauceville, 467-0348.

FIBRE DE VERRE, réparation ou modification de tout genre. Auto - bateau - moto - moule - etc... 467-1107.

Théorie et pratique. Durée: 2 heures par jour. Renseignements: 461-0624.

COURS PRIVÉ de sténographie, méthode très rapide et efficace, professeur expérimentée. Également cours de secrétariat judiciaire condensé. Inscription immédiate, téléphonez de 13h à 21h au 464-8978

INFORMATIQUE: programmation, fonctionnement des ordinateurs, applications. Pour débutants et autres. Enseignement personnalisé: à domicile si désiré. 584-2974.

COURS DE FLÛTE traversière, pour élève débutant et avancé, à domicile. Pour informations appelez Charles entre 17h et 19h. 467-7367

630 DIVERS
GROUPE d'astrologie et de tarot, thème et interprétation, débutant semaine du 18 septembre, tél.: 461-1709, 675-0278.

COURS DE TRICOT, crochet, abat-jour, macramé et autres, commençant en septembre! Inscrivez-vous maintenant à la Boutique d'Artisanat Marie Margo, 402 boul. Laurier, St-Hilaire, 467-0622

COURS de guitare à votre domicile dans le style de votre choix. 25 ans d'expérience, Gaëtan 464-3670.

NUMÉROLOGIE - TAROT - VOYANCE par professionnel dans le domaine occulte. Débutant à Beauceville, le 7 et 11 septembre 1984. Cours de jour et de soir. Pour inscription 467-5773

COURS de musique pour adultes ou enfants, St-Basile-le-Grand, professeur Louise Gagné BACC, musique 653-5324.

COURS DE PIANO CLASSIQUE enfants - adultes, diplômé de l'école Vincent d'Indy, 653-0967

COURS PRIVÉS de guitare, enfants et adultes: théorie et pratique. Demandez Alain 467-7049.

COURS DE MUSIQUE, piano classique, piano populaire, orgue populaire, St-Basile. 653-7366

COURS d'anglais privés ou en groupes, enfants ou adultes, professeur qualifié, 35 de l'heure, 464-0371.

LE PLAISIR D'APPRENDRE le piano. Un professeur d'expérience A.R.C.T. à des ouvertures cet automne aussi flûte à bec en groupe, enseignement en langue de votre choix. Tél.: 467-2417

630 DIVERS
MAGE RELIGIEUX ANTOINE, voyant-médium-conseiller psychologique-père spirituel. Deux extra-ordinaire pour enfants conjugal-remède de 788e aimé-jour-travail-examen-causes-argent-commerce. Spécialiste du MAGÉTISME CURATIF. Se déplace à domicile pour les personnes âgées. Mondialement connu pour ses succès: Europe, Afrique, Antilles. Tél.: 653-4441

630 DIVERS
ÉTES-VOUS enchaîné à votre bureau ou à votre machine 40 heures par semaine? Voulez-vous la chance de développer vos talents? Cessez d'être prisonnier. Pour rendez-vous seulement appeler 464-1274.

630 DIVERS
VOUS AVEZ DE BONS HABITS OU PANTALONS. Neuf vous les remettons à la mode d'aujourd'hui. Révisés de vos coupes plus étroit. Pantalons trop larges du bas. Doubture de veston ou pantalon changés au complet. Réparation générale. Dames et messieurs, 40 ans d'expérience. Habillé sur mesure. Tissage invisible. Cravate et collet de chemise remis à la mode. Fait par de vrais tailleurs. Boutique Jean-Michel, 285 boul. Cartier, Beauceville 464-1764

630 DIVERS
RESTAURANT FRITES AU MANOIR INC. 3, rue Richette, McMasterville. Tél.: 464-1616. Ouvert dimanche - lundi - mardi - mercredi de 8h a.m. à minuit. Jeudi - vendredi - samedi de 8h a.m. à 2h a.m. Repas complets, repas légers. Spécial déjeuner 1,39\$ toute la semaine de 8h à 11h a.m. Spécial du midi 3,25\$ du lundi au vendredi de 11h à 14h. Air climatisé. Soyez les bienvenus.

CARTES TAROT, NUMÉROLOGIE, Marie-Louise 467-7371.

L'AVENIR par les cartes égyptiennes et les lignes de la main, clairvoyante diplômée. 653-5695.

650 GARDERIE
GARDERAIS enfants de 0 à 6 ans, 3 premiers jours gratuits. Mme Cardin, 464-3828.

JEUNE MAMAN gardera enfants de tout âge chez-elle, près route 20, 467-2083.

MAMAN gardera enfants tout âge, jour/semaine, face école Christ-Roi, rue des Pins. expérience, 464-0184.

ST-BASILE, désire garder votre bébé de 3 mois à 2 ans, expérience, bon soin, 653-5554.

JEUNE MAMAN orthopédiste de profession gardera enfants 1 ou 2 d'âge pré-écolaire à temps plein ou partiel chez moi à St-Basile. Salle de jeux aménagée, bricolage et période éducative, repas équilibrés, bons soins, possibilité pour enfants d'âge scolaire, repas et après école, 461-1872.

GARDERAIS enfants de 1 à 5 ans chez-moi, lundi au vendredi, à la journée, terrain closuré, j'ai déjà un enfant de 2 ans. Otterburn Park, 467-8266.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, chez moi, journée ou semaine, cour closuré, salle de jeux équipée, rue Leclerc, Beauceville, 464-0004.

BONJOUR, je m'appelle François, maman aimerait garder un enfant de 3 ans ou plus. Je m'ennuie, j'ai besoin d'un ami et maman s'occuperait bien de nous deux. On habite près du parc Beaujeu, 464-6586.

GARDERAIS enfants tout âge, temps plein ou partiel à la maison. Dianne 464-3305, rue Wilfrid Morin.

30 ans de plaisir pour toute la famille

Tennis Racquetball Squash

Nouveaux dans nos centres

- Nautilus Action (dans 2 centres : Boucherville et Brossard) incluant évaluation de la condition physique et supervision par des éducateurs qualifiés qui prennent le temps de vous conseiller.
- Danse Aérobique Action sous la supervision de moniteurs dynamiques et qualifiés.
- Salles de bronzage.

Boucherville 1601, rue Montarville J4B 5Y2 Tél.: Rive-Sud : 655-9150 Montréal : 521-4050 Sortie 95, autoroute 20	Brossard 7777, boul. Marie-Victorin J4W 1B3 Tél.: Rive-Sud : 465-7220 Montréal : 861-1051 Sortie 52-53, route 132	Saint-Bruno 1299, boul. Marie-Victorin J3V 4P7 Tél.: Rive-Sud : 461-2255 Sortie 120, autoroute 30
--	---	--

(Suite à la page 65)

cartes professionnelles

acupuncture



**La Clinique
d'Acupuncture Beloeil**

**Agathe Descoteaux
ACUPUNCTEUR**

326, rue De Rouville Tél.: (514) 467-1837
Beloeil, (Québec) J3G 1W9 Sur rendez-vous

avocats

BASTIEN & WILLIAMS

AVOCATS

Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny
Me Evelyne Morand
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier,
suite 310, Beloeil

467-5849

Pierre J. Raiche
AVOCAT

1303 Chemin des Patriotes nord
Mont-Saint-Hilaire

Jour: 281-1010

Soir: 467-1874

Pierre Blain
AVOCAT

Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin

535, SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL.

467-4999

chaussures-orthèses



LABORATOIRE
D'ORTHÈSES DU PIED

**Laboratoire
M.P. LANGELIER INC.**

PERMIS 2103-823-1

675 BOUL. LAURIER, BELOEIL, QUÉ. J3H 4J1

TEL 467 0762

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Luc Bernard, D.C.

Docteurs en chiropratique

**CENTRE DE CHIROPRATIQUE
DE BELOEIL**

*Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi*

(face Centre d'Achats Montenach)

**545, Boul. Laurier, Beloeil
467-5151**



**Dr. Jean-Claude
Marcoux**
chiropraticien

Mont-Saint-Hilaire
Urgence

**467-1666
467-1998**

comptables

**Samson
Bélair**

Comptables agréés

365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 Tél. (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

351, rue Blain, suite 101
Mont-St-Hilaire, Qc
J3H 3B4
Tél. (514) 464-7777

**LECOURS,
FONTAINE
& ASSOCIÉS**
Conseillers en
administration

- Service comptable
- Planification fiscale
- Consultation et traitement informatique

BUR.: (514) 464-2744
RÉS.: 467-1226

Jean Fortin, c.a.
B.A., L.S.C.
Comptable agréé
Syndic faillite

286 Duvernay, suite 200, Beloeil, Québec
J3G 2M2

dentistes



Dr. Michel Dansereau
médecin dentaire

558 Ogilvie Leduc
Otterburn Park

464-1458

Centre Dentaire

Dr. Pierre Gascon

Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Luo Chaussé

Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-1057

**Dr. Robert Ledoux D.M.D.
Orthodontiste**

303 Duvernay, Beloeil
464-1558

Dr. Laurent Fréchette
D.D.S. M.R.S.H.
CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA

TÉL.: 467-4641

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil

CHIRURGIEN 545 DENTISTE
boul. Laurier
Beloeil
467-9477

denturologistes



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158



Suzanne Fiset, d.d.
Denturologiste

Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8



SUR RENDEZ-VOUS:
TEL.: **467-7771**

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRÉ, COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

Claude Pinard d.d.

Centre professionnel de Beloeil

DENTUROLOGISTE 545 DENTUROLOGISTE
boul. Laurier
Beloeil
467-0489

optométristes

**Centre
Optométrique
Beloeil**

545 boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939

**dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. Chantal Pépin o.d.**

examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides - souples - permanentes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

**BEL
OEIL**

- Examen de la vue
- Vision des enfants
- Verres de contact ultra souples
- Très grand choix de montures
- Service de réparations et d'ajustements

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL

POUR RENDEZ-VOUS LE JOUR OU LE SOIR

464-0000

Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

**Aidez
les plus mal pris
de la terre**

Envoyez vos dons:

OXFAM-Québec

SUCO

**EN SIGNE DE
SOLIDARITÉ**

Périodontiste Periodontist

Dr. W. Gordon Williams

B.Sc., D.D.S., M.Sc.D.
CHIRURGIEN DENTISTE
DENTAL SURGEON
CENTRE MEDICO-PROFESSIONNEL
2425 Boul. Lapinière
Ville Brossard, P.Q. J4Z 2K9
678-3711

OPTOMETRISTES

Drs R. Greiche,
N. Scalf et Associes

- Examen complet de la vue
- Dépistage du glaucome et de la cataracte
- Verres de contact permanents (jour et nuit) durs, souples et double foyers
- Choix de lunettes
- Service d'ajustements et de réparations

Pour rendez-vous
464-0733
Mail Montenach
600, boul. Laurier Beloeil

pharmaciens

7 jours par semaine
HENRI PRIMEAU
pharmacien
Livraison
302 boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296
Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

Avez-vous déjà vu un cycliste trop gras? Oui, mais pas longtemps.

PARTICIPACTION

cartes d'affaires

construction

Fréchette et Leduc

Réparation

- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
35, rue St-Henri 467-2881
Saint-Hilaire

LES PLACEMENTS GILMA INC.
RÉNOVATION DE TOUT GENRE
sous-sol - véranda - patio - peinture - travaux de menuiserie - fenêtre - agrandissement - garage - gypse - DÉMOLITION
464-8674 ou 464-5376

décoration

Décoration Christian

Service d'estimation à domicile gratuit
Conseiller en Décoration intérieure

• Stores verticaux	40%	• Toile Déco	35%
• Stores viniens	40%	• Céramique	30%
• Draperies	35%	• Tapis	40%
• Couvre-lit	30%	• Couvre-plancher	40%
• Tapisserie	25%		

464-2519
Confection et installation gratuites

électriciens

TEL: 467-9217

GÉRARD PETIT
ENT. ÉLECTRICIEN
381 CONNAUGHT
OTTERRURN PARK
P.Q. - J3H 1J2
TEL: 467-9217

ESTIMATION GRATUITE

Residentiel
Commercial
Installation tous genres
Réparation
Renovation
B. Energie
Pompe à Eau

EXPERIENCE
37 ANS DE SERVICE DANS VOTRE REGION

HONNETETE
EFFICACITE
SPECIALISTE EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE

Tél.: 467-5346

Robert Dubé, M. El.
Entrepreneur en électricité
Spécialiste en chauffage électrique
19, RUE PLANTE
MONT-ST-HILAIRE

pavages

Le Pavage Royal City Inc.

SPÉCIALISTE DU PAVAGE D'ASPHALTE COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
L'ASPHALTE SERA POSÉE AVEC UNE MACHINE ÉLECTRONIQUE.
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
JOE TALLARITA, prop.
Avant de commander ailleurs, contactez-moi pour avoir un travail professionnel et le meilleur prix
8205 Le Creusot Tél.: 327-9162
St-Léonard, Qué. H1P 2A2 327-9165

Tél.: 256-3944
641-1371

Gratuite ESTIMATION Free
Tél. Bureau: 725-5465

LES PAVAGES
IACONO & FRÈRES INC.
ASPHALT PAVING CONTRACTOR

Spécialités: Entrée et Place de Stationnement
Specialty: Driveway and Parking
3163 Bélanger, suite 10, Montréal,
Qué. H1Y 1B6

peinture

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre

• peinture • réparation gypse
• commercial, résidentiel
MARIO MORIER - TEL: 514-464-5164

photographe

Christian Hébert
Photographe professionnel
Manager portrait commercial
Photo-passeport 2 minutes
246, boul. Laurier
Beloeil, 464-2147

vente-service

RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES

Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles, cuisinières
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers

SERVICE RAPIDE

464-6224

SERVICE

Gaétan Boulanger

Jean Service de Réparation

RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
AIR CLIMATISÉ

Résidentiel - Commercial
Réparations de tous genres d'appareils électro-ménagers
Service à domicile
En service la fin de semaine
464-7951
ESTIMATION GRATUITE

IBM innovations en Apple
Informatique

La Baie (Carré Phillips)
585 Ste-Catherine O
Montréal, P.Q. 288-7521

Roger Gratton rés: 467-8584

Centre de couture Beloeil

464-7020

CCB

271, boul. Cartier, Beloeil 464-7020

M. DENIS BLOUIN, prop.
VENTE, SERVICE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

À BAS PRIX APPELEZ

Pierre déménagement en tout temps.
Bien-Être accepté. Estimation gratuite.
Aussi boîtes disponibles.
937-9491

inquiétude
problème
question

grossesse secours

842.8641

offres d'emplois

La bombe à sperme

(SHS) Pourquoi les spermatozoïdes peuvent-ils rester des heures autour d'une ovule avant de la féconder? "Les spermatozoïdes sont de véritables bombes à retardement", explique Brian Davis, de la Research Foundation of Southern California. En effet, le liquide séminal dans lequel baignent les spermatozoïdes procure du cholestérol à la membrane de ces derniers, les empêchant ainsi d'"exploser". Par contre, le fluide utérin décape partiellement la membrane de cholestérol des spermatozoïdes, les préparant ainsi à "sauter" à la vue de l'ovule. Devant l'objectif final, les spermatozoïdes doivent atten-

dre que les enzymes qui leur permettront de percer l'enveloppe de l'ovule soient chimiquement prêtes. Leur membrane de cholestérol doit également être complètement fondue. Alors seulement l'acte s'accomplit.

Alcool et activités nautiques

Que vous soyez un amateur de canotage, de voile ou de yachting, l'alcool n'a pas sa place à bord! Veillez plutôt à ce que chaque passager ait un gilet de sauvetage au lieu d'un "drink". La

Croix-Rouge rappelle un mélange fatal. Cet à tous les amateurs d'activités nautiques que l'alcool et excursions en bateau sont un mélange fatal. Cet été, prévoyance et prudence vous assureront un plaisir fou sans folie.

SEPTEMBRE À DÉCEMBRE

Noël approche! Les jeux éducatifs vous intéressent? Vous aimeriez gagner 50\$, 75\$ ou 100\$ dans une soirée? Devenez conseiller en jeux éducatifs pour Jocus.

Regroupez vos amis, vos voisins, votre parenté chez vous ou chez eux. Conseillez et vendez.

Marie-Claire Boyer 467-4738 Danielle Roch 464-2794 Pierrette Tailion 653-8780

Hygiéniste dentaire diplômée bilingue demandée

pour travail de jour et soir.

Faire parvenir votre curriculum vitae au Docteur Pierre Lamarche

545 boul. Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4H8



800 Grand boulevard Chambly
658-1753, 866-9232

PEINTRE DEMANDÉ

Exigences:
Minimum 5 ans
Spécialité retouches acryliques
Facilité à harmoniser les couleurs
Avantages sociaux
Salaire selon compétence

Pour renseignement:

Daniel Pilon
658-1753
866-9232

hertel

Lave et brille
Hertel lessive
Crème-savon

HERTEL-PLUS

Vendeurs demandés(es)

Montréal
384-5229

Montréal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis
MAIL MONTENACH BEOEIL 467 1120

Une carrière en immeuble chez nous c'est beaucoup plus que chez nos compétiteurs. Pourquoi? Voici quelques avantages que nous vous offrons:

- Cours d'immeuble et de vente;
- Commissions élevées jusqu'à 75%;
- Régime de retraite, assurance salaire, etc;
- Budget de publicité unique au Montréal Trust;
- Certains de nos agents d'expérience débutent l'année à 65% sur toutes nos commissions.

AVIS AUX AGENTS D'EXPERIENCE

Nous pouvons vous offrir beaucoup plus qu'ailleurs soit jusqu'à 57.5% sur les commissions dès votre entrée chez nous.

POUR RENDEZ-VOUS DEMANDEZ
Robert Picard, directeur - 467-1120



Les Entreprises A. St-Jean
500 boul. Laurier, Beloeil 464-1400
Vos Meilleurs Clients. C'est l'été en 75. Mérite tout le meilleur.

ON DEMANDE HOMME DE MAINTENANCE

Pour informations
M. Sirois

464-1400

FLEURISTE AVEC EXPERIENCE

pour un travail à Beloeil.
Faites parvenir votre curriculum vitae à

L'Oeil Régional
513, boul. Laurier
Beloeil, J3G 4H8
RE: Fleuriste

COURS DE TRAITEMENT DE TEXTES MICOM

- Cours du soir (40 heures)
- Deux élèves par session
- Service de placement

PRÉ-REQUIS

- Secondaire V
 - Maîtrise en dactylographie
 - Maîtrise d'une des deux langues officielles
- Pour inscription et renseignements, communiquer avec:
F. Breton-Gagnon,
Services de traitement de textes et placement de personnel.

Il ne reste que deux places pour notre cours débutant le 1er octobre



SECRETAIRES EFFICACES...

505 boul. Laurier, Beloeil
Tél.: (514) 467-9754

Déductible de l'impôt.

Notre service de placement temporaire est à la recherche d'opératrices d'expérience sur A.E.S. Super Plus.



Les Entreprises A. St-Jean
500 boul. Laurier, Beloeil 464-1400
Vos Meilleurs Clients. C'est l'été en 75. Mérite tout le meilleur.

ON DEMANDE HOMME DE SERVICE

Pour informations

M. Sirois

464-1400

Dû à l'augmentation de notre clientèle, nous avons un besoin urgent de:

• 3 mécaniciens pour voitures japonaises et allemandes

5 ans minimum d'expérience

• Débosseleurs

5 ans minimum d'expérience

• 1 adjoint au gérant de service

- Bénéfices marginaux
- Salaire selon compétence

Veillez prendre rendez-vous et apporter votre curriculum vitae à:



ville de
saint-bruno-de
montarville

1585, rue Montarville
Tél.: 653-2443 - J3V 3T8

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville est à la recherche d'un(e) candidat(e) spécialiste dans le domaine de la natation à titre

D'ENTRAINEUR CHEF EN NATATION COMPÉTITION

Critères:

- être âgé d'au moins 19 ans
- détenir un certificat de moniteur en sécurité aquatique et sauvetage de la Société Canadienne de la Croix-Rouge et de la Société Royale du Canada
- détenir un certificat niveau II de la Fédération de Natation du Québec
- posséder un minimum de deux années d'expérience à titre d'entraîneur d'un club de natation
- être disponible tous les soirs de la semaine de 16h à 19h, le samedi de 8h à 10h ainsi que lors des différentes compétitions.

Les candidats (es) intéressés(es) doivent se présenter au Service des Ressources humaines de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville afin d'y compléter une demande d'emploi, et ce, jusqu'au 4 septembre 1984.

Ville de Saint-Bruno-de-Montarville
Service des Ressources humaines
1585 Montarville

Information
653-2443

Saint-Bruno-de-Montarville
J3V 3T8

GARDERAI ENFANTS de 0 à 5 ans - chez moi, dans votre St-Basile, 653-6727.



VENTE DE GARAGE le 2-3 septembre de 1h à 19h au 233 Champlain, Beloeil. Plusieurs articles de collures, meubles, appareils électriques, etc.

RECHERCHE gardienne à domicile, 2 enfants (2 mois et 2 ans). Occasionnel jour et/ou soir. Expérience requise, 464-5030 entre 13h et 15h.

JE m'appelle Mylène, j'ai 15 mois, maman me cherche des amis pour garder à la maison âgé de 2 ans et plus, j'adore les enfants je demeure rue Blain, St-Hilaire, près de boul. Laurier, 464-5375.

VENTE DE GARAGE samedi et dimanche, les 1er et 2 septembre au 148 Monpeau, McMaxville.

VENTE DE GARAGE AU 420 Brossseau, Beloeil. Samedi le 1er septembre de 9h à 17h. Plusieurs antiquités dont un set cuisine à morceaux, plusieurs livres très anciens, vaisselle, lingerie bébé, vêtements, divers.

VENTE DE GARAGE, le 1er septembre au 1121 rue Renoir, St-Hilaire. Plusieurs jouets.

SUPER VENTE DE GARAGE, samedi - dimanche 1er - 2 septembre de 9h à 17h très grand choix. 96 boul. Gagnon, Beloeil

RICHELIEU VALLEY SCHOOL BOARD APPEL D'OFFRES

SUJET: Fournir les matériaux et la main-d'oeuvre pour LA RÉFECTIION PARTIELLE DES TOITURES.
École Courtland Park à Saint-Bruno.

OBTENTION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION:

Les documents de soumission peuvent être obtenus, dès jeudi le 30 août 1984 suivant préavis téléphonique au bureau de l'architecte:

HUBERT CHAMBERLAND, ARCHITEXTE ET URBANISTE
991, chemin Richelieu,
Beloeil (Québec) J3G 4P8
(514) 467-8962

Un dépôt de 50\$ sera exigé pour l'obtention des documents. Ce dépôt sera fait sous forme de chèque visé en faveur de Hubert Chamberland, architecte et sera remboursé aux soumissionnaires, dans les quinze jours suivant l'ouverture des soumissions, sur remise des documents complets et en bon état, c'est-à-dire reliés, plats, propres, complets, en bon ordre. Si les documents sont retournés après cette date, les dépôts seront confisqués.

ENTREPRENEURS ÉLIGIBLES:

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec.

CONDITIONS:

toutes les conditions exigées sont précisées dans les instructions aux soumissionnaires, notamment:

un cautionnement de soumission de 10% du prix de la soumission valide pour 90 jours échangeable lors de la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et de matériaux chacun égal à cinquante (50%) du montant total du contrat.

DATE DE REMISE ET D'OUVERTURE PUBLIQUE DES SOUMISSIONS:

Les soumissions doivent être déposées avant la date et l'heure d'ouverture soit: JEUDI LE 13 SEPTEMBRE 1984 À 14 HEURES.

RICHELIEU VALLEY SCHOOL BOARD
a/s Madame Joyce Bird, directeur général adjoint
11, rue Helen
Otterburn Park (Québec)
J3H 1R2

LES SOUMISSIONS REÇUES EN RETARD NE SERONT PAS CONSIDÉRÉES.

REMARQUES:

Les plans et devis complets du bâtiment sont disponibles pour consultation au bureau de l'architecte (sur rendez-vous).

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni quelqu'autre des soumissions reçues.

avis publics

assemblée générale



La Caisse Populaire de Ste-Maria Goretti de Beloeil

AVIS DE CONVOCATION

L'Assemblée générale annuelle des membres de la Caisse Populaire de Ste-Maria-Goretti de Beloeil, se tiendra le 19 septembre 1984, à 20 heures, au local de la Caisse Populaire situé au 285 Boul. Cartier à Beloeil.

Il y aura également une proposition pour amender l'article 65 du règlement de régie interne de la Caisse.

Lucien Chapleau,
Secrétaire

VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO. 679 (Secteur Polyvalente)

AUX PERSONNES INSCRITES COMME PROPRIÉTAIRE AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR DE LA VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE ET COMME LOCATAIRES SUR LA LISTE ÉLECTORALE MUNICIPALE MISE À JOUR, À L'ÉGARD D'UN IMMEUBLE SITUÉ DANS QUELQUE ZONE CONTIGUE À LA ZONE RB 237, SOIENT LES ZONES RC 200, RM 233, PU 226 et RB 220.

Le conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire a approuvé, le 20 août 1984, le règlement no. 679 "amendant le règlement no. 400 en modifiant les articles 2.7.6.a. et 3.3.4 ainsi que l'article 3.3.17 du règlement no. 658".

Ledit règlement permet des façades de maisons de 26' au lieu de 30' et ce à certaines conditions dans les rues du projet de développement "Domaine Belarmont", Les Entreprises Dinard et

Bernard Tire Shop."

TERRITOIRE VISÉ:

- a) Croquis
- b) Délimitation du territoire

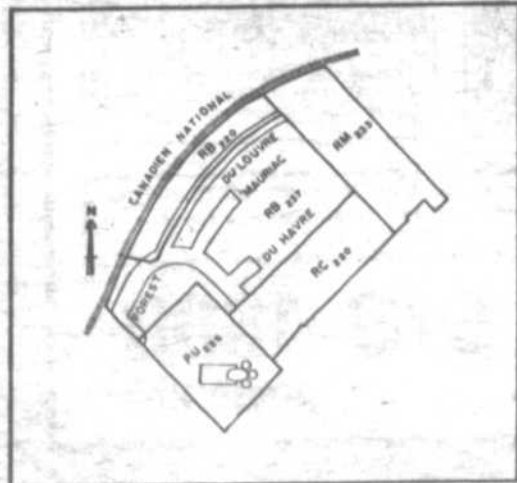
au nord-ouest, par le chemin de fer
au nord-est, par le Camping Laurier
au sud-est, par les terrains arrière du boul. Laurier.
au sud-ouest, par la Polyvalente Ozias Leduc et la rue Louisbourg.

c) Procédures:

Les propriétaires et locataires parmi ceux ci-dessus visés, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeure et citoyens canadiens à la date des présentes, sont habiles à voter sur le règlement no. 679 et à demander, par voie de procédure d'enregistrement, tel que stipulé aux paragraphes nos. 370 à no. 394 de la Loi sur les Cités et Villes, que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigue à la zone RB 237, par au moins douze (12) d'entre eux ou par la majorité d'entre eux si leur nombre est supérieur à vingt-quatre (24).

DONNÉ sous mon seing, à Mont-Saint-Hilaire, ce vingt-huitième jour d'août 1984.

Laurent Olivier, gérant-greffier



Ville de Mont St-Hilaire

AVIS PUBLIC — RÈGLEMENT 679 (Secteur Polyvalente)

DÉPÔT DE L'ANNEXE À LA LISTE ÉLECTORALE MUNICIPALE TELLE QUE MISE À JOUR CONCERNANT LES ZONES RB 237, RC 220, RM 233, PU 226 et RB 220.

Aux fins de la consultation prévue par la Loi qui se tiendra les 25 et 26 septembre 1984, suite à l'adoption par le conseil municipal de la Ville de Mont-Saint-Hilaire, du règlement no. 679 "amendant le règlement no. 400 en modifiant les articles 2.7.6.a et 3.3.4 ainsi que l'article 3.3.17 du règlement no. 658".

PRENEZ AVIS que l'annexe de la liste électorale municipale, telle que mise à jour quant aux personnes y inscrites comme locataires, a été déposé ce jour au bureau du soussigné, et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Soyez de plus avisé que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau du soussigné, 100 rue Centre Civique, Ville de Mont-Saint-Hilaire, au plus tard, lundi, le 24 septembre 1984 et que la séance du bureau de révision, si besoin est, aura lieu à la salle du conseil, mardi, le 25 septembre 1984 et ajournée au besoin, au mercredi 26 septembre 1984, de 19:00 heures à 20:00 heures pour traiter des demandes reçues en inscription ou en radiation, selon la Loi.

Pour les corporations, sociétés commerciales et associations, soyez avisés, par la présente, que ces dernières qui sont inscrites comme locataires sur la liste électorale municipale mise à jour, peuvent voter à ce titre, lors de la consultation prévue par la Loi, par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration, dont copie doit être déposée au bureau du soussigné, au moins 3 jours avant la consultation prévue pour les 25 et 26 septembre 1984. Ce représentant doit, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de la corporation, société commerciale ou association au nom de laquelle il vote.

DONNÉ à Mont-Saint-Hilaire, ce vingt-troisième jour d'août 1984.

Laurent Olivier
gérant-greffier

immeubles

Le zoo en folie

(SHS) Au zoo de Louisville, une jument a donné récemment naissance à un zèbre. Deux semaines plus tard, au zoo de Cincinnati, une antilope a mis bas un bongo, une variété d'antilope en voie d'extinction. Et maintenant, le zoo de Londres annonce

qu'une ânesse donnera jour à un zèbre! Mais que se passe-t-il dans les zoos de la planète? Toutes ces expériences génétiques ont pour but de vérifier si un embryon d'une espèce peut survivre et se développer dans le ventre d'une mère porteuse. On aurait ainsi le moyen de multiplier les naissances chez une espèce en voie de disparition. Mais une vache accep-

tera-t-elle d'élever un petit rhinocéros? Des expériences sur le comportement maternel sont présentement en cours pour répondre à cette question.

AVIS

M. Marcel Guénette époux de Dame Marie-Raine Sénécal donne avis par les présentes qu'il ne se tient pas responsable de dettes et obligations de Dame Marie-Raine Sénécal.

HYDROGENE.

En effet une automobile roulant à l'hydrogène ne rejette-t-elle que de la vapeur d'eau et un peu d'oxyde d'azote (mais beaucoup moins que l'essence). Pour Robert Zweig, directeur du Clean Fuel Institute of California, aucun autre carburant n'offre les avantages de l'hydrogène au point de vue environnemental.

Le Canada a pris une sérieuse option sur la filière hydrogène. En plus de l'usine pilote à Shawinigan, le Conseil national de recherches construira un centre de recherche en électrochimie. Il a de plus accordé un contrat à Pratt & Whitney, de Longueuil, pour la construction d'un moteur d'avion à l'hydrogène. Récemment, l'Ontario inaugurerait son Institut des systèmes à hydrogène. Et depuis un an, il y aurait des tractations entre la Nasa et un consortium de compagnies québécoises pour l'approvisionnement en hydrogène de la navette spatiale.

OPTIMISTE.

drapeau à leur premier coup. Des prix offerts par Lacaille Rouville Transport et Assurances Lambert & Fils sont allés à Nathalie Fiset, Mario Morier et Martin Neveu. Sur le petit parcours (par 3) les meilleurs places ont été méritées par Lucie Payant et Sylvie Meunier.



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE
Beleuil

AVIS PUBLIC

Il n'y aura pas d'enlèvement des ordures ménagères dans la Ville de Beleuil, le LUNDI, 3 septembre 1984, FÊTE DU TRAVAIL.

Le greffier,
PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.



Ville de
Mont St-Hilaire

APPEL D'OFFRES

La Ville de Mont-Saint-Hilaire demande des soumissions pour ses assurances générales.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans un document (cahier des charges) qui sera disponible à compter de 10h00, jeudi, le 30 août 1984, à l'endroit suivant:

Hôtel de Ville de Mont-Saint-Hilaire,
100 rue Centre Civique
Mont-Saint-Hilaire, Qué.

Att: Mme Pierrette Messier

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances membres en règle de l'A.C.A.P.O

Les soumissions devront être remises avant 14h00, jeudi, le 27 septembre 1984 au secrétariat de l'Hôtel de Ville de Mont-Saint-Hilaire à l'adresse précitée.

La soumission devra être contenue dans une enveloppe scellée portant la mention "Ville de Mont-Saint-Hilaire - Soumission Assurances Générales" 1984-08A".

Les soumissions devront indiquer le nom des assureurs qui souscriront les différentes assurances et accompagner leur soumission d'un certificat d'Assurance Responsabilité Professionnelle.

De plus, les soumissionnaires devront indiquer clairement les endroits où ils ne peuvent se conformer au cahier des charges. Les soumissionnaires sont également invités à faire les suggestions pertinentes, s'il y a lieu.

La Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Laurent Olivier
directeur général

trans-action

Immeubles Landry Inc.
319 Brunelle, Beleuil
464-4441
Ici on s'occupe de vous!

 84055 - McMasterville: rue Williams, bungalow 8 pièces, 3 c.c., garage, piscine creusée, chauff. thermo pompe, nombreux extras. Occupation imm. à bas prix pour vente rapide. G. Beauchemin 464-4441	 84060 Mt-St-Hilaire: cottage 7 pièces, construction brigue (1958) beau terrain, vue sur la montagne et des vergers. Dora G. 467-2310	 84059 - St-Hilaire: rue Savoy, bungalow entrée split, 3 c.c., secteur paisible, très belle valeur, une visite vous convaincra. B. Beauchemin 464-4441	 84050 - Beleuil: Blvd Richelieu, à prix très réduit, 5 c.c., foyer, garage, terrain de 17,000 p.c. R. Landry 467-1785
 84043 St-Mathieu-de-Beleuil: luxueux multi niveaux, 9 pièces, foyer, garage, grand terrain, endroit paisible, une visite s'impose. G. Beauchemin 464-4441	 84033 - St-Hilaire: bungalow entrée split entrée, 3 c.c., maison très propre, sur terrain 7,000 p.c. Prix pour vendre. Occupation immédiate. L. De La Salle.	 84063 Beleuil: rue Matthes, bungalow tout brigue, sous-sol fini, belle décoration, sur grand terrain, proche de tous services. Occupation imm. G. Beauchemin 464-4441	 84047 Beleuil: rue Carillon face à un parc multi-niveaux, 3 c.c., belle décoration, Jem-Air, four encastré, inclus. Occupation immédiate. R. Landry 467-1785
 84089 - Beleuil: bungalow 24x40, 8 pièces, sous-sol fini, chauff. élect., Bi-énergie, terrain clôturé, piscine, près écoles. Dora G. 467-2310	 84038 - Beleuil: bungalow, entrée split, 4 c.c., foyer, salle familiale, beau terrain. Balance d'hypothèque à 7%. A. Lavoie 467-2394	 84064 - St-Hilaire: rue Longueuil, coin tranquille, bungalow, 2 c.c. foyer, garage, piscine hors-terre. R. Landry 467-1785	 84067 - Otterburn: Super bungalow, garage double, serre, 4 c.c., 23,000 p.c. beaucoup d'arbres, piscine creusée. R. Landry 467-1785
 84048 St-Basile: face au Richelieu, construction supérieure, possibilité revenu sous-sol, garage, nombreux extras. G. Beauchemin 464-4441	 84031 - Superbe maison, 4 c.c. grand terrain, intérieur luxueux, garage double, nombreux extras. Faul vendre. J.S. Giguère 464-4441	COMMERCES A-Station service 2 portes, terrain 30,000 p.c. G. Beauchemin. B-Terrain industriel près route 20, à St-Mathieu-de-Beleuil. B. Beauchemin. C-Dépanneur Otterburn, volume 620,000, avec bâtiment pour connaisseur R. Landry. D-Dépanneur Beleuil, volume 350,000 avec logement, pour votre ter commerce. R. Landry. E-Restaurant Pizzeria, volume 200,000 situation excellente. R. Landry. F-6 logements, Beleuil revenu 26,000, excellent pour votre ter achat. R. Landry.	
 84058 - Beleuil: rue Bréboeuf, tout brigue, plancher chêne laté, grandes pièces, belle décoration, bonne balance d'hypothèque à 12.75 pour 5 ans. A qui la chance? G. Beauchemin 464-4441	 84070 - St-Hilaire: rue Hébert, jolie canadienne, garage, 3 c.c., piscine creusée. R. Landry 467-1785		

Notre garantie écrite de satisfaction ou vous annulez votre inscription. Contactez un de nos agents pour en savoir plus sur notre garantie.

AGENTS: Dora Germain, F.S. Giguère, Lucien De La Salle, Gaétan Germain, Andrée Lavoie, Robert Landry

LA SCHL

Société canadienne d'hypothèques et de logement Canada Mortgage and Housing Corporation

vous offre

Une propriété à St-Basile-le-Grand

Gamme variée de prix abordables...

Taxes 1984 payées par le vendeur.

Mise de fonds minimale de 10% seulement.

... Ces propriétés sont disponibles immédiatement!

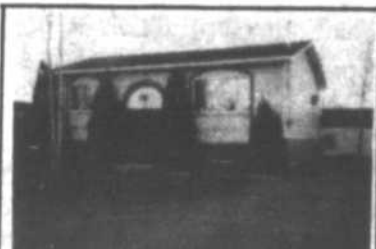
Profitez de notre très beau choix!



130 DE LA MONTAGNE, ST-BASILE-LE-GRAND. Bungalow jumelé, construction 1981, 4 pièces, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix: 38,000\$. MLS 712930-7.



2 ST-DENIS, ST-BASILE-LE-GRAND. Bungalow, briques et aluminium, construction 1978, 9 pièces, 5 chambres à coucher, chauffage électrique, sous-sol fini. Prix: 64,500\$ MLS 380988-2



3 CORBEIL, ST-BASILE-LE-GRAND. Bungalow, construction 1989, briques et aluminium, 7 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage à l'huile. Prix: 48,900\$. MLS 712933-1



2 D'S PRÉS, ST-BASILE-LE-GRAND. Bungalow semi-détaché, construction 1981, briques et aluminium, 4 pièces, 2 chambres à coucher, chauffage électrique. Prix: 41,500\$. MLS 711674-2

NOUS AVONS D'AUTRES MAISONS DANS LES SECTEURS SUIVANTS:

Beleuil, Ste-Julie, St-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Chambly, Carignan, St-Bruno, St-Mathias, etc...

... Pour visiter ces maison ou d'autres propriétés de la SCHL, communiquez à...

670-4600
poste 275

manque de disponibilité dans le comté en évoquant son lieu de résidence principal, Ottawa, et en donnant la parole à un homme d'affaires du comté, Claude Poudrette, des Industries Piedmont, qui a déploré ne pas pouvoir facilement rencontrer son député.

Cette attaque l'a fait sortir de ses gonds: "À ceux qui disent que je ne suis pas disponible dans le comté, je dis merdel!" déclare-t-il en soulignant qu'il vit à Ottawa pour des raisons familiales et qu'il vient dans le comté aussi souvent que le permettent ses responsabilités, c'est-à-dire deux fois par semaine sur trois quand siège la Chambre des communes. Quant à M. Poudrette, Bernard Loisel l'accuse d'appuyer Marcel Danis parce qu'un octroi gouvernemental lui a été

récemment refusé.

Il a aussi servi le même argument pour expliquer la soi-disant défection d'un ex-organisateur, André Senécal, qui vient de "passer" aux Conservateurs. Le député sortant explique que M. Senécal n'a jamais été un de ses organisateurs et que s'il fait profession de foi en faveur des Conservateurs c'est parce qu'on vient de lui refuser un poste dans l'appareil gouvernemental.

Bref, aux coups de griffes des Conservateurs, Loisel a répondu par des coups de dents. Ses organisateurs déplorent aussi que les adversaires fassent circuler des rumeurs et des faussetés sur sa vie privée. "Plusieurs électeurs m'ont dit qu'ils n'appréciaient guère ce style de campagne pas très propre; ces calomnies se retourneront contre lui au moment du vote" a-t-il prédit.

DANIS, suite
de la page 10

pour maintenir l'industrie ouverte, mais n'est pas formellement engagé.

Poursuivant sa charge selon un angle plus personnel, il a promis que contrairement au député sortant, il continuerait d'habiter le comté, à Boucherville. Il a souligné que M. Loisel habitait Ottawa, ce qui le rendait peu disponible pour les citoyens qui l'avaient élu.

Il a voulu en faire la preuve en faisant témoigner un industriel du comté, M. Claude Poudrette, propriétaire des Indus-

tries Piedmont à Boucherville et de la firme Equifab à Beloeil, qui a dit aux journalistes que "M. Loisel était assez difficile à rejoindre, surtout ces derniers temps". Il a été présenté comme le président du comité des industriels du comté en faveur de Marcel Danis, un regroupement qui compterait une cinquantaine d'industriels du comté de Verchères.

SES PRÉDICTIONS

Encouragé par les sondages publics et internes de son parti qui lui donnent "une légère avance" dans le comté, M. Danis se dit capable de remporter la victoire si plus de 70% des électeurs se rendaient voter.

Il ne concède que 5% à chacun des partis marginaux (NPD et nationaliste) et estime être capable de décrocher plus de 45% des suffrages exprimés le 4 septembre prochain.

HERBS, from
page 26

band to keep dust out and to allow moisture to escape. When completely dry, the leaves are stripped from their branches by holding the main stalk with one hand and running each individual branch between the index finger and the thumbnail of the other hand. Any large pieces of woody branch that fall can be removed by hand. The leaves and whatever small bits of branch that remain are then put in a food processor. The finished product is fairly uniform and fine in texture.

Remember that sunlight and humidity will ruin drying herbs. Pick a dry day to put them up in mason jars and place the jars out of bright light. If after a day or so moisture condenses inside the closed jar, immediately

remove the lid and let dry for a few days more.

The sun sets perceptibly earlier these days and there are other signs clearly telling us that the beautiful season is on the wane. There are still many fragrances to enjoy in the garden but soon they too will have disappeared

except for those we have carefully preserved for use during the winter months. At that time, fragrant summer pleasures will not be just a memory. The will be enjoyed every cold day we choose to use them to accompany our meals.

(Next topic: FALL SOWING).

GROUP, from page 26

relax and forget about children for a couple of hours. We meet each Wednesday (September to June) at 505 Mountainview, from 12:30 p.m. to 2:30 p.m.

Our calendar for the next month is — Sept. 5th — Wine and Cheese party, Sept 12th — Slide Show, Sept. 19th — No Meeting, Sept. 26th — Indian Cooking.

On Thursday, September 20th, 8:00 p.m. at 600 Mountainview, we will be presenting fall fashions by Margaret-Ann. Tickets are 3\$ and there will be door prizes and refreshments. Tickets are available at 464-8965 or 467-9771. For general information, call Diane Powell 467-9771.



Montréal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

COURTIER

MAIL MONTENACH BEOEL 467-1120



1 — STE-JULIE-HAUT-BOIS: 15000 p.c. de boisés. Superbe canadienne. Foyer en pierres au salon. FAUT VENDRE! Francine Russo 649-4766, 467-1120.



5 — STE-MADELEINE: cottage neuf avec garage, 5 pièces, taxes très basses. Armoires style moderne. Secteur paisible. À QUI LA CHANCE? Venez visiter. Aline Prieur 464-1356, 467-1120.



7 — OTTERBURN PARK/ST-MATHIAS: super domaine en pleine nature à proximité des routes "116" et "26". Canadienne 1977, 6 lucarnes, en pierre, 9 pièces modernes sur terrain paysagé: 318 x 1897 pieds, remise, écurie, jardin, cabanon. PRIX RÉDUIT: 189 000\$. Paul Fréchette 467-2885, 467-1120.



10 — MAISON MOBILE avec grand terrain: 6,600 p.c. au domaine du Lac Huron à Ste-Madeleine. Maison mobile de 5 pièces, 1978. Grand cabanon. Taxes basses: 313\$. PRIX RÉDUIT, cause transfert. Gilles Poisson 467-1120.



14 — SUPERBE cottage avec garage, 4 c.c., cuisine de rêve, site enchanteur, terrain boisé. Pauline Béléac 467-3088, 467-1120.



2 — BEOEL: très joli bungalow pour un couple qui veut une place près de tous les services, 3 c.c., garage, piscine H.T. avec grande terrasse. Camille St-Gelais 464-4273, 467-1120.



6 — BEOEL: PRIX RÉDUIT! Cottage zoné commercial, à bon prix. Partait pour vous qui désirez partir en affaires ou pour un bureau de professionnels. FAUT VISITER! Aline Prieur 464-1356, 467-1120.

POUR UN MEILLEUR SERVICE À NOS CLIENTS:

Vous voulez vendre votre propriété. Vous ne connaissez pas d'agent. Je vous invite à communiquer avec moi et je vous référerai un de nos 23 agents professionnels de l'immobilier.

Robert Picard, Directeur
600 boul. Laurier, Beloeil
dans le "Mail Montenach"
467-1120

Le MONTREAL TRUST profite de la fête du travail pour souhaiter aux travailleurs, succès, bonheur et la maison de leur rêve.

Robert Picard, Directeur

23 professionnels à votre service



3 — BEOEL: jeune couple, voici votre première maison, 5 pièces, 3 c.c., foyer au salon, piscine H.T., cabanon, superbe terrain. Camille St-Gelais 464-4273, 467-1120.



8 — ST-JEAN BAPTISTE: grand duplex. Bas: 5%, haut: 4%. Terrain: 57,700 p.c., grand garage double. Idéal pour bricoleur, mécanicien. Très propre. À VOIR! André Jodoin 469-7509, 467-1120.



4 — MONT-ST-HILAIRE: maison avec vue sur la montagne, 3 c.c., foyer au sous-sol. Monique Charbonneau 467-7104, 467-1120.



9 — STE-MADELEINE: ferme 21 arpents. Cottage tout briques. Plusieurs bâtisses. Prix à discuter. Raymond Cusson 467-1120.



11 — BEOEL: vous cherchez quelque chose de spécial? La voici en brique et cédr. 4 c.c., salle familiale. L'intérieur vous enchantera. Patricia Gaulin 464-3242, 467-1120.



15 — BEOEL: cottage semi détaché, très propre, cuisine fonctionnelle, terrain bien aménagé. Réalisez votre rêve, devenez propriétaire à bon compte. Pauline Béléac 467-3088, 467-1120.



12 — ST-CHARLES: la campagne pour petit budget. Terrain: 25,000 p.c. Prix 44 900\$. Patricia Gaulin 464-3242, 467-1120.



16 — TRÈS beau split-level. "Une perle rare". Nombreux extras, 4 c.c., sous-sol fini, une visite vous convaincra. Pauline Béléac 467-3088, 467-1120.



13 — OTTERBURN PARK: superbe résidence climatisée sur terrain de 80 x 200. Sous-sol fini, foyer pierres. Véranda avec auvent, 69 900\$. Rock Benoit 467-0381, 467-1120.

STE-MADELEINE: beau terrain boisé. Prêt à construire, dézonné. Service d'eau rendu. 18,000 p.c. Beau site, bien situé. André Jodoin 460-7509, 467-1120.

ST-MATHIEU DE BEOEL: vous aimez l'espace et l'air pur. Ce 4 chambres est pour vous. Salle à manger, foyer, piscine. Terrain: 19,063 p.c. Taxes basses. Que vous faut-il de plus? Patricia Gaulin 464-3242, 467-1120.

Que c'est amer!

(SHS) La compagnie américaine Atomergic Chemicals affirme fabriquer la substance la plus amère au monde: la "denatonium saccharide". Il s'agit d'une poudre blanche qui, même lorsque dissoute dans un rapport de une partie par 20 millions, donne au mélange un

horrible goût amer. Selon la compagnie, cette substance pourrait être ajoutée aux



produits domestiques toxiques pour prévenir leur ingestion par les enfants. Atomergic étudie aussi l'efficacité de sa poudre contre les requins, les castors, les pic-bois et les rats d'eau. La compagnie envisage enfin d'ajouter son produit aux sacs à vidange en plastique et au revêtement plastifié des câbles téléphoniques afin d'éloigner les rongeurs indésirables.



ST-HILAIRE: Superbe Canadienne. 5 chambres à coucher - 4 salles de bain. Grand terrain, piscine creusée, chauffée. LE PRIX A ÉTÉ RÉDUIT. LÉGER COMPTANT REQUIS. 1ère HYPOTHÈQUE PAR LE PROPRIÉTAIRE. 11% POUR 5 ANS.

HONNÉTÉTÉ

EXPÉRIENCE



JEAN-LOUIS GROULX
Conseiller en Immobilier
464-1022

Immobilier Action Life
Courtier

Membre de la
Chambre d'Immobilier
de Montréal

EFFICACITÉ

À ST-HILAIRE
4 MAISONS MODÈLES SUR TERRAIN BOISÉS

Les Habitations
montconfort

DERNIÈRE CHANCE!
Vous n'avez qu'au 31 décembre '84 pour bénéficier d'un taux d'intérêt.

9½% - 3 ans

CHUYEE HABITATION

TÉL.: 464-2085

84
RÉDUCTION D'IMPÔT
DE 10%
SUR LA PARTIE D'UNE
MACHINERIE

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU: Bungalow style québécois, 5½ piéces, 24x42', terrain 90x150' paysagé. 3 chambres à coucher, sous-sol de 7½', à deux ét., cheminée double, chambre froide, garde-robe en cédré, taxes 600\$. Près des services. Endroit paisible et vue superbe. Sans intermédiaire 584-3025.

ERRATUM

Le Trust Général Inc. désire rectifier l'erreur qui s'est glissée lors de la parution de son équipe dans le journal du 22 août. Les photos des 2 agents professionnelles et compétentes furent omises dont Yolande P. Dubois & André Rouleau.

TRUST GÉNÉRAL

527 Boul. Laurier, Beloeil
467-1211



Une carrière en immobilier

vous offre l'occasion de développer au maximum votre potentiel, et de réaliser des revenus inattendus. Le Trust Général Inc. vous offre un programme de formation gratuit. Pour plus d'informations: Appelez Colette Comeau, directrice

467-1211



1 - BEOEL: Ici, se trouve une offre, et bénéficie d'un rabais sur les taxes 84, informations: LOUIS GAGNON 464-1079.



17 - OCCUPATION IMMÉDIATE: québécoise superbe, impeccable, vue superbe de la montagne, facilité de transports. ANDRÉE ROULEAU 467-0885.



18 - PRIX INTÉRESSANT: propriété impeccable, grandes pièces, terrain immense, piscine creusée, taxes minimales. À voir: ANDRÉE ROULEAU 467-0885.



4 - BEOEL: salle familiale, 4 chambres, piscine creusée, côtéuré, archi-propre, près d'école. LUCIEN LAUZE 464-0887.



8 - PRÈS MT-ST-HILAIRE: 56500\$ propriété 1983, sous-sol fini, très propre, terrasse et paysagement, tx. 12385. CÉLINE BERGERON 467-1211.

ST-BASILE: 2 étages, à rénover ou déjà rénovés, terrain de 15,000 à 88,000 p.c. prêt à construire, garage 12 x 24, taxes basses. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

ST-BASILE: URGENT! au pied Mont-Bruno, 9 pces, foyer, cuisine tout équipée, s/s "super". YOLANDE DUBOIS 464-6725.

ST-MARC SUR RICHELIEU: terrain à vendre, 33,000 p.c. prêt à construire, garage 12 x 24, secteur tranquille. GILBERT CORDEAU 464-8508.

ST-BASILE: bungalow construction 1970, 3 cac, salle fam. en pin, franklin, taxes basses. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

LOIN DU CHEMIN: très intime, maison unissant l'ancien et le moderne. Venez-voir. MICHEL ROBICHAUD 467-1211.

BEOEL: cottage chaleureux, 7 pces, près de tout, pourrait être converti en boutiques, bureaux. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

BEOEL: pierre & brique, planchers chêne, 4 chambres, grandes pièces, près du golf, bachelier. LUCIEN LAUZE 464-0887.

BEOEL: près centre d'achat, terrain paysagé, sous-sol fini, tout offre raisonnable. MICHEL ROBICHAUD 467-1211.

SUPER FERMETTE! 15 arpents, grange 30 x 80, isolée, restaurée, site unique, vue superbe de la vallée du Richelieu. MICHEL ROBICHAUD 467-1211.

BEOEL: cottage 8 pces, de const. supérieure, pierre & brique, abri d'autos, paysagé. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

ST-HILAIRE: le plus beau secteur, maison de qualité supérieure, 3 cac, foyer, impeccable, paysagé. YOLANDE DUBOIS 464-6725.

BUNGALOW s/d, bien situé, armoires en pin, foyer au salon, 1-4% loué, 1-5% libre à l'acheteur. AGNÈS CLÉMENT 467-6296.

TERRAIN commercial et multifamilial, 24 logis, près centre d'achat & autobus, services rendus. MURIELLE PLOUFFE 464-3478.

16 TERRAINS, 0.60 le pied, rue Spiller, Otterburn, nouveau développement. Faites offre: Murielle Plouffe 464-3478.



11 - OTTERBURN: très boisé, grand terrain adossé verges, très privé, taxes 916\$, grande salle fam. MURIELLE PLOUFFE 464-3478.



12 - SEULEMENT 48500\$ URGENT! rénové, plomb, élect., isolation, thermopompe, 1½ bain, 4 cac, garage, tax. 690\$. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.



13 - BORD DE L'EAU: 4 paliers, rénové avec goût, qualité 4 cac, 2 bains, piscine creusée. À ne pas manquer. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.



2 - ST-HILAIRE: prix réduit, bungalow tout brique, au pied de la montagne, lev. 9414 p.c., piscine H.T., près de tout. GILBERT CORDEAU 464-8508.



3 - BORD DE L'EAU: grand bungalow 75 x 30, garage, s/s fini, foyer, cuisine moderne, beaucoup d'extra, terr. 18,000 p.c. GILBERT CORDEAU 464-8508.



14 - ST-HILAIRE: DROIT PASS, RIVIÈRE: superbe cachet, rénové, complet, cuisine chêne, 2 bains, piscine. À voir: CLAUDETTE TESSIER 464-1440.



15 - ST-HILAIRE: 4 paliers, Lasira Construction/Inition supérieure, 4 cac, thermopompe, foyer, taxes 900\$. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.



16 - ST-HILAIRE: impeccable, très belle décoration, 3 cac, poo, 4ème, bien paysagé, côtéuré, près école prim. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.



6 - RIVE SUD: 33 500\$ cottage ancien, rénové, 2 cac, fenêtres aluminium, garage, terrain 23,000 pi x, LOUIS GAGNON 464-1079.



7 - BUNGALOW: tout brique, terrain bien aménagé, secteur près de tous les services, transports, école, etc. AGNÈS CLÉMENT 467-6296.

FROMAGE
suite de la
page 55

2 sachets de gélatine
1 boîte (398 mL/14 oz)
d'ananas broyé
125 mL (½ tasse) de
sucre
250 mL (1 tasse) de
crème sure
250 mL (1 tasse) de
fromage Gouda ou
Édam de Hollande
râpé
125 mL (½ tasse)
d'amandes taillées en
allumettes, grillées
250 mL (1 tasse) de
crème à fouetter,
fouettée.

Egoutter les mandarines au-dessus d'un petit bol. Saupoudrer la gélatine sur le sirop. Mélanger, dans une casserole moyenne,

l'ananas broyé et le sucre, incorporer la gélatine ramollie. Faire chauffer et remuer jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute. Réfrigérer pendant 20 mn ou jusqu'à ce que le mélange soit partiellement pris. Ajouter les quartiers de mandarines, la crème sure, le fromage râpé et les amandes. Incorporer délicatement la crème fouettée. Verser dans un moule de 1,5 L (6 tasses) ou dans 6 moules individuels de 250 mL (1 tasse). Faire prendre ferme au réfrigérateur pendant au moins 1½ heure. Démouler au moment de servir. Garnir au choix. (Quantité: 6 portions).

Montreal Trust
1111 Avenue du Parc, Montréal, Québec H3T 1Z6
467-1120

OTTERBURN PARK: Bord de l'eau, bungalow style espagnol, 12 pièces, 4 chambres, terrain paysagé de 17,820 p.c. intérieur charmant. Paul Fréchette 467-2885 - 467-1120
MONTREAL TRUST COURTIER

DOMAINE ST-BRUNO
Maisons de ville 5½ - 4½
Avec ou sans salle de jeu
Appartements 3½ - 4½

- Frais peint
- Chauffé
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

653-5239

BELOEIL
Terrain de 8 000 p.c. sans extra

NOUVEAU CONCEPT

Au nouveau concept, on s'occupe de vous

100% HABITATION
9½%
5 ans de garantie
3 ans

Contemporain II

nouveaux modèles '84
Profitez de la dernière phase de Corvée Habitation

Subvention municipale de **1,500\$**
Maison existante seulement

EN 84 C'EST AU NOUVEAU CONCEPT
INF.: 339 GAUTHIER, BELOEIL, Gerald Simard, Représentant
464-5393

le Permanent A vendre

le Permanent COURTIER **MLS**

524 BOUL. LAURIER, BELOEIL **464-3401** (à côté du cinéma)

parce que nous sommes n° 1 dans la région

de plus en plus de gens satisfaits achètent et vendent avec nous... Procurez-vous donc gratuitement notre magazine immobilier, plus de 1,400 propriétés y sont exposées.

GUIDE INFORMATISÉ DE L'ACHETEUR

1. Bungalow 2. Cottage 3. Split Level 4. Terrain 5. 2 Plex 6. 3 Plex 7. 4 Plex 8. 5 Plex 9. Ferme 10. Maison-Mobile 11. Commercial	GENRE	PRIX	PIÈCES	GARAGE/ABRI D'AUTO	SOUS-SOL FINI	PISCINE	FOYER	CHAUFFAGE	AGENT	TELEPHONE	1. Bungalow 2. Cottage 3. Split level 4. Maison de ville 5. 2 Plex 6. 3 Plex 7. 4 Plex 8. Terrains	GENRE	PRIX	PIÈCES	GARAGE/ABRI D'AUTO	SOUS-SOL FINI	PISCINE	FOYER	CHAUFFAGE	AGENT	TELEPHONE
BELOEIL: Rue St-Jean Baptiste (Maison neuve)	3	60.500	6					E	Ginette Bernier	464-3401	19 Des Sorbiers	1	70.000	11	X	X	X	E	Marcel Martineau	464-3401	
805 Bourgeois	1	57.700	8	X			X	E	Suzanne Fontaine	464-3401	51 Des Pins	1	53.000	5				EAC	Marcel Martineau	464-3401	
178 Brodeur	2	54.800	6					H	Diane Gravel	467-8000	148 Principale	1	80.000	10	X	X		HAC	Marcel Martineau	464-3401	
643 Carillon	3	67.425	8	X	X	X	X	Bi-E	Diane Gravel	467-8000	44 Tailon	1	52.700	9	X	X		HAC	Marcel Martineau	464-3401	
991 Vinet	1	57.500	7	X	X		X	HAC	Francis Lamarre	464-3401	ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU:										
852 Bourgeois	1	49.900	7		X	X	X	HAC	Francis Lamarre	464-3401	65 Chemin des Patriotes	10	20.000	6				HAC	Nicole Letarte	467-1587	
650 Lemoyne	3	81.818	8	X	X		X	HAC E	Nicole Letarte	467-1587	187 Chemin des Patriotes	2	120.000	7				E	Nicole Letarte	467-1587	
21 Champagne	1	63.000	7	X	X		X	E	Nicole Letarte	467-1587	19 De l'Église	10	27.800	4				E	Marcel Martineau	464-3401	
401 Mgr Moreau	1	57.500	7	X	X		X	HAC	Denise Mathieu	467-8889	ST-MARC-SUR-RICHELIEU:										
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL:											569A Richelieu	9	245.000	8	X	X		X	E	Nicole Letarte	467-1587
5 Chemin des 20	2	149.900	9	X	X		X	E	Suzanne Fontaine	464-3401	950 Lafrenière	1	71.500	6	X			E	Maurice Ouellet	464-3401	
7 Forand	1	67.600	11	X	X	X	X	E	Nicole Letarte	467-1587	ST-HYACINTHE:										
MONT-ST-HILAIRE:											2565 Couvent de Lorette	1	58.000	5		X	X	E	Nicole Letarte	467-1587	
Rue Des Peupliers	4	25.000							Ginette Bernier	464-3401											
1108 Renoir	1	69.900	9	X	X	X	X	E	Suzanne Fontaine	464-3401											
627 Lauzon	1	88.700	9	X	X	X	X	E	Suzanne Fontaine	464-3401											
134 Provencher	1	43.000	7					H	Suzanne Fontaine	464-3401											
192 Highfield	1	74.500	8	X			X	E	Suzanne Fontaine	464-3401											
1358 Chem. des Patriotes	1	38.400	6					Bois	Diane Gravel	467-8000											
924 Calais	1	62.000	7		X	X	X	E	Nicole Letarte	467-1587											
629 Des Lilas	1	57.500	8	X			X	Bi-E	Nicole Letarte	467-1587											
1087 Ch. de la Montagne	2	92.000	9	X			X	HAC	Nicole Letarte	467-1587											
1104 Ch. de la Montagne	2	125.000	7		X	X	X	HAC E	Maurice Ouellet	464-3401											
OTTERBURN PARK																					
620 Mountainview	3	78.000	8	X			X	E	Diane Gravel	467-8000											
633 Mountainview	2	44.900	6					H	Diane Gravel	467-8000											
641 Mountainview	2	109.000	6	X			X	E	Nicole Letarte	467-1587											
306 Woodland	2	155.000	11	X	X		X	E	Nicole Letarte	467-1587											
429 Comtois	1	69.900	6					E	Nicole Letarte	467-1587											
ST-BASILE-LE-GRAND:																					
21 Brosseau	1	49.000	8				X	E	Suzanne Fontaine	464-3401											
6 André	2	89.500	9	X			X	E	Marcel Martineau	464-3401											

VISITE LIBRE
DIMANCHE
le 2 septembre 1984
de 2h. à 4h.

1 - ST-BASILE-LE-GRAND - 104 Trinitaire, 49 500\$.
Cottage, NICOLE BERGERON 464-3401.

2 - ST-CHARLES RICHELIEU - 267 Chemin Patriotes,
145 000\$. Cottage, GINETTE BERNIER 464-3401.

3 - ST-CHARLES - 516 Chemin des Patriotes,
129 000\$. Split-level, F. JUBINVILLE 464-3401.



sports et loisirs

JEAN-MARC BOUCHARD

Le Club de soccer de Beloeil se prépare pour la grande fête du ballon rond

Après une autre excellente saison, l'Association du soccer mineur de Beloeil, mieux connu sous le nom du Club de soccer de Beloeil, se prépare fébrilement pour la grande fête du ballon rond qui se tiendra le 8 septembre au complexe sportif.

Cette saison, 409 joueurs ont évolué dans les différentes équipes de l'association ce qui confirme la grande popularité du soccer à Beloeil.

À quelques jours de la fin de la saison, c'est la formation atome, regroupant des jeunes de deuxième année, qui s'est illustrée cette année en récoltant deux médailles d'or en autant de tournoi. Les joueurs dirigés par Joseph Tewfik ont balayé les honneurs du Tournoi invitation de Granby en défaisant Longueuil au pointage de 5-1. Comme l'indique le score, la finale a été l'affaire des Bisons de Beloeil.

L'équipe a répété son exploit en fin de semaine en remportant une autre compétition, le Tournoi



Les Bisons de Beloeil ont récolté deux médailles d'or en autant de tournois. L'équipe est dirigée par Joseph Tewfik, Jean-Pierre Asselin et Jacques Payeur.

invitation de Sainte-Julie. Les jeunes joueurs de la catégorie bantam B ont aussi fait belle figure avec une médaille de bronze lors des derniers jeux régionaux présentés à Tracy au début du mois.

Durant le long congé de la Fête du travail, la formation pee-wee du Club de soccer se rendra à Granby pour participer au Tournoi provincial.

LA FÊTE DU SOCCER

Pour marquer la fin de ses activités estivales, l'association organise pour le samedi 8 septembre une grande fête au complexe sportif. Au cours de la journée, toutes les finales de la ligue maison seront présentées et entre les matches les joueurs de toutes les équipes pourront se mesurer lors des compétitions de dribble, de tirs au but, de jonglerie avec le ballon alors que les trois meilleurs de chaque club recevront une médaille. Un pique-nique est prévu sur le terrain et les dirigeants réservent plusieurs autres surprises aux parents et aux enfants. Le grand rendez-vous du ballon rond se tiendra au complexe sportif.

N'ayant plus rien à prouver, les Citadins de Beloeil accèdent à la première division de soccer

JEAN-MARC BOUCHARD

Tout comme l'année dernière, les Citadins de Beloeil accèdent donc à la Première Division (Pré-excellence) de la ligue Richelieu-Yamaska l'an prochain. Dans cette forte division composée de

douze équipes, la prochaine saison sera beaucoup plus difficile pour l'équipe qui a totalement dominé ses rivales au cours des deux dernières années.

En prévision de cette prochaine campagne, les Citadins tiennent un camp d'entraînement

spécial qui débute ce soir (mercredi) au terrain de la polyvalente Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire. Les joueurs d'expérience ou qui ont déjà joué à un haut niveau de compétition, peuvent se rendre sur le site d'entraînement ou rejoindre Aimé Leroux, 464-3148 ou Alain Crahay, 464-7545.



Le capitaine des Citadins, Alain Crahay, a marqué vingt buts cette saison pour mener son équipe à une saison parfaite.

Les super marchés Serge Pepin

Centre des Villas
360, boul. L'Heureux,
à Beloeil

94, rue Saint-Mathieu
à Beloeil

Les Terrasse Mont-Saint-Hilaire
345 boul. Laurier
à Mont-Saint-Hilaire





Un nouveau départ pour les jeunes adultes de Saint-Basile

La balle-molle, planche à voile, camping, etc... prendront bientôt fin et on voudra continuer à se garder en forme. Donc, voilà le hockey qui revient, mais cette année, la ligue, forte d'une année d'expérience, prend de nouvelles envolées, avec de nouvelles

heures, une nouvelle journée: le dimanche, nouveaux joueurs, nouveaux règlements, mais ceci nécessitera la participation de tous ceux qui veulent jouer, pour la formation d'un nouveau comité, nouvelles équipes.

Il y aura donc réunion générale le mardi 4 septembre à l'aréna Jean-Rougeau, à 19h30. Vous vous devez d'y assister. Pour information: Rony Lacombe, 653-2736, Stéphane Larocque, 653-4326.

6 périodes d'activités libres à l'aréna Jean-Rougeau

Les Granbasillois pourront s'en donner à coeur joie à compter

du 10 septembre en profitant des six périodes d'activités libres ciblées à l'aréna Jean-Rougeau.

Le lundi, entre 6h et 8h, la surface glacée sera à la disposition des adeptes du patinage artistique. Dans la matinée de 16h à 17h, une session de patinage libre a été prévue.

Le mardi, il y aura du hockey libre entre 16h et 17h. Le mercredi, le patinage libre est de nouveau à l'affiche entre 10h et 11h30. Jeudi matin, la glace sera disponible pour les adeptes du patinage artistique. Finalement, le dimanche, une période de patinage libre est offerte de 13h à 14h. Pour en savoir plus long sur ces activités, il suffit de composer 461-0451.

Septembre est le mois de l'arthrite. Pensons-y!



Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire plus responsable.
ALCOOLIQUES ANONYMES
Tel.: 670-9480

COURS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE EN PISCINE

Choix de session:
10 septembre au 8 novembre
1er cours gratuit
Aucune aptitude en natation n'est requise.
Piscine de la polyvalente de Beloeil
Lundi à 19h30.
Information et inscriptions:
Lise Bernard
767-3146

GO-KARTS

Circuit Mont-Saint-Hilaire
Sortie 115 de la Transcanadienne
160 avenue du 'cine-parc



GRATUIT
sur présentation de ce coupon
1 tour de circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)
POUR INF.: 584-3843



COMPLEXE SPORTIF

Auberge des Seigneurs

- 8 courts de tennis
- 4 courts de racketball
- NAUTILUS
- Cours de danse aérobic
- Salle de bronzage

- Aire paysagée
- Bain tourbillon
- Sauna
- Cour privé et clinique de tennis


- vestiaires modernes
- boutiques
- Service de restauration et bar - Piano-bar

par Christian Lalonde, professionnel

TARIF D'ABONNEMENT:

Tennis et Racquetball:	Régulier 170.00\$
	Couple 300.00\$
	Familial 370.00\$
	Étudiant 115.00\$
	Junior 70.00\$

Pour d'autres informations Appelez: 774-3810 poste 108




Auberge Des Seigneurs COMPLEXE SPORTIF

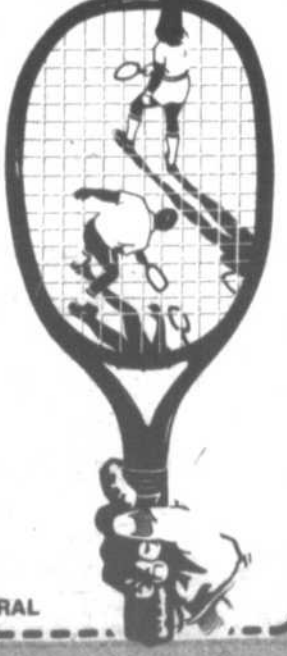
1200, Daniel-Johnson, St-Hyacinthe, Québec J2S 7K7

Ce coupon vous donne accès aux tennis du Complexe Sportif sans frais d'invités

- Valide pour une personne jusqu'au 15 septembre 1984
- Réservation requise aux tarifs horaires.



DIRECTEUR GÉNÉRAL



Souvenez-vous du Moment



17 Portraits Professionnel En Couleur

\$9.95

DIMENSIONS APPROXIMATIVES
3 De 5x7
2 De 3 1/2 x 5
Douze De Format Portefeuille*

Sur Livraison
FRAIS DE \$1.00 PAR PERSONNE PAR SEANCE

Poses à notre choix
Portraits additionnels disponibles à prix raisonnables avec l'achat du paquet complet.
Satisfaction Garantie ou remboursement facile.
Une offre par famille

Nous utilisons Kodak

Portraits Offerts Par STUDIO CANADA

DISPONIBLES A CES DATES-CI

Mercredi le 5 septembre de 10h à 17h

Jeudi le 6 septembre de 10h à 20h

Vendredi le 7 septembre de 10h à 20h

Samedi le 8 septembre de 10h à 16h



Zellers

600, Boul. Laurier, Beloeil
Mail Montenach

Zellers

600, Boul. Laurier, Beloeil
Mail Montenach

Un appel à l'espoir: la course Terry Fox

FORMULAIRE D'INSCRIPTION



le dimanche 16 septembre 1984 10 KM
Lieu no. 25
ville de Beloeil,
province de Québec

La Course Terry Fox
pour le Marathon de l'espoir

En contrepartie de votre acceptation de cette inscription, je soussigné déclare par la présente, pour moi-même, mes héritiers, exécuteurs testamentaires et gestionnaires, renoncer à chacun et à la totalité de mes droits et des réclamations en dommages que je pourrais faire valoir à l'encontre des organisateurs de cet événement, de leurs mandataires, représentants, successeurs et ayant droit, relativement à certaines ou à toutes blessures que je pourrais subir lors de cette course (ÉCRIRE LISIBLEMENT)

NOM _____

(Prenom) _____ (Nom de famille) _____

ADRESSE _____

No DE TÉLÉPHONE _____

SIGNATURE _____

(Pour les moins de 18 ans, parent ou tuteur)

UN REÇU EST-IL DEMANDÉ? _____

Frais d'inscription _____

Ou montant commandite _____

Prière d'établir le cheque à l'ordre de

La Course Terry Fox - Société canadienne du cancer

a/s Club Optimiste

Case postale 51.

J3G 3P1



babillard

Du sport pour les 9-12 ans de McMasterville

Le Service des loisirs de McMasterville invite tous les jeunes de 9 à 12 ans à venir pratiquer leur sport favori tous les jeudis soir de 19 à

21 heures à l'école Saint-Joseph, 265, 3ième Avenue, McMasterville.

L'animatrice de l'activité est Nathalie Henri. Dans le programme, elle vous expliquera les techniques et les règlements de sports ou jeux tels ballon-panier, handball, soccer, ballon volant, hockey cosom etc... le tout suivi d'une joute. Pour susciter l'esprit compétitif, des tournois seront organisés entre les équipes.

L'activité se déroulera dans une atmosphère de camaraderie. Si

tu as le goût de te défouler, viens te joindre à nous. Il suffit de t'inscrire le mardi 11 septembre prochain de 19h00 à 21h00 au chalet municipal, 225, boul. Constable, McMasterville.

Le coût d'inscription est de 10\$ pour les résidents et de 12\$ pour les non-résidents. L'activité débute le 27 septembre et la durée est de 12 semaines.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à téléphoner au Service des loisirs à 467-8195.

SUPER SOLDE

sur souliers de golf



20% à 50%

de réduction

SUGI

Golf Classic
rég.: 60\$
multicrampons

SUPER SOLDE 39,99\$

sports experts

-Soulier de golf,
empeigne en cuir,
attaches velcro,
semelle "multicrampons"
-Grandeur: 6 à 10 homme
-Couleur: tari

185,
Boul. Laurier
Beloeil

467-7201



AUTOMOBILES REAL CROTEAU Ltée



NO 1 AU CANADA

VOITURES D'OCCASION VALEUR VALABLE

1984-84-158 NISSAN 720	10 850\$
1983-84-48-A DATSUN SENTRA	6 495\$
85-38-A HONDA PRÉLUDE	11 600\$
84-633-A DATSUN HUSTLER	6 695\$
1982-84-1186-A MAZDA GLC	5 495\$
84-953-A DATSUN 310	3 995\$
84-822-A DATSUN 720	5 800\$
84-1014-A DATSUN 310	4 995\$
84-1058-A CHEVROLET CELEBRITY	6,995\$
1981-84-1057-A PLYMOUTH RELIANT	4,995\$
84-700-B FORD ESCORT	4 195\$
84-694-A DATSUN MAXIMA	8 995\$
1980-84-23-A DATSUN 200SX	6 395\$
84-1044-A FORD PINTO	3 700\$
84-1007-A CHEVROLET CAMARO	5 895\$
84-1100-A PINTO RALLYE	3,495\$
84-1086-A MUSTANG	4,995\$
1979-84-963-A DATSUN 310GX	3 495\$
84-1093-A FORD FAIRMONT	3 295\$
84-1096-A FORD PINTO	2 995\$
84-1128-A MERCURY ZEPHYR	3 995\$
85-58-A AMC CONCORDE	2 995\$
84-1197-A FORD LTD	3 295\$
84-854-A DATSUN 210	2 995\$
84-1218-A DODGE D150	3 995\$
84-1220-A DODGE D100	2 995\$
84-917-A FORD E-100	3 995\$
84-754-A FORD E-150	2 995\$
84-1215-A NISSAN 210	3 395\$
1978-84-26-B MERCURY MONARCH	2 195\$
84-1226-A FORD MUSTANG	2 895\$
1977-85-35A OLDSMOBILE CUTLASS	2 295\$

POSSIBILITE DE GARANTIE DE 1 AN - 20 000 km
POSSIBILITE DE FINANCEMENT JUSQU'A 36 MOIS - TAUX BANCAIRE

760 est. rue St-Charles, Longueuil
677-8953 - 677-8979



CLUB DE GOLF SOREL-TRACY

5620 Chemin St-Roch
Tracy, Qué. J3R 5E8
Tél.: 743-7922

SPÉCIAL DE FIN DE SAISON

Devenez actionnaire du club de Golf Sorel-Tracy "Les Dunes" immédiatement et jouez au golf GRATUITEMENT avec privilège de membre classe "A" jusqu'à la fin de la saison

- Longueuil — Les Dunes — 40 min. par l'autoroute 30
- Club de Renommé en bordure du Richelieu
- Magnifique parcours (18 trous) site enchanteur
- Chalet avec salle de réception (300 personnes)
- Bar + Excellente cuisine
- Contactez sans hésiter notre gérant M. GUY GODIN à

743-7922

Le conditionnement physique reprend à McMasterville

L'inscription pour notre session automne aura lieu le mercredi 5 septembre de 19h00 à 21h00 à la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, McMasterville. Le coût est de 35\$ pour les résidents et de 40\$ pour les non-résidents. L'inscription te donne droit à une participation trois fois par semaine, les lundis, mercredis et vendredis de 19 à 20 heures ou de 20 à 21 heures. Une participation à 2 de ces 3 séances permettront une amélioration significative de ta condition physique. La durée de la session est de 14 semaines.

La programmation et l'animation de ce cours sont confiées à un professionnel de l'activité physique. M. Claude Désautels, qui te permet ainsi de bénéficier des connaissances et de l'expérience d'un spécialiste en la matière. Le contenu de ce cours com-

prend une séance d'information d'une heure sur le fonctionnement du corps humain et sur les bienfaits de la pratique d'activités physiques régulières sur l'organisme. Nous y décrivons également, étude à l'appui, les avantages incontestables du jogging et ce, tant chez la femme que chez l'homme. De plus, une évaluation de votre condition physique sera faite en début de session.

Le contenu de notre cours est axé

sur la diversification de l'activité physique et sur l'intérêt de nos participants à savoir: une période de réchauffement, des exercices de tonification et de renforcement des principaux groupes musculaires, une période avec programme personnalisé de marche-jogging, de 1 à 15 minutes, permettant à chacun d'évoluer selon ses capacités, sans danger ni fatigue excessive, enfin une période de jeux collectifs et de retour au calme.

Ce cours par ses

objectifs et sa programmation s'adresse à tous, hommes et femmes, soucieux de leur condition physique et intéressés à l'amélioration de leur qualité de vie. Alors, si tu as le goût de vivre une expérience enrichissante et agréable, nous t'attendons. Attention, le nombre d'inscriptions est limité.

Pour information supplémentaire, veuillez communiquer avec le Service des Loisirs à 467-8195 ou M. Claude Désautels à 464-5315.

Dernière chance pour les jeunes gymnastes de joindre les Arabesques

Il ne reste qu'une semaine pour s'inscrire aux cours de gymnastique artistique des Arabesques. L'an dernier, de nombreux parents (et jeunes gymnastes en puissance) ont regretté de ne pouvoir s'inscrire à temps pour la saison gymn-

astique. Il est temps de la faire maintenant: les inscriptions ont lieu à l'école Christ-Roi, 80, rue F.X. Garneau, à Beloeil, les 5, 6, et 7 septembre, de 16h30 à 19h00.

Les Arabesques (connues l'an dernier sous le nom de "Voltigeurs") offrent

des cours complets: barres asymétriques, exercices au sol, cheval sautoir et poutre d'exercice.

On peut obtenir plus de renseignements en appelant Odette Desjardins (467-8181) ou Dominique Saint-Onge (464-0530).

Le principe Honda sur les programmes de protection.

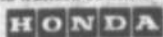
Notre théorie là-dessus est fort simple. Si vous désirez conserver votre voiture le plus longtemps possible, il suffit de la traiter aux petits soins comme vous le feriez pour un jeune nourrisson.

Armé de cette mentalité, Honda a mis sur pied son Programme Protection Honda Plus.* Sans détour ni

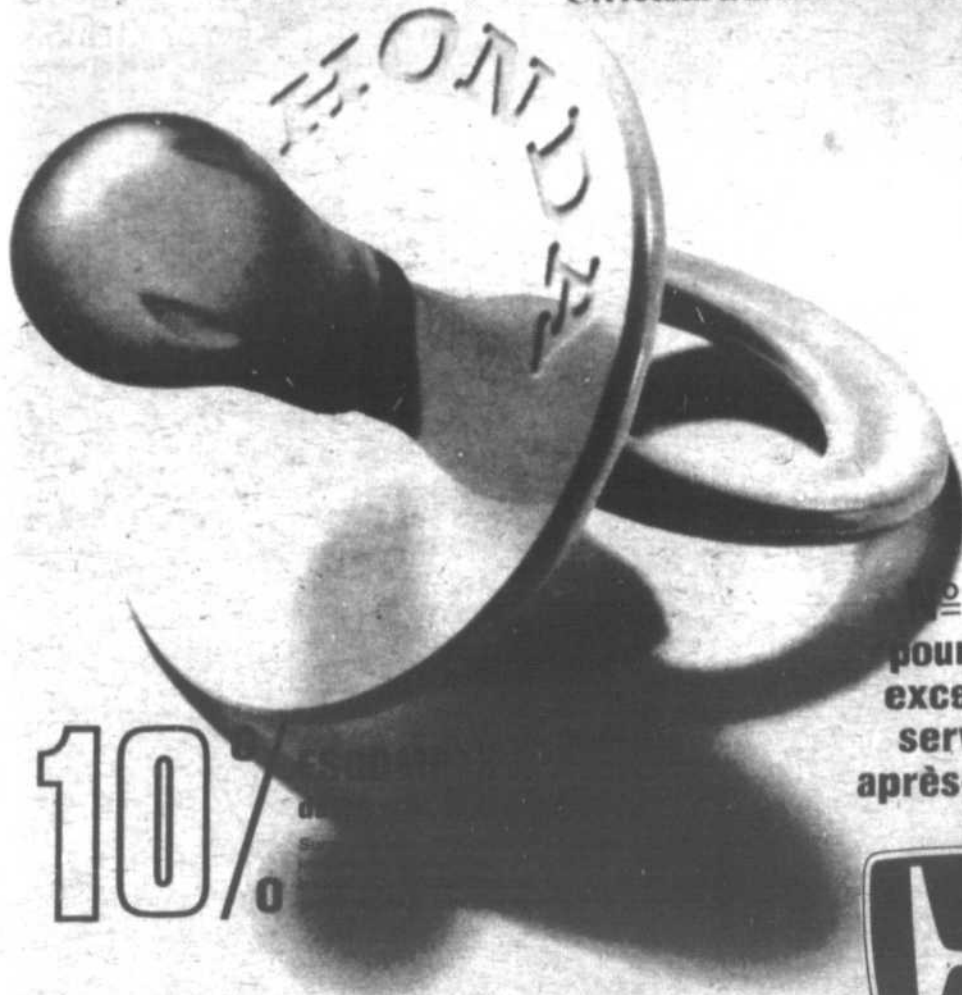
surprise, ce programme facultatif de protection complète peut être obtenu pour votre voiture Honda neuve ou usagée.

Vous pouvez bénéficier du Programme Protection Honda Plus chez le concessionnaire Honda et ce, à bien meilleur prix que vous ne le croyez, soit environ vingt-cinq sous par jour.

Vous n'avez qu'à l'appeler et lui dire que vous voulez prendre bien soin de votre voiture. Il la traitera comme si c'était son propre nourrisson.



Un retour à la source Pièces et Service



10%

pour son excellent service après-vente



Voyez le concessionnaire Honda le plus près de chez vous.

VA VERCHÈRES

AUTO INC.

LONGUEUIL
3551 Chemin Chambly
679-4710

PISCINES FONTAINE INC.
1037 DU PERCHE BOUCHERVILLE
Tél: 514-655-0689

SPÉCIAL DE LA SEMAINE
16' X 32' \$7,200.
TOUT COMPRIS

Achetez maintenant, pour installation au printemps.
1^{er} PAIEMENT DANS 6 MOIS !

Quelques piscines hors-terre disponibles!

Bow weekend

Celle qui se prend en douceur

Yvan Larivée
agent
St-Hyacinthe

Bière O'Keefe Ale



20 équipes au tournoi de balle de Saint-Hilaire

Le 4ième tournoi de Saint-Hilaire aura lieu cette année le 5-6-7-8 et 9 septembre au terrain du centre civique.

Cette année, le tournoi sera de la classe "C" avec en bourse la somme de 1800\$ dont 1000\$ pour le grand vainqueur du tournoi.

Les vingt premières équipes à s'inscrire seront assurées d'une place à ce tournoi. Le coût d'inscription est de 125\$ par équipe, vous êtes assurés de deux parties avec la ronde de consolation dont les deux vainqueurs se rencontreront en grande finale. La date limite des inscriptions est le 30 août 1984.

Pour de plus ample informations, communiquez avec Claude Lévesque au 464-0336.

Des activités nouvelles à

Otterburn Park

L'Association sportive et culturelle d'Otterburn (ASCO) publiera dans quelques jours son calendrier d'activités pour l'automne qui débuteront le 24 septembre.

Comme les années passées, les activités de ballet-jazz, judo, danse-exercice et conditionnement physique seront de retour.

Par ailleurs, comme le souhaitent plusieurs, de nouvelles activités durant le jour et de nouveaux cours seront offerts cette année. On pense au tricot, au crochet, à la couture ainsi qu'une série de cours des Ambulanciers Saint-Jean, la création d'un Cercle de jeunes naturalistes et la formation des Gardiens Avertis.

Les activités débuteront le 24 septembre, et d'ici là, chacun pourra faire son choix en consultant le programme qui sera distribué à tous les résidents dans quelques jours.

Hockey: Saint-Basile cherche des instructeurs

La saison de hockey débutera bientôt. Le hockey mineur de Saint-Basile aurait

besoin de personnes bénévoles pour s'occuper du pee-wee et du midget compétition de la ligue Hertel. Ces personnes devront posséder leur grade d'entraîneur. Les gens intéressés sont priés de communiquer avec M. Yvon Pelletier au

numéro 653-0466.

Il nous fait plaisir aussi de vous annoncer que vous pourrez trouver des volumes concernant le hockey à la bibliothèque de Saint-Basile. Ces volumes traitent surtout des règlements du

hockey, de la technique et des exercices pour l'organisation des pratiques.

Vous n'avez qu'à vous inscrire à la bibliothèque municipale pour pouvoir sortir ces volumes ou tout simplement aller les consulter sur place.

François Bernard et Claude Caron choisis les athlètes par excellence au jeux des handicapés

trois athlètes handicapés sont revenus médaillés des 9e Jeux régionaux pour les personnes handicapées.

L'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu (APHVR) avait délégué huit athlètes dont deux ont mérité des médailles. Jacques Paradis a récolté la médaille d'or à la pétanque tandis que son coéquipier, Guy Hébert, a mérité l'argent au lancer du dard.

Mais le plus grand honneur est revenu à François Bernard choisi l'athlète par excellence de la neuvième olympiade. François Bernard partagera son titre avec Claude Caron des Ateliers Richelieu, choisi lui aussi athlète par excellence.

Présentés à ActOn Vale le 19 août, les IXe jeux régionaux pour les personnes handicapées ont réuni plus de 370 participants et accompagnateurs.

Les organismes, dont Jardin Pipo et les Copains de Granby, ainsi que l'Association des personnes handicapées de la vallée du Richelieu et des Ateliers Richelieu avaient délégué plusieurs participants. De son côté, le comité organisateur était extrêmement satisfait de l'effort fourni par les athlètes handicapés ce qui laissent présager un succès encore plus grand pour l'an prochain.

BRILLON

160 rue Provencher, Mont-Saint-Hilaire
(près de la Caisse Populaire)
467-6571

Avant de vous acheter
une antenne de télévision
Appelez-nous



Vente,
installation,
réparation

COLORATOR
Channel Master
Pylônes Delhi

ENFIN!

Ouverture d'un gymnase tant attendu un vrai pour de vrais résultats.

Conditionnement physique avec poids et haltères, mixte.

Renseignements après 18h au 467-1497

Début des cours septembre 1984 au 250, boulevard Laurier, à Beloeil

Spécial d'ouverture: un sac d'entraînement gratuit aux 50 premiers abonnés.

FLEX GYM



CLUB DE TENNIS ET RACQUETBALL DE SAINT-HILAIRE



Inscrivez-vous dès maintenant pour une session de cours de tennis ou de racquetball.

- cours d'initiation gratuit au racquetball
- session spéciale de cours de tennis pour débutants et intermédiaires

Autres services offerts

- service de garderie gratuit
- service de serviettes gratuit
- salle de conditionnement physique
- sauna

Venez rencontrer nos professionnels Denis Lamoureux tennis et Pierre Pelland racquetball

Centre Olympia Saint-Hilaire

550, rue Joliette, Mont-Saint-Hilaire
467-2731 - 773-2208



Les nouveaux monarches de la ligue de balle molle Beloeil qui ont vengé leur défaite de la saison dernière.

FINALE DE LA LIGUE DE BALLE MOLLE BELOEIL

Louis Gagnon a failli réaliser son rêve

JEAN-MARC BOUCHARD

Le lanceur Louis Gagnon est venu bien près de réaliser son rêve dimanche soir dernier mais son équipe qui avait causé une surprise dans les séries s'est inclinée 4-2 devant la formation du Salon Ti-Père, les nouveaux monarches de la ligue de balle molle Beloeil.

Accusant un déficit de deux points, l'équipe de Louis Gagnon est venue à un coup sûr d'égaliser le pointage avec trois hommes sur les sentiers et deux retraits. Le frappeur, Gilles Dalpé, a frappé une chandelle à l'avant-champ pour mettre fin au match.

Il s'agissait d'un juste retour des choses pour le Salon Ti-Père qui s'était incliné l'année dernière en finale devant les portecouleur des Marchés Serge Pépin. La victoire des nouveaux champions était d'autant plus méritoire que l'équipe jouait le plus important match de la saison en l'absence de leur capitaine et pilier à l'attaque, Benoît Pelletier.

Louis Gagnon a lancé quatre manches avant de céder sa place à son coéquipier, Yvon Dubé, comme cela avait été entendu avant la rencontre. C'était la première fois depuis les débuts de la ligue, il y a huit ans, que Louis Gagnon lançait enfin pour une équipe qui était de taille à lutter pour les grands honneurs.

SURPRISES

Les séries éliminatoires ont donné lieu à plusieurs surprises alors que les deux premières équipes du classement ont été sorties par les formations de cinquième et sixième positions. Ce fut le cas de la formation de Fibrobec qui avait dominé la saison et le classement terminant avec une avance de dix points au sommet. L'équipe a été éliminée par les Marchés Serge Pépin en première ronde. L'équipe aux couleurs de Cyr et Nepveu, dirigée par Rolland Vinet, qui avait terminé au deuxième rang, a subi le même sort devant les Industries Serge Pépin qui détenait la sixième place au classement à la fin de la

saison.

Les séries d'après-saison auront donc été l'affaire des équipes qui ont terminé loin au classement soit en cinquième, sixième, septième et huitième positions. Seul, le Salon Ti-Père a réussi là où les équipes de tête ont échoué en gagnant la finale. L'allure des séries et le pointage final de plusieurs joutes ont confirmé l'équilibre du circuit après l'essai de plusieurs formules pour assurer la parité entre les huit équipes de la ligue.

BEAUCOUP DE MONDE

De nombreux spectateurs se sont succédés au parc Saint-Mathieu pour assister aux rencontres présentées samedi et dimanche dernier. Pour juger de la réussite de la fin de semaine, qu'il suffise de mentionner que les dirigeants ont écoulé 90 douzaines de maïs en épis et des dizaines et dizaines de caisses de bière dont tous veulent la fameuse recette secrète, la Labatt bleue. Le soleil radieux a contribué au succès du week-end.

L'ÉQUIPE BANTAM ESSUIE UNE DÉFAITE CRÈVE-COEUR

La formation midget des Pirates du Richelieu remporte une victoire convaincante

JEAN-MARC BOUCHARD

La formation midget des Pirates du Richelieu a remporté une victoire convaincante à son premier match de son histoire.

L'équipe dirigée par l'instructeur Ronald Talbot a massacré 30-7 les portecouleur de Saint-Bruno en marquant quatre touchés. L'une des vedettes de la rencontre, James Rouger, a marqué un des majeurs lors d'un botté bloqué. Ce dernier s'est emparé du ballon et galopé les 40 verges qui le séparaient de la ligne des buts. Rouger a également converti les quatre touchés des Pirates.

Les demis Richard Pion, Stéphane Lambert et le quart Scott Mik..., trois vedettes qui jouaient pour l'équipe bantam la saison dernière, ont marqué les trois autres touchés.

Les Pirates du Richelieu ont été à leur premier match de la saison et de leur histoire dans la catégorie midget. L'équipe jouera son premier match à domicile samedi à 13h contre les Élités de Trois-Rivières, à la polyvalente Ozias-Leduc.

Vendredi soir à Saint-Bruno, l'unité défensive s'est bien comportée n'accordant qu'un seul touché à l'adversaire. Cette



L'instructeur Phil Cockburn reverra son livret de jeux avec son unité offensive.

semaine, l'instructeur Ronald Talbot et son état-major s'attacheront à polir la vitesse d'exécution de l'offensive en prévision du match contre Trois-Rivières, une équipe redoutable.

DÉFAITE CRÈVE-COEUR

La formation bantam de l'instructeur Phil Cockburn a été moins chanceuse en perdant son premier match 15-12 devant les Rebelles de Saint-Hubert. Une absence de cohésion et de

synchronisme chez les Pirates s'est traduit par plus de 200 verges de punitions en première demie seulement. Accusant un déficit de trois points avec une minute à faire dans le match, les Pirates ont vu l'officiel annuler le touché qui leur donnait la victoire à la suite d'une punition pour avoir retenu. Les Pirates accueilleront au terrain de la polyvalente Ozias-Leduc les représentants de Saint-Bruno dimanche prochain à 13h.



Les instructeurs occuperont la semaine à polir les jeux pour éviter les punitions.

17ième Super tournoi invitation de balle lente

les 31 août, 1, 2 et 3 septembre au parc La Providence de St-Hyacinthe - 10 équipes du Québec 6 équipes des U.S.A.



Distribution Réal Chagnon Inc.

**DISTRIBUTEUR
LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE**

Gagnez un ordinateur TRS 80

tirage de 3 TRS 80 de Radio Shack
avec tout achat de 5\$ et plus.
Le tirage aura lieu samedi le 29 septembre '84.

Prix en vigueur du 29 août au 4 septembre ou jusqu'à
épuisement de la marchandise - nous nous réservons
le droit de limiter les quantités.

 <p>CAHIER 250 PAGES Hilbroy et Sélectum Valeur: 2,98\$ SPECIAL 1,59\$</p> <p>Limite de 3 par client</p>	 <p>CARTABLE Trois anneaux 1 pc. Valeur: 2,79\$ SPECIAL .99\$</p> <p>Limite de 3 par client</p>	 <p>CAHIERS CANADA Pqt de 4 12-882 Valeur: 1,89\$ SPECIAL .69\$</p> <p>Limite de 3 par client</p>	 <p>DUO- TANG couvertures avec attache Valeur: .49\$ SPECIAL: .19\$</p>
 <p>FEUILLES PROTECTRICES 48-308 pqt. de 8 Valeur: 1,59\$ SPECIAL .99\$</p>	 <p>ENSEMBLE DE MATHÉMATIQUE 52-520 Valeur: 2,89\$ SPECIAL: 1,69\$</p>	 <p>PRISMACOLOR DE BEROL bte 60 crayons à colorier Valeur: 29,99\$ SPECIAL: 13,99\$</p> <p>Limite de 3 par client</p>	 <p>FEUILLES MOBILES pqt. de 200 Valeur: 3,58\$ SPECIAL .99\$</p> <p>Limite de 3 par client</p>
 <p>GOMME A EFFACER STEADLER 52850 Valeur: .85\$ SPECIAL: .39\$</p>	 <p>MINES Tombow .05 mm. bte de 30 Valeur: 1,99\$ SPECIAL: .99\$</p> <p>Limite de 3 par client</p>	 <p>SACS D'ÉCOLE 96310P fille Valeur: 33,49\$ SPECIAL: 19,89\$</p>	 <p>SACS D'ÉCOLE 96100P garçon Valeur: 36,49\$ SPECIAL: 19,89\$</p>
 <p>CALCULATRICE SHARP EL545 Solaire scientifique Valeur: 44,89\$ SPECIAL 35,89\$</p>	 <p>CALCULATRICE SHARP EL509A Scientifique Valeur: 22,89\$ SPECIAL: 18,89\$</p>	 <p>CALCULATRICE CANON FS5 Scientifique Valeur: 39,89\$ SPECIAL: 31,89\$</p>	<p>25% de rabais sur tous nos sacs d'école en cuir ou simili-cuir</p>
 <p>DICTIONNAIRE HARRAPS Shorter Valeur: 29,95\$ SPECIAL 22,95\$</p>	 <p>DICTIONNAIRE ROBERT METHODIQUE Valeur: 29,95\$ SPECIAL: 24,95\$</p>	<p>LE NOUVEAU BESCHERELLE I L'ART DE CONJUGUER Valeur: 5,95\$ SPECIAL: 4,29\$</p>	<p>DICTIONNAIRE PETIT LAROUSSE ILLUSTRE 1984 Valeur: 37,50\$ SPECIAL: 27,95\$</p>



**Librairie
LIVCO**

DETAILLANT ASSOCIE
Pilon
FOURNITURES DE BUREAU
464-6464

**MAIL
MONTENACH** 600 boul. Laurier
Dorval